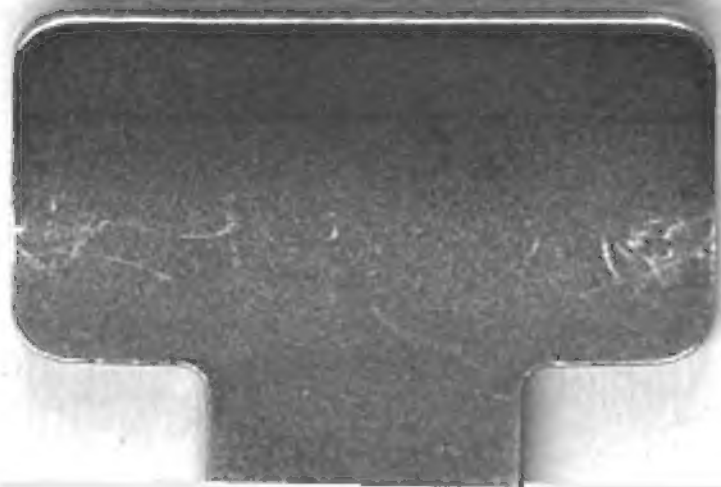




1 Epist. 1038 i





J. Gammann.  
1826

24



Epist.  
1038<sup>2</sup>

**Sammlung**  
wohl eingerichteter  
**Briefe**

für alle gewöhnlichen Fälle;

mit einer nützlichen

Anweisung zum Briefeschreiben,

einem Anhange

von der deutschen

**Sprachlehre,**

einem orthographischen

**Lexicon,**

auch

deutsch : latein : und französischem

**Titularbuche,**

herausgegeben

von

**Benedikt Georg Schäfler.**

---

Neue, mit vielen Briefen und mündlichen Glückwünschen  
auf die gewöhnlichsten Fälle vermehrte Auflage.

---

**Augsburg,**  
bey **Matthäus Riegers** sel. Söhnen.

---

1780.

BG





## Vorrede.

**D**ft heißt uns die Nothwendigkeit, oft der Wohlstand, oft auch der eigene Nutzen, an jemand andern einen Brief zu schreiben. Wir sind nämlich Bürger einer großen Welt; und es ist nicht möglich, daß einer den andern allemal mündlich bespreche. Da es nun viel daran gelegen ist, daß man sich bey demjenigen, an den der Brief gerichtet wird, nicht etwa durch eine schlechte Art zu schreiben bloß gebe: so habe ich mich entschlossen, an gegenwärtige Sammlung Hand anzulegen. Meine vornehmste Absicht war, jenen, denen das Briefeschreiben schwer fällt, und derer Zahl gewiß nicht klein ist, die Mühe in etwas zu verringern; indem ich bey jeder Gattung der Briefe anfänglich eine kurze Einleitung, hernach mehrere Beispiele setze, nach denen man seine Briefe, ohne weitere Beschwerniß, einrichten kann. Damit man aber die Hauptregeln der teutschen Sprache und der Rechtschreibung, die heutiges Tages bey dem Briefeschreiben nicht darf außer Acht gelassen werden, gleich bey Handen hätte, und sich im Falle eines Zweifels, nicht erst lange in sonderheitlichen Büchern umsehen müßte: habe ich



## Vorrede.

für sehr nützlich erachtet, eine kurze, teutsche Sprachlehre und ein orthographisches Lexikon hinzu zu fügen. Weil endlich bey den Titeln gemeiniglich nicht geringe Schwierigkeiten aufzustossen pflegen: so wollte ich auch ein Titularbuch anhängen, in dem die verschiedenen Titel, in den drey üblichsten Sprachen, nach der neuesten Art verzeichnet sind.

Ein gewinnsüchtiger Nachdruck bewog mich diese neue Auflage mit vielen selbst ausgearbeiteten Briefen und mündlichen Glückwünschen auf die gewöhnlichsten Fälle zu vermehren, dadurch noch gemeinnützlicher zu machen, und sie von dem falschen Nachdrucke zu unterscheiden. Die gleich Anfangs beygesetzten Muster zur Uebung im Schreiben werden denjenigen nicht undienlich seyn, welche ein Verlangen haben sich eine schöne und leßbare Schrift anzugewöhnen.

Welch' ein Vergnügen für mich; wenn diese neue Auflage der Erwartung des geneigten Lesers genug thun und die erwünschten Früchte hervorbringen wird! Dieß gebe derjenige, von welchem allein alle guten Gaben herkommen.

Mugsburg, am 1ten May

1780.

L. Fr. S.

Muster

# Muster zur Schreibübung.

---

a b c d e f g h i j k l m  
n o p q r s t u v w x y z  
A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z.

a b c d e f g h i j k l m n o p q  
r s t u v w x y z.  
A B C D E F G H I J K L M  
N O P Q R S T U V W X  
Y Z.

a b c d e f g h i j k l m n o p q  
r s t u v w x y z.  
A B C D E F G H I J K L M  
N O P Q R S T U V W X  
Y Z.

A B C D E F G H I  
 J K L M N O P Q  
 R S T U V W X  
 Y Z.

I 2 3 4 5 6 7 8 9 0.  
 I. II. III. IV. V. VI. VII. VIII. IX. X.

---

### Teutsche Muster.

*Hofsynboscenre Luren Schwaf,*  
*Schwädische Schwaf und Luren!*

*Das Schick, dessen Luren Schwä-  
 disch Schwaden warf dem Mänsche  
 aller Kndlichen so werth sind, hat  
 erix durch seinen lutzlichen Kurgewö-  
 xung die ungschindliche Feinde  
 von der Welt gemaht, und ist*

*erix*

würden mirnen Luzzum mirn groffen  
Zöfchindusnit nutzinsun, wenn ich  
nich nicht biß dinsun Söndlogusnit  
mit dem Müssisun allun Inno  
Kunnsun wunniqun sollun. Sölaiss  
bin fion Söwäflisun Söwadun nicht,  
daß mir ingugwündun Unwillun  
nich von mirn so argunsum  
Pflicht fällen abfallen können. Ich  
sah keinen Esel an der Eide, wolt-  
en mirn Fründun auß Eide zu  
mirnen Lustun an fion Söwäfl-  
isun Söwadun gulten haben. Mirn  
sin mir wofun isun Kussatz ge-  
sagt fällen, so würden ich fion  
Söwäflisun Söwadun von Inni-  
ful mirn Kussatz nussand fa-  
ben; mirn ich wolt, daß ab mirn  
großmüßigun Eide, biffenwilt  
a 5. ist,



ist, wenn sie sich gewöhnlich nicht  
 etwas abzuwickeln. Dillig, was  
 ist für ein gewöhnlicher Gewand zu  
 sein, ist die Fortsetzung der  
 gewöhnlichen Gewandung gegen mich,  
 und daß für ein gewöhnlicher Gewand  
 von der Gewandung überzogen  
 sein mögen, mit welcher ich bin

Gewandung der Gewand,  
 für ein gewöhnlicher Gewand

Alles die 3ten Jahre

1776.

ganz unvollständige Jahre  
 H. H.

Graf

Gefandengabener,  
Forderungsforderungfunder Guter  
Eingewandter!

Die Unterbringung dieser Dinge  
hat sich sehr so sehr verändert,  
daß eine Gefandengabener nicht  
mehr grobste Abfchneidungsfut  
würdigten, als ich mir ab kann  
selbst nicht bilden gedenken. Es hat  
gleichwohl einen grobsten Schritt zu  
seinem Ende zu sein, wenn er  
nicht diese Abfchneidungsfut  
von der Gefandengabener nach  
den Können, und hat mich zu dem  
Laden um ein Aufstellungsfut  
benutzt. Ich habe mich so  
gibt nichtsfundig, als ab mir mög  
lich gemacht ist, um der Gefandengabener  
guter

gubosener das Glück, das Du mir  
 gönnest, nicht vor beschwerlicher zu  
 machen: allein daß ich mich in  
 der Freundschaft nicht dazu ver-  
 binden, daß ich es nicht beschwer-  
 lich, nur unanständiges Miß-  
 thainen in der Gesandtenbesuche  
 Gütigkeit zu machen, als ob  
 dieselben nicht groß genug genug  
 mich wären, und der Dir, als  
 ob ich mir dieselben nur allein zu-  
 eignen wollten. Und also der Un-  
 sichtigkeit des Mißthains und  
 des Significanz zu machen, so  
 wagt ich, Gesandtenbesuche  
 Ihn meinen Freund zu ma-  
 chen, und ich versichere Dir, wenn  
 Ihn mein liebster Küßer  
 nicht mißfällt, ihn in der Augen-  
 blick

Engländer sein. Solches befür-  
 dert zu sein. Es ist mir Muth  
 von sehr guten Eigenschaften, die  
 für ihr busses sprecher werden,  
 als wenn ich ihr nicht so sehr lobte.

Ich habe die Ehre zu sein

Sein Hochachtungsvoller

Prag den 1ten März

1775.

gehorfamster Diener

N. N.

Hochachtung,

Hochachtungsvoller Herr!

Ich höre mich, daß ich gewollt  
 gut bei mir einen Proceß zu haben,  
 sondern ich nicht, daß sein Hoch-  
 acht mich Ruffen zu sein werden.

Sein von Herrn und mir

Freund

Freundin allsinn haben mich daru-  
 ber Glück gewünscht, und mich  
 selbst von Fingerringen auch Ff-  
 enn angeboren; allein ich habe  
 mich dafür bedankt, und ge-  
 glaubt, daß es besser wäre, die  
 ganz Ffenn Billigkeit und natür-  
 lichen Gutmüthigkeit lieben zu über-  
 lassen. Ich bitte die indessen  
 dich auf die Eikarner Lust zu so-  
 hen; die man mich spielt, und zu  
 glauben, daß ich ganz vollkom-  
 men bin

Deine Freundin

München den 3ten März

1774.

angeboren

H. H.

Satz:

Sätzbarster Junod!

Das ist bekräftigt, wenn man zu  
einer Einsichtskraft verdammt ist,  
die uns nicht gefällt. Man wird  
Zwang muß man sich aufheben,  
sich zu verstellen, um jenen  
Mann anzusehen, daß man  
Lustfallen zu lassen, der uns in  
unserer Mithridat warf, und sich  
nach lausend kleinen Torsionen  
der Welt zu werten! Mein Herz  
wird mir dann so schwer, alle meine  
in Mitten und Runden sind so  
schwer, so schwer, so zornig  
drückend, daß ich kaum noch, was  
ich anfangen soll. Ich müßte  
stehen, wenn ich mein Herz lan-  
ge in einem solchen Zwang hielte;  
und wenn mich nicht der Ver-  
gang



ganz nirgends haben Freunde die  
 Zurechtsetzungen des gesellschaf-  
 tlichen Lebens empfunden lassen;  
 gewiß, so würden ich wohl in dieser  
 Faser ein Misanthrop. Man  
 hat mir gesagt, daß ich noch ganz  
 empfinden Personen vorstellen;  
 allein, warum kann man das  
 nicht immer einmündig anzu-  
 zu stellen? Entlegen die sich  
 also nicht so sehr, mein Freund,  
 über die menschlichen: ich sei-  
 de zu sein sonst diese schönen Ge-  
 sellschaften über der Welt, und  
 laß sie herzlich gehen mit ihrer  
 Einsamkeit. Aber die wohl, und  
 bleibe die wie ich

Leiden 9. März

Ihr

1776.

aufrichtiger Freund

H. H.

Ma-

Madame!

Ist bin ganz unruhig, Ma-  
dame, daß ich seit Ihrer letz-  
ten Brief an M. einen Briefsteller von  
Ihnen habe. Ich könnte nicht mehr  
wider von Ihnen wissen, wenn  
ich auf in der andern Welt wä-  
ren. Dürft man denn an nicht  
mehr, als wie an das Gegen-  
wärtigen, wenn man in M. ist?  
Sich selbst bin mir so viel, ich bitte  
Sie, weil ich in diesem Falle zu  
Ihnen wissen werden; denn ich  
wollen so lieber wagen, mich nur  
den Herrn R. in Unwillen zu  
setzen, als einmal etwas von  
Ihnen zu hören. Sagen Sie mir,  
Madame, schreiben Sie mir. Aus  
seiner Freund macht mich sehr  
L. Stille



Stillfironigen ebenfalls unruhig.  
 Es hat mir jemand gesagt, daß  
 er mir Pindst genoverden wärn. Soll-  
 du ihn dinstub adia anfinden, mit  
 mir Umgang zu halten, so wollen  
 ich aber so gerne, daß er schon im  
 Paradies wärn. Beschreib' du mir  
 das, was Ihn davon bekannt  
 ist. Ich verbleibe

Ihr

Erblau' den 11ten April

1776.

erfahre Freund  
 H. H.

Gefährlicher Herr!

Ich übersehe ihn das, was  
 du mir in Ihm Exin zu be-  
 zeichnen die Lizenzen sein  
 Kindeist gläubig du, daß ich  
 Ich

Ich bin Ihr ergebener Diener:  
 mein, danken Sie vielmals, daß ich  
 das Ihrige erhalten, und daß  
 die vorerwähnte Anbindung mit dem  
 jünger ist, die ich gegen Sie zu  
 haben habe. Es würde mir sehr  
 wohl gegangen seyn, wenn mich  
 ein andrer noch vorzuziehen wör-  
 de, weil ich sonst nicht mehr  
 durch Kraft über diese Angelegen-  
 heit fallen, als auf, weil niemand  
 mit größern Befähigung und  
 Eignung seyn kann.

Meinem Hochzeitsmutter  
 Allen den 10ten April

1773.

Euer ergebener  
 H. H.

## Lateinische Muster.

*Illustriſſime Domine, Patrone  
colendiſſime!*

*Ex intimo corde potius, quam  
penna ſuam trahit originem, hæc  
affectuum meorum & obſequioſiſ-  
ſimæ devotionis enunciatio, quam  
in præſenti novi anni exordia &  
renova & confirmo, apprecando  
ultra numeroſiſſimos Cæli favo-  
res, omnem abundantia affluen-  
tiam ac proſperitatum acceſſio-  
nem. Faxit Deus, ut Illuſtriſ-  
ſimam Dominationem veſtram  
quam diutiſſime ſuis ſuperſtitem  
& Reipublicæ incolumitati con-  
ſulentem videamus; qui mei tunc  
voti unice compoſ reddar, ſi per  
longiſſimum annorum curſum*

*me*

*me ita optime mereri valeam, ut  
dici merear*

*Dominationis vestrae  
illusterrimae*

*Monachii die 3<sup>ma</sup> Jan.*

*1776.*

*ad omnes nutus obedi-  
entissimus*

*N. N.*

*Magnifice Domine!*

*Scribo ipsis Calendis januariis,  
quas Dominationi vestrae, suis-  
que, cum omnibus, qui sequun-  
tur, diebus, nullis publicarum  
calamitatum nebulis involutas  
sed perpetuo candidas ac ferenas  
precor. Erit enim hic demum  
vitae meae suavissimus fructus,*

audire Dominationem vestram  
cum suis mediis in undis, qui-  
bus omnis submergitur Germa-  
niae splendor, tranquillam, vi-  
gentem atque omnibus, quæ men-  
tis, quæ corporis bonis cumula-  
tissimam. Utilitas certe mea  
est, & simul commodorum meo-  
rum respicio rationem, cum om-  
nia Dominationi vestræ fausta  
opinor; ut de sinceritate animi  
mei certa esse possit, nec minima  
fluctuet dubio, qui sim

Dominationi vestræ  
Augustæ Cal. Jan.

1776.

addictissimus Servus  
N. N.

Dul.

*Dulcissime Amicorum!*

*Quod negotium meae nuper cura Dominationi suae committere placuit, id quidem, omni, qua potest fieri, diligentia prosecutus sum, etsi illud optatum in terminum nondum perducere valuerim: Faxim tamen deinceps, ut & ulteriorem vigilantiam adhibendo, jure merito omnem dedisse operam dici merear. Verum quidem est, non semper a nostra illud, quod potest fieri, dependere voluntate: attamen diuturnis labore ac industria, ardua transcendimus ac saepenumero exsuperamus: Interea non intermittam de rei concredita statu frequenter transcribere infor-*



*mationem, ut opere simul ac voluntate perhibeam, quod sim*

*Dominationis vestrae*

*Neoburgi die 8<sup>va</sup> Aprilis*

*1773.*

*paratissimus Servus*

*N. N.*

---

**Französische Muster.**

*Monfieur,*

*Si vous sachiez, avec quel desordre je vous écris dans le malheur, où je me trouve, de ne pouvoir pas vous satisfaire touchant ce que vous desirez de moi, vous le feriez en effet de ma bonne volonté, puisque la puissance m'en est ôtée. Je vous parle de Cœur, & comme l'Amitié, que je vous ai promise, m'apprend ce langage,*

*ge,*

ge, je veux croire, qu'il fera assez éloquent pour vous persuader, que le seul défaut de pouvoir me prive aujourd'hui de l'honneur & du contentement de vous témoigner en effet, combien je suis

Monfieur

de Munic le 6 Juillet

1776.

Votre très humble Serviteur  
N. N.

Mon très chere Frere,  
Votre silence me donne de l'inquiétude; je ne fais, si vous êtes malade, ou si vous avez des occupations, qui causent le retardement de vos lettres, faites moi la grace de m'écrire, vous soulage-



rez mon impatience & je ferai  
toujours

De Leipzic le 20 Juin

1775.

Votre fidele Frere  
N. N.

Monsieur,

Votre merite, aussi bien que  
votre qualité, vous rendent si re-  
commandable & si necessaire à  
vos amis, qu'ils sont toujours en  
état de vous importuner. Cette  
lettre vous prouvera cette verité  
d'aider de votre protection, celui  
qui en est le porteur; c'est un  
Gentilhomme de mérite, que vous  
ne ferez pas fâché d'avoir obligé,  
&



& qui n'en fera pas ingrat, non  
plus que

Monfieur

D'Inprug 5 Août

1774.

Votre très affectionne  
N. N.

Mon Ami,

L'espérance de vous voir dans  
peu, me donne une si grande joie,  
que je n'ai pu m'empêcher de vous  
la témoigner, & je vous jure, que  
ces lignes ne sauroient vous ex-  
primer suffisamment le plaisir,  
que j'espère recevoir vers la fin  
de ce mois ou au Commencement  
de l'autre. Je vous embrasse par  
avan-

avance, & je suis de tout mon  
Cœur

De Cologne ce 8 Janvier

• 1772.

Votre sincere Ami  
N. N.

### Titulaturen.

An einen Grafen.

Unser Excellenz dem Hofgenossen  
und Schwager und Herrn,  
Herrn N. des Heil. Röm. Kaiser  
Schwager zu N.

Minim grädigst ergebener  
Schwager und Herr,  
in

Minim.

An einen Bürgermeister.

Dem Hofvogtssohn, Hofast-  
barn, und Kaiserhofvogtssohn  
auf Hofmeister Herrn, Herrn  
N.

N. woflanndin den Lixgennin  
 fur den Hofstätt. fennigen Knist-  
 stadt N.

Minnen Hofzinnfennin Lixgen,  
 in Lixgennig.

An einen Kaufmann.

Den Woflanndin und Hofzinnfennin  
 Lixgen N. woflanndin Käufe  
 und Handlmann zu N.

Minnen woflanndin Lixgen,  
 in Lixgennig

An einen Reichsprälaten.

Minnen Hofzinnfennin und Hofzinnfennin  
 des Lixg. Röm. Knist Prälaten  
 und Lixgen, Lixgen N. woflanndigst  
 woflanndin Lixgen des Hofzinnfennin  
 Lixgen fennigen Kniststätt N.

Minnen woflanndin Lixgen

in Hofzinnfennin.

Min

An einen Pfarrerhenn.

Im Hochwürdigem, Hochgeborenem  
Herrn, Herrn N. würdigsten  
Pfarrherrn zu N.

Meinem Hochwürdigem  
Herrn,

in

Falsheim.

Comiti

Illustrissimo, ac Excellentissimo  
Domino, Domino N. S. R. I.  
Comiti de N.

Domina mea gratiosissima.

Vienna.

Prænobili, Perhonorato, ac Per-  
docto Domino, Domino N.  
Urbis Imperialis N. Consuli

Domina mea colendissima

Augusta.

Spec-

*Spectatiffimo Domino N. Mer-  
catori in Civitate N. celeberrimo,  
Domino meo colendo*

*Lipfia.*

*Reverendissimo, Perillustri, ac  
Amplissimo S. R. I. Prælato  
ac Domino, Domino N. Im-  
perialis Monasterii N. Ab-  
bati vigilantissimo &c.*

*Ottobura.*

*Plurimum Reverendo ac Doctif-  
simo Domino, Domino N. Pa-  
rocho in N. zelosissimo, Do-  
mino meo perquam venerando*

*Welda.*

*A Son Excellence Illustrissime  
Monsieur le Comte de N. Com-  
te du Saint Empire &c. à*

*Vienne.*

*A*





A Monsieur  
Monsieur N. Bourguemaitre de  
la Ville Imperiale de N. à  
Augsbourg.

A Monsieur  
Monsieur N. N. Marchand-  
Libraire très renommé à  
Munic.

Au Reverendissime Monseigneur  
N. Prélat du Saint Empire, et Abbé de l'Abbaye  
Imperiale de N. à  
Salmansweil.

A Monsieur  
Monsieur tres Reverende N. Curé  
très digne à  
Kissing.





# Anweisung zum Briefeschreiben.

---

## Von den Briefen überhaupt.

**E**in Brief ist eine Art, seine Gedanken einem Abwesenden kund zu machen; oder ein Gespräch eines Abwesenden mit einem andern Abwesenden, das schriftlich verfaßt wird. Gleichwie man also einem Gegenwärtigen seine Gesinnungen durch die Rede entdeckt: so werden dieselben einem Abwesenden durch einen Brief geoffenbaret. Diese Uebereinstimmung des Briefes mit der Rede kann die Einrichtung desselben um ein merkliches erleichtern. Nur lasse man sich gesagt seyn, daß hier nicht das nächste, beste, sondern solch ein Gespräch verstanden wird, wie wohl erzogene, gut gesittete und manierliche Leute untereinander zu führen pflegen.

Es ist ganz außer Zweifel, daß man durch eine vernünftige und ordentliche Einrichtung, durch Schäfers Sammlung. A eine

eine ausgesuchte Verbindung der Gedanken, durch sinnreiche Vergleiche verschiedener Gegenstände, durch lebhafteste und überzeugende Gründe, durch eindringliche Vorstellungen, durch zierliche Worte, durch angenehme und gefällige Ausdrücke, durch schöne Redensarten und zur Zeit angebrachte Kernsprüche u. s. w. seinem Vertrage den gehörigen Nachdruck, dem Briefe selbst eine besondere Zierde geben kann. Doch finden alle diese und vergleichen Dinge nicht nur im Briefe schreiben, sondern auch in mündlichen Unterredungen, und zwar mit dem nämlichen Vortheile, Platz. So wenig man aber Ursache hat, sie überhaupt und allgemein, als unentbehrliche Stücke, zu einer mündlichen Unterredung zu fordern: eben so wenig läßt es sich behaupten, daß ohne sie wirklich kein Brief bestehe. Denn wer sollte dies von einem Anfänger oder von demjenigen mit Rechte fordern können, dem seine Geschäfte und Verrichtungen nicht gestatten, sich besonders darauf zu verlegen?

Ist man der Sprache kundig, in der man schreiben will; ist man im Stande, seine Gedanken natürlich und so vorzutragen, daß der andere dieselben verstehen, und sich den erforderlichen Begriff davon machen kann: so ist es schon genug. Man lasse sich vom Briefeschreiben darum nicht abschrecken, weil man etwa weiß, daß man so nett und zierlich, wie es andere thun, nicht schreiben kann. Hinlänglich ist's, wenn man so schreibt, wie man redet. All das übrige kommt von sich selbst;

## zum Briefeschreiben.

3

selbst ; und wird durch die öftere Uebung und durch die Lesung guter Briefe vorzüglich erlernen. Nämlich Anfangs nimmt man mehr Zeit : man denkt demjenigen , was man zu Papier bringen will , nach : man machet den Aufsatz : man verfasset den Brief : man übersieht ihn etlichemal : man ändert seine ersten Gedanken mit den letzten : man hält seinen Brief gegen andere von gleichem Inhalte : man findet da und dort etwas , das man sich zu Nutzen machen und auf eine geschickte Weise in seinem Schreiben anwenden kann. Mit diesen und derley Uebungen fährt man so lange fort , bis man sich endlich Fertigkeit und Vollkommenheit im Briefeschreiben erwirbt. Ein Anfänger hat noch wohl zu merken , daß er den Aufsatz seines Briefes bey sich behalte , und denselben nach einiger Zeit wieder nachsehe. So wird er von sich selbst erkennen , wo er gesehlet , oder wie er wenigst den Brief besser hätte einrichten und schreiben können.

Was ich bisher gesagt habe , soll von Einrichtung eines Briefes überhaupt erklären : denn wo die Natur und eine gesunde Vernunft das Meiste zu thun hat , dort scheinen viele Regeln überflüssig zu seyn. Ich wende mich zu andern Anmerkungen , auf die man im Briefeschreiben Acht haben muß. Der Titel besteht in einer Benennung , die man entweder aus Schuldigkeit , oder aus Liebe und Hochschätzung demjenigen beyleget , an den der Brief gerichtet wird. Man pflegt ihn oben im Briefe zu setzen : z. B.



Mein Herr, Schätzbarester Freund u. s. w. In einem teutschen Briefe soll er, ohne Ursache, nie französisch oder wälsch geschrieben werden. Das mehrere von den Titeln und Aufschriften ist in dem beygefügtten deutschen, lateinischen und französischen Titularbuche zu sehen.

Ist derjenige, an den man schreibt, von hohem Stande; so bedient man sich eines ganzen Bogens. Oben wird ein Raum von ohngefähr zweenen oder dreuen Quersingern gelassen, ehe man den Titel anfängt. Zur Linken bleibt eben so viel Platz leer, als zur Rechten; und man darf den Titel nicht bis an das Ende des Blattes hinausführen: sondern man muß abbrechen, und ebenfalls einen Raum von einem oder zweenen Fingern lassen. Der Inhalt des Briefes soll sich in Mitte des Blattes anfangen, so zwar, daß zur linken Seite desselben wenigst zween bis dreu Finger breit leerer Platz verbleibe; die Zeilen aber fast bis an den Rand des Blattes hinaus geschrieben werden. Je höher die Person ist, der man zuschreibt; oder je mehrere Hochachtung man derselben zu bezeigen schuldig oder gesinnet ist, desto weiter rückt man mit dem Anfange des Briefes herunter; und an Personen vom ersten Range werden auf der ersten Seite kaum dreu Zeilen gesetzt. Unten wird allemal eben so viel Raum, als ober dem Titel und zur Seite des Briefes, leer gelassen.

Auf der zweyten Seite fängt man den Brief gleich unter der Gegend des Titels an. Der Raum

Raum zur linken Seite und unten muß dem Raume der ersten Seite gleich seyn; und dieß hat man auch auf der folgenden Seite zu beobachten. Wenn man nur einen halben Bogen brauchet, und an gute Freunde oder an Leute schreibt, die uns dem Stande nach gleich sind: so hat man sich nach der Anweisung, die eben gegeben ward, und nach dem Verhältnisse eines halben gegen einen ganzen Bogen zu richten.

Nach dem Schluße des Briefes ist die Wiederholung des nämlichen Titels, dessen man sich Anfangs bedienet hat, nicht zu vergessen. Man sehe in dem beigefügten Titularbuche nach.

Was das Datum, d. i. die Zeit und den Ort, wann oder woher der Brief geschrieben ist, betrifft; soll es nicht außer Acht gelassen werden. Die Stadt, der Marktflecken oder das Dorf, der Tag des Monates und die Jahrzahl müssen am Ende des Briefes, dem Namen gegen über, zur linken Seite angesetzt werden. Einige schreiben den Ort, wo sie sich aufhalten, den Tag des Monates und die Jahrzahl zur Linken; den Ort aber, wohin, und an wen der Brief gehöret, zur Rechten ober dem Titel hin. Dieß ist allein bei Kaufleuten gewöhnlich. Ist der Ort, an den der Brief geht, gering, unbekannt, oder giebt es mehrere gleiches Namens: so wird auch das Land oder die Gegend angezeigt, wo derselbe liegt; z. B. Frankfurt an der Oder, Neuburg an der Donau u. s. w. weil sonst der Brief leicht an den unrichtigen Ort kommen, oder im Falle, daß man



eine Antwort, etwa in Betreff eines Geschäftes, erwartete, dieselbe unrecht bestellet werden könnte.

Leztlich muß der Brief nett zusammen gelegt werden; das sich besser zeigen, als schriftlich erklären läßt.

### Von Einrichtung der Briefe in besondern Fällen.

Kein Fall ist, in dem man sich einer übertriebenen und gezwungenen Schreibart bedienen muß. Fodern es je zu Zeiten die Umstände, daß man seinen Brief mit größerer Mühe ausarbeite: so muß doch allemal die Kunst sich so verbergen, daß derjenige, dem der Brief zukömmt, sie nicht leicht vermerket. Bey den meisten Briefen kann man die Regel anwenden: Wie man spricht, so schreibe man; und dießfalls ist kein Unterschied.

Einen beträchtlichen Unterschied in den Briefen geben die verschiedenen Personen, an die man zu schreiben hat, die Hochachtung, die man ihnen schuldig ist, und die Umstände, in denen man schreibt, an die Hand. Denn gleichwie man in mündlichen Unterredungen und Zusammenkünften, in Ansehung der Person, mit der man redet, in Ansehung der Verhältniß, in der man mit derselben steht, und in Ansehung der Umstände, darinn sich einer oder der andere befindet, zu einem Unterschiede so wohl in Worten, als in dem übrigen Betragen veranlasset wird: eben so pflegt es im Briefeschreiben zu geschehen.

Die

Die Anweisung, die ich hier bey verschiedenen Arten der Briefe geben werde, besteht bloß in einer Vorschrift oder vielmehr Anmerkung desjenigen, was man bey etlichen bekannten Zufällen gemeiniglich zu beobachten pflegt, was man sich dabey für Gedanken und Vorstellungen zu machen hat, und wie man sich auf eine gute Art ausdrücken kann. Die Beispiele, die ich zu diesem Ende gesammelt habe, sollen auf folgende Weise eingetheilet werden.

## In

Glückwünschungsschreiben,  
 Condolenz : und Trostbriefe,  
 Einladungs- und Entschuldigungsschreiben,  
 Freundschaftsbriefe überhaupt,  
 Beschenkungs- und Dankjagungsbriefe,  
 Ermahnungs- und Erinnerungsschreiben,  
 Bitt- und Empfehlungsschreiben,  
 Berichtschreiben und vermischte Briefe,  
 Kaufmannsbriefe.  
 Mündliche Glückwünsche auf die gewöhnlichsten Fälle.

Ich werde auch Antwortschreiben an ihrem Orte einmischen, damit man auch von dieser Gattung Beispiele hat.

## Von Glückwünschungsschreiben.

Die gemeinsten Gelegenheiten, Glück zu wünschen, sind die Neujahrs: Feyer, die Geburts: und Namenstage, wobei die Art, zu wünschen, meistens auf eines hinaus läuft; ferner Verlobnisse, Hochzeiten, Kindstausen, Beförderungen und andere glückliche Begebenheiten.

Der Wunsch wird aus den Umständen hergenommen, in denen sich die Person, an die man schreibt, befindet; und die man dabei hauptsächlich in Betrachtung ziehen muß. Gesundheit, Wohlergehen und ein langes Leben sind die gemeinsten Dinge, die man wünschen kann; und diesen füget man bey, was andere sonderheitliche Umstände an die Hand geben, z. B. bey der Neujahrs: Feyer und dem Geburts: oder Namenstage, wünschet man einen öftern und allezeit ersprießlichen Eingang solcher Zeit. Bey Verlobnissen, einen erfreulichen, gesegneten und glücklichen Ausgang der Eheverbindung, die man vorhat. Bey Hochzeiten, oder wie sie unter Personen vom Stande genannt werden, bey Vermählungen, Glück, Segen und Vergnügen im neuen Stande, eine beständige Liebe und dauerhafte Eintracht unter den Neuverehelichten oder Vermählten, eine gewünschte Fortpflanzung

## Von Glückwünschungsschreiben. 9

zung ihres Geschlechtes oder Vermehrung ihres Hauses. Bey Kindstauen, der Wöchnerinn gesunde Wochen nebst frühzeitiger Ersetzung der verlornen Kräfte, dem Kinde einen beglückten Wachsthum am Alter, an der Weisheit und Gnade bey Gott und den Menschen, an Aufnahme und Tugend seiner Vorfahren, zur Freude der Aeltern und Freunde. Bey einer Beförderung wünschet man, daß dieselbe eine Veranlassung aller Glückseligkeit, einer weitem Beförderung und Aufnahme sey; daß dießfalls alle Anschläge und Verrichtungen jederzeit zum Vergnügen des Beförderten gelingen mögen. Fast bey einer jeden Person fallen noch mehr andere Gelegenheiten vor, nach denen man seine Absicht im Wünschen richten kann.

Dieß nun ist das Ziel und Ende, warum man den Brief schreibt; nämlich Glück zu wünschen. Ehe man noch den Glückwunsch ablegt, kann man der Ursache erwähnen, die dazu Anlaß gegeben hat. Endlich kann der Brief mit einer Empfehlung zu fernerer Gnade, Gewogenheit, Gunst, Freundschaft u. s. w. nach Beschaffenheit der Person, an die man schreibt, beschlossen werden.

## Beispiele.

Hochwohlgebohrner Herr,

Gnädiger Herr,

Bei gegenwärtig eintretendem neuen Jahre halte ich mich verbunden, Euer Hochwohlgebohrnen Gnaden, so wohl für die, im abgewichenen alten Jahre genossenen Wohlthaten, gehorsamsten Dank abzustatten, und dafür die reichlichste Vergeltung von Gott anzuwünschen, als auch mich zu fernerer Gnade fürs Künftige zu empfehlen. Der gütige Belohner alles Guten verleihe Hochdenselben in dem eintretenden Jahre, und vielen folgenden, alles Wohlergehen! Er lasse mich und so viele andere, die Sie mit Wohlthaten überhäufen, Dero gnädigen Fürsorge noch lange genießen. Ich bitte Gott inbrünstig um die Erfüllung dieses Wunsches, und beharre lebenslänglich.

Ew. Hochwohlgebohrnen Gnaden

Bamberg den 2 Jenner 1770.

unterthänigster  
M.

Hochedelgebohrner,

Hochzuehrender Herr,

Ich erinnere mich bei diesem Zeitwechsel einer Pflicht, welche von wohlgearteten Gemüthern gegen diejenigen, welche uns mit besondern Wohlthaten überhäufet haben, niemals aus den Augen  
ge



## Glückwünschungsschreiben.

11

gesetzt wird. Die große Hochachtung, die ich gegen Sie aus diesen und vielen andern Gründen so billig hege, und nicht die bloße Gewohnheit ist es, welche mich anigt antreibt, dem höchsten Beherrscher der Welt für alles dasjenige Gute zu danken, das er Ihnen in dem verflossenen Jahre so reichlich erwiesen, und zu bitten, daß er Sie auch mit dem Anfange dieses neuen Jahres durch augenscheinliche Merkmale nebst einer Reihe vieler folgenden in aller Zufriedenheit und mit allem Gloré Ihres vornehmen Hauses wolle zurücklegen lassen. Ich aber, wenn ich gedenke, wie gleich Sie Sich geblieben sind, mein Wohlthäter zu seyn, kann bey dieser Empfindung nicht ungerührt an Ihre Gewogenheit gedenken, die mit meinem Unvermögen, mich erkenntlich zu beweisen, mehr zu als abgenommen hat. Es bleibt mir nichts übrig, als Sie, Hochzuverehrender Herr, zu bitten, diese Gewogenheit auch mit diesem Jahre gegen mich zu erneuern und versichert zu seyn, daß meine Wünsche wenigstens allezeit gleich aufrichtig und groß sind Ihnen zu zeigen, mit wie vieler Ergebenheit und Dankbarkeit des Gemüthes ich sey

Ihre

Trier den 31 Decemb. 1769.

gehorsamster Diener  
M.

Hochzuverehrender Herr Vater,

Da es die Billigkeit erfordert bey einem jeden neuen Zeitpunkte des Lebens seinen Wohlthätern und



und Gönnern alle diejenige Empfindlichkeit zu bezeigen, welche ein dankbares Herz für ihre fortwährende Wohlfahrt fühlet, so habe ich nicht unterlassen können, bey diesem einbrechenden neuen Jahre gegen Sie, Hochzuehrender Herr Vater, einer Pflicht zu folgen, welche wohlgearteten Kindern immer heilig seyn muß, und die mehr in meiner Seele, als in der bloßen Gewohnheit, ihren Grund hat. Ich preise den höchsten Geber alles Guten, daß er Sie durch das verwichene Jahr so glücklich hindurch geführt, und wünsche von ganzem Herzen, daß er auch in diesem neuangefangenen Jahre nebst einer neuen Reihe vieler folgenden seinen Segen reichlich über Sie ausschütten, und mir den besten Vater zugleich als den glücklichsten erhalten wolle! Mit diesen Wünschen verbindet sich mein Dank für alle diejenigen Wohlthaten, dadurch Sie ihre väterliche Liebe und Fürsorge für mein Glück auch in dem verflossenen Jahre so häufig bezeigt haben. Das erkennliche Andenken davon wird bey mir niemals erlöschen, und ich ersuche Sie gehorsamst in Ihren gütigen Gesinnungen gegen mich ferner fortzufahren. Ich werde mich mit allem Eifer bestreben in meiner ganzen Aufführung zu beweisen, wie sehr ich wünsche, Ihren gütigen und weisen Absichten gleich zu kommen und mit wie vieler Ergebenheit ich seye

Hochzuehrender Herr Vater,

Ihr

Mugsburg den 2 Jenner 1772.

gehorsamster Sohn  
M.

Hochz.

Hochedelgebobrner,

Hochzuverehrender Herr,

Bei Gelegenheit des allbereits herannahenden neuen Jahres erfordert meine Schuldigkeit Ew. Hochedelgebobrnen als Ihr ergebenster und getreuester Diener meine Aufwartung zu machen, und nebst einem freudenvollen Wunsche mich zu beharrlicher Gesogenheit ferner zu empfehlen. Der Allerhöchste lasse Ew. Hochedelgebobrnen dergleichen Jahreswechsel noch vielmals in ersprießlichstem Wohlergehen und ununterbrochener Gesundheit zur Freude und Aufnahme Ihrer sämtlichen Familie und zum Troste Ihrer getreuesten Klienten erleben, und gebe mir dadurch Anlaß mich mit aller Hochachtung lebenslang erweisen zu können.

Ew. Hochedelgebobrnen.

Cöln den 31 Christm.

treuegehorfamster  
M.

Hochedler Herr,

Wertheester Freund,

Die bey dem Eintritte des neuen Jahres bloß aus Gewohnheit mehrentheils zu geschehen pflegenden Wünsche wollen zwar dieselben mehr verhaßt machen, als eine gute Aufnahme veranlassen: doch sind Ew. Hochedel hierinn von der Aufrichtigkeit meines Herzens schon bey andern Gelegenheiten, wie ich hoffe, genugsam überzeuget, daß ich deswegen kein

Wes.

Bedenken zu nehmen Ursache habe. Ich wünsche demnach von Grund meines Herzens, daß Ew. Hochedel dergleichen Wechsel, so wie ich, noch oft und lange Jahre unter göttlichem, reichen sowohl leiblichen als geistlichen Segen, Gesundheit und beständigen Vergnügen antreten und mir anben ferner die unschätzbare Ehre. Dero Gewogenheit gönnen mögen, welche zu erwiedern ich mich bis in Tod befließen und mit aller Hochachtung verharren werde.

Ew. Hochedel

bereitwilligster  
M.

Mannheim den 2 Jenner 1770.

Hochedelgebohrner,

Hochzuverehrender Herr,

Heute ist wiederum der frohe Tag erschienen, wo wir das durch die Güte des Allmächtigen glücklich zurückgelegte Jahr mit einem neuen verwechseln. Nicht sowohl der Gebrauch als vielmehr die Beobachtung meiner Schuldigkeit erfordert, daß ich Ew. Hochedelgebohren, als meinem vornehmen Gönner, zu dieser Zeit meinen ergebensten Glückwunsch in tiefester Ehrfurcht abstatte. Ew. Hochedelgebohren haben bisher mit rühmlichster und ausnehmender Liebe für mich Dero Diener gesorget. Ihnen habe ich nebst Gott meine bisherige Glückseligkeit zu verdanken; daher würde ich höchst strafbar handeln, wenn ich diese Gelegenheit, mein zu allem Dank ergebenstes Gemüth an Tag zu legen, verabsäumete. Der Höchste lasse Ew. Hochedelgebohren sowohl die-

sen,

## Glückwünschungsschreiben. 15

sen, als viele folgende Jahreswechsel gesegnet seyn, daß Dero Wohlergehen mit diesem und vielen folgenden Jahren in allem Glück und Vergnügen unaufhörlich bis in das graue Alter wachsen und Ew. Hochedelgeborenen nebst Dero sämtlichen Familie solche Jahre in unverrückt beglückten Umständen zurücklegen mögen. Von Ew. Hochedelgeborenen geneigtestem Wohlwollen und hohem Schutze verspreche ich mir ferner die gewünschesten Hülfe und Fürsprache, welcher mit aller Ergebenheit mich würdig zu machen äußerst bemühet seyn und mit unaufhörlicher Hochachtung bis in Tod verbleiben werde

Ew. Hochedelgeborenen

Augsburg den 1 Jenner 1775.

gehorfamster Diener  
M.

## Schätzbarester Freund,

Wir haben nun wieder ein Jahr durch die Gnade Gottes zurückgelegt und ein neues angetreten. Meine bisher mit Ihnen gepflogene Freundschaft ermahnet mich, nicht zwar aus bloßer Gewohnheit, sondern allein aus treuem und redlichem Herzen zur Bezeigung meiner Ergebenheit Ihnen zu solchem Jahreswechsel alles wahre Gute anzuwünschen. Der gütige Gott lasse Sie dieses sowohl, als noch viele nachfolgende Jahre seiner Gnade bestens empfohlen seyn. Er erhalte Sie nebst den Ihrigen bey beständiger Gesundheit und Wohlergehen. Er segne Ihr ganzes Haus und verleihe Ihnen alles, was sowohl der Seele als auch dem Leibe ersprießlich seyn kann.

Colls



Sollte ich im Stande seyn, oder Gelegenheit bekommen Ihnen dieses Jahr etwas Gefälliges erweisen zu können, so werde ich mir ein wahres Vergnügen davon machen, gleichwie auch ich zu Ihnen das gute Vertrauen habe, Sie werden mir Ihre bisher zugewandte Freundschaft noch ferner schenken, und mich dadurch verbindlich machen bis in Tod zu verbleiben

Meines schätzbarsten Freundes

Maynz den 2 Jenner 1773.

ergebenster  
M.

Beliebteste Aeltern,

Der Antritt des neuen Jahres erinnert mich meiner kindlichen Pflicht und Schuldigkeit Gegenwärtiges an sie abzuschieden. Es ist nunmehr wieder ein Jahr verstrichen, wo ich ihre Liebe und Treue in reichster Maasse genossen habe, für welches ich Ihnen den kindlichsten Dank erstatte. Der Herr verleihe Ihnen dafür im neuen Jahre den reichsten Segen. Er gebe Ihnen, was Sie vergnügt und in allen Ihren Verrichtungen höchst glücklich machen kann. Er erneuere Ihre Kräfte und Gesundheit und erhalte Sie noch viele Jahre bey gutem Wohlfeyn zu meinem und des ganzen Hauses besondern Trost. Ich bitte aber auch zugleich, Sie wollen mich Ihrer fernern Liebe bestens empfohlen seyn lassen, und von mir glauben, daß ich mich eifrigst befließen werde, Ihnen meine kindliche Liebe und Ge-

hor

## Glückwünschungsschreiben.

17

horsam bey aller Gelegenheit zu zeigen, der ich stets verbleibe

Meiner geliebtesten Aeltern

Dornhan den 3 Jenner 1770.

gehorsamster Sohn M.

Beliebte Schwester,

**D**a ich an deinem Wohlergehen jederzeit großen Antheil nehme, so kann ich bey dem getroffenen Jahreswechsel nicht unterlassen, dir von Herzen alles Gute anzuwünschen und den lieben Gott demüthigst zu bitten, daß er dir dieses neu angetretene Jahr den reichlichsten Segen angebedeihen lasse. Er wende alles dasjenige Gute, das Du dir selbstest wünschest, in reichester Maasse zu, damit nichts, als Glück und Heil bey dir wohne. Uebrigens laß auch mich in Zukunft Deiner Liebe und Treue bestens empfohlen seyn, gleichwie auch ich entgegen nicht aufhören werde stets zu seyn.

Bamberg den 2 Jenner 1770.

Dein getreuer Bruder M.

Hochzuehrender Herr Väter,

**W**enn es nach meinem Wunsche gehen soll, so müssen Sie, Hochzuehrender Herr Väter, diesen Tag, an welchem wir mit dem alten Jahre ein neues verwechseln, in größtem Vergnügen erlebt haben. Jedermann wünschet an diesem Tage seinen Freunden alles Wohlergehen. Ich habe die Ehre unter Ihren nächsten Anverwandten und besten Gemüthsfreunden zu seyn, sollte mich nun dieses nicht bewegen solcher Gewohnheit zu folgen? Ich wünsche nichts

Schäfers Sammlung.

B

mehr,



mehr, als daß nach der Größe meiner Hochachtung und Liebe gegen Sie auch Ihr Wohlfeyn beschaffen seyn möge, so glaube ich, daß nichts größers seyn kann. Der Höchste stimme mit diesem aufrichtigen Verlangen meines Herzens überein, und überschütte Sie dieses und viele folgende Jahre mit aller Glückseligkeit und erspriesslichem Wohlergehen, so werde ich mich dessen nicht allein herzlich erfreuen, sondern solches jederzeit mit inbrünstigem Gebeth von Gott zu erhalten, übrigens aber mit verbindlichster Hochachtung die Versicherung von mir zu geben suchen, wie ich gänzlich sey

Meines Hochzuehrenden Herrn Vatters

Koblenz den 2 Jenner 1776.

ergebenster Diener NN.

Verehrtester Freund,

Sind Sie auch noch im vorigen Charakter? = = =  
 Darf ich es wagen? = = Sind Sie noch mein  
 Freund? = = = Wenn sie es auch nicht mehr sind,  
 bin doch ich noch immer der Ihrige; und als ein sol-  
 cher wünsche ich Ihnen zum neuen Jahre lauter die  
 vergnügtesten Zufriedenheiten in ununterbrochener Rei-  
 he bis auf die unendlichen Jahre hinab. Sagen Sie  
 mir von Ihnen nichts neues mehr? so sage ich es Ih-  
 nen wieder auf ein neues, daß ich mit der allerneues-  
 ten (dieß heißt auf das neue Jahr recht hingespie-  
 felt) Hochachtung bin

Ihr

verehrendester Freund NN.

Schätz-

Schätzbarster Freund,

Ich müßte in Wahrheit der Undankbareste seyn, wenn ich Ihnen nicht mit andern guten Freunden einen recht vergnügten Jahreswechsel anwünschte. Sie sollen, mein Bester, noch viele in ununterbrochener Reihe des Wohlstandes und Vergnügens erleben, und dieß ist, was ich Ihnen als ein zärtlicher Freund von Herzen wünsche, und nichts sehnlicher verlange, als daß unsere Freundschaft alle Jahre zunehme, und auch sogar von dem Tode nicht getrennet werde. Ich bin &c.

Antwortschreiben.

Sochedler,

Hochgeehrtester Herr,

Ihr Sochedel sind mir auf eine sehr verbindliche Art zugekommen, indem Sie mir den Anfang dieses neuen Jahres durch Ihre Zuschrift und Glückwunsch so angenehm gemacht haben. Ich erkenne das Andenken Ihrer Freundschaft mit dem aufrichtigsten Dank, und wünsche Ihnen gleichfalls alles dasjenige, was Ihnen dieses und eine lange Reihe folgender Jahre beglückt machen kann. Der Höchste lasse Sie bald eine würdige Belohnung Ihrer Verdienste finden und solche unter einem ruhigen Fortlaufe Ihrer Tage lange Zeit genießen! Ew. Sochedel Gewogenheit, womit sie mich in den vergangenen Jahren beehret haben, wird einen großen Theil auch von meinem künftigen Vergnügen ausmachen. Ich ersuche Sie also um die Fortsetzung derselben, und habe die Ehre Sie zu versichern, daß ich bey allen

len Veränderungen der Zeiten stets unverändert bin &c.

### Wohledler Herr,

**F**ür Ihre werthe Zuschrift und den damit verknüpften aufrichtigen Wunsch bey dem Antritte dieses neuen Jahres bin ich Ihnen sehr verbunden. Der Mißbrauch hebet in allen Sachen nicht zugleich den guten Gebrauch auf, und jemehr ich von der ungeheuchelten Absicht Ihres Wunsches überzeuget bin, desto weniger dürfen Sie Sich einer ungeneigten Aufnahme befürchten. Was mich anbelanget, werde ich alles mögliche thun Ihr Glück zu befördern, und ich wünsche nichts sehnlicher, als daß Gott mit einer günstigen Gelegenheit meinem Willen zu statten kommen und Ihnen übrigenß in diesem angetretenen Jahre nebst vielen folgenden eine dauerhafte Gesundheit und alles Wohlergehen an Leib und Seele schenken wolle, womit ich unausgesetzt verharre &c.

### Liebwerthester Herr und Freund,

**I**ch bin Ihnen für Ihren an mich abgelassenen wohlgemeynten Jahreswunsch recht sehr verbunden. Ich sehe denselben als ein neues Zeichen Ihrer noch fortdauernden Liebe und Freundschaft gegen mich an, welche zu unterhalten ich bestreß besorgt seyn werde. Alles Gute, das Sie mir angewunschen haben, wende der liebe Gott auch Ihnen in reicher Maasse zu: Er segne alle Ihre Unternehmungen und erhalte Sie noch lange Zeit in guter Gesundheit, damit ich Ihre aufrichtige Freundschaft noch viele Jahre genießen kann. Uebrigens werde ich nicht nur dieses Jahr, sondern

## Glückwünschungsschreiben.

21

dem auch die ganze Zeit meines Lebens Ihnen mit aller ersinnlichen Liebe und Treue beständig zugethan verbleiben und dadurch Sie versichern, daß ich bis in Tod seyn werde

Meines liebwerthesten Herrn und Freundes  
Nürnberg den 9 Jenner 1770.

aufrichtiger Freund M.

### Geliebter Sohn,

Ich und deine Mutter danken dir für deinen wohl-  
gemeynten neuen Jahreswunsch von Herzen, wel-  
chen der gütige Gott nach seiner Gnade erfüllen wol-  
le: wir erfreuen uns über die Versicherung deines  
kindlichen Gehorsams und Treue, welches uns von  
Herzen wohlgefallen. Der Allmächtige sey auch mit  
dir in diesem neu angegangenen, und noch vielen  
nachfolgenden Jahren. Er regiere dich durch seinen  
heiligen Geist, daß du stets in seiner Furcht wän-  
delst. Er lasse dich gesund und glücklich leben, und gebe  
dir alles, was deiner Seele und deinem Lette heilsam  
und ersprießlich ist. Woferne du dich übrigens nach  
deiner Zusage ferner als ein rechtschaffener Sohn ge-  
gen uns aufführen wirst, so werden wir dir immer-  
fort mit aller Liebe und Treue zugethan verbleiben,  
ich aber lebenslang verharren

Dein

Drag den 10. Jenner 1770.

getreuer Vater M.

### Werthester Freund,

So haben Sie Ihren faulen Freund noch nicht aus  
Ihrem Gedächtnisse verbannet? = = Sie sind

B 3

noch



doch in der That der beste Herr von der Welt! - Anstatt mir wegen meinem so langen Stillschweigen Vorwürfe zu machen, wünschen Sie mir alles ersprießlichste zum neuen Jahre und beehren mich mit einem Briefe, den ich Ihnen schon lang schuldig war. - Mein Freund! es ist fürwahr eine üble Sache, wenn man sich von der Faulheit so geschwind übermannen läßt. Ich setzte öfter die Feder an; ich schrieb etliche Zeilen nieder, und versiel wieder in meine faule Laune. Gibt es vielleicht eine Schreibkrankheit? Ich für meine Person muß in der That bekennen, daß sie mich im höchsten Grade überfallen hat. Was ist zu thun? Schreiben Sie mir ja geschwind ein Mittel, damit ich doch recht bald davon los werde, wenn Sie je noch mein ächter Freund sind. Leben Sie recht wohl mein Bester, und seyn Sie versicheret, daß ich nicht aufhöre zu seyn

Ihr

zwar fauler aber wahrer Freund M.

Werthester Herr Bruder,

Ich versiel auf den Gedanken, daß Sie etwa müßten erkranket seyn; weil Sie etwas länger nimmer an mich schrieben. Allein ich glaube, die vielen Arbeiten, welche Sie, vermöge der Handlung, bey dem Eingange des neuen Jahres auf sich liegen haben, seyn Ursache davon gewesen. Ich erstatte Ihnen schuldigen Dank für die guten Wünsche. Der Herr Himmels und der Erde wolle Sie erfüllen! Bethen Sie für mich, ich verspreche es im Gegentheile zu thun ic.

Ge.

Beliebter Bruder,

Ich kann deinen neuen Jahreswunsch nicht anders als mit der größten Dankbarkeit annehmen, besonders weil ich überzeugt bin, daß er aus einem treuen Herzen hergeflossen. Ich wünsche dir gleichfalls alles beständige Wohlergehen zum neuen Jahre. Der Herr mache es auch bey dir zu einem rechten Glückes- und Segensjahre, und erhalte dich jederzeit frisch und gesund, ja er erfülle dir darinn alle deine Herzenswünsche. Kann ich zu deiner Wohlfahrt oder Zufriedenheit etwas beitragen, so gieb mir nur Gelegenheit, um dir in der That zeigen zu können, daß du jederzeit an mir habest

Baden den 6 Jenner 1770.

eine getreue Schwester NN.

Glückwünsche zum Geburtstage.

Hochgebohrner Graf,

Gnädigster Graf und Herr,

Guer Hochgräflichen Gnaden haben heute abermals Dero höchsterfreuliches Geburts-(Namens) fest bey erwünschter Gesundheit und höchstem Wohlergehen zum Vergnügen Dero getreuesten Unterthanen und übrigen verpflichtesten Dienern durch die Gnade des Allerhöchsten erlebt, es erfordert demnach meine Pflicht obwohl abwesend, jedoch mit nicht geringerer Ehrenbietung, als diejenigen, welche gegenwärtig solches zu thun die Gnade haben, meinen Glückeswunsch in aller Unterthänigkeit abzulegen und die höchste Allmacht inbrünstig zu bitten, daß selbe Ew.



Hochgräflichen Gnaden mit dem Anfange eines neuen Dero zahlreichen Jahren neue Kräfte an Seel und Leib mildigst verleihen und Dieselben nebst Dero sammtlichen Hochgräflichen Hause mit vollkommener Glückseligkeit, reichem Segen und allem ersinnlichen Wohlsenn umgeben, alles Widerwärtige, Böse und Misfällige hingegen gnädiglich abwenden, auch Ew. Hochgräflichen Gnaden glückliche Regierung mit dauerhaftem und erwünschtem Fortgange bis in die spätesten Zeiten krönen möge. Mit welchem so inbrünstigen als getreuesten Wunsche Ew. Hochgräflichen Gnaden fernern hohen Huld und Gnade mich unterthänigst ergebe und mit tiefester Hochachtung bis an das Ende meines Lebens verharre ic.

Wohlgebohrner Herr,

Gnädiger Herr,

Je größer der Vortheil ist, welchen die ganze Bürgerschaft und alle getreue Clienten von Ew. Wohlgebohren gepriesenen Weisheit und mächtigem Schutze zu gewarten haben, desto mehr haben Sie Ursache bey dem Anblicke Dero Geburtstages als den Ursprung aller davon abhängenden Glückseligkeit sich zu erfreuen, und wenn ich folglich als einer aus der Zahl derselben gleichfalls daran Theil nehme und hierdurch bey Ew. Wohlgebohren meine Schuldigkeit abzuliegen mich erühne, so bitte ich solches einer gnädigen Aufnahme zu würdigen. Ich wünsche aus aufrichtigem und ganz ergebenstem Herzen, daß der allererste Ursprung des Lebens Ew. Wohlgebohren noch lange Zeit bey unserer Stadt zum Wohl derselben, zur

Fren-

Freude Dero hochwerthesten Angehörigen und zum Troste Dero getreuen Klienten erhalten, Dero Rathschlüsse segnen, solche einen gewünschten Ausgang gewinnen lassen, und Ew. Wohlgebohren mit allem geistlichen und leiblichen Wohlsenn überschütten wolle. Womit mich zu fernerm hohen Wohlwollen gehorsamst empfehle und mit unausschlicher Hochachtung bis in Tod verbleibe

Ew. Wohlgebohren.

ergebenster Diener M.

Schätzbarster Herr Schwager,

Ganz unvermuthet, doch aber mit größtem Vergnügen ersah ich gestern in dem Kalender, daß heute Dero Geburtstag einfalle, ich erachte mich also verbunden meinen Glückwunsch Ihnen abzulegen. Ich wünsche von Grund meiner Seele, daß sich dieser erwünschte Tag noch vielmal bey Ihnen einfinden und Sie diesen oft in guter Gesundheit und bestem Wohlsenn begehen mögen. Damit ich aber mein ergebenes Gemüth auch in der That an den Tag lege, so überschicke ich Ihnen nur etwas weniges in die Küche mit der höflichen Bitte, Sie wollen es an ihrem Geburtstage verzehren, und vor dieseßmal damit vorlieb nehmen. Ich empfehle mich übrigens zu beharrlicher Liebe und Freundschaft und verbleibe unaufgesezt

Ihr

aufrichtiger Schwager M.

Hochwürdiger,

Hochzuverehrender Herr,

**E**w. Hochwürden haben mich jederzeit mit so vielen Gütigkeiten überhäufet, daß ich den Geburtstag meines Wohlthäters nicht überleben kann, ohne die Empfindungen der Freude, der Dankbarkeit und des Wunsches für Dero künftige Wohlfahrt durch diesen Brief zu bezeugen. Möchte doch der Himmel ein Leben, das sich durch Menschenliebe und wahre Verdienste um die Welt auszeichnet, noch bis zum spätesten Ziele der Jahre fortleiten, und Ew. Hochwürden, indem er den Weg Ihres Alters mit Rosen bestreuet, alles dasjenige geben, was zu einer vollkommenen Glückseligkeit gehöret, soweit sie in dieser Welt vollkommen seyn kann! Wie gerne möchte ich ikt selbst an der Stelle meines Briefes seyn, und Ew. Hochwürden mitten unter den angenehmsten Glückswünschen Ihrer Freunde versichern, daß ich nicht weniger Theil daran nehme, und daß ich mit der größten Hochachtung bin.

Ew. Hochwürden

gehorsamster Diener M.

Hochzuverehrender Herr Vater,

**H**eute haben Sie abermal den Tag erlebt, an welchem Sie durch die Gnade des Allmächtigen zuerst das Licht der Welt erblicket haben. Wer sollte nun mehr Ursache finden, als ich, sich darüber zu erfreuen? Ich habe Ihnen nebst Gott allein mein Leben zu danken, folglich habe ich auch diesen Tag ebenfalls für die Quelle anzusehen, daraus mir alle Glückseligkeit

keit zugeflossen, die sich eine vernünftige Creatur anmaßen kann. Ich bin Ihnen für die bisherige Erhaltung sowohl, als für die Auferziehung zur Erkenntniß des ewigen Ursprunges unserß Lebens, zu allen Tugenden, guten Künsten und Wissenschaften dein ersinnlichsten Dank schuldig, welchen nur ein Mensch auf der Welt verlangen kann. Warum sollte ich nicht verbunden seyn, an diesem Tage Ihrer Freude, solche durch Darlegung meiner kindlichen Pflicht und Dankbarkeit größer zu machen? Der allerhöchste Herr aller Sterblichen, der einen Trunk Wassers nicht unbelohnt läßt, erhöhe Sie, Hochzuehrender Herr Vater, für alle diese mir erwiesene Wohlthaten meines leiblichen und geistlichen Lebens mit seiner unendlichen Liebe und Gnade sowohl auf dieser Erden als im Himmel, und gönne mir die Glückseligkeit, daß ich mit Ihnen wie hier, also auch dort vor seinem Thron das von Ihnen genossene Gute rühmen, und von ihm die dafür versprochene Belohnung erbitten kann. So lange ich noch hier in diesem Leben bin, werde ich mit unvergeßlicher Dankbarkeit und kindlicher Ergebenheit nicht aufhören zu seyn

Meines Hochzuehrenden Herrn Vaters

gehorsamster Sohn M.N.

Antwortschreiben.

Hochgeehrter Herr Schwager,

Ist es dann nicht genug, daß ich schon lange Ihr großer Schuldner bin? Was denken Sie doch, daß Sie mich Ihnen täglich aufs neue verbindlich machen, und mir solche Schulden auf den Hals laden, die



die ich immer zu bezahlen vermag? Der heute mir zu meinem Geburtstage überschickte Küchengruß vergrößert sie wirklich auf das neue. Ich sage Ihnen in dessen verbundensten Dank, wie auch für Ihren Wunsch, bis ich Gelegenheit bekomme in der That selbst meine Dankbarkeit zu bezeigen. Ist weiß ich nichts bessers, als Sie zu bitten, daß Sie mir bis auf den Abend die Ehre Ihres Besuches gönnen, und mir das Uberschickte verzehren helfen; mir würde wenigstens kein größeres Vergnügen, als eben dieses, können gemacht werden, um Ihnen zu zeigen, wie sehr ich seye &c.

### Glückwünsche zum Namenstage.

---

Hochgeehrter Herr,

Ich ergreife mit fröhlichem Gemüthe alle Gelegenheiten Ihnen meine Ergebenheit zu bezeigen. Warum sollte ich nicht auch das nämliche bey Herannahung Ihres geliebten Namenstages thun, und Ihnen mit einem treuen Wunsche meine Schuldigkeit abstaten? Gott, der alle unsere Tage gezählet, wolle solcher fröhlichen Namenstage noch viele bey Ihnen machen, und Sie bey langer Gesundheit erhalten, damit Sie solche Freude noch oft zu Ihrem Vergnügen erleben, ich aber noch lange die Ehre habe, Ihre Gewogenheit und Freundschaft zu genießen. In welcher guten Hoffnung ich dann unausgesetzt verbleiben werde.

Meines Hochgeehrten Herrn

gehorsamster Diener M.

Lieb:



## Liebster Herr Bruder,

**B**ey herannahendem heiligen Namensfeste wünsche ich Ihnen alles, was nur immer ein Bruder dem andern wünschen kann. Ich werde am feyerlichen Tage für Sie die heilige Messe Gott, dem Allerhöchsten, opfern. Sind Sie immer gesund? Ich zweifle nicht. Gerne verlange ich in A. zu seyn: aber unter dem Jahre will ich nicht kommen, wenigst habe ich es izt noch nicht im Sinne; sonst möchten die D. = = glauben, ich hätte das sogenannte Heimwehe. Und ob ich es auch habe, so will ich mirs doch nicht ansehen lassen. So stolz bin ich! doch kann sich ein Zufall ereignen, daß ich noch vor dem Ende des verdrießlichen Schuljahres A. = sehe. Leben Sie wohl und bethen Sie auch hin und wieder für mich ic.

## Werthester Herr Bruder,

**Z**ween Brüder schicken Ihnen schriftlich Wünsche zu; weil sie dieselben mündlich zu entrichten keine Zeit fanden. Der Liebe Gott erhalte Sie im besten Wohlfeyn: er segne Sie mit seinen Gnaden, daß Sie zu seiner Ehre heranwachsen und den bestimmten Zweck erreichen mögen. Was verlangen Sie noch? = = = Bethen? = = = Das thun wir auch: und damit unsere Wünsche desto kräftiger seyn möchten, so dachten Wir vorzüglich heute beym Altare an unsern lieben Herrn Bruder. Dieß ist unser ganzer Reichthum; dieses Geschenk allein konnten wir Ihnen machen. = = = Sind Sie damit zu frieden; so freuet es uns, und wir verbleiben ic.

Wer

## Werthester Freund,

**V**ergeihen Sie mir, wenn ich dießmal auf Ihre Großmuth sündige, und Ihnen zum vorkommenden Namensfeste keinen Glückwunsch niederschreibe; denn er müßte oder gemein oder studiert seyn: wie nun jener unangenehm, so würde dieser unnatürlich und eben darum minder aufrichtig lassen. Einer seits würde ich auch Ihre Geduld versuchen, andrerseits mir selbst Zwang anthun. Und in der That kann ich Ihnen doch nicht mehr Gutes wünschen, als Ihr eigenes Herz sich selbst denken mag. Dessen wirkliches Daseyn von dem Himmel zu erbitten, forderet von mir unsere engste Freundschaft. Ich werde es als eine meiner angenehmsten Pflichten in Acht nehmen, und Sie immer mehr zu überführen befehlen, daß ich seye &c.

## Liebster Freund,

**W**enn ich nur müßige Stunden hätte! = = = recht vieles wollte ich Ihnen niederschreiben. Einen ganzen Kopf voll Wünsche, ja der pompösesten Wünsche, auf Ihr Namensfest habe ich beisammen. Ich mag nicht anfangen; ich weiß es wohl, daß ich nicht fertig würde in einem Tage: so viel Zeit kann ich mir doch nicht abzwingen. Lassen Sie halt diesen theuern Tag noch recht oft, und allemal feyerlicher, vergnügter und beglückter zurück kommen. Ich muß aufhören, sonst komme ich wider Willen in das Glückwünschen hinein. Sie können schon aus dem Anfange genug ersehen, wie prächtig mein Wunsch würde geworden seyn, wenn ich so fortgefahren hätte.

Ma-

Machen Sie ihn ißt selbst vorkendß aus, wie Sie wollen, es soll mir alles gelten. Nur seyen Sie so gütig, und warten Sie mit dem Ausmachen, bis Ihnen nirgendwoher einer mehr gemacht wird, daß auch der meinige der letzte und beste ist; weil ich selbst auch Ihr letzter und, so viel ich von mir selber weiß, bester Freund bin.

Schätzbareste Freundin,

Woher dieser Brief kommt? = = Dieß werden Sie um alle Welt nicht errathen. = = = So viel will ich Ihnen doch sagen, um Ihre Neugierde wenigst ein bißchen zu befriedigen; er kommt nicht weit von hier. Sind Sie es nun zu frieden? = , Mehr sage ich Ihnen nicht, und sollten Sie sich zu Tode besinnen. Heut ist Ihr Namensfest, wenn ich meinem Kalender trauen darf. Nun ich wünsche Ihnen von Herzen Glück. Erleben Sie ihn noch viele Jahre im beglücktesten Wohlstande, in dauerhafter Gesundheit, in ununterbrochenem Vergnügen, in süßester Zufriedenheit. Dieß wünschet Ihnen

Ihr

aufrichtiger Freund M.

Schätzbarster Freund,

Nein: Ich kann Ihnen die Freude, welche ich wegen Ihrem wieder glücklich erlebten Namenstage empfinde, mit keinen Worten ausdrücken. Gleichwie ich nun keine Gelegenheit vorbegehen lasse, Ihnen meine Dienstfertigkeit und Ergebenheit zu bezeigen, so kann ich auch da nicht unterlassen meinen schuldigsten Glückwunsch abzulegen, daß Gott Sie diesen  
Namen

## Glückwünschungsschreiben.

Namenstag noch viele Jahre gesund und fröhlich wolle begehen lassen, ihm zum Preis, Ihnen aber zum eigenen und der Ihrigen sonderbarem Trost. Mit welchem wohlgemeynten Wunsch ich jetzt schliesse, und mich zu Ihrer beharrlichen Wohlgelegenheit bestens empfehle

Meines Schätzbarsten Freundes

aufrichtiger Freund M.

Beste Freund,

Seine Wünsche werden später eingelaufen seyn, als die Meinigen. Sind Sie böse darüber? Ich rathe es Ihnen nicht: denn wenn ich Ihnen von meinem Geschäfte Nachricht gäbe; so müßten Sie sich ohne dieß wieder mit mir ausöhnen. Aber nein, mit Fleiße will ich Ihnen meine Hinderniß nicht offenbaren. Sie haben mir schon lange nicht mehr geschrieben; und darum müssen Sie gestrafet werden. Jetzt wünsche ich Ihnen Glück zu Ihrem Namenstage. Verlangen Sie noch mehr? Gut; so wünsche ich Ihnen noch mehr. Gewöhnen Sie Sich doch endlich Ihr böshafte Stillschweigen ab! Wo nicht, so bin ich der Meynung, daß Sie nicht mehr sind, wie ich

Ihr

alter Freund M.

## Antwortschreiben.

Hochgeschätzter Herr,

Sie haben mir die Ehre erwiesen, mich an meinem Namenstage mit einem treugesinnnten Wunsche zu erfreuen. Es ist mir sehr angenehm und erwecket in mir ein großes Vergnügen, daß Sie so fleißig



fleißig an mich gedenken. Ich bleibe Ihnen deswegen recht sehr verbunden. Bitte aber zugleich, Sie wollen mir doch einmal Gelegenheit geben, um meine Erkenntlichkeit in dem Werke selbst einigermaßen an den Tag legen zu können. Ich wünsche indessen Ihnen ebenfalls ein vieljähriges und unverrücktes Wohlergehen, und versichere Sie, daß ich unverrückt seyn werde

Meines schätzbarsten Herrn

ergebenster NN.

Hochgeehrter Herr,

Die sonderbare Liebe und Neigung, welche Sie allzeit gegen mich haben blicken lassen, und deren mich Ihr zu meinem Namenstage an mich abgelassenes wohlgemeyntes Glückwünschungsschreiben aufs neue versichert, weiß ich nicht genug zu rühmen, noch meine schuldigste Danksagung dafür hinlänglich ausdrücken. Ich bleibe Ihnen indessen so lange verbunden, bis ich Gelegenheit finde, meine Schuldigkeit in etwas ersetzen zu können. Der Herr erhalte Sie ebenfalls bey stetem Wohlergehen, und erfülle jederzeit Ihr christliches Verlangen. Ich verbleibe lebenslang

Meines Hochgeehrten Herrn

dienstwilliger NN.

Glückswünsche zu einer Beförderung.

Hochzuehrender Herr,

Sie haben mir eine wahre Freude verursacht, daß Sie mir den neuen Zuwachs Ihres Glückes beschaßers Sammlung. E. kann



kannt gemacht haben. Sie wissen, wie viel Gutes ich Ihnen gönne, und wie sehr ich allezeit von Ihren Verdiensten eingenommen gewesen bin: Wem hätten Sie also wohl Ihre Beförderung billiger berichten können als mir? Ich will Sie nicht, Hochzuehrender Herr, anist weitläufig davon überzeugen, daß ich mich aufrichtigst darüber erfreue. Sie können nicht daran zweifeln, da Sie die Empfindung meiner Freundschaft und Hochachtung für Sie bey allen Gelegenheiten werden bemerkt haben. Aber ich wünsche, daß Sie auf dieser neuen Stufe des Glückes eine lange Reihe vergnügter Jahre leben mögen, und daß Sie mit Ihrer Wohlgelegenheit fortfahren mich zu beehren als

Dero

ergebensten Diener M.

Hochedelgebohrner,

Hochzuehrender Herr,

Es ist mir allemal so angenehm von Ihrem Wohlbefinden und von der Erweiterung Ihres Glückes Nachrichten zu haben, daß ich mich über Ihren letzten Brief unbeschreiblich erfreuen mußte. Sie berichten mir, daß Sie eine ansehnliche Beförderung erhalten haben, welche Ihnen wider Vermuthen vor so vielen andern sene zu Theil geworden. Wenn die Ehre eine Begleiterinn der Verdienste ist, so wundere ich mich darüber gar nicht; denn Sie hatten sich schon lange dazu würdig gemacht. Aber ich erfreue mich darüber, daß man Ihnen Gerechtigkeit erweist, und ich wünsche Ihnen im Namen aller Ihrer Freunde

Freunde zu Ihrer neuen Würde Glück. Ich sehe hie-  
 bey nicht allein auf Ew. Hochedelgebühren, son-  
 dern zugleich auf alle diejenigen, die durch Ihren  
 Beystand und Vermögen Gutes zu thun, an Ihnen  
 einen Beschützer verlässener Verdienste haben werden.  
 Denn die äußerlichen Zeichen der Ehre sind leer, ei-  
 tel und vergänglich zu halten, wenn sie weiter nichts  
 als Zeichen sind, und nicht die Menschenliebe und den  
 Eifer dem Vaterlande zu dienen, mit sich führen.  
 Sie, Hochzuehrender Herr, denken so edel, daß  
 ich mir die schönste Aussicht von Ihren künftigen Be-  
 mühungen vorstelle. Leben Sie wohl und genießen  
 Sie lange Jahre das reine Vergnügen, welches ein  
 Wohlthäter der Menschen allzeit schmecken muß &c.

Hochedler, Hochgeehrtester Herr,

Die angenehme Zeitung, welche ich erst kürzlich er-  
 hielt, daß Ew. Hochedel von Dero gnädigen  
 Herrschaft vor vielen andern Competenten zu der an-  
 sehnlichen Stelle eines Amtmannes zu N. seyn ernem-  
 uet und beförderet worden, veranlasset mich zu gegen-  
 wärtigem Schreiben, und giebt mir die erwünschte  
 Gelegenheit an die Hand, Ew. Hochedel meine Er-  
 gebenheit zu bezeugen. Gleichwie ich nun von Ew.  
 Hochedel versicheret bin, daß hier das Loos nach Iho-  
 ren Verdiensten gefallen sey, so kann ich auch Sie  
 hinwiederum von mir versichern, daß ich sehr großen  
 Antheil daran nehme, und daß es mir eine besondere  
 Freude erwecke, wenn ich etwas angenehmes von Ih-  
 ren erfahre. Ich wünsche also zu der erhaltenen  
 Stelle allen göttlichen Segen. Der Herr unterstütze

Sie darinnen mit Gnade, Kraft und beständiger Gesundheit, und erfreue Sie und Dero hochwertheste Angehörigen mit einem beständigen Wohlergehen. Ich aber empfehle mich zu fernerer Dero Gewogenheit als ic.

Hochedelgebobner Herr Lieutenant,  
Hochgeschätzter Freund,

**D**ob ich gleich sonst im Schreiben ein wenig nachlässig bin, so kann ich es doch jetzt nicht seyn, noch die Freude verschweigen, welche ich bey der Nachricht gefühlet, daß Ew. Hochedelgebobren die ansehnliche Stelle eines Lieutenants erhalten haben. Ich wünsche nichts sehnlicher, als bald das Vergnügen zu haben, Sie in einer noch höhern Stufe zu sehen. Ihre Tapferkeit und Verdienste lassen mich solches allerdings hoffen, als welche nichts anders, als immer mehreres Glück nach sich ziehen können. Ich empfehle mich übrigens in Dero fernere Gewogenheit, und verbleibe mit aller Hochachtung

Ew. Hochedelgebobren

gehorsamster NN.

Antwortschreiben.

Hochgeehrtester Herr,

**I**ch bin Ihnen recht sehr verbunden, daß Sie an meinem Glücke so großen Antheil nehmen, und zwar um so mehr, weil dieses ein Kennzeichen Ihrer Freundschaft ist, welche Sie allezeit, und besonders bey solchen Gelegenheiten, die mir angenehm sind, zu erkennen geben. Es ist mir leid, daß ich Ihnen

bis

bisher noch niemals einige Dienste geleistet habe, die solches verdienen. Doch hoffe ich vielleicht in Zukunft Gelegenheit zu bekommen, da ich alsdann in der That zeigen werde, wie sehr ich seye

**Meines Hochgeehrtesten Herrns**

**dienstwilliger NN.**

**Hochedler,**

**Hochzuehrender Herr,**

**D**ie gütige Zuschrift, welche mir von Ew. Hochedel aus Gelegenheit meiner Lieutenantestelle zugesandt worden, laß ich mit so größerm Vergnügen; weil mir dieselbe von der Beständigkeit Ihres Wohlwollens neue Beweise vor Augen legte. Ich bin Ihnen deswegen sowohl für Ihr gütiges Angedenken, als auch für den wohlgemeynten Wunsch höchstens verbunden. Ich wünsche Ihnen entgegen alles beständige Wohlergehen, und versichere Sie, daß ich meines Theils nlemal ermangeln werde, in der That zu erweisen, daß ich mit aller Ergebenheit sey

**Ew. Hochedel**

**Meines Hochzuehrenden Herrns**

**ergebenster NN.**

**Hochgebohrner Freyherr,**

**Gnädiger Herr,**

**Ew. Excellenz** haben mit diesem neuen Jahre eine neue unterscheidende Belohnung Dero preiswürdigen Verdienste von Sr. Majestät dem Könige erhalten, worüber sich alle Patrioten dieser Länder erfreuen. Ew. Excellenz erlauben, daß ich mit dieser



so gerechter Freude die Regungen meines Herzens vereinigen, und Denselben zu der erlangten hohen Würde unterthänigst Glück wünschen darf. Der höchste Beherrscher der Welt wolle Ew. Excellenz an dem Ruder des Staates bis auf die spätesten Zeiten in beständigem Flor erhalten, und Dero beste Absichten mit augenscheinlichem Segen unterstützen! Wie glücklich würde ich seyn, wenn meine Gefinnungen Dero gnädige Aufmerksamkeit verdienen könnten, durch welche ich in meinem ganzen Leben mit dem vollkommensten Respect die Ehre habe zu seyn &c.

### Zu einem gewonnenen Proceß.

Liebster Freund,

So haben Sie dann endlich Ihren Proceß gewonnen? Ja, Sie schreiben mir es selbst, und wie könnte ich daran zweifeln, da Sie eine gerechte Sache hatten? Mein darüber wundere ich mich nicht; nur darüber wundere ich mich, daß Sie ihn so frühe gewonnen haben. Ich müßte die Chicanen nicht kennen (wie glücklich ist der, welcher sie niemals kennen lernet!) wenn ich hätte glauben sollen, daß Sie gelinder davon kommen würden. Aber davon wußte ich auch nicht, daß Sie den Herrn N. zu Ihrem Sachwalter erwählet hatten. Dieser Mann, dem ich um seiner Geschicklichkeit und Ehrlichkeit willen kaum den zweydeutigen Titel eines Advokaten geben möchte, verdirbt nichts, und Recht und Unschuld ist unter seinen Händen sicher. Ich freue mich unbeschreiblich, daß Ihr gutes Glück Sie zu diesem Manne geführt hat;



hat; denn obgleich eine jede richtige Sache verdient Recht zu behalten, so wissen Sie doch, daß es nicht allen so gut wird. Ich freue mich also, daß man Ihnen Gerechtigkeit erwiesen hat, und ich wünsche, daß man Sie Ihren Verdiensten allezeit erweisen möge. Aber darum wünsche ich Ihnen keinen Proceß mehr. Nein, wer weiß, wie lange der gute Sachwalter lebt. Ich verbleibe ic.

Werthester Herr Schwager,

Nun bin ich einmal zufrieden, da ich von Ihnen einen Brief erhalte, der mich versichert, daß Ihr mit Herrn N. geführter Proceß ein Ende genommen, und zu Ihrem Besten ausgefallen ist. Ich wünsche Ihnen deswegen von Herzen Glück, daß Sie endlich aus diesem so verdrießlichen Handel hinausgekommen sind. In Zukunft aber misrathе ich Ihnen, sich mehr in solche Weitläufigkeiten einzulassen; weil man auch so gar den Gewinn darbey oft theuer genug bezahlen muß. Ich hoffe auch nicht, daß Ihnen mehr dergleichen Zufälle aufstoßen werden, sondern wünsche vielmehr eine beständige Ruhe und Frieden, und verharre nebst herzlichster Begrüßung von meiner Frau, mit aller Ergebenheit ic.

Zu wieder erlangter Gesundheit.

---

Hochedler,

Hochgeehrtester Herr,

Ich wünsche Ihnen von Herzen Glück zu der wieder erlangten Gesundheit. So sehr ich Ihrentwegen

vorher bekümmert war, da ich von Ihrer Krankheit Nachricht erhielt, so sehr freue ich mich nun, daß Sie dieselbe überstanden haben. Ich würde einen Freund weniger in der Welt gehabt haben: Denken Sie, was das für ein trauriger Gedanke für mich seyn mußte! Dank sey der Vorsehung, Ihrem geschickten Arzte und ihrem guten Temperamente, daß Sie so glücklich herausgekommen sind! Wollen Sie mir nach dem Rechte unsrer Freundschaft einen guten Rath verzeihen, wenn er auch überflüssig wäre; so will ich Sie bitten, daß Sie Sich durch die anfangende Gesundheit noch nicht zu sicher machen lassen, daß Sie Sich wohl schonen, und in der Diäte noch immer so fortfahren, als wenn Sie noch nicht recht gesund wären. Doch diese Predigt werden Sie von Ihrem Arzte ohnedem genug hören: Verzeihen Sie meine Zärtlichkeit: ich möchte Sie recht gerne zuverlässig und beständig gesund sehen. Wenn Sie können, so machen Sie bald Gebrauch davon, und besuchen Sie mich. Ich werde Ihnen mit offenen Armen entgegen eilen, und zeigen, daß ich stets seye ic.

### Beliebte Schwester,

**I**ch kann dir nicht beschreiben, wie mir zu Muthe gewesen, da ich von einer Zeit zur andern wegen deiner immer nur die betrübtesten Nachrichten erhielt, daß du so gefährlich, ja recht tödtlich krank darnieder liegest. Mein halbes Leben war gleichsam auch schon dahin, weil ich hören mußte, daß das Deine in der größten Gefahr stünde. Und was mich am meisten betrühte, war, daß ich mich außer Stand sah, dir zu

rathen, oder zu helfen. Ich konnte weiter nichts thun, als Dich in mein tägliches Gebeth einschließen. Gott Lob aber, daß solches nicht ohne Frucht gewesen, da ich erfahre, daß es sich mit dir von Tag zu Tag bessere. Ich erfreue mich deswegen von Herzen, und wünsche, daß der liebe Gott dir deine vorigen Kräfte wieder herstellen wolle. Ich hoffe, der Herr werde meinen Wunsch erfüllen, wie er mein Gebeth erhört hat. In welcher Zuversicht ich auch verbleibe.

deine getreue Schwester M. M.

Hochedler,

Hochzuehrender Herr,

Ihre Unpäßlichkeit hat mein Gemüth ganz niedergeschlagen; da ich aber Ihr Schreiben erhielt, welches mich Ihrer wieder erlangten Gesundheit versicherte, so brachte dieses mein Herz in völlige Ruhe. Ich wünsche Ihnen demnach hierzu von Grund meines Herzens Glück, und bitte Gott, daß er Ihre werthe Person in beständigem Wohlergehen ferner zu meinem Vergnügen erhalten wolle, welches ich von Herzen wünsche, um Ihren geliebtesten Umgang noch viele Jahre genießen zu können. Der ich mich beständig nennen werde

Erw. Hochedel

ergebenster Diener M. M.

Wohledler,

Hochgeehrtester Herr,

Die Nachricht, daß es sich mit Ihrer wertheften Frau Liebsteinn von Tag zu Tag bessere, und das

langwierige Fieber Dieselbe endlich völlig verlassen habe, erfreuet mich nicht wenig; ich wünsche demnach, daß Sie Ihnen in der vorigen Gesundheit bald wieder gänzlich hergestellt werde. Der liebe Gott erhalte aber auch Sie in steter Gesundheit, und verleihe Ihnen alles wahre Wohlergehen. Unbey übersichle ich der Frau Liebsteinn beykommendes Elixir, welches ein Meister von allen Fiebern ist, und sie von Grund aus wegnimmt. Ich habe erst vorgestern von einem guten Freund vier solcher Gläschen erhalten. Man nimmt alle Morgen davon dreyßig Tropfen in Wein ein. Wenn Sie es gebrauchen mag, wird es gewiß gute Dienste thun. Im übrigen verbleibe ich jederzeit ic.

### Liebe Schwester,

Ich danke dir herzlich für deine freundliche Zuschrift und den christlichen Wunsch, welchen du mir wegen meiner gefährlichen Krankheit ertheilet hast. Gott hat recht Wunder an mir gethan, und mich aus der augenscheinlichen Gefahr des Todes herausgerissen, so zwar, daß ich nicht weiß, wie ich ihm eine solche Gnade genug verdanken soll. Ich spüre nun von meiner Krankheit weiter nichts, als den Abgang meiner Kräfte, welcher auch verursacht, daß ich diesen Brief abbrechen muß. Der Herr erhalte dich und dein Haus gesund, und bewahre euch vor solchen betrübten Zufällen. Uebrigens, so lang ich noch lebe, werde ich nicht aufhören zu seyn

deine getreue Schwester NN.



Zu getroffener Heirath.

Hochgeehrter Herr,

Aus Ihrem an mich gütigst abgelassenen Schreiben ersehe ich mit wahrem Vergnügen, daß Sie sich mit der Jungfer N. verbunden haben. Ich ermangle also nicht sowohl meiner Schuldigkeit als der zu Ihnen tragenden Liebe nach meinen herzlichsten Wünschen beizutragen. Hat der Höchste zu Ihrer klugen Wahl ein völliges Gedeihen verliehen, so wolle er auch in der künftigen Ehe seinen Segen über beide in reichster Maaße ausgießen, und Ihnen nach seiner Gnade schenken, was Sie selbst nur verlangen mögen und was Sie recht glücklich machen kann. Im übrigen will ich mich Ihrer fernern guten Freundschaft getrösten, auch die freundliche Einladung zu Ihrer Hochzeit nicht ausschlagen, sondern mich unfehlbar dabei finden, um zu zeigen, daß ich mit aller Aufrichtigkeit seye &c.

Wohledler,

Hochzuehrender Herr Bräutigam,

Niemals habe ich mit mehrerm Vergnügen die Feder ergriffen, als jetzt, da ich wegen Ihres getroffenen Liebesbündnisses mit der verwittweten Frau N. bin versichert worden. So viel ich sehen kann, sind Sie in Ihrer Wahl recht glücklich gewesen, indem dieselbe mit ungemein vielen beträchtlichen Vortheilen verbunden ist. Ich erfreue mich billig von Herzen darüber, und wünsche nur, daß Sie der liebe Gott dieses Vergnügen viele Jahre in Friede und Ruhe genie-



genießen lassen, und Ihnen sammt Ihrer werthen Frau Braut zu Ihrer künftigen Ehe und allem Ihrem Unternehmen Glück und Segen verleihen wolle. Ich empfehle mich Ihnen zu beharrlicher Gewogenheit, und bitte Dero Frau Braut meine Ergebenheit zu bezeigen und zu glauben, daß ich unausgesetzt sey

Meines Hochzuehrenden Herrn Bräutigams  
ergebenster NN.

### Vielgeliebte Jungfer Bas,

Außer der Ehre mit Ihnen verwandt zu seyn, habe ich durch Ihre persönliche Eigenschaften, die Freundschaft beständig sehr hoch geschätzt, die Sie mir bisher gegönnet haben. Ich sehe zu meinem besondern Vergnügen einen neuen Beweis davon, daß Sie mir die Nachricht von Ihrer geschlossenen Verbindung mit Herrn N. nicht länger unbekannt seyn lassen. Der Himmel lasse Sie mit den glücklichsten Folgen bis auf die spätesten Zeiten dauern, und schenke Ihnen alle die Zufriedenheit, deren das Leben in dieser Welt fähig ist! Ich habe desto mehr Ursache dieses zu hoffen, da ich die vortheilhafteste Abbildung von dem Charakter Ihres Bräutigams gehört, und da er mit so gutem Geschmack gewählt hat. Machen Sie Ihm meine Empfehlung, und sagen Sie Ihm, daß er der einzige wäre, dem ich in dem Rechte, Sie mehr zu lieben, nachgeben könnte. Ich sage nichts davon, daß Sie mir Ihre Freundschaft und Gewogenheit erhalten: Dieses würde ein halbes Mißtrauen anzeigen, und die Freundschaft verträgt sich ja mit der Liebe ganz gut. Ich versichere Sie also, daß Sie keine Freundin in  
der

der Welt haben, die mit mehr Zärtlichkeit und Hochachtung ist, als ich. &c.

### Antwortschreiben.

Hochgeehrtester Herr,

Aus Ihrem an mich abgesandten Brief, habe ich Ihre gute Neigung und noch immer fortdauernde aufrichtige Freundschaft zur Genüge ersehen: Ich verbleibe Ihnen deswegen, und besonders auch für Ihren höflichen Glückwunsch zu meiner ehelichen Verbindung gehorsamst verbunden. Ich und meine Braut werden keine Gelegenheit vorbegehen lassen, Ihnen unsere wahre Freundschaft zu bezeigen. Sollten wir die Ehre haben, Ihre angenehme Gegenwart bey unsrer Hochzeit genießen zu können, so würde es in uns gewiß eine ungemein große Freude erwecken. Wenn unsere Trauung vor sich gehen wird, werden wir uns die Freyheit nehmen, Sie darum in einem besondern Einladungsschreiben höflichst zu ersuchen. Meine Braut empfiehlt sich indessen mit mir zu steter Gewogenheit, und ich verbleibe mit aller Hochachtung:

Meines Hochgeehrtesten Herrn

dienstwilliger NN.

Vielgeliebte Schwester,

Meine Verlobniß und die nunmehr herannahende Veränderung meines Standes haben mir zwar schon verschiedene Glückwünschungsbriefe in die Hände geliefert, doch war mir darunter derjenige der angenehmste, den ich neulich von dir erhalten habe. Er hat mich in meinem Vergnügen keineswegs gestört, son-

sondern dasselbe vielmehr vergrößert, so zwar, daß ich Ursache habe, mich deswegen verbindlichst zu bedanken, wie auch für den beygefügtten christlichen Wunsch. Der liebe Gott erfülle ihn und gebe, daß ich dir auch bald mit einem von dergleichen Art aufwarten darf. Indessen wünsche ich dir ebenfalls alles wahre Wohl, und versichere dich, daß auch mein Liebster sowohl, als ich, dir alle schuldige Liebe und Freundschaft erweisen werden, womit ich denn verbleibe

deine aufrichtige Schwester NN.

### Hochgeehrtester Herr,

Der von Ihnen wegen meines Eheverlobnisses mir zugesandte Glückwunsch verbindet mich gegenwärtiges an Sie abgehen zu lassen, und mich für Ihr gütiges Angedenken gehorsamst zu bedanken. Der Herr bestätige Ihre wohlgemeynten Wünsche, und gönne mir das Vergnügen, daß ich ebenfalls Ihr werthes Haus in beständigem Wohlschn sehen, und Gelegenheit finden könne, Ihnen öfters zu verschiedenen Fällen Glück wünschen zu können. Ich bin indessen zu allen gefälligen Diensten bereit, und werde keine Gelegenheit versäumen, Ihnen meine Ergebenheit jederzeit zu bezeigen, der ich, nebst höflicher Empfehlung von meiner Braut, stets verbleibe

Meines Hochgeehrtesten Herrn

gehorsamster NN.

Zu einem Kindersegen.

Hochwohlgebohrner,

Gnädiger Herr,

**E**w. Hochwohlgebohren werden mirs erlauben, daß ich meinen Glückeswunsch zu der Vermehrung Dero vornehmen Hauses mit denen vereinige, welche die Ehre Dero gnädigen Andenkens genießen, und sich über diese glückliche Begebenheit aufrichtig erfreuen. Der Himmel mache sie zu einem neuen Grunde des würdigsten Vergnügens für Ew. Hochwohlgebohren, und lasse den kleinen Junker einen glücklichen Erben der Tugenden und Vorzüge seines Herrn Vaters werden: Er schenke Dero Frau Gemahlinn bald wieder die vollkommenste Gesundheit, und lasse Sie Benderseits bis auf die spätesten Jahre Zeugen von der blühenden Wohlfahrt Dero Hochadelichen Familie seyn! Es thut mir leid, daß ich diesen Wunsch nur schriftlich und nicht mündlich thun kann, da mir eine kleine Unpäßlichkeit bey dieser Bitterung nicht erlaubt, Ew. Hochwohlgebohren meine Aufwartung zu machen. Indessen werden Sie darum nicht weniger von meiner ehrerbietigen Gesinnung überzeuget seyn, mit welcher ich mich zu Dero beständiger hohen Wohlgewogenheit empfehle, und beharre &c.

Werthgeschätzter Freund,

**I**ch habe die erfreuliche Nachricht erhalten, daß Ihre Frau Liebste mit einem Söhnlein glücklich entbunden worden. Gleichwie ich nun zum voraus mir einbilde, wie sehr Sie hiedurch seyn erfreuet worden,



den, so kann ich auch nicht unterlassen meine Freude hierüber zu bezeugen, welche diese Nachricht bey mir erwecket hat. Der Allerhöchste erhalte das liebe Kind mit seinen Aeltern gesund. Er stärke die Kindbetherinn, und verleihe seine Gnade, daß Sie Ihren Sohn zur Ehre Gottes, zum Dienste des Nächsten, und zu ihrer selbst eigenen Freude erziehen können. Bekomme ich weitere Nachricht von dem Wohlstande Ihres Hauses, so werde ich jederzeit daran Theil nehmen, als einer, welcher lebenslang beharren wird

Meines werthgeschätzten Freundes

ergebenster M.

Geliebter Bruder,

Mit besonderm Vergnügen vernahm ich, daß dein Haus wieder, vermittelst glücklicher Entbindung deiner Frau, mit einem jungen Töchterlein vermehret worden. Der liebe Gott, welcher dir diesen theuern Ehesegen bescheret hat, erhalte ihn auch in seiner Gnade. Er lasse dieses liebe Kind in seiner Furcht aufwachsen, daß du mit der Zeit viele Ehre und Freude an ihm erleben mögest. Er nehme auch die übrige Jugend in seine gnädige Vorsorge, und lasse dein ganzes Haus seines Segens voll werden. Meine Frau schicket hiebey deiner Kindbetherinn nur etwas wenig in die Küche, und bittet damit vorlieb zu nehmen. Der Herr erfülle indessen meinen redlichen Wunsch, bis ich weiter Gelegenheit habe, dir in der That zu zeigen, daß ich seye

dein getreuer Bruder M.

Soch.



Hochzuehrender Herr Väter,

**D**a der liebe Gott in Gnaden an Sie gedacht und Sie durch die glückliche Entbindung Ihrer Frau Liebsteinn mit einem jungen Söhnlein erfreuet hat, so nehme ich, als Ihr treuer Freund, an dieser Freude billig Antheil, und wünsche von Herzen, daß der liebe Gott diesen jungen Erben in seiner Gnade erhalten und segnen wolle, damit er wachse und zunehme an Alter, Weisheit und Gnaden bey Gott sowohl, als den Menschen, und mit der Zeit seinen lieben Aeltern vielen Trost und große Freude erwecken möge. Ihrer Frau Liebsteinn ersetze der Herr ihre hierdurch abgegangene Kräfte, und erhalte Sie in beständigem Wohlfeyn, damit Ihr werthes Haus durch Sie noch weiter gesegnet und vermehret werde. Uebrigens empfehle ich mich zu Ihrer fernern Liebe und Freundschaft, und verharre

Meines Hochzuehrenden Herrn Vatters

ergebenster NN.

Antwortschreiben.

Liebster Freund,

**S**o sehr ich durch den mir von Gott gnädigst beschiedenen Ehesegen bin erfreuet worden, eben so sehr erfreute mich Ihre dießfalls an mich abgelassene geneigte Zuschrift und herzlichster Wunsch. Ich erkenne daraus Ihre noch immer fortbauende Freundschaft, und verbleibe Ihnen deswegen höchstens verbunden. Von meinem Hause kann ich Ihnen keine andere, als  
Schäfers Sammlung. D die

diese Nachricht ertheilen, daß sich nämlich, Gott Lob! alles darinn wohl befindet. Der Herr erhalte nun auch Sie mit Ihren werthen Angehörigen in beharrlichem Wohlsenn, damit ich Ihre Liebe und Freundschaft noch viele Jahre genieße. Uebrigens verbleibe ich unverändert

Meines liebsten Freundes

aufachtiger NN.

Vielgeliebter Bruder,

**I**ch sage dir verbindlichsten Dank für den wohlge-  
meinten Wunsch, mit welchem du mich wegen  
meines mir von Gott bescherten Kindes erfreuet hast.  
Der Herr lasse ihn in die Erfüllung gehen, und ma-  
che mir das Vergnügen, dir auch bald einen dieser  
Gattung zuschicken zu können. Meine Frau stim-  
met mit mir ein, und läßt ebenfalls durch mich wegen  
des von deiner Frau Uberschickten ihre Dankbarkeit  
bezeugen, und erwartet nur eine Gelegenheit dieses  
in etwas erwidern zu können. Uebrigens wünsche  
ich dir und deinem ganzen Hause alles beständige  
Wohlergehen, und versichere dich, daß ich stets ver-  
bleibe

dein getreuer Bruder NN.

---

## Von Condolenz- und Trostbriefen.

Diese Art der Briefe erfordert sonder Zweifel der Wohlstand. Sie sind ziemlich schwer, und müssen öfters mit großer Geschicklichkeit abgefasst werden; weil sie für ihren Hauptgegenstand nur traurige und betrübte Fälle haben, z. B. schmerzliche Krankheiten, Todesfälle, andere Unglücke und widrige Dinge, die einem Verwandten, Freunde oder Bekannten begegnet sind; und daran man Theil nimmt.

Wenn man an einen andern einen Condolenz- oder Trostbrief zu schreiben gesinnet ist: muß man zuvor oder von ihm selbst, oder von jemanden andern sicher in Erfahrung gebracht haben, daß demselben wirklich etwas Verdrießliches oder ein betrübter Zufall aufgestossen ist. Sonst wäre freylich solch' ein Brief nicht wohl angelegt. Der vornehmste Inhalt ist dieser:

1) Man bezeiget sein Beyleid des Unglückes wegen, das den andern getroffen hat. 2) Man tröstet ihn darüber. 3) Man wünschet ihm das gegen etwas Gutes, und 4) man biethet sich zu getreuen Diensten an.

Weil bestürzte Leute nicht gerne viel lesen, so muß der Brief nur ganz kurz seyn. Von der Art zu trösten hat man besonders folgende Stücke zu merken. 1) Man gebe Acht, ob derjenige, den man trösten will, über den Zufall traurig

D 2

sen,

sey, und ob er ihn, als etwas Trauriges ansehe, oder nicht. Ist es nicht; so sieht ein jeder leicht, daß es rathsamer ist, sich die Mühe, zu schreiben, ersparen. Ist es aber so; messe man doch noch den Trost nach der Schwere des Uebels und der Größe des Schmerzens ab. 2) Soll man überlegen, ob man derjenige sey, der einen andern trösten kann oder darf. Vielleicht hat er mehrere Einsicht, und weiß sich selbst besser aufzurichten, als ein anderer zu thun vermag. Vielleicht glaubet er, man messe ihm so wenig Gegenwärtigkeit des Geistes und Stärkmuth bey, daß er vieles Trostes bedürfe, u. s. w. Darum muß man behutsam in die Sache gehen; und auf geringe Leute geziemt es sich nicht allemal, wenn sie Vornehmere, absonderlich Geistliche und Gelehrte durch ihre Trostgründe ermuntern wollen. Unter seines gleichen gehts am besten an: da kann der Inhalt so, wie oben steht, eingerichtet werden.

Wer auf einen solchen Brief antworten will; muß wegen des bezeigten Beyleides und gegebenen Trostes höflich danken: von seinem Leide und Schmerzen kann er eine mäßige Meldung thun: endlich soll er dem andern Theile alles Gutes von Herzen wünschen.



## Beispiele.

Hochedelgebohrne,

Hochgeehrteste Frau,

**E**w. Hochedelgebohren nehmen zu viel Antheil an dem unvermutheten Tode der nunmehr seligen Frau M. = = = als daß Ihnen die Bezeugung meines Beyleids gleichgültig seyn sollte. Ich condolire Ihnen also über diese Dero geehrtesten Haus betroffene traurige Veränderung, wodurch auch ich eine große Gönnerinn verliere, mit dem gerührtesten Herzen. Der Himmel lasse Ew. Hochedelgebohren unter der Empfindung seines reichen Trostes das späteste Ziel des Lebens erreichen: er schenke Ihnen die Jahre, die er der Verstorbenen abgekürzt, und lasse alle unangenehme Zufälle von Ihnen und Dero verehrungswürdigen Familie entfernt seyn! Mit diesem Wunsche verbindet sich zugleich mein Wunsch zum neuen Jahre, welches Ew. Hochedelgebohren zu allem selbst erwünschten Vergnügen erfreulich seyn müsse. Ich ersuche Sie allen Hochgeschätzten Angehörigen die gleichfalls durch diesen Tod sind betrübet worden, meine ergebenste Empfehlung und Mitleiden zu vermelden. Ich empfehle mich zu Dero beständigen Gewogenheit, und habe die Ehre zu seyn

Meiner Hochedelgebohrnen Frau

ergebenster M.

Hochzuehrende Frau,

**W**enn meine Betrübniß eine Beruhigung für Sie seyn könnte, indem Sie den Tod Ihres würdigen



Herrn Gemahles beweinen, so würde niemand geschickter seyn, Sie zu trösten, als ich. Aber kaum bin ich fähig, Ihnen selbst diese Betrübniß recht zu beschreiben: so natürlich ist sie. Ich empfinde den Verlust eines rechtschaffenen, verdienstvollen Mannes in seinem ganzen Umfange, und eines Gönners, den seine Titel nicht hinderten mein Freund zu seyn: ich denke zugleich an das Leiden, das Ihnen die entrissene Gesellschaft eines so liebenswürdigen Gemahles verursachen muß. Es beruhet allein auf einer göttlichen Hülfe, Ihnen den Trost zu geben, der Ihnen nöthig ist. Ich will also, ohne mich in die gewöhnlichen Trostgründe einzulassen, den Himmel bitten, daß er das, was Menschen nicht können, recht laut in Ihre Seele rede und sie von seiner Gnade eben so sehr als von seiner Macht überzeuge. Glücklich will ich mich schätzen, wenn ich künftig bey angenehmen Gelegenheiten die Ehre haben kann, Ihnen diejenige Hochachtung und Ergebenheit zu beweisen, mit welcher ich bin

Hochzuehrende Frau

Dero

gehorsamster Diener M.

Hochedelgebobrner,

Hochgeehrtester Herr,

Ein großer Verstand mit einem zärtlichen und empfindlichen Herzen macht allemal in traurigen Begebenheiten die Annahme des Trostes sehr schwer. Ww. Hochedelgebobren verlieren Ihren einzigen Herrn Sohn, von dem Sie schon so viele Hoffnung schöp-

schöpfen konnten, gerade zu der Zeit, da Sie ihn von der Universität zurück erwarten, und zwar unter den bedauernswürdigsten Umständen. Wer kann die Betrübniß, die Sie darüber nothwendig empfinden müssen, tadeln? Und wer kann Ihnen etwas zur Beruhigung sagen, daß Sie sich nicht schon selbst werden gesagt haben? Ich werde nicht so unbescheiden seyn, Ihren Schmerz zu bestürmen, sondern ich mische vielmehr meine Klagen in die Ihrigen: Aber ich wünsche doch, daß sie sich bald mit derjenigen Gelassenheit und Standhaftigkeit wieder finden möchten, die man allezeit an Ew. Hochedelgeborenen bewundert hat. Wenn das ein Trost ist, daß Gott nach den besten Absichten unsere Schicksale ordnet, daß selbst der Verstorbene in den letzten Augenblicken seines Lebens noch einige Beweise seiner Heiligkeit und Tugendliebe hat blicken lassen, die in dem kritischen Falle, darinn er starb, in der That sehr wichtig seyn müssen; so können ihn Ew. Hochedelgeborenen zuversichtlich empfinden. Gott macht alles gut, auch dann, wann er nach seinen unerforschlichen Rathschlüssen Sachen zuläßt, die man an und für sich selbst nicht als gut ansieht. Dieser Trost ist gemein. Aber wir kommen doch früh oder spät immer am besten mit ihm durch, wenn uns alle andere Gründe nicht befriedigen. Ich wünsche, daß die Zeit, diese große Trösterin, ihn völlig an Ew. Hochedelgeborenen kräftig machen möge, und daß Sie noch viele Jahre in einer blühenden Gesundheit und in glücklichen Begebenheiten leben. Ich habe die Ehre zu seyn &c.

Liebster Freund,

Trösten Sie sich, mein lieber Freund, daß Sie Ihren theuern Damon verloren haben. Außerdem, daß seine Tugend schon reif war, in einer vollkommenen Welt belohnt zu werden, so waren auch seine Tage, die er recht vergnügt hätte zubringen sollen, hier mit so vielem Kummer untermischt, daß wir ihm vielmehr Glück wünschen, als unsere Thränen nachweisen müssen. Aber, möchten Sie sagen, kann man wohl einer solchen Trennung gelassen zusehen, wenn uns so viel Vergnügen, als der Umgang eines wahren Freundes giebt, entzissen wird? Ja, liebster Freund, man kann es: aber nur in den Augenblicken, wo man sich über die kurze Dauer der irdischen Dinge erhebt, und einen Blick in die zukünftige Bestimmung des Menschen wirft. Glauben Sie dann, daß nur ein Jahrhundert (ich will das längste Leben der Sterblichen setzen) geschickt sey, die Absichten der Freundschaft, und ihre göttlichen Empfindungen zu erschöpfen? Nein, Sie haben ihn nicht verloren, diesen so sehr geliebten Damon! Die Ewigkeit hat ihn frühe aufgenommen, damit Sie ihn einst desto vollkommener und reizender wieder finden sollten. Aber, wenn Ihnen die Menschlichkeit nicht erlaubt die Triebe der Sehnsucht zu unterdrücken; so zeigen Sie doch wenigstens in der Mäßigung Ihrer Klagen, daß sich die Vereinigung Ihrer Seelen auf nichts geringers, als die Unsterblichkeit gegründet hatte. Sehen Sie ihn an, als einen abwesenden Freund, bey dem die Erinnerung des vergangenen Vergnügens, und die Hoffnung des zukünftigen, den kleinen Zwischenraum aller

allemal erträglich machen muß, darinn wir ihn entschreiben. Ich bin

Meines werthgeschätzten Freundes

Dienstwilliger M.

Mein bester Freund,

Ihre Thränen, die Sie über den Verlust eines rechtschaffenen Vaters weinen, rühren mich gewaltig stark. Sie waren eines solchen Vaters würdig, der die Hochachtung, und das Vertrauen aller ehrlichen Leute an sich zog, und der sein größtes Vergnügen darinn fand, Ihre Wohlfahrt mit Vernunft, und Zärtlichkeit zu befördern. Er ist also auch eines Sohnes würdig, der bey seiner Asche seufzet, und mit allen Empfindungen der kindlichen Liebe den Werth seines besten irdischen Wohlthäters fühlt. Ich missbillige diese Thränen so wenig, daß ich sie vielmehr mit Ihnen zugleich weine, und daß ich selbst mehr Trost nöthig habe, als ich geschickt bin, Ihnen zu geben. Wenn ich Ihnen sagen wollte: Er hat doch ein hohes Alter erreicht; so werden Sie mir antworten: Liebt man darum seine Aeltern weniger, und verliert man sie nicht immer zu früh? Freylich ist das wahr; aber wenn Sie bedenken, daß Sie ihn eher hätten verlieren können, daß viele hundert andere noch schlimmer daran sind, als Sie, daß wir nicht zu einer Ewigkeit auf der Welt gemacht sind, und daß die Vorsehung eben so gütig als weise mit den Menschen verfährt; so muß dieses Ihrem Kummer eine



große Linderung geben. Ich wünsche es, und bin mit  
aller Freundschaft

Meines besten Freundes

ergebenster Diener M.M.

Innerster Freund,

Erst am Mittwoche Abends (und da noch zu fruhe)  
erhielt ich Ihren Brief. Ach, mein Freund! wenn  
Sie mir doch nur dieseßmal, = = = oder wenigst dieseß  
nicht geschrieben hätten. Doch nein! ich würde viel-  
mehr zörnen, wenn Sie es mir nicht so schleinig ge-  
sagt hätten. Betrübtester Tag! den ich, um ihn in  
meinem Leben nimmermehr zu vergessen, nur recht  
schwarz bemerken will. Theuerster Freund! was macht  
mich dein unverhofftes Erblassen nicht fühlen! so bist  
du denn nicht mehr? = = = O! iht fühle ich es erst,  
wie sehr ich dich geliebet, da du noch warest. So  
klagte ich bey mir, da der Name meines erblichenen  
Freundes mein schluchzendes Lesen unterbrach: und  
so klage ich noch wirklich; und werde auch nimmer  
aufhören, so zu klagen. Das einzige, was ich mir,  
und Ihnen, liebster Freund! zum Troste sagen kann,  
ist, daß wir doch nicht ohne Gründe hoffen können,  
er habe erst recht angefangen zu leben, und glücklich  
zu leben; wenn wir auf seine Tugend schließen. = = =  
Ach ich darf sie nicht wieder überdenken, nein, der  
Schmerz = = das Leid = = genug, er ist uns entriß-  
sen = = = und Sie = = Sie haben ihm die Augen ge-  
schlossen = = = Nein! so viel hätte ich mir nicht zus-  
getraut. = = Aber werden wir wohl aufhören ihn zu  
lieben? = Wir müßten keine wahren Freunde seyn. =

Aber



Aber auch wir wollen uns jetzt einander mehr lieben. Doch ich fühle in mir eine solche Liebe zu Ihnen, die kein Wadethum mehr zuläßt; denn ich umfange Sie mit meinem ganzen Herzen

Ihr

wahrer Freund M.

Bestter Freund,

Ihr Zustand ist kläglich, mein Freund! Aber Ihre Seele ist großmüthiger Entschlüssen fähig; und also tröste ich Sie nur darum, damit ich die Betrübniß mit Ihnen theilen kann. Sie empfinden den Verlust Ihres geliebten Bruders, und ich den Mangel meines theuersten Freundes. Nur Zähren können meinen Schmerzen mildern, und ich fühle eine Labung, wenn ich mit Ihnen weine. Ich sehe noch wirklich, wie der fromme Freund seine sterbende Augen in Ihren Armen schließt. Sehen Sie, wie er Ihnen zu Liebe zum letztenmale seufzet; und denn verdienstvoll zum Vater der Gerechtigkeit hinscheidet. So ist es mein Freund; und wenn unsere Klagen noch so gerecht sind; so müssen wir halt dennoch des werthesten Mannes von der Welt entbehren. Wir wollen ihm also in unsern Herzen ein Denkmal stiften. Trocknen Sie Ihre Thränen ab, und denken Sie, daß Menschen sterblich sind. Wir wollen auf der Hut seyn; denn die Reihe kömmt endlich auch an uns; und wir wollen nur in freundschaftlichen Empfindungen angenehme Reizung suchen. Ich bin

Ihr

alter Freund M.

Lieb

## Liebwerthester Freund,

**D**er Verlust, den Sie durch den Tod Ihres Herrn Vaters erlitten haben, erfüllet mich mit der empfindlichsten Betrübniß. Man muß gewiß sehr standhaft seyn, um einen so harten Stoß auszuhalten, ohne davon niedergeschlagen zu werden. Sie haben zwar noch keinen von dieser Gewalt jemals empfunden; aber Sie sind doch nicht so ganz unbekannt mit Widerwärtigkeiten, daß Sie nicht sollten gelernt haben, sich den Fügungen Gottes zu unterwerfen. Dieß ist allezeit meine einzige Zuflucht in meinem Unglücke gewesen; und ich wünsche, daß sie es in Ihrer gegenwärtigen Betrübniß seyn möge. Ich bin

Ihr

ganz ergebenster Diener M.

## Liebwerthester Herr Vater,

**D**ie traurige Nachricht von der Ihnen ganz unermuthet zugestoßenen Krankheit rühret mich aufschmerzlichste; Gott wende doch von Ihnen alle Gefahr in Gnaden ab, und erfreue Sie bald mit seiner gnädigen Hülfe! Es geht mir dabey nichts näher, als daß ich sehr weit entfernt bin, um meinem liebwerthesten Herrn Vater an die Hand zu gehen, oder einige Hülfe leisten zu können; zwar weiß ich, daß es Ihnen an dienlichen Arzneyen, und an Wartung nicht fehlen werde; ich kann aber kaum hoffen, daß sich jemand so sorgfältig um Ihre Genesung beeifern dürfte, als ich. Wenn kann auch wohl Ihre Gesundheit mehr am Herzen liegen, als Ihrem einzigen Sohne? Vor Wehmuth bin ich außer Stande, was mehr

## Condolenz- und Trostbriefe.

61

mehrers zu schreiben. Ich empfehle Sie dem lieben Gott und unter inbrünstiger Anrufung seiner gnädigen Hilfe beharre ich

Meines liebwerthesten Herrn Vaters

gehorsamster Sohn NN.

## Antwortschreiben.

Wohledler,

Hochzuehrender Herr Väter,

In meinem tiefen Schmerzen, den ich über den unverhofften Tod meines Sohnes empfinden mußte, ist mir nichts angenehmer gewesen, als Ihr mir zugesandter Brief; weil er mein niedergeschlagenes Gemüth in vielem aufgerichtet, und beruhiget hat. Ich danke Ihnen dafür von Herzen, und will auch Ihrem guten Rathe folgen, und mit der gnädigen Fügung Gottes zufrieden seyn. Gott bewahre Sie im übrigen vor dergleichen Zufällen. Ich aber werde Ihnen unter Bezeigung meines gehorsamsten Respects beständig zugethan seyn, als

Meines hochzuehrenden Herrn Vatters

ergebenster Diener NN.

Hochwerthester Freund,

Ich kann Ihnen nicht bergen, daß ich mich über den Tod meiner geliebten Mutter fast über die Maassen gekränkt habe, so daß auch kein Zuspruch vermdgend war mich zu beruhigen, da ich am besten weiß, was ich an derselben verloren habe. Doch hat ihr aufrichtiges Trostschreiben bey mir tief ins Herz gedrungen, und mich um ein gutes aufgerichtet. Es hat  
bey

ben mir dasjenige gewirkt, was noch kein anderer Brief, den ich von dieser Art erhalten, bei mir hat ausrichten können. Ich bin Ihnen deswegen lebenslang verbunden, und wünsche Ihnen und Ihren lieben Angehörigen ein langes Wohlergehen. Ich empfehle mich zu fernerer Liebe und Freundschaft unter getreuer Versicherung, daß ich niemals aufhören werde zu seyn

Meines Hochwerthesten Freundes

aufrichtiger Freund M.

Lieber Bruder,

Ich erkenne es mit größtem Dank, daß du mir nicht nur dein christliches Beyleid in meinem Verlust hast bezeugen, sondern auch mir in meinem Schmerzen mit einem kräftigen Trost zu Hilfe kommen wollen. Die tiefe Wunde, welche mir geschlagen worden, wollte sich freylich Anfangs nicht lindern lassen, doch ist, besonders auf deinen Brief, weiß ich mich, Gott Lob! wieder ein wenig zu fassen. O wie gar nichts ist doch aller Menschen Leben! wir sollten ja wohl immer nur das Zukünftige vor Augen haben; gewiß dieser Zufall reizet mich recht dazu an, und ich erkenne erst, daß denen, die Gott lieben, alle Dinge zum besten dienen müssen. Mein liebes Kind ist noch mein vornehmster Trost, den ich in der Welt habe. Gott erhalte es nach seinem gnädigen Willen gesund, und verleihe auch dir, was dein zeitliches und ewiges Wohl befördern kann. Uebrigens verbleibe ich dir mit aller Treue und Liebe zugethan als

Dein

getreuer Bruder M.

Liebe



Liebe Schwester,

Mein großer und überhäufte Schmerz wegen dem Tod meines einzig geliebten Kindes ist mir durch deine tröstliche Zuschrift um vieles gelinderet worden; weil du nebst deinem herzlichen Mitleiden, daß du darin bezeuget, mich zugleich kräftig getröstet und einigermaßen wieder aufgerichtet hast. Ich danke dir also so höchstens dafür, und wünsche, daß dich der liebe Gott sammt den Deinigen in unverrücktem Wohl bis in die späte Jahre erhalten, und niemals mit dergleichen oder andern Trauerfällen betrüben wolle. Uebrigens empfehle ich mich zu fernerer Liebe, und versichere dich hinwieder, daß ich nicht aufhören werde zu seyn

Deine

getreue Schwester NN.

### Von Einladungs- und Entschuldigungsbriefen.

Die Einladungsbriefe haben mancherley Fälle zum Gegenstande; zu Hochzeiten, Kindstausen, Leichenbegängnissen, zu Gasterenen, Besuchen u. d. g. läßt man seine Freunde und Bekannte ein. Hier ist zu merken:

1) Daß man die Gelegenheit, so umständlich, als es nöthig ist, anzeige, daran der andere Theil nehmen soll. 2) Man muß seine Bitte und Einladung höflich vortragen, und den Beschluß mit Bezeugung des Verlangens nach der Erfüllung des Einladens machen.

Auf



Auf solch einen Brief muß nothwendig eine Antwort folgen. Entweder saget man zu, oder ab. Im ersten Falle wiederholet man 1) das Ansuchen: 2) danket höflich dafür: 3) verspricht zu erscheinen. Im zweiten Falle entschuldiget man sich 1) mit gebührender Erkenntlich: und Höflichkeit: 2) Führet man die Ursachen auf eine schickliche Weise an, warum es nicht geschieht, auf daß der andere Theil sich nicht beleidiget finde, und auf ungleiche Gedanken verfalle.

In den Entschuldigungsschreiben gesteht man 1) nach Beschaffenheit der Sache entweder alles, oder einen Theil dessen, worüber der andere unzufrieden ist; man bezeuget, wie sehr man bedaure, ihm Anlaß zum Mißfallen gegeben zu haben. 2) Man führet die Gründe an, die den Fehler einigermaßen verringern, besonders wenn sie dem andern noch nicht bekannt sind, oder in Betrachtung gezogen zu werden verdienen. 3) Man hüte sich, in Ermangelung wahrhafter Gründe, zu Erdichtungen seine Zuflucht zu nehmen; der Ungrund davon würde in der Folge, wenn er sollte entdeckt werden, nur größern Unwillen erwecken. 4) In den meisten Fällen ist es am ratsamsten, die begangenen Fehler offenherzig zu gestehen, und die Entschuldigungsgründe nur gleichsam im Vorbengehen anzuführen, mit der Erklärung, daß man sich eifrig bestreben wolle, das Misfällige künftig zu meiden, und so viel möglich, das Geschehene wieder gut zu machen, und die Gewogenheit des andern zu verdienen.

Bev-

## B e y s p i e l e.

Einladungsschreiben zu einer Hochzeit.

Hoch- und Wohledler,

Insonders zu verehrender Herr,

Es ist Ew. Hoch- und Wohledlen nicht unbekant, daß sich meine älteste Tochter schon seit vier Monaten mit dem Herrn N. verlobet hat. Der 28ste August ist zu Vollziehung dieser Ehe bestimmt. Die vielen Proben, welche mir Ew. Hoch- und Wohledlen bisher von Dero Freundschaft gegeben haben, lassen mich nicht zweifeln, die Ehre Ihrer Gegenwart bey dieser Heirath zu genießen. Ich kann versichern, daß Sie viele gute Freunde antreffen werden; besonders freuet sich Herr N. auf Dieselben. Euer Hoch- und Wohledlen können uns nichts Unangenehmers erweisen, als wenn Sie diese Einladung statt finden lassen; denn obschon ich alle Ursache habe, mit der getroffenen Verbindung meiner Tochter zufrieden und vergnügt zu seyn, so würde doch vieles zur Vollkommenheit der Freude fehlen, wenn wir Dieselben an diesem Tage entbehren sollten. Ich mache mir also zuverlässige Hoffnung, Sie bey uns zu sehen; die Gefälligkeit, welche Dieselbe dadurch mir und dem Brautpaare (das sich Ihrer Gewogenheit gehorsamst empfiehlt) erzeigen, wird uns zum größten Danke verbinden. Ich bin

Euer Hoch und Wohledlen

ergebenster Diener NN.

Mademoiselle,

**M**orgen über acht Tage schicke ich Ihnen Roß und Wagen, und ohne Entschuldigung sehe ich Sie bis elf Uhr Vormittags bey mir. = = Was? ich zu Ihnen? werden Sie sagen. Ja, ohne Widerrede, im ganzen Ernste, Mademoiselle, und nun stellen Sie sich vor, ich verlange nicht einmal Sie allein, sondern auch noch ein Kränzchen dazu. Wissen Sie, was Sie mir vor drey Monaten versprochen haben?

„ Wenn sie heurathen, sagten Sie, so vergesse der Herr Wetter nicht, mich zur Brautjungfer einzuladen.“ = = Jetzt wird der Herr Wetter heurathen und Sie selbst haben sich das Urtheil gesprochen. Uebrigens muß ich Ihnen auch noch sagen, daß ich in der ganzen Stadt nur eine einzige Brautjungfer wüßte, die sich für mich schickte. = = Wie so? = = Das will ich Ihnen sagen. Ich habe mir in Kopf gesetzt, daß beede Brautjungfern so schön wie meine Braut, und höchstens in einem Jahre auch verheurathet seyn müssen, damit meine Frau Freundinen und Gespielen habe. Eine habe ich in der Schwester meiner Braut gefunden. Sie kennen Sie ja, die kleine liebenswürdige Lisette? Und die zweyte, woher nehmen, als drey Meilen weiter? Denn in unserm ganzen Städtchen nebst einem Umkreise von drey Meilen finde ich nur die einzige Base, die ihr Versprechen halten muß. Damit aber der Herr Bräutigam von seiner lieben Base nicht sauer steht, und die Base selbst ein hübsches freundliches Gesicht mitbringt, so habe ich den Herrn N = , zum Brautführer eingeladen; und ich kann also die Brautjungfer und den Herrn Brautführer

ter sicher um eilf Uhr in einem Wagen erwarten. •  
 A propos, wenn Sie bey Gelegenheit, man kann doch nicht wissen, wie wunderbarlich es sich schicken kann, gleichfalls einen Brautführer brauchen sollten, so belieben Sie zu befehlen ic.

Hochedelgebobrner,

Hochzuehrender Herr,

Erw. Hochedelgebobrnen nehmen zu viel Antheil an meinem Glücke, als daß ich mir nicht eine angenehme Schuldigkeit daraus machen sollte, Denenselben meine Verbindung mit der Frau N. und die heran nahende feyerliche Trauung zu berichten. Wenn ich bedenke, wie viele Merkmale der Gewogenheit Erw. Hochedelgebobrnen mir jederzeit erwiesen haben; so wage ichs mit desto größerer Zuversicht, Dieselbe zu bitten, mir an dem vergnügtesten Tage meines Lebens die Ehre Dero schätzbaren Gegenwart zu gönnen. Ich hoffe in diesem Vertrauen, daß keine Hindernisse zu groß seyn werden, die Erw. Hochedelgebobrnen von dieser wahren Gefälligkeit gegen mich abhalten könnten. Wie vollkommen wird mein Vergnügen seyn, wenn Sie mir hiedurch Gelegenheit geben, Denenselben persönllich versichern zu können, daß ich mit der vollkommensten Hochschätzung und Erkenntlichkeit seye

Erw. Hochedelgebobrnen

ergebenster NN.

Hochgeehrtester Herr Vätter,

Es ist meinem Hochgeehrtesten Herrn Vätter schon lange bewußt, daß ich mit Dero werthesten Junger Base ehelich versprochen, und dadurch die Ehre bez



kommen habe, in Ihre Hochwerthe Freundschaft einzutreten. Da wir nun entschlossen bis auf den sechszehnten dieses Monats unsere Hochzeit zu vollziehen; so nehmen wir uns die Freiheit, Dieselbe zu ersuchen, daß Sie nebst Dero hochgeehrtesten Frau Liebsteinn derselben beizuwohnen uns die Ehre geben. Wir wollen uns befleißigen, Dieselbe nach Vermögen zu bewirthen, und keine Gelegenheit vorbeigehen lassen, auf solche uns erzeigende Liebe und Freundschaft entgegen schuldigster Maaßen zu dienen. Womit ich denn in Erwartung einer geneigten Antwort, nebst gehorsamer Empfehlung von meiner Braut beharre

Meines Hochgeehrtesten Herrn Vatters  
gehorsamster NN.

Liebster Bruder,

So, wie ich jederzeit Deinem Beispiele gefolget bin, so thue ich es auch noch heute. Es ist ohngefähr ein Jahr, da ich auf Deine Einladung einen der vergnügtesten Tage bey Dir in N = = = zubrachte. Der Tag, an dem Du mir eine so würdige Schwester zubrachtest, war so heiter wie Dein Gesicht, so schön wie die Braut, und so freudenvoll, als mir seit einiger Zeit fast alle Tage sind. Mit einem Worte, Bruder, zu einem eben so schönen, heitern und freudenvollen Tag Dich förmlichst einzuladen ist nun die Reihe an mir. Du kennest meine Braut, du weißt, daß sie werth ist, dich und dein liebes Weibchen als Schwester zu küssen. Der Hochzeitstag ist auf den künftigen = = = angesetzt. Komm, wenn es Deine Geschäfte zulassen, um ein paar Tage ehender, wo nicht, wenigstens den Tag zuvor. Ich habe

be



be dir viel zu sagen, mein Herz ist aber zu voll, als daß ich alles iht niederschreiben könnte: und wenn ich es auch wollte, so habe ich keine Zeit. Meine Braut läßt mir keine Ruhe. Lebe wohl, sey gesund, komm mit der Deinigen so bald es nur möglich ist, und liebe noch ferner ic.

### Werthester Freund,

**D**ie angenehmen Tage des herannahenden Herbstes geben mit täglich neue Hoffnung, daß Sie endlich einmal die Stadt verlassen und zu uns auf das Land kommen werden. Machen Sie mir keine Einwendung von Geschäften: Wenn man immer so fleißig ist, wie Sie, so hat man allerdings ein Recht, ja gar eine Verbindlichkeit zu einer Gemüthsveränderung. Und überdieß dürfen Sie auch nicht besorgen, ganz müßig zu seyn. Die Jahreszeit selbst wird uns verschiedene angenehme Beschäftigungen anbieten, und außer dem Umgange schätzbarer Freunde, sollen Sie noch eine außerlesene Bibliothek finden. Ich sehe Ihrer Ankunft mit Verlangen entgegen und beharre mit aller Hochachtung

Meines werthesten Freundes

aufrichtiger Freund M.

### Theuerster Freund,

**R**ichten Sie nur ein halb Duzend Büschel Federn, und schreiben Sie, was Sie schreiben können: Der Herr M. : , in Pf. = = öffnet mir keine Briefe mehr; er hält es mir auch nimmermehr für, daß ich zu viel schreibe. Ich verspreche es Ihnen anben Ihr Genie anzunehmen, und allemal recht kurz zu seyn.

Gleich icht fange ich an, und sage Ihnen nur, daß mein Ehrentag bis auf das Fest Mariähimmelfahrt hinausgeschoben ist. Warum? Der Prediger hat zu viel Geschäfte. = Sie haben also eine geraume Zeit mit sich selbst zu Rathe zu gehen, ob Sie mit Ihrer gewünschten Gegenwart meinem Freudengetränke die Vollkommenheit geben wollen oder nicht. Verlassen Sie mich dieses Vergnügens nicht; ich bin ic.

### Antwortschreiben.

Wohledler,

Insonders Hochgeehrter Herr  
Bräutigam,

Sie haben mir die Ehre erwiesen mich höflichst zu Ihrer Hochzeit einzuladen. Ich bin Ihnen auch deswegen recht sehr verbunden. Ich wünsche Ihnen alles Glück, und versichere Sie, daß es mir ein rechtes Vergnügen gewesen wäre, derselben beizumohnen, wenn ich nicht durch meine vielen Geschäfte, die Ihnen wohl bewußt sind, und keinen Aufschub leiden, daran verhindert würde. Ich wiederhole noch einmal meine Wünsche, und verbleibe nebst gehorsamster Empfehlung an Ihre Frau Braut unverändert

Ihr

aufrichtiger Freund M. R.

Hochedler,

Hochgeehrtester Herr,

Es ist mir sehr angenehm gewesen, aus Ew. Hochedel verbindlichem Schreiben einen neuen Zuwachs Ihres Glückes zu ersehen, und ich wünsche

das

dazu aufrichtig Glück. Da ich nicht zweifle, daß Sie bey Ihrer Verbindung vollkommen gut gewählt haben, so darf ich noch vielweniger an dem vergnügten Erfolg zweifeln, den die Wahl für die künftigen Jahre Ihres Lebens nach sich ziehen wird. Ich brauche also nichts weiter hinzuzusetzen, als daß der Höchste Ihnen dieses Glück beständig machen, und alles dasjenige geben möge, was Ihre beyderseitige Zufriedenheit vollkommen machen kann. So gerne ich übrigens Ihnen diesen Wunsch an Ihrem vergnügten Hochzeitstage persönlich wiederholen möchte; so halten mich doch mehr als eine Verhinderung davon zurück, die unvermeidlich sind. Glauben Sie dem ohngeachtet, daß ich in Gedanken bey Ihnen seyn werde, und machen Sie Ihrer Jungfer Braut nebst meiner Empfehlung zugleich meine Entschuldigung. Ich bin

Erw. Hochedel

ergebenster Diener M.

### Schätzbarester Herr Väter,

Ich bin Ihnen recht sehr verbunden für die höfliche Einladung zu Ihrer Hochzeit, bedaure aber zugleich von Herzen, daß ich für meine Person mich dieses Vergnügens muß beraubt sehen, und zwar wegen einem Fieber, welches mich dieser Tagen unversehens überfallen hat. Jedoch soll es nicht gar leer abgehen. Meine Frau wird ihre Aufwartung dabey machen, und in meinem Namen den Glückwunsch abstaten. Sollte sich in einem andern Falle Gelegenheit ereignen, wo ich Ihnen meine Dienste erweisen kann, so befehlen Sie mit mir, und Sie sollen in

der That erfahren wie bereit ich dazu seyn werde, und wie sehr ich sey

Meines schätzbarsten Herrn Vatters

dienstwilliger NN.

Liebster Herzensfreund,

Sie laden mich nach Ihrem angenehmen Landgut ein? Ja ich will kommen: aber unter der Bedingniß, daß Sie sich nicht die geringste Ungelegenheit machen, so wie ich darunter auch für mich Sorge. Denn ich komme nicht um zu schmausen, und nach allen ihren Bekannten herum zu fahren, sondern um bey Ihnen zu seyn, und ruhig und frey zu seyn. Wäre es sonst nicht besser in der Stadt zu bleiben? Denn man muß sich entweder ganz nach andern Leuten richten, wie in der Stadt, oder ganz sein eigen seyn, wie auf dem Lande. Ich will nach meiner Neigung in dem Falle lieber etwas ganzes haben, als etwas gemischtes und getheiltes. Leben Sie wohl, bis ich bey Ihnen seyn werde. Ich bin

Ihr

aufrichtiger Freund NN.

Entschuldigungsschreiben.

---

Sochedler,

Sochzuehrender Herr,

Wenn Sie nicht so gütig wären, als Sie sind; so würde ich iht verwirrter seyn, als jemals, mein langes Stillschweigen bey Ihnen zu entschuldigen. Ich bekenne, daß ich einer Nachlässigkeit zu beschul-



schuldigen bin: aber mein Herz sagt mir auch, (und dieser Zeuge verdienet Gehör) daß ich nicht aus Gleichgültigkeit gegen Sie, und Ihre Freundschaft, in diesen Fehler verfallen bin. Nein, ich schätze Sie noch immer hoch, und denke darum doch an Sie, wenn ich Ihnen schon nicht schreibe. Wollen Sie mir um dieses Bekenntnisses willen meinen Fehler vergeben; so werde ich Ihnen durch meine künftigen Briefe oft zu beweisen das Vergnügen haben, daß ich mit einer wahren Hochachtung sehe.

Erw. Hochedel

ergebenster M.

Hochzuehrender Herr,

Wenn ich bedenke, daß ich Ihnen diese Antwort schon lange schuldig bin; so weiß ich nicht, womit ich meine Entschuldigung gegen Sie anfangen soll. Ich könnte freylich von Geschäften, von Reisen und von tausend Hindernissen reden, die man so oft vorschüzet, ohne daß man sie wirklich gehabt hat: allein ich will mich aller dieser Gründe begeben, wenn ich sie auch für mich anführen könnte: Ich bin nie so sehr beschäftigt, daß ich nicht an meine Freunde schreiben könnte, und ich bin auch nicht verreist gewesen. Soll ich's sagen? Die erste Nachlässigkeit Ihren Brief zu beantworten, zog die andere an sich; und es scheint zuweilen, als ob man im Briefeschreiben eben so gut seine faulen als seine fleißigen Perioden hätte. Weil ich auch unterdessen beständig an Sie gedachte, so kam mir die Zeit meines Stilleschweigens nicht so lange vor, als ich sie iht nach dem Tage Ihres Briefes befinde. Kurz, ich will mich nicht entschul-



digen : ich will es Ihrem eigenen Herzen zu danken haben , daß Sie mir meinen Fehler vergeben. Ich werde daraus einen neuen Beweis Ihrer unveränderten Gewogenheit und Freundschaft gegen mich sehen , die mich so sehr als jemand in der Welt verbindet , mit beständiger Hochachtung und Ergebenheit zu seyn

Meines Hochzuhebrenden Herrn

ganz ergebener Diener NN.

Beste Freund,

**W**as denken Sie von mir , daß ich Ihnen so lange nicht geschrieben habe ? Alles , was Sie wollen : nur das nicht , daß ich aufgehört hätte , Sie zu lieben und hochzuschätzen. Sie können sagen , daß ich ein nachlässiger Correspondent sey ; das will ich Ihnen zugeben , wenn Sie mir um diesen Preis mein langes Stillschweigen verzeihen wollen. Hat man dann nicht auch bisweilen seine faulen Perioden , so gut wie seine fleißigen ? Doch , Scherz bey Seite : Ich entschuldige meinen Fehler gar nicht : aber ich sehe doch gerne , daß Sie wüßten , was Sie mir bey diesem Bekenntnisse schuldig sind ; denn in der That , solche Bekenntnisse kosten unsrer Eitelkeit immer etwas. Ja , Sie werden mir ihn vergeben diesen Fehler , das weiß ich schon , und meinem Herzen die Gerechtigkeit nicht abschlagen , daß ich meine Freunde niemals vergesse , wenn ich schon einmal lange nicht an Sie schreibe. Ich versichere Ihnen inskünftige von meiner Seite , daß unser Briefwechsel nicht mehr solchen Zufällen unterworfen seyn soll : Versichern Sie mich aber auch von Ihrer Seite , daß ich Sie noch eben so

so sehr als meinen Freund verehren darf, als ich bin

Ihr

aufrichtiger Freund M.

Hochedelgebobrner Herr,

Hochzuehrender Herr,

So sehr ich wünschte Ew. Hochedelgebahren in allen Fällen bezeigen zu können, wie gern ich Dero Verlangen folge; so muß ich dennoch ist um eine Entschuldigung bitten, daß ich Dero verbindlichen Einladung für diesmal nicht folgen kann. Ich könnte eine weitläufige Reihe von Ursachen anführen, die mich wider Willen eines so angenehmen Vergnügens berauben, als Sie mir anbiethen: Allein bey Ew. Hochedelgebahren brauche ich mich so umständlich nicht zu rechtfertigen, da Sie aus andern Beyspielen schon von mir überzeuget sind, wie sehr ich das Vergnügen, bey Ihnen zu seyn, hochzuschätzen weiß. Ich schließe also meinen Brief voller Unwillen auf meine Hindernissen, und voller Vertrauen auf Dero fortdaurende Gewogenheit, und habe die Ehre sowohl abwesend, als gegenwärtig zu seyn

Ew. Hochedelgebahren

dienstwälliger M.

Hochwürdiger,

Hochzuverehrender Herr Pfarrer,

Ew. Hochwürden gütiger Antrag, auf nächsten Sonntag eine Predigt für Sie zu übernehmen, würde mir zu einer andern Zeit eben so viel Vergnügen gemacht haben, als er mir ist bloß Ehre macht.

Ich

Ich betrübe mich, daß ich diesmal nicht im Stande seyn kann, Ihnen meine Dienstbegierde und die Hochschätzung Dero Vertrauens in der That zu zeigen. Gegen das Ende dieser Woche vermuthe ich eine Reise, die mir aus vielen Gründen nothwendig wird. Es konnte seyn, daß sie noch einige Tage länger aufgeschoben bleibe; denn dieses hängt von einer vorläufigen Nachricht ab, aber ich kann doch in dem gegenwärtigen Falle Ew. Hochwürden ohnmöglich mit ungewissen Versprechen hinhalten, und will also lieber das sicherste bestimmen, als es darauf ankommen lassen, ob ich mein Wort halten kann oder nicht. Ich hoffe, daß ich nicht allezeit Verhinderungen haben werde, Ew. Hochwürden inskünftige durch meinen Eifer zu überzeugen, wie sehr ich seye

Ew. Hochwürden

gehorsamster NN.

Hochedler,

Hochgeehrtester Herr,

Es ist ein Versehen begangen worden, daß ich durch diesen Brief zu entschuldigen wünschte. Man hat mir so eben einen Brief gebracht, den ich in dem Vertrauen, daß er an mich gerichtet wäre, sogleich eröffnet habe. Aus der Unterschrift, und aus den ersten Zeilen merkte ich sogleich den Irrthum, der aus der Ähnlichkeit unserer Namen entstanden seyn muß, und daß der Brief Ew. Hochedel zugehörte. Das ist kurz der Verlauf warum Sie in diesem Einschluß einen offenen Brief erhalten. Ich hätte vielleicht zu einigen kleinen Künsten meine Zuflucht nehmen können,

am

um das Versehen unmerklich zu machen: Allein ich habe keinen Betrug spielen mögen, und die Sache für sicherer gehalten, wenn ich sie so gestünde, wie sie ist, als daß ich mich in die Gefahr des Argwohnssetzte. Ich versichere Ew. Hochedel aufrichtig, daß ich den Brief nicht gelesen habe, und daß Sie von dieser Seite ganz ruhig seyn können. Künftig werde ich behutsamer seyn, Briefe zu erbrechen, die nicht zuverlässig an mich gerichtet sind, und ich ersuche Ew. Hochedel im gegenwärtigen Falle das für mich zu thun, was ich in eben demselben für Sie gethan haben würde, nämlich mich zu entschuldigen. Ich habe die Ehre zu seyn

Meines Hochgeehrtesten Herrn

dienstwilliger NN.

Hochedler Herr,

Werthgeschätzter Freund,

Entschuldigen Sie mich, daß ich diesmal Ihrer verbindlichen Einladung nicht folgen kann. Ich leide am meisten darunter. Wenn ich mir das gesellschaftliche Vergnügen vorstelle, welches man bey Ihnen hat, so bin ich recht böse auf meine Geschäfte, welche mir iht nicht die Freyheit lassen mich nur einen Schritt von ihnen zu entfernen. Indessen wünsche ich Ihnen, daß Sie recht vergnügt seyn mögen: durch Sie werde ich es auch seyn. Wenn es Zeit und Umstände erlauben, so werde ich im kurzen das Vergnügen haben Sie zu sehen, und mich dadurch in allem schadlos halten, was ich iht entbehren muß. Wenn es Ihnen nicht zuwider ist, so werde ich einen  
gu-



guten Freund mitbringen, der schon lange die Ehre zu haben wünscht, Sie kennen zu lernen: und ich kann Ihnen Bürge dafür seyn, daß er Ihrer Bekanntschaft nicht unwerth ist. Leben Sie wohl und lassen Sie mir bey meinem izzigen Mißvergnügen den angenehmen Gedanken übrig, daß Sie sich unter den Vergnügungen Ihrer versammelten Freunde meiner noch erinnern. Ich bin

Dero

dienstwilligster NN.

Bestter Freund,

Sie sehen es wohl, daß ich Ihnen dießmal nur gelegentlich und gleichsam nothgedrungen schreibe. Wenn mir Herr N. den Namen seines Herren leserlicher bekannt gemacht hätte, würde ich Sie mein Freund, mit dieser Plage (Ich weiß, daß Briefe Ihnen eine Plage sind) nicht heimgesuchet haben. Und wenn Sie mir die Adresse nicht recht deutlich mittheilen, so versichere ich Sie vorhinein, daß Sie mir noch öfter werden Nothendienste machen müssen. = Das ist höflich! = Nicht so gar. Was kann denn aber ich dafür, daß ich auß Land erschaffen bin, wo man nichts von Stadtcomplimenten weiß, oder doch wenigst die gewußten vergessen muß. Ich schmeichle mir deunoch, daß Sie mein Freund bleiben. Uebergeben Sie den Brief doch heute noch; Sie sehen es auß meiner Schreiberey, daß es erschrecklich Noth thut. Ich verbleibe unveränderlich

Ihr

ganz bäurischer aber desto aufrichtigerer Freund NN.

Lieb:



## Liebster Freund ,

**W**enn Sie wüßten , daß ich gänzlich von der Autorsucht befallen bin , so würden Sie mich keinen trocknen Freund mehr nennen. = = Das Buch , welches Ihnen die Bbthinn überbringt , soll Sie davon überzeugen. = = Ich will ein für allemal ein Autor werden , es möge dem Publikum angenehm seyn , oder nicht , wenn ich nur einen Platz in der gelehrten Welt finde. = = Welch großer Trost für mich , meinen theuern Namen in so vielen Bücherverzeichnissen zu lesen ! Welch große Ursache habe ich recht stolz darauf zu seyn ! Es ist zwar dieses Buch nur eine Sammlung ; dieß hat aber nichts zu bedeuten : Ehre genug für mich , daß ich das Beste zusamgetragen : dieß verräth schon zum Ueberflusse meine Kenntniß , Gelehrsamkeit und gute Einsicht. Nicht wahr ? = = Nun urtheilen Sie , mein Liebster , was für ein großes Thier mit der Zeit aus mir werden kann. = = Ja , ja , wenn mich mein Witz nicht verläßt und die Finger allezeit gesund bleiben , so werden Sie noch manche Werke von mir im Drucke erscheinen sehen , und da werden Sie sich gewiß recht vieles darauf einbilden , einen so gelehrten Sammler unter der Zahl Ihrer Freunde zu haben. Ich verbleibe ic.

## Innerster Freund ,

**W**as ? = = = Meine Sammlung von Briefen : : = So haben Sie Briefe gesammelt ? : : = Wie haben Sie doch auf diesen erschrecklichen Gedanken verfallen können ? = = Und diese Sammlung soll wirklich das drittemal aufgelegt werden ? = = Ich weiß nicht ,  
soll

soll ich mich über dieses oder jenes mehr verwundern.  
 = Briefe sammeln! = : Hievon sollte einer ja nicht einmal träumen, wenn er daran denkt, daß die Welt schon so voll, und von allen Gattungen derselben bis zum Eckel voll ist. = : In der That! Sie müssen eine gute, eine englisch superfeine Waare, nur einen Ausbund von Briefen müssen Sie haben. Ich will zwar daran gar nicht, und um so weniger zweifeln; weil ich von altem her überzeugt bin, daß Sie die Gewohnheit nicht haben, was unter die Presse zu geben, wessen Sie sich nicht einen hinreisenden Abgang vorhinein versprechen dürfen. Da Sie mir aber sagen, daß Sie zur Vermehrung der dritten Auflage, sich auch der meinigen, die ich an Sie erlassen habe, bedienen wollen; das machet mich beynahе urtheilen, daß Ihre Briefe so ziemlich mittelmäßig seyn müssen. = : Je nun! bloß nur zum vermehren können die Meinigen immer gut genug seyn. Wenigst werden sie die Vortrefflichkeit der andern, wie in einer Malerey der Schatten das Licht, weiter herausheben, und dann manchem Leser am Ende jenes abgedroschene Epiphonema abndthigen: Sunt mala mixta bonis. - - -  
 Merken Sie es, daß ich mich auf diesen Brief recht außerordentlich beflissen habe? = : Ich finde ihn einmal recht gut, und so geeigenschaftet, daß er allein eine vierte Auflage nach sich ziehen sollte; denn ich hoffe doch, Sie werden mir das Vergnügen machen, ihn in Ihrer Sammlung noch einmal lesen zu können. Werden Sie ihn aber dessen unwürdig achten, so sollen Sie in meinem Leben keinen so schönen Brief mehr kriegen; sondern nur ganz kurz und glatweg,  
 ohne

ohne allen Fleiß, jedoch aus der wärmsten Freundschafts-  
 liebe werde ich Ihnen allemal und nie nichts an-  
 deres sagen, als daß ich mit ausgezeichnete Hochach-  
 tung seye 2c.

### Schätzbarester Freund,

Nicht wahr, ist habe ich Vorwürfe zu gewarten?  
 = = Ja, wenn es meine Saumseligkeit gewesen  
 wäre, Ihre zweien lieben Briefe zu beantworten; so  
 aber war es meine Unpäßlichkeit, die mich fünf Tage  
 im Bette hielt. Sehen Sie, mein Allerliebster, dieß  
 ist die Ursache, warum ich Ihre Briefe nicht beant-  
 wortet, so gern ichs auch thun wollte. Zörnen Sie  
 also nicht; haben Sie vielmehr Mitleiden mit mir,  
 daß ich so lange nicht mit Ihnen schwätzen konnte;  
 denn sie wissen ja, wie gern ich an Sie schreibe? = =  
 Wer klopft? = = Nur herein. = = Was will er? = =  
 Ob ich keinen Brief an Herrn S. in A. zu be-  
 stellen habe? = = Ja, warte er nur ein bißchen.  
 = = Er kann nicht warten? = = Das ist doch verdrieß-  
 lich: ich hätte noch so viel an Sie zu schreiben, und  
 dieser böse Mann nöthiget mich den Brief zu schließen.  
 Leben Sie also wohl, und seyn Sie versicheret, daß  
 ich nicht aufhören werde bis zur Asche zu verbleiben

Ihre

wahre Freundin M. A. Ch.

### Antwortschreiben.

#### Zärtlichste Freundin,

Es ist freylich wahr, ich wartete mit der größten  
 Sehnsucht auf eine Antwort, und konnte die Ura-  
 Schafers Sammlung.

sache eines so langen Stillschweigens gar nicht errathen, so sehr ich auch meinen Kopf darüber zerriß: denn daß Sie krank seyn sollten, kam mir gar nicht in den Sinn; weil ich sicher dafür hielt, es müßte immer nach meinem Wunsche gehen, welcher ganz allein dahin zielt, daß Sie einer dauerhaften Gesundheit gendßen. = = Sie mußten fünf Tage das Bette hüten? = = Wie betrübt war mir diese Nachricht, und wie vergnügt bin ich, daß sie sich wieder vollkommen gesund befinden. Mein, Ihr ganzes Leben hindurch sollen Sie nimmer von der mindesten Unpäßlichkeit überfallen werden. Dieß wünsche ich Ihnen von ganzem Herzen. Leben Sie tausendmal wohl. Ich bin ic.

### Theuerste Freundin,

**D**ie bösen Gäste! Sollten sie nicht vielmehr Ihnen, meine Schätzbareste, alle nur mögliche Gelegenheit verschaffet haben, damit Sie nur recht geschwind meine so große Begierde, mit welcher ich Ihren lieben Briefen entgegen sehe, befriedigten. = = Mein, nimmer werde ich Ihnen verzeihen, daß Sie die Hauptursache an meiner nicht geringen Verlegenheit, in die mich Ihr langes Stillschweigen versetzte, gewesen sind. In Wahrheit! diese Gäste müssen die Triebe einer ächten und ungeheuchelten Freundschaft noch niemals gefühlet haben, sonst hätten Sie gewiß eingesehen, wie empfindlich das lange Stillschweigen eines Freundes, wie viel mehr einer artigen Freundin? dem Herzen fallen müsse, das sich stät mit einem so angenehmen Gegenstande unterhält. = =

Nun



Nun ein paar Wörtchen von Ihrem Briefe. = Mein, warum schreiben Sie mir mit so wenigen Worten? Ich verhoffte einen ganz überschriebenen Bogen zu erhalten, und freute mich schon im Voraus recht in der Seele; denn ich glaubte Sie würden mir, nach einem so langen Stillschweigen, recht vieles zu sagen haben. = Warum beantworteten Sie nur meinen letzten Brief, und nicht auch zugleich den vorhergehenden? Es muß doch etwas darinn seyn, daß Ihnen mißfällt. Ich bin ungeduldig es zu vernehmen, und verbleibe ic.

### Schätzbarste,

Schreiben Sie es nur dem Boten zu, daß Sie zween Briefe auf einmal erhalten. Es schlug halb sieben Uhr, da ich im Begriffe war den Brief zu siegeln, als mir die Magd meldete, der Both seye schon um fünf Uhr da gewesen. = Ich wurde böß, und nahm mir kräftig vor, ihm einen derben Verweis bey Ihnen anzurichten: doch ich besann mich eines bessern, und befriedigte mich damit, daß Sie mir keine Schuld beymessen könnten, daß ich Ihren allerliebsten Brief nicht gleich beantwortet habe. Ich leide am mehresten darunter, weil ich um einen Brief, den ich heute von Ihnen vielleicht erhalten hätte, zu kurz komme. Zu Ihrem Namenstage, der diesen Freytag einfällt, wünsche ich Ihnen von Herzen Glück; es solle alles in doppeltem Maaße erfüllet werden, was Ihnen Ihre wahren Herzensfreunde anwünschen. Sie sollen bald an der Seite eines lieben Ehegatten die angenehmsten und freudigsten Tage durchleben; mit einem Wort: Was Ihr Herz wünschet, das solle erfüllet werden. = Ich für meine Person wünsche



nichts sehnlicher, als stäts in Ihrer theuern Freundschaft zu verbleiben. = = Darf ich dieses hoffen? Ist mir Ihr Herz noch immer gut? recht gut? Ich schmeichle mir dieses von Ihnen zu vernehmen, aber eben so aufrichtig, wie derjenige ist, welcher nicht aufhören wird zu seyn &c.

---

### Von Freundschaftsbriefen überhaupt.

---

**M**an sucht entweder die Freundschaft eines andern, die man zur Zeit noch nicht hat, sich zu erwerben; oder diejenige, der man bereits genießt, zu unterhalten. In diesen Briefen muß man sich besonders der Höflichkeit befleißigen, und alle Anständigkeit wohl in Acht nehmen, damit man nicht durch eine üble Art zu schreiben, eine üble Gemüthsart verrathe, und hiemit, anstatt die Neigung des andern zu gewinnen, eine Abneigung bey ihm verursache.

Suchet man nun, jemandes Freundschaft zu erlangen, bey demselben schriftlich an: so muß man 1) wegen der Freyheit, die man sich nimmt, um Vergebung bitten: 2) seine guten Eigenschaften, doch ohne übertriebene Schmeicheln, rühmen, und die Bewegungsgründe anführen, warum man mit ihm gerne in Freundschaft kommen möchte: 3) zu erkennen geben, daß man es für ein Glück, und für eine Ehre halte, in die Freundschaft aufgenommen zu werden: 4) sich dazu aufs beste empfehlen und auch seine Freundschaft und Dienste entgegen anbieten.

Steht

Steht man aber bereits mit einem in Freundschaft; so muß man 1) sein Vergnügen darüber bezeigen, und sich über diese Ehre erfreuen: 2) sich über den Wohlstand des Freundes zuweilen erkundigen: 3) an guten und schlimmen Vorfällen, die den Freund betreffen, Theil nehmen: 4) ihm alles Gute von Herzen wünschen: 5) bei widrigen Zufällen Mitleiden bezeugen: 6) in Betrübnißten Trost und guten Rath ertheilen; besonders wenn man darum ersuchet wird: 7) seine willige Dienstfertigkeit auch ins Künftige versichern.

Will man auf einen solchen Brief antworten; so muß man, sich 1) über des andern Zuschrift erfreuen: 2) sein Vergnügen bezeigen, daß man Gelegenheit bekommen hat, in seine Freundschaft zu treten, oder daß man wirklich in derselben lebet: 3) ihn aller seiner Liebe und Zuneigung versichern, oder ihm dieselbe aufs neue bekräftigen: 4) sich zu seinen Diensten bestens empfehlen.

## Beispiele.

Hochedelgebobrner,

Insonders Hochzuehrender Herr  
Bürgermeister,

Guer Hochedelgebobren nehmen mir nicht übel, daß ich mich, als ein Unbekannter, mit diesem Schreiben an dieselben wende. Dero vorzügliche Eigenschaften und große Verdienste um meinen Geburtsort, die mir so vielfältig sind angepriesen worden,

haben in mir längft das Verlangen erwecket, mit Ew. Hochedelgebahren näher bekannt zu werden, und Ihnen meine Hochachtung zu bezeigen; da mir aber das Glück bisher nicht sowohl gewollt hat, Desro persönlichen Umgang genießen zu können, fo habe ich der Begierde nicht länger zu widerftehen vermocht, mir wenigftens einen fchriftlichen Umgang mit einer Person, die ich fo hoch fchätze, zu verfchaffen. Vergeben Sie diefer Freyheit, gönnen Sie mir die Ehre Ihrer Freundschaft, und halten Sie Sich verficheret, daß ich in jeder Gelegenheit alles mögliche thun werde, um mich derselben würdig zu machen. Ich erbiere mich Ihnen, auf alle Art zu Dienften zu leben, und bin mit vorzüglicher Hochachtung lebenslang

Ew. Hochedelgebahren

ganz ergebenfter Diener M.

Antwortfchreiben auf diesen Brief.

Hoch- und Wohledler,

Insonders geehrter Herr,

Das Schreiben, welches Ew. Hoch- und Wohledlen an mich zu erlassen beliebt haben, gereicht mir zu sonderbarem Vergnügen; besonders da Sie mir in demselben die Ehre anthun, meine Freundschaft zu suchen; ich bin Ihnen dafür sehr verbunden. Sie möchten wohl bey näherer Bekanntschaft finden, daß die Eigenschaften, die Sie mir mit so vieler Höflichkeit beylegen, und daß meine Bemühungen, Ihrem Geburtsorte nützlich zu seyn, Ihren Vorstellungen

gen

gen nicht bekommen ; ich werde mich aber bestreben, Dieselben, wenn ich werde näher bekannt seyn, zu überzeugen, daß ich meine Freunde aufrichtig liebe, und ihnen nach Vermögen zu dienen, mir sehr angelegen seyn lasse. Dieß werde ich künftig auch gegen Ew. Hoch- und Wohledlen zu thun beflissen seyn, und ich will keine Gelegenheit vorbehen lassen, Sie zu überführen, daß ich in der That seye

Ew. Hoch- und Wohledlen

ergebenst bereitwilligster  
Freund und Diener M.

Hochedler,

Insonders Hochzuehrender Herr,

Ich hatte unverhofft die Ehre Dero Herrn Sohn hier anzutreffen, und mit Ihm bekannt zu werden, welches mir zum größten Vergnügen gereichte; aber eben hiedurch schmeichle ich mir die schon längst gewünschte Bekanntschaft mit Euer Hochedel Selbst ins künftige auf das beste zu bestättigen. Geschieht dieses, so ist mein Wunsch erfüllet, und ich versichere Ew. Hochedel daß ich mich stets bestreben werde, mich derselben immer würdiger machen. Ich erwartete eine geneigte Antwort und habe die Ehre mit wahrer Hochachtung zu verbleiben

Euer Hochedel

bereitwilligster M.



Hochedler,

Insonders Hochzuehrender Herr,

**E**w. Hochedel an mich abgesandtes Schreiben erfreute mich von Herzen, theils weil ich aus selbem ersehen, wie mein Sohn mit Ihnen in Bekanntschaft gekommen, theils auch, weil ich nun hiedurch Gelegenheit habe, mit Ew. Hochedel fernerhin besser bekannt zu werden. Sollte ich in was immer für einem Falle Gelegenheit finden, Ihnen dienen zu können, so werde ich mich allezeit dazu bereit und willig finden lassen. Meinen Sohn empfehle ich Ihrer Aufsicht bestens an; weil ich das zuversichtliche Vertrauen zu Ihnen hierinn einzig und allein trage: indessen aber verbleibe ich nebst meiner höflichen Empfehlung mit wahrer Hochachtung

Ew. Hochedel

dienstfertiger NN.

Hochgeehrter Herr,

**I**ch habe zwar noch niemals die Ehre gehabt, Sie von Person kennen zu lernen. Ihre guten Eigenschaften und Verdienste aber sind mir schon so vielfältigangepriesen worden, ja ich erfahre täglich so viel rühmliches von Ihnen, daß ich mich nun nicht mehr überwinden kann, mich zu bestreben, mit Ihnen bekannt zu werden. Ich nehme mir demnach die Freyheit, weil ich doch Ihren persönlichen Umgang nicht genießen kann, mir wenigstens einen schriftlichen zu verschaffen. Verzeihen Sie mir also meine Freyheit, und versagen Sie mir eine solche Ehre nicht. Und ob ich gleich

Ihr



Ihnen auch noch unbekannt bin, so lassen Sie Sich doch das nicht hindern, sondern ziehen Sie dieses allein in Betrachtung, daß ich Tugenden und Verdienste hoch schätze, und aus eben dieser Ursache auch eine so große Liebe und Hochachtung zu Ihnen gewonnen habe. Seyn Sie daher versichert, daß ich jederzeit zu Ihren Diensten bereit, und mit aller Aufrichtigkeit verbleiben werde

Meines Hochgeehrten Herrn

ergebenster NN.

Antwortschreiben.

Hochgeehrter Herr,

Ihr an mich erlassenes Schreiben hat mich recht sehr erfreuet, weil ich aus selbem Ihre Zuneigung zu mir ersehen habe, mit welcher Sie um meine Freundschaft anhalten. Ich bin Ihnen deswegen nicht wenig verbunden. Das Glück in Ihre werthe Bekanntschaft und Freundschaft zu kommen, wünschte ich mir schon lange selbst; da mir nun Ihre gütige Zuschrift den Weg dazu bahnet, so ist mir diese Gelegenheit desto angenehmer, und ich werde auf alle Weise trachten mir dieselbe zu Nutzen zu machen. Die vielen guten Eigenschaften, davon Sie so viel Ruhmens machen, und welche mir Ihre Höflichkeit zugeschrieben, werden Sie zwar bey mir nicht antreffen, doch sollen Sie wenigst jederzeit das an mir erfahren, daß ich meine Freunde aufrichtig liebe, und ihnen nach Vermögen zu dienen, mir bestens werde angelegen seyn lassen; wie ich mich dann dessen auch gegen Sie erbieth, um beständig zu zeigen, daß ich wahrhaft seyn

## Schätzbarester Freund,

Also darf ich es glauben, daß Sie mein Freund sind, darf ich Ihren Versicherungen trauen? = = Ihr entzückender Brief, den ich nun schon zum sechstenmal durchlese, überzeuget mich, und Ihre seltenen Gaben lassen mich glauben, daß Sie nur die Sprache Ihres Herzens niederschreiben. = = Nun dann, weil Sie mein Freund sind, so gönnen Sie mir, daß ich hinführo die Sprache eines Freundes rede, und niemals mit einem nichtsbedeutendem Wortgepränge aufziehe. Seit der Zeit, daß Sie mich unter Ihre Herzensfreunde aufgenommen haben, bin ich recht stolz darauf. Ich versichere Sie auch zugleich, daß mir nunmehr nichts so sehr am Herzen liegt, als mich Ihrer Freundschaft recht würdig zu machen. Mein einziges Bestreben soll seyn, Ihnen zu zeigen, daß Sie sich in Ihrer Wahl nicht betrogen haben. = = Nein, mein Theuerster, niemals sollen Sie es bereuen, daß Sie mich gewählt. Ich verbleibe bis zum Grabe &c.

## Liebwertheste Jungfer Bas,

Ich vernahm hier, daß Sie unpäßlich geworden. Sollte es dem also seyn, so bedaure ich Sie von Herzen. Meine aufrichtige Freundschaft und Sorgfalt, die ich jederzeit zu Ihnen getragen, veranlaßet mich also, Gegenwärtiges an Sie abzusenden. Ich ersuche Sie freundlichst, die Güte zu haben, und mir von Ihren Umständen eine baldige Nachricht zu geben, und zugleich anzuzeigen, wenn ich Ihnen mit etwas dienen oder helfen kann. Indessen empfehle ich

ich

ich Sie der göttlichen Gnade, und verbleibe mit aller Aufrichtigkeit

Ihr

bienstwilliger Väter NN.

Antwortschreiben.

Vielgeliebter Herr Väter,

Ich bin Ihnen für Ihre gütige Sorge, welche Sie für mich tragen, recht sehr verbunden. Zu wem andern sollte ich wohl mein Vertrauen nehmen, als zu Ihnen, da ich von Ihrer Liebe und Freundschaft gänzlich überzeuget bin? Es ist wahr, ich mußte etliche Tage das Bette hüten, und hätte eine Krankheit zu besorgen gehabt, wenn nicht der liebe Gott dieselbe von mir abgewendet, also zwar, daß ich jetzt gar nichts widriges mehr verspüre, außer eine kleine Mattigkeit in den Gliedern, welche aber auch in Bälde vergehen wird. Sie dürfen also, mein werthester Herr Väter, gänzlich außer Sorge seyn. Sollten es Ihnen Ihre Geschäfte zulassen, so würden Sie mir ein wahres Vergnügen machen, wenn Sie mir die Ehre Ihrer Gegenwart gönneten. Ich bin, wie allezeit

Ihre

bereitwilligste Base NN.

Hochedler,

Insonders Hochgeehrtester Herr,

Ich schätze nichts höher in der Welt, als Ihre wertheste Person, und es kann mir auch nichts angenehmer seyn, als die Bekanntschaft, zu welcher ich ohnlangst mit Ihnen gelanget bin. Was sollte ich mir also mehrer angelegen seyn lassen, als daß ich mich

mich bestrebe, dieselbe nach Möglichkeit zu erhalten? Aus dieser Ursache nun nehme ich mir die Freyheit, mich zu erkundigen, wie Sie sich befinden. Es wird mich von Herzen erfreuen, wenn ich vernehme, daß Sie sammt Ihrem ganzen Hause gesund sind. Was mich betrifft, lebe ich vergnügt und in guter Hoffnung, Sie bald bey mir zu sehen. Ich empfehle mich Ihrer fernern Liebe und Freundschaft, und verbleibe

Erw. Hochedel

ergebenster NN.

### Antwortschreiben.

Hochzuehrender Herr und Freund,

**I**ch bin Ihnen für das gute Angedenken, worinn ich bey Ihnen stehe, und dessen mich Ihr Brief zur Genüge überzeuget, von Herzen verbunden. Ich ersehe, daß Sie Sich bey guter Gesundheit und Wohlstand befinden, ich wünsche, daß ich bey allen Gelegenheiten etwas von Ihnen zu hören, lauter solche vergnügte Nachrichten vernehmen möge. In meinem Hause ist, Gott Lob! alles gesund, nur meine Frau wird bisweilen von dem Zahnwehe so sehr geplaget, daß sie zu Nachts fast keine Ruhe hat. Wann ich Sie werde besuchen können, weiß ich in Wahrheit nicht, weil ich wirklich noch mit allzuvielen Geschäften überhäufet bin. Indessen kann ich Sie versichern, daß ich unaufhörlich seyn werde

Ihr

aufrichtiger Freund NN.

Hoch.



Hochzuehrender Herr,

**W**ie groß meine Freude war mit Ihnen bey meinem Aufenthalte in Straßburg bekannt zu werden, kann ich Ihnen nicht genugsam ausdrücken, noch viel weniger beschreiben, wie sehr Sie mich durch Ihre mir erwiesene Freundschaftsbezeugungen Ihnen verbunden haben. Wie groß nun muß erst mein Schmerz seyn, daß ich schon so lange Zeit nicht das mindeste von Ihrem Wohlsenn habe in Erfahrung bringen können? Mit diesen wenigen Zeilen also nehme ich mir die Freyheit mich um Ihren Wohlstand zu erkundigen; ist dieser also beschaffen, wie ich es von Herzen wünsche, so könnte er nicht besser seyn. Ich bin gesund, und erwarte nichts sehnlicher, als ein gleiches von Ihnen zu vernehmen. Wie sehr wünschte ich, bald eine Gelegenheit zu bekommen Ihnen meine Erkenntlichkeit für die bey Ihnen genossene Liebe und Freundschaft bezeugen zu können, und in der That an den Tag zu legen, daß ich Ihnen von Grund der Seele zugethan sey, und unverändert verbleiben werde.

Meines Hochzuehrenden Herrns

ganz ergebener NN.

Antwortschreiben.

Hochgeehrtester Herr,

**S**eitdem wir voneinander entfernt waren, bin ich doch immer mit meinen Gedanken, ja mit meinem Herzen bey Ihnen gewesen, und hätte schon lange mich bemühet, Ihnen mit einem Briefe aufzuwarten, wenn ich nicht bishero durch nothwendige Geschäfte



schäfte wäre abgehalten worden. Ist nun, da ich wirklich die Feder ansetzen will, erhalte ich Ihren angenehmen Brief, aus welchem ich mit größter Freude Ihr Wohlsenn ersehe. Sie kommen mir in demjenigen vor, was ich zu thun willens war, und es erfreuet mich von Herzen, daß ich bey Ihnen in einem so guten Ungedenken stehe. Ich kann Ihnen auch nichts anders melden, als daß ich mich, Gott sey Dank, in guter Gesundheit befinde, und nichts sehnlicher wünsche, als näher bey Ihnen zu seyn. Ihre angebohrne Aufrichtigkeit läßt mich hoffen, es werde unsere Freundschaft auch entfernt nicht nur fortdauern, sondern immer fester werden, wobey ich meines Theils nichts werde ermangeln lassen, was selbe bestättigen kann. Ich empfehle mich also zu beharrlicher Gewogenheit, und bin

Ihr

bereitwilliger Freund M. M.

Wohlgebohrner Herr,

Bei meiner letzten Durchreise in Frankfurt hatte ich ganz unvermuthet die Ehre Ew. Wohlgebohren kennen zu lernen, und Dero angenehme Person machte einen solchen Eindruck auf mich, daß ich Sie nicht mehr vergessen konnte. Wohl tausendmal habe ich gewünscht näher bey Ihnen zu seyn, um an Ihrem angenehmen Umgange, und an der bey Ihnen angetroffenen, sonst so seltenen, Medlichkeit einer ungeheuchelten Freundschaft Antheil nehmen zu können. Weil mir aber dieses die Entlegenheit nicht gestattet, so gebe ich mir die Ehre hiedurch Ihre

Freund,

Freundschaft wenigst in Abwesenheit so wohl, als die Unterhaltung derselben durch öftern Briefwechsel mir auszubitten. Wenn es meine Umstände zulassen, so werde ich nicht ermangeln einem mir so werthen Freunde zu Gefallen auch eine Reise zu machen, und alsdann Sie mündlich zu versichern, mit wie vieler Hochachtung ich verbleiben werde

Meines wohlgebohrnen Herrn

gehorsamster NN.

### Von Besenkungs- und Danksakungs- brieken.

Wenn man jemanden Abwesenden ein Geschenk macht: so erfordert es der Wohlstand, daß man es mit einem Schreiben begleite.

In dergleichen Briefen sind folgende Stücke gemeiniglich zu beobachten. 1) Man macht das Geschenk, doch ohne Pralieren, namhaft. 2) Man ersucht, daß es der andere gütig annehmen wolle. 3) Man kann wohl auch die Veranlassung besetzen, warum man dem andern das Geschenk anbietet.

Wenn man von einem andern ein Geschenk, eine Gutthat, einen angenehmen Dienst u. d. gl. empfangen hat: so erfordert es die Billigkeit, der Wohlstand und der eigne Vortheil, daß man sich dafür bedanke. Dieß nun kann durch Wiedervergeltung, oder durch Worte, oder durch beides zugleich geschehen. Die erste Art gehöret zu den

Be-

Beschenkungsbriefen, die zweite und dritte aber werden zu den Dankfagungsschreiben gezogen.

Bei diesen soll man 1) darthun, daß man den Vortheil oder Nutzen erkenne, den einem die Wohlthat verschaffet hat oder verschaffen kann: 2) kurz und verbindlich dafür danken, und zwar seine Erkenntlichkeit um so mehr ausdrücken, je größer die erwiesene Wohlthat ist: 3) versichern, wie sehr man sich dafür verbunden erachte: 4) seine Gegendienste versprechen, oder melden, was man dagegen schenket; und endlich sich ferner bestens empfehlen.

Selten ist nöthig, daß man auf solche Briefe wieder antwortet, weil sie gemeiniglich Antworten schreiben sind. Sind sie aber das nicht: so kann die Antwort dieses Inhaltes seyn. 1) Man verkleinert seine Dienste, oder Wohlthaten: 2) Man bezeuget, daß sie keine so große Erkenntlichkeit verdienen: 3) man erfreuet sich über des andern Dankbarkeit: 4) man biethet sich ferner zu Gefälligkeiten an.

## Beispiele.

Hochedelgebobrner,

Hochgeehrtester Herr Doctor,

**G**w. Hochedelgebobren haben sich bisher meinen Rechtshandel so eifrig angelegen seyn lassen, und mich dadurch aus den entsponnenen Verwirrungen und Verdrüßlichkeiten mit meinem harnäckigen Gegner bereits in einen großen Vortheil versetzt, und mich Ih-

nen

nen so sehr verpflichtet, daß ich nicht weiß, mit was ich Ihr ruhmwürdiges Bemühen einigermaßen vergelten soll. Darf ich mir schmeicheln, daß Ew. Hochedelgebühren mit dem geringen Abtrag meiner schuldigen Rechnung bekommendes obwohl Dero Verdiensten ganz ungleiches doch wohlmeinendes Geschenk als ein Zeichen meines weit dankbegierigern Herzens geneigt annehmen werden, so wird mich dieses verbinden, dasjenige, was etwann daran noch abgehen möchte, auf eine andere Art mit mehrern zu ersetzen, worzu ich mir selbst Dero Veranlassung und Befehl ausbitte. Ich empfehle Ew. Hochedelgebühren meine Sache zu gütiger Vorsicht und bestem Fleiße und verbleibe mit verbindlichster Ergebenheit

Ew. Hochedelgebühren

bereitwilligster Diener NN.

Antwortschreiben.

Wohledler Herr,

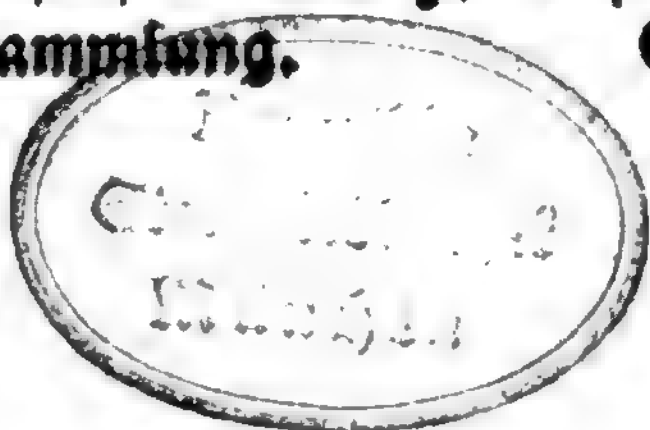
Werthester Freund und Gönner,

Ich bin Ihnen für den überschickten Abtrag meiner kleinen Rechnung so wohl, als für die Begleitung mit einem angenehmen Geschenke recht sehr verbunden. Den mir beygelegten unverdienten Ruhm kann ich mir um so weniger anmaßen, je mehr ich mich verbunden erachte meinem Nächsten zu dienen, und jemehr wir Ursache haben den glücklichen Ausgang meines Bemühens allein der gütigsten Schickung des Himmels zu danken, ohne dessen Beystand alle unsere Arbeit umsonst ist. Was zur Beförderung Iha-

Schäfers Sammlung.

G

rec





rer gerechten Sache in meinem wenigen Vermögen künftig noch stehen wird, daran soll nichts ermangeln, sondern ich werde sowohl bey dieser, als anderer Gelegenheit allezeit bemühet seyn Ihnen zu beweisen, daß ich stets verbleibe

Meines werthesten Freundes und Gönners

ergebenster NN.

Mein Herr,

Schon lange bekümmerte ich mich, wie ich doch Ihre großen Bemühungen erwidern, oder wenigst zeigen könnte, daß dieselben noch tief in meiner Gedächtniß eingegraben seyen. Ob ich es nun durch beykommendes geringe Geschenk treffen werde, wenn ich den Beweis meiner Erkenntlichkeit darauf setze, weiß ich nicht. Sie sehen selbst, daß zwischen diesem Geschenk, und den von Ihnen mir erwiesenen Diensten gar keine Vergleichung ist, und doch schmeichle ich mir, daß Sie es eben deswegen nicht ganz und gar verschmähen werden, weil es Ihnen meinen Willen und zugleich auch mein ganzes Vermögen entdecket. Sollte ich Gelegenheit finden, mit der Zeit meine Verbindlichkeit nachdrücklicher abstaten zu können, so werde ich selbe mit größter Freude ergreifen, um zu zeigen wie sehr ich seye

Ihr

großer Schuldner NN.

Hochedelgebahrter,

Hochziehrender Herr,

Ich habe es Ihrer Gütigkeit zu danken, daß ich neulich von dem Herrn N. so wohl bin aufgenommen



men worden. Denn ich konnte es an vielen Umständen gar zu deutlich sehen, daß Sie mich ihm auf das Beste mußten empfohlen haben; und wenn ich nicht irre, so hat das so viel geholfen, daß ich mit nächstem hoffe mein Ansuchen erfüllt zu sehen. Sie können nicht glauben, wie sehr mich diese edelmüthige Probe Ihrer Freundschaft rühret, wenn ich gedenke, wie gleich Sie sich geblieben sind, mein Wohltäter zu seyn: es wird das Andenken davon niemals bey mir erlöschen, und wenn man durch den aufrichtigsten Wunsch sich erkenntlich bezeigen zu können, schon wirklich dankbar ist; so dürfen Sie an der vollkommenen Verpflichtung nicht zweifeln, womit ich lebenslang die Ehre habe zu seyn

Ew. Hochedelgebohren

gehorsamer Diener NN.

Hochwürdiger Herr,

Ew. Hochwürden haben mich durch die neue Probe Ihrer Gütigkeit zu dem größten Danke verpflichtet. Sie haben mich dem Herrn Consistorialrath N. auf eine so vortheilhafte Art empfohlen, daß ich bereits die Wirkungen davon empfinde. Ich danke Ihnen nicht nur dafür aufrichtig, sondern ich erfreue mich auch, daß ich vor allen andern Ew. Hochwürden diese Verbindlichkeit schuldig bin, weil niemand mit einer bessern Art zu verbinden weiß, als Sie. Ich wünsche nichts mehr, als daß ich die Verdienste erlangen möge, womit Sie mich vielleicht zum Voraus dem Herrn Consistorialrath abgebildet haben, und daß ich meine Erkenntlichkeit ins künftige mit etwas

mehr, als bloßen Worten bezeugen könne, um Ew. Hochwürden, zu versichern daß ich mit Wahrheit seye

Ew. Hochwürden

verbundenster Diener NN.

Hochedelgebobrner,

Besonders Hochzuehrender Herr,

Nichts hat mich mehr von Ew. Hochedelgebobrren Gewogenheit überzeuget, als daß Sie mich dem Herrn von N. so nachdrücklich empfohlen haben. Ich empfinde so viel Erkenntlichkeit dafür, daß ich sie nicht vollkommen genug auszudrücken weiß; und ich kann destoweniger sagen, jemehr ich fühle: man dankt weitläufig, wenn das Herz nicht so sehr gerührt, und der Witz freyer ist. Alles, was ich Ew. Hochedelgebobrren versichern kann, ist dieses, daß ich wünschte Gelegenheit zu haben, Ihnen durch Werke die Größe meiner Verbindlichkeit zu zeigen. Sehr viele Hindernissen gestatten mir, ist keine Reise: Wollten aber Ew. Hochedelgebobrren beyliegenden Brief an den Herrn von N. mit Dero gütigen Empfehlung begleiten, und dadurch das angefangene Werk vollenden, so würde ich Ihnen aufs neue ungemein verbunden seyn. Ich beharre mit besonderer Hochachtung

Ew. Hochedelgebobrren

gehorsamster Diener NN.

Werthester Herr Gevatter,

Sie haben sowohl mir, als meinem lieben Kinde schon so viele Freundschaft und Gutthaten erwiesen,

sen, daß ich lebenslang dafür verbunden seyn muß. Ich beobachte deswegen meine Schuldigkeit Ihnen zu dem neuen Jahre nicht allein alles beständige Wohl-  
ergehen anzuwünschen, sondern auch einen kleinen Beweis meiner Erkenntlichkeit zu überschicken. Ich bitte damit vorlieb zu nehmen und mehr auf den guten Willen, als auf das Uberschickte zu sehen. Ich empfehle mich zu fernerer Liebe und Freundschaft, und verbleibe

Ihr

aufrichtiger M.

Liebste Tochter,

Ich bin dir für deinen wohlgemeynten Jahreswunsch recht sehr verbunden, und wünsche dir gleichfalls alles wahre Gute. Dein Wohlverhalten, davon ich von verschiedenen Orten her berichtet und versichert werde, erfreuet mich von Herzen und giebt mir Anlaß dir hieben diesen Cotton nebst einem seidnen Halstuch zu überschicken. Fahre in deinem guten Wohlverhalten fort und diene deiner Herrschaft getreu, denn dieses ist der sicherste Weg zu deinem Glücke. Ja dadurch kannst du mir auch das größte Vergnügen machen, und mich in meinem Alter am meisten erfreuen. Ich versichere dich, daß ich in solchem Falle mein äußerstes an dir thun, und nach allem meinem Vermögen für dich sorgen werde, als

deine getreue Mutter M.

Hochzuehrender Herr,

Sie erwiesen mir die Ehre, und luden mich zu Ihrer Hochzeit ein, der ich aber wegen weiter Ent-

fernung nicht beywohnen konnte, so sehr ich es auch gewünscht habe. Der allmächtige erhalte Sie viele Jahre in beständigem Frieden, Liebe und stetem Wohlergehen. Ich sende Ihnen anbey was wenigstens zum Angedenken auf Ihren Hochzeitstag, und ersuche Sie darmit vorlieb zu nehmen. Geben Sie mir Gelegenheit an die Hand, Ihnen meine Ergebenheit besser bezeugen zu können, so werde ich jederzeit in der That beweisen, daß ich ohne alle Verstellung bin.

Meines Hochzuehrenden Herrn

aufrichtiger Freund M.

Beliebte Schwester,

Ich muß dich vor allem um Verzeihung bitten, daß ich dir das Hochzeit Geschenk so lange bin schuldig geblieben. Gewiß es wäre früher geschehen, wenn ich baldere Gelegenheit gehabt hätte, dir es zu übersenden. Nun sende ich dir zwanzig Pfund Glachs, weil ich weiß, daß du gerne spinnst, und eine große Liebhaberinn von schöner Leinwand bist. Nimm dieses geringe Geschenk geneigt von mir an, und verbrauche es zu deinem Nutzen. Wenn der Glachs dieses Jahr wieder gerathen wird, wie es auch wirklich das Ansehen hat, so will ich dir mehr schicken. In dessen grüße mir deinen Mann, und lebe mit ihm wohl und vergnügt; sey auch dabey versichert, daß ich nicht aufhören werde zu verbleiben.

Deine

getreue Schwester M.

Wer.



Werthester Herr Hevatter,

**I**ch überschicke hiemit meinem lieben Taufbathen zu einem Angedenken zwey silberne Löffel. Es ist zwar dieses Geschenk von einem geringen Werthe, doch kommt es von einem getreuen und wohlmeynenden Herzen her. Ich hoffe also Sie werden es geneigt annehmen, und mehr den guten Willen des Gebers, als die Gabe selbst ansehen. Meine Schuldigkeit werde ich in Zukunft schon ferner beobachten, und keine Gelegenheit vorbegehen lassen, Ihnen meine Ergebenheit zu bezeugen. Ich verbleibe unverändert

Ihr

wohlmeynender NN.

Hochwürdiger, Hochgelehrter,  
Hochzuverehrender Herr  
Stadtpfarrer,

**I**ch hatte heute frühe das Glück vier Schnepfen, und noch darzu bey meinem Rückweg einen Hasen zu schießen. Ich nehme mir die Freyheit Ew. Hochwürden mit diesem Hasen nebst einem Schnepfen aufzuwarten. Ich weiß, daß Sie ein großer Liebhaber davon sind, und dergleichen in der Stadt nicht allemal haben können, und eben darum verspreche ich mir auch eine gütige Aufnahme. Kommt beydes wohl an, und wird es mit gutem Appetit und Vergnügen verzehret, so wird es mich nicht wenig erfreuen. Ich empfehle mich Ihnen gehorsamst, und schätze es mir für die größte Ehre, mit schuldigster Ergebenheit jederzeit zu seyn

Ew. Hochwürden

bereitwilligster Diener NN.

G 4

Hoch



Hochedelgebobrner ,

Hochzuverehrender Herr Rath ,

**I**ch habe Dero gegen mich getragenen geneigten Willen , und die mir so oft erwiesene Gewogenheit schon lange erkannt , und mir vielmal vorgenommen , Ew. Hochedelgebahren durch eine kleine Vergeltung meine Erkenntlichkeit zu erzeigen. Weil es mir aber immer an der Gelegenheit mangelte , so mußte ich es wider meinen Willen aufstehen lassen. Nun aber finde ich in etwas Gelegenheit, meinen Voratz auszuführen. Es bestehet solches in beykommen- den Zucker und Caffee. Nehmen Sie dieses wenige als ein geringes Zeichen meiner Erkenntlichkeit an , und behalten Sie Ihren Diener in gültigem Angedenken. Ich versichere Sie aber dabey , daß ich nie aufhören werde , mit schuldigster Ergebenheit zu verharren

Ew. Hochedelgebahren

ganz ergebener NN.

Hochedelgebobrner Herr Amtmann ,

Hochschätzbarer Gönner ,

**E**w. Hochedelgebahren haben mir schon sehr viele Gewogenheit und Gefälligkeiten erwiesen , besonders da Sie mir lezthin zu einer schon halb verlorenen Schuld wieder glücklich geholfen haben. Ich finde mich daher sehr verbunden , Ihnen nicht nur den gehorsamsten Dank abzustatten , sondern auch auf eine würdige Vergeltung zu gedenken. Ich nehme mir in dieser Absicht die Freyheit , durch Ueberschickung eines jungen Rehebocks Sie den Anfang meiner Erkennt-

kenntlichkeit sehen zu lassen. Ich denke aber damit keinesweges meiner Schuldigkeit gänzlich genug gethan zu haben, sondern ich werde darauf bedacht seyn, solche weiter in Acht zu nehmen. Indessen empfehle ich mich zu Dero fernerm geneigten Wohlwollen, und verbleibe

Meines Hochschätzbaren Herrn und Gönners  
gehorsamster Diener M.

Hochgeehrter Herr,

Sie beehrten mich mit einem gütigen Schreiben, und beschenken mich noch darzu mit einem so kostbaren Ungedenken. Beedes vergnügt mich und ich erkenne es auch mit schuldigstem Dank. Ich überschicke Ihnen anben auch etwas weniges, das zwar mit dem Ihrigen in keine Vergleichung kömmt, aber doch ein kleiner Beweis meiner Erkenntlichkeit ist. Ich versichere sie zugleich, daß ich das erhaltene mir so schätzbare Kennzeichen Ihrer Liebe lebenslang hoch schätzen, und alle Gelegenheiten ergreifen werde, mich derselben immer würdiger zu machen. Ich empfehle mich zu fernerer Treue, mit welcher ich immer verbleiben werde

Ihr

wahrer Freund M.

Hochedler,

Hochzuverehrender Herr,

Das kostbare Geschenk, welches Ew. Hochedel mir zum Andenken auf meine Hochzeit verehrt, und das ich gestern unversehrt erhalten habe, freuet mich von Herzen. Ich habe wohl eine ganze

Stunde damit zugebracht, solches genug anzusehen. So sehr es mich aber erfreuet, so viel Nachsinnen verursacht es mir, wie und auf was Art ich meine Erkenntlichkeit dafür an den Tag legen solle, ja ich weiß es auch bis auf diese Stunde noch nicht. Ich sage Ihnen also indessen den verbindlichsten Dank, bis mir etwa Hr. Hochedel selbst Gelegenheit geben, mich meiner Schuld einigermaßen zu entledigen. Ich und meine Frau bleiben Ihnen dafür sehr verbunden, und ich werde mich stets erinnern, daß ich die Zeit meines Lebens seyn solle

Erw. Hochedel

bereitwilligster M.

Liebste Schwester,

**U**nter allen Geschenken, welche ich bey meiner Hochzeit erhalten habe, ist mir keines anständiger, als das Deinige, denn du hast es recht nach meinem Geschmack ausgesuchet. Ich kann es aber nicht anders, als mit der größten Dankbarkeit annehmen, und es ist mir sehr leid, daß Du dir so große Unkosten gemacht hast. Ich bleibe indessen so lange Deine Schuldnerinn, bis ich Gelegenheit finde, dieselbe wenigst in etwas abzutragen. Mein Mann, welcher dir ebenfalls für das Uberschickte schönstens danket, läßt dich freundlich grüßen. Lebe wohl und seye versicheret, daß ich unveränderlich seye

Deine getreue Schwester M.

Hochgeehrter Herr Gevatter,

**I**ch bin Ihnen recht sehr verbunden und erstatte den schuldigsten Dank für die zwey überschickten silber:

bernen Toffel . welche sie meinem lieben Kinde zum Andenken verehret haben. Wie sehr wünsche ich im Stande zu seyn dieses erwidern zu können ! Weil aber dieses nicht ist, so wünsche ich , daß Sie der liebe Gott dafür in einem andern reichlich segnen , und Ihnen diese Wohlthat vielfältig vergelten wolle. Halten Sie mich für tauglich durch meine geringe Dienste Ihnen eine Gefälligkeit erweisen zu können , so erwarte ich nur Ihren Befehl , und versichere Sie , daß ich jederzeit beweisen werde , wie ich mit aller Ergebenheit bin

Meines Hochgeehrten Herrn Gebatters

dienswilliger NN.

Liebster Bruder ,

Ich habe keine neue Merkmale von deinen freundschaftlichen Gesinnungen gegen mich vonnöthen um davon hinlänglich überzeugt zu werden , und doch hast du sie durch dein Geschenk auf meinen Geburtstag wiederholet. Es wäre ja Ehre genug für mich gewesen. Ich sage es , ich bedaure deinen großen Aufwand, den du wegen mir gemacht hast , und ich weiß nicht , wie oder wann ich ihn vergelten kann. Das Empfangene werde ich dir zum Andenken tragen. Ich danke dir indessen schriftlich , bis ich es mündlich thun kann. Nichts wird mir angenehmer seyn , als wenn du denjenigen liebest , welcher stets seyn wird

Dein

aufrichtiger Bruder NN.

Soch.



**Beschenkungs-**  
**Hochedelgebobrner ,**  
**Hochzuverehrender Herr und**  
**Gönner ,**

**N**un bin ich versorget , und wem andern habe ich es nebst Gott wohl zu verdanken als Dero geneigtem Wort und Empfehlung ? Ich sehe mich demnach verbunden Denenselben meinen gehorsamsten Dank abzustatten. Die mir erwiesene große Gunst erfordert zwar mehr als eine in bloßen Worten bestehende Erkennlichkeit. Sobald ich zu Kräften komme und mich der liebe Gott segnet , werde ich solche auch nicht vergessen. Indessen bitte ich um Geduld , und ersuche bis dahin den guten Willen anzusehen. Der Allmächtige vergelte Ew. Hochedelgebobren die mir erzeigte große Gewogenheit in reichlicher Maaße und mit beständigem Wohlergehen. Ich empfehle mich Ew. Hochedelgebobren zu fernerm geneigten Wohlwollen und verbleibe mit schuldigster Hochachtung

Ew. Hochedelgebobren  
 Meines Hochzuehrenden Herrn und Gönners  
 gehorsamster Diener NN.

**Hochgeschätzter Freund ,**

**I**ch danke Ihnen auf das verbindlichste für die übersandten gelehrten Schriften , die ich Ihnen mit dieser Gelegenheit wieder zurückschicke. Sie haben mir bey der Durchlesung einige recht angenehme Stunden gemacht , und ich wünschte , daß ich Ihnen ißt Gleiches mit Gleichem vergelten könnte. Aber bey die-



dieser unfruchtbaren Zeit kann ich Ihnen nichts, als einige gelehrte Abhandlungen von unsrer Akademie mittheilen. Die Disputation, die Sie darunter finden werden, hat viel Aufsehen gemacht, und man drohet uns schon von verschiedenen Orten her, Widerlegungen dagegen zu sehen. Obgleich die Gelegenheitsgedichte nach dem gemeinen Schlag nicht viel bedeuten, so werden Sie doch einige sehr artig und neu finden. Zugleich werden Sie auch aus dem beygelegten Lektionsverzeichnis den Fleiß unserer hiesigen Lehrer sehen. Es würde vielleicht ein anderes Verzeichnis noch nützlicher seyn, daraus man den Fleiß der Zuhörer sehen könnte. Wir hoffen Sie bald bey uns zu sehen, und ich freue mich schon zum voraus über Ihren Besuch. Leben Sie wohl, gönnen Sie mir bald eine erwünschte Antwort, und glauben Sie, daß ich unausgesetzt bin.

Ihr

wahrer Freund M.

Mein Freund,

Sie wissen alle Ihre Freunde mit einer so guten Art zu verbinden, daß man auch bey dem bescheidensten Herzen nicht unzufrieden werden kann, Ihr Schuldner zu seyn. Sie haben mich mit einer neuen Probe überzeugt, wie angenehm es Ihnen seye, Gefälligkeiten zu erweisen, und wie billig Sie sich freuen, wenn man sie dafür annimmt. Ist es genug, auf diese Art erkenntlich gegen Sie zu seyn; so werden Sie in mir zwar den dankbarsten Menschen von der Welt verpflichtet haben, der sich aber selbst noch nicht dankbar genug scheint. In der That, mein Freund, muß

muß ich ein wenig unruhig darüber seyn, daß ich mich bisher nur durch Worte bedanket habe, und auch noch keine Gelegenheit sehe, Ihnen meine Erkenntlichkeit durch Werke zu erklären. Außer diesem Vergnügen entbehre ich auch noch ein anderes, welches im Leben besteht. Ja, glauben Sie es nur, daß eine Seele, die den Werth erhaltener Gefälligkeiten fühlt, auch eben so gerne Gefälligkeiten erweist. Sagen Sie mir also, wie ich fähig seyn kann dieses gegenseitige Vergnügen auch in Absicht auf Sie zu empfinden; und bleiben Sie versichert, daß ich mit einer wahren Hochschätzung bin

Ihr

unveränderlicher Freund M.

Liebster Freund,

Für Ihre gütige Nachfrage um die anverlangten Werkchen bin ich Ihnen sehr vielen Dank schuldig; welchen ich auch bey jeder Gelegenheit thätig machen werde. Was das Journal belanget, fänden sich Liebhaber genug dazu. Aber einigen will die Haltung des in der Nachricht gegebenen Versprechens zweifelhaft scheinen, andern die Auslage zu viel seyn; und alle sagen: Ich möchte vorher ein und anderes Heft lesen. = Auf mich dürfen Sie einmal sichere Rechnung machen. Fällt es nicht gerade ganz nach meinem Wunsche aus; so habe ich doch das Vergnügen, alle Monate von meinem Freund wenigst ein paar Buchstaben lesen zu können; denn ich denke, Sie werden mir es nicht gar so leer schicken, ohne daß Sie mich nicht auch zugleich von Ihnen etwas wissen

wissen lassen. Dieses Vergnügen allein, welches ich wohl mit mehrerem als nur mit fl = = bezahlete, ist schon so geeigenschaftet, daß es mich auf allen Fall schadlos halten wird. Wie freue ich mich, daß ich bey dieser Gelegenheit des Jahres wenigst zwölfmal Ihrer schätzbaren Freundschaft versicheret werden und hinwiederum eben so vielmal Sie desgleichen versichern kann, daß ich mit unwandelbarem Herzen bin  
2c.

### Innerster Herzensfreund,

Für die Mühe, die Sie auf Erfragung der von mir verlangten Büchlein verwendet haben, sage ich Ihnen den lebendigsten Dank, und versichere Sie zugleich, daß Ihnen meine geringen Dienste auf alle Fälle, ohne Vorbehalt, alle Augenblicke zu Befehle stehen. = = Wird die Sehnsucht der Subscribenten auf das Journal nicht bald mit einem Hefte erfreuet werden? Welches Vergnügen fühle ich nicht vorhin ein, so eine unterhaltende und, wie ich hoffe, nützliche Schrift von einer so theuren Hand, wie mir die Ihrige ist, zu empfangen, und Ihnen recht oft sagen zu können, daß ich Sie hochschätze, verehere, liebe und mich glücklich achte, bis ins Grab hinab zu seyn 2c.

---

### Von Ermahnungs- und Erinnerungs- schreiben.

---

Diese Gattung von Briefen hat nur unter Personen gleiches Standes oder nur als:  
denn

denn Platz, wenn ein Oberer an einen Unterbenen schreibt, um ihn seiner Pflicht und Schuldigkeit zu erinnern. Im ersten Falle muß man den gebieterischen Ton vermeiden. Ueberhaupt sind folgende Stücke in Acht zu nehmen:

- 1) Man muß das, was man zu sagen hat, auf eine behutsame und einnehmende Weise sagen.
- 2) Man zeige die Bewegungsgründe, die man andern zu Gemüthe führen will, in ihrer ganzen Stärke; und stelle sie von der vortheilhaften Seite vor.
- 3) Man kann auch die Ermahnungen, Erinnerungen und Bewegungsgründe, nach Beschaffenheit der Person, in Gestalt einer Bitt vortragen.
- 4) Man bemühe sich am Ende durch eine gute Wendung die Ermahnung angenehm zu machen, oder ihr wenigstens das Unangenehme zu benehmen, indem man z. B. sagt: Man hoffe von seiner aufgeklärten Einsicht, von seinem edlichen Herzen, von seiner Tugend und Gerechtigkeit dasjenige, wozu man ermahnet.

## Beispiele.

### Geliebter Sohn,

Ich zweifle nicht, du werdest dich noch bey gutem Wohlseyn in dem Dienste befinden: ich bin, Gott Lob, vergnügt und gesund. Ich wiederhole, meiner väterlichen Obsorge gemäß noch einmal schriftlich jene Ermahnungen, die ich dir bey deiner Abreise mündlich einzuprägen beflissen war. Du bist, liebster Sohn, zwar meinen, aber nicht dem Auge  
des



beß allsehenden Gottes entzogen; erinnere dich also in allen Werken seiner Gegenwart, so wirst du in keine Sünde verwilligen. Du hast vielleicht Gelegenheit mit solchen Gefellen bekannt zu werden, welche frech und ausgelassen sind: fliehe dieselben als deine ärgsten Feinde; denn du wirst in ihrer Gesellschaft die Furcht Gottes, und mit dieser deine Seele verlieren. Gönnen dir deine Verrichtungen bisweilen einige Ruhestunden, so bring sie nicht mit Spielen oder unanständigem Zeitvertreibe zu. Ein heiteres Gespräch mit einem Wohlgesitteten, ein ehrbarer Spaziergang, die Lesung eines schönen Buches wird dir ein ruhigeres Vergnügen bringen, als alle andern Ergötzlichkeiten. Sey ämsig und getreu in jenen Geschäften, welche dir dein Herr auflegt, damit er keine Ursache finde zu deiner und meiner Unehre Klagen zu führen. Vergiß aber niemals den Dienst Gottes, denn jener hat nur dein zeitliches, dieser aber dein ewiges Wohl in seinen Händen. Dieses nun ist, was ich dir aus väterlichem Herzen noch einmal zu Gemüthe führen will. Wirst du mir folgen, so sey versichert, der Himmel wird dich schützen, und ich niemals unterlassen dir zu zeigen, daß ich seye

Dein

getreuer Vater M.

Hochwohlgebohrner,

Gnädiger Herr,

Es werden Ew. Hochwohlgebohren sich gnädigst zu erinnern belieben, daß die zur Rückzahlung des gemachten Vorschusses von fl. 2000. in dem Schäfers Sammlung. S Schulds

Schuldbriefe angelegte Zeit verflossen: weil nun meine in Händen habende Baarschaft zu Bezahlung eines unlängst von mir erkauften Landgutes nicht zureichend ist, so ersuche Ew. Hochwohlgebohren nicht ungnädig aufzunehmen, daß ich mit diesem in geziemender Hochachtung bitte, mir bemeldtes Darlehn in einer Zeit von vier Wochen gegen Zurückgabe des Schuldbriefes zu erwidern. Ich erbieth in andern Gelegenheiten meine unterthänigste Dienste zu Dero Befehl und verbleibe mich in Dero ferneres gnädiges Wohlwollen empfehlend

Euer Hochwohlgebohren

Meines Gnädigen Herrn

unterthänigster Diener M.

Wohledler,

Insonders Hochgeehrtester Herr,

Es beliebten Ew. Wohledel ungefähr vor zehn Monate etliche Bücher, besonders des Herrn N. 8. Bände, des Herrn N. 3. Bände aus meiner Bibliothek zu entleihen. Weil ich nun nicht zweifle, Sie werden nunmehr diese Bücher nach Ihrem Verlangen durchsehen haben, und ich sie nicht länger entbehren kann, so ersuche Sie höflich, mir dieselben durch den Ueberbringer dieses Briefes zurückzusenden. Kennen Sie einige andere in meinem geringen Vorrathe, die Ihnen zum Lesen anständig sind, so belieben Sie zu befehlen, indem es mir allzeit das größte Vergnügen ist Ihnen dienen zu können, und das durch zu beweisen, wie sehr ich seye

Ihr dienstwilliger M.

Hoch

Hochedelgebobrner,

Insonders Hochzuehrender Herr

Ich zweifle nicht Ew. Hochedelgebobrnen werden Sie in jenem Wohlstande befinden, in welchem ich jüngsthin die Ehre hatte, Ihnen aufzuwarten: ich wünsche eine lange Dauer derselben, und bitte zugleich um Erlaubniß anzeigen zu dürfen, daß ich die verlangte fl. 300 in bestimmter Zeit nicht erhalten habe: ich nehme mir also noch einmal die Freyheit, Ew. Hochedelgebobrnen um die Abtragung derselben in gebührender Hochachtung zu erinnern, widrigenfalls würde ich gezwungen seyn, durch obrigkeitliche Hülfe meine Zahlung zu betreiben, weil ich wegen vorgefallener Umstände gemeldten Betrag nicht entbehren kann. Ich empfehle mich in Dero fernere Gütigkeit, und verharre zu andern Dienstleistungen

• Euer Hochedelgebobrnen

gehorsamster Diener M.

Hochgeehrtester Herr,

Sie werden Sie gütigst zu erinnern belieben, daß Sie an der verflossenen Ostermesse für Ihre Jungfer Tochter einige Stücke Seidenzeug bey mir ausgenommen, deren Betrag sich auf 60 Reichsthaler belauft, deren Bezahlung aber vermuthlich aus Vergessenheit mir noch nicht ist übermachtet worden. Weil ich nun zu meiner vorhabenden Reise nach Frankfurt zur Messe einer ansehnlichen Geldsumme bedürftig bin, so ersuche Sie gehorsamst für Abtragung dieser geringen Schuld besorgt zu seyn, und mir mei-

ne Erinnerung nicht zu verübeln, der ich zu Ihren fernern Diensten verbleibe

Meines Hochgeehrtesten Herrn

bereitwilligster MM.

Liebe Tochter,

Du bist zwar jetzt in der Fremde, wo ich deine Auf-  
führung nicht so genau bemerken kann. Du  
solltest aber doch so leben, als wenn du bey mir wä-  
rest. Ich habe zwar bisher noch keine Ursache gefun-  
den, mich über dich zu beschweren. Allein jetzt muß  
ich zu meinem größten Verdruss erfahren, daß du auf  
lüderliche Wege zu gerathen anfängst. Du bist nach-  
lässig in deinem Dienste, und gewöhnest dir ein  
schändliches Auslaufen an, welches deiner Ehre und  
deinem Glücke sehr nachtheilig ist. Erinner dich doch  
täglich meiner guten Ermahnungen, welche ich dir  
gegeben habe, und meide alle böse Gesellschaft. Da  
du dich bisher wohl aufgeführt hast, ist es dir wohl  
ergangen. Aber glaube mir, wenn du auf schändli-  
che Irrwege geräthst, so wirst du dich selbst sehr un-  
glücklich machen. Besinne dich also eines bessern und  
laß mich nichts dergleichen mehr von dir vernehmen.  
Ich lebe in dieser guten Hoffnung und bin

Deine

getreue Mutter MM.

Mein Sohn,

Sieh hier einen Brief, den ich mit vieler Betrübniß  
geschrieben habe. Du hast schon unter man-  
cherley Vorwand vieles Geld von mir begehret, wel-  
ches



cheß ich dir auch geschickt habe, daß du es zu deinem Nutzen anwenden solltest. Jetzt aber höre ich, daß du es in Wirthshäusern und Caffeestuben lüderlich verschwendest. Schäme dich, und bedenke, wie übel du handelst. Ich habe dieses Geld mit saurer Mühe und Arbeit gesammelt, und du verzehrest es mit Wohlthust. Du nimmst deinen Aeltern ihre versparte Mittel, deinem Leibe die Gesundheit und deinem Erbsen deine Seele. Ich ermahne dich väterlich, laß von deinem lüderlichen und verschwenderischen Leben ab, und bessere dich, damit du dich nicht in Unglück bringest, und Gott sowohl, als ich nicht noch mehr dadurch betrübet werden. Wirst du meiner getreuen Ermahnung Folge leisten, so sollst du jederzeit an mir haben

einen getreuen Vater M.

### Liebster Herr Bruder,

Denken Sie nur, was ich heute hören mußte, man wollte mir weise mache, als hätte sich Jemand in der Frühe eben nicht in der außerbäulichsten Betrugung, von einer nächtlichen Schwelgerey noch ganz benebelt in E. = = eingefunden: Man sagte mir, daß sich dieser Jemand, der bis auf diese Stunde in einem sehr guten Rufe bey den Leuten gewesen, durch derley Ausschweifungen ein sehr übles Spiel mache und von seinem guten Namen nicht wenig verliere. Sie könnten mir in diesem Stücke eine gute Auskunft geben; ob doch etwas hinter der Sache seye; ich kann es kaum glauben. Doch wenn es so seyn sollte, so bitte ich Sie, sagen Sie doch

diesem Jemand : Ich lasse ihn aufs freundlichste grüßen , und er soll sich doch erinnern , daß er mein Bruder seye , den ich liebe und gewiß recht brüderlich liebe : sich einmal vergehen seye menschlich ; sich nicht mehr vergehen , seye englisch : ich hoffe das letzte , weil dem ersten nicht mehr abzuhelfen seye. Wollen Sie ihm statt meiner noch mehr sagen , ich weiß , Sie sind beredt , wenn Sie wollen , so thun Sie mir wohl einen großen Gefallen , und ich werde Ihnen das für sehr verbunden seyn. Zuletzt sagen Sie ihm , er solle doch über meine Begrüßung kein finstereß Gesicht machen , noch meiner zörnen : ich seye ja sein Bruder und meyne es recht gut mit ihm : ich suche nichts , dann seine Ehre , sein Glück , sein Heil. Leben Sie wohl und grüßen Sie mir den Jemand doch recht freundlich , er ist und bleibt mein lieber Bruder. Wenn Sie eine übrige Zeit finden , so besuchen Sie mich doch , und sagen Sie mir , wie dieser Jemand meine Erinnerung aufgenommen habe. &c.

Hochwohlgebohrner Herr,  
Gnädiger Herr ,

**D**urch den Tod des Herrn von N. ist bey der königlichen Regierung ein Platz offen geworden. Ew. Excellenz haben dergleichen Gelegenheit schon lange entgegen gesehen , und wenn ich mich Dero gnädigen Versprechens erinnere , so kann ich nicht anders glauben , als daß Ew. Excellenz diese von Sich Selbst ergreifen werden. Doch traue ich meinen Verdiensten so wenig zu , daß ich mich noch einmal erühne Ew. Excellenz bey dieser Oeffnung unterthänigst zu erinnern ,

nern, wie sehr ich Dero mächtige Vorsprache vonnöthen habe, und wie vollkommen hingegen die Ehrerbietung und die tiefe Ergebenheit sey, mit welcher ich bin

Ew. Excellenz

unterthänigst gehorsamster Diener NN.

Hochedelgebobrner Herr,

Hochgeehrtester Herr Hofrath,

Es haben Sich neulich Ew. Hochedelgebobren gütigst erklärt, daß Sie mich als Hofmeister bey dem jungen Herrn von N. anbringen wollen. Ich zweifle auch nicht, Sie werden Sich meiner geringen Person, soviel es Dero Geschäfte zulassen, erinnert haben. Inzwischen weiß ich doch nicht, ob es Ihnen schon bekannt ist, daß gestern der Herr Hofrath N. zu eben dieser Bedienung einen von Wittenberg vorgeschlagen: ob man ihm eine Antwort ertheilet, kann ich so wenig versichern, als widersprechen. Ich erachtete es doch für nöthig an Ew. Hochedelgebobren zu berichten, und es im übrigen zu Dero geneigten Gefallen heim zu stellen, wie weit Sie Sich ferner in dieser Sache bemühen, und ob Sie mich die Wirkung Ihrer versprochenen Empfehlung noch wollen genießen lassen. Wenigst kann ich versichern, daß ich Dero angewandte Mühe mit allen möglichsten Diensten erkennen, und jede Gelegenheit ergreifen werde, wo ich erweisen kann, daß ich mit unverfälschter Ergebenheit seye

Ew. Hochedelgebobren

ergebeuster Diener NN.

## Geliebteste Tochter,

**N**un sind es vierzehn Tage, daß ich dich verlassen habe: heute war ich gesinnet wieder nach Hause zu kehren; allein meine Kräfte sind noch nicht so hergestellt, daß ich die Reise aushalten könnte. Ich muß die angefangene Cur noch vierzehn Tage fortsetzen. Die Liebe, welche ich zu dir trage, macht mich voll der Sorgen, du möchtest die Freyheit, die du in meiner Abwesenheit genießest, zu deinem Schaden mißbrauchen; deßwegen wiederhole ich dir noch einmal jene Lehre, die ich dir bey meiner Abreise gegeben: laß sie doch nicht aus deinem Sinne. Liebste Tochter, vielleicht sind einige, die deine Tugend, welche ich dir von Kindheit an eingeflößet habe, zu schwächen suchen: Laß doch die Leidenschaften über dieselbe nicht obsiegen, und dich durch böse Gesellschaften zu unehrbaren Auschweifungen verleiten. Verstopfe deine Ohren dem verführerischen Gesange der Buhler: denn ihre Worte sind Fallstricke, welche in das Verderben ziehen: wie leicht ist es geschehen, daß du eine kleine Ergäßlichkeit mit einer solchen Schande bezahlen must, die in eine immerwährende Trauer, oder wohl gar in die äußerste Verzweiflung stürzt. Verachte meine mütterlichen Ermahnungen nicht; der Gehorsam, den du mir leistest, wird dir ein stetes Vergnügen bringen. Flieh den Müßiggang, und bleib immer zu Hause in deinem Zimmer. Ich werde bey meiner Zurückkunft jene Ergänzungen des Gemüths, welche du verabsäumest, dir gewiß verdoppeln. Lebe wohl. Ich bin und verbleibe

Deine getreue Mutter M. M.

Lieb



## Liebster Sohn,

Du bist zwar meinen Augen, aber nicht meiner väterlichen Sorgfalt entzogen. Diese folger dir, wo du immer hingehst. Ueberall bleibst du mein Kind, und ich dein Vater, mithin trägst du auch abwesend die Pflicht meinen Worten Folge zu leisten mit dir. Ich hoffe also nicht, daß du meinen Ermahnungen, die ich dir bey deiner Abreise gegeben, zuwider gehandelt habest. Du mußt mit deinem Fleiße im Studiren dein Glück suchen; faule Müßiggänger bleiben ungelehrt, und eben darum auch unversorgt: Die Welt hat heutiges Tags an Gelehrten einen Ueberfluß. Ich versage dir zwar in deinen ausgesteckten Ruhestunden erlaubte Ergänzlichkeiten nicht; denn sie sind nothwendig, damit das Gemüth erheitert und zur Arbeit wieder munterer werde: allein du mußt aus den Stunden keine Tage, und aus diesen keine Wochen machen, damit die Munterkeit sich nicht in eine gähnende Trägheit verändere, du bist wirklich in jenen Jahren, die zu Erlangung der Wissenschaften die besten sind. Läßest du diese in der Trägheit verschleichen, so wisse, daß der Verlust meiner Hülfe, und deines zeitlichen Glückes die Strafe seyn wird. Wirst du aber diese Jahre nach der von Gott dir verliehenen Fähigkeit zu deinem Nutzen verwenden, so sey versichert, daß ich beständig zu deiner Beförderung seyn werde.

Dein

hülffreicher Vater M.M.

H 5

Mein

## Mein Sohn,

Du erhältst von mir mehr Geld, als ich zu Hause verdienen kann, und doch findest du immer etwas zu klagen: kaum habe ich einen Wechsel fortgeschickt, da schreibst du schon wieder um einen andern. Es ist keine Möglichkeit, daß du selbst so viel verzehrst; denn ich kenne deine Beschaffenheit viel zu gut, und weiß gewiß, daß du zur Verschwendung gar nicht geneigt bist. Du mußt gewisse Personen an dir haben, die dir solchen Aufwand verursachen: ich will eben nicht sagen, ob es Frauenzimmer oder Freunde seyn. Sie seyn aber, wer sie wollen, so nimm dich vor beiden in Acht. Es sind gefährliche Vögel. Sie thun, als wollten sie sich fangen lassen, da man aber mit ihnen spielt, fressen sie uns indessen das Futter selbst weg. Deine Art zu leben hat keinen Bestand, und wärest du auch so reich als Erdsus selbst, so müßte es endlich ein Ende nehmen, wie viel ehender wird es geschehen, da du einen so schwachen Vater hast? Stehe dir demnach nicht selbst im Lichte; denn du könntest vielleicht in kurzem dessen einen Mangel leiden müssen, was du ikt einem andern so verschwenderisch durch die Gurgel jagest, ich aber möchte überdrüssig werden dir mehr Geld zu schicken, da ich doch, wenn du klüger handelst, nicht aufhören werde, zu verbleiben

Dein

getreuer Vater M.

## Liebster Bruder,

Wie lange sind doch die vier Wochen geworden, da ich dich nicht gesehen habe. Sie scheinen mir so

so viel Jahre zu seyn, und ungeachtet ich alle Posten Briefe von dir erhalte, so kann ich mich doch kaum überreden, daß du noch lebest. Ach! liebster Bruder, mache doch, daß wir uns nicht so oft scheiden dürfen. Verlaß Sachsen, eile nach Berlin, und vereinige dich bald mit demjenigen, der bis zum Grabe seyn wird

Dein zärtlicher Bruder M.

### Sauler Freund,

Drey Briefe, und noch keine Antwort! : : Hier haben Sie den vierten; beantworten Sie auch diesen nicht, so kommt der fünfte. : : Was gilt's, ich will Ihr halbstarriges Stillschweigen brechen? : : Folget auch auf den fünften nichts, so sollen Sie auf einem Posttage vier Briefe erhalten, und dieß so lang, bis Sie mir recht oft schreiben. : : Die Post geht jede Woche viermal; erhalten Sie also sechzehn Briefe. : : Warum lachen Sie? : : Glauben Sie etwa es seye nicht mein wahrer Ernst? O Sie irren sich entseßlich. Ich habe wirklich zwey ganz neue Briefsteller, (sie sind erst im Jahre 1500 aufgelegt worden) in diesen soll kein Brief stehen, welchen Sie nicht von Wort zu Wort abgeschrieben erhalten werden. Sind diese erschöpft, so will ich den Haubt Sachß zur Hand nehmen, und Ihnen die herzbrechendsten und anmuthigsten Spiele überschicken. : : : Was verkrümmen Sie dann Ihr Maul so sehr? Sie sind ja selbst Ursache: Schreiben Sie fein geschwinder an mich, so haben Sie nicht so viele nichtsbedeutende Briefe von jenem zu befürchten, welcher ohngeachtet Ihres Stillschweigens stät's seyn wird &c.

Soch

## Hochzuhebrender Herr,

Ich habe Ihnen schon vor einem halben Jahre mit 200 fl. ausgeholfen, und gehoffet Sie würden mir dieselben gemäß Ihrem Versprechen nach Verlauf von sechs Wochen wieder zurückzahlen. Es ist aber noch nicht geschehen, obwohl ich Sie schon öfters deswegen höflich erinnere habe. Ich bitte Sie also noch einmal mir meine Gefälligkeit nicht mit Undank zu vergelten, und den geliehenen Betrag nach so langer Zeit wieder abzutragen, ehe ich zu andern Mitteln schreite, die Ihnen nicht gefallen werden, und die ich auch ungerne ergreife. Dieß ist meine letzte Ermahnung. Ich werde dießfalls keine Feder mehr ansetzen. Wenn Sie nun selbst einer Ueuvre vorkommen wollen, so tragen Sie Ihre Schuld ab. Werden Sie meiner Bitte Gehör geben, und ich das Gelehnte und schon so oft Begehrte erhalten, so bin ich Ihnen zu fernern Diensten bereit. Ich verbleibe

Meines Hochzuhebrenden Herrn

bereitwilligster M.

## Werthgeschätzter Freund,

Es ist mir sehr leid, daß ich Ihnen so oft mit meiner Forderung beschwerlich fallen muß: allein, wer ist Schuld daran, als Sie selbst? Ich thue nichts so ungerne, als in der bewußten Sache so oft an Sie zu schreiben. Viel lieber wollte ich die Forderung von fl. 60 fahren lassen, als in einer so verdrüßlichen Sache mit einem Freunde auf eine solche Art handeln, wenn mich die Beschaffenheit meiner Umstände nicht dazu nöthigte. Ich glaube diese zwey Jahre, mein  
Geld



Geld stehe in guter Hand. Ob ich Sie aber schon etlichemal darum gebethen habe, weil ich es brauche, so habe ich doch deswegen noch kein Mißtrauen in Sie gesetzt. Allein es gehet immer ein Termin nach dem andern vorbei, auf den Sie mir mein Geld versprochen haben. Ja Sie setzen mich sogar oft andern nach, die vielleicht nicht so lange gewartet, oder vielleicht mehr Gewinn haben, als ich bey meiner Forderung. Ich muß Ihnen aufrichtig gestehen, daß mir dieses vielen Verdruß macht. Sie zeigen hiedurch, daß Sie eine schlechte Achtung für mich haben. Wollen Sie nun, daß ich in diesen Gedanken nicht gestärket, oder gar gendthiget werde, andere Mittel zu ergreifen, die Ihnen nicht anständig sind, so schicken Sie mir auf dieses mein Ansuchen, welches auch das letzte seyn wird, das Ihnen gelehnte Geld. Werden Sie hierinn meiner Bitte Gehör geben, so werde ich auch in Zukunft nicht aufhören zu seyn

Ihr

bereitwilligster Freund NN.

Mein Herr,

Sie werden aus dem beyliegenden Auszuge Ihrer laufenden Rechnung ersehen, daß Sie mir seit zweyen Jahren 545 Rthlr. schuldig sind. Meine Umstände erlauben mir nicht länger zu warten. Ich bitte Sie daher, mir auf das eheste zu melden, ob wir hierinn übereinstimmen, und auf recht befinden mir die Gelder einzusenden, damit ich dieses Fach in meinen Büchern tilgen kann. Ich verbleibe

Ihr

bereitwilligster NN.

Mein

Mein Herr,

Heute acht Tage war die zur Bezahlung bestimmte Zeit. Bis hzt hat sich noch Niemand dazu gemeldet: ich erwarte sie also von Ihnen mit der Post. Die Anweisung werde ich Ihnen gleich nach Empfang unterschrieben einsenden. Der Rest ist klein: je eher derselbe erfolgt, desto lieber wird es mir seyn. Leben Sie wohl, Ich verbleibe

Ihr

geneigter M.

Mein Herr,

Den zehnten dieses bezeugte ich Ihnen meine Unzufriedenheit über Ihr schlechtes Verfahren. Sie versprachen, die 500 Rthlr. zu zahlen, und noch ist es nicht geschehen. Sie verreisen. Ihre Frau Liebste antwortete mir, sie bath um 8 Tage Geduld, und versprach das Geld einzuschicken. Die Zeit ist verflossen, und noch kein Geld eingegangen. Ist das billig? Sie mißbrauchen meine Nachsicht. Sie zwingen mich zu gerichtlichen Mitteln zu greifen, so ungern ich es auch sonst thue. Acht Tage Frist sey Ihnen noch vergönnet: Bedienen Sie Sich derselben: hernach wird alles vergebens seyn. Länger warte ich nicht. Ich habe Sie gewarnet, mehr können Sie nicht fordern von dem, der stets war

Ihr

dienstwilliger M.

Von

## Von Bitt- und Empfehlungsschreiben.

**U**nzählige viele Fälle giebt es, wo man sich von andern etwas erbitten muß. Die Hauptsache, worauf es dabei ankommt, besteht in folgenden Anmerkungen:

1) Die Sache, um die man bittet, muß deutlich vorgetragen werden. 2) Man sey bedacht, denjenigen, an den man schreibt, zu gewinnen. Zu diesem Ende muß man die Gründe anführen, die entweder von der Gewogenheit dessen, an den man schreibt, oder von dem Vortheile, den er selbst etwa dabei haben kann, oder auch von der Noth dessen, der um etwas bittet, hergenommen werden. 3) Man zeigt, daß die Gewährung in der Gewalt desjenigen stehe, den man um etwas bittet, oder daß er es einem wenigstens durch seine Vermittelung verschaffen könne. 4) Zuweilen muß man auch, aber auf eine geschickte Art, die Einwendung und Schwierigkeiten dem Leser zu benehmen sich befeßen, die unserm Endzwecke entgegen stehen: doch drücke man sich in diesem Falle so aus, daß dadurch der andere nicht Gelegenheit bekomme, zu argwohnen, als setzten wir ein Mißtrauen auf seine Willfährigkeit. 5) Man muß endlich alle Erkenntlichkeit und alles, was möglich und anständig ist, für die Gewährung der Bitte versprechen.

Die

## 128 Bitt- und Empfehlungsschreiben.

Die Antwort muß darnach eingerichtet werden, nachdem die Bitte kann gewähret werden, oder nicht. Im ersten Falle bezeuget man 1) sein Vergnügen, daß man dienen kann. 2) Man kann auch in gewissen Umständen Bedingungen mit einfließen lassen: doch muß man die Bescheidenheit vor Augen haben. Im zweiten Falle soll man 1) sich höflich entschuldigen: 2) die Ursachen, oder sein Unvermögen, dem Bittenden zu willfahren, anzeigen.

Durch das Empfehlungsschreiben sucht man denjenigen, entweder zu seinem, oder zu eines andern Besten einzunehmen, um sich oder andern eine Beförderung oder Wohlthat zuzuwenden zu bringen. Schreibt man zu seinem eignen Besten; so muß man

1) Seine Fähigkeiten und Verdienste in einer gefälligen Gestalt vorstellen; man muß sich aber dabei nicht etwa allzusehr erheben, und sein eigener Lobredner werden, sondern in den Gränzen der Bescheidenheit bleiben. 2) Man kann Zeugen oder andere Beweise seiner Geschicklichkeit anführen: doch soll auch dieß mit großer Mäßigung geschehen. 3) Die Schreibart muß ehrerbietig und einnehmend seyn.

Empfiehl man andere; so muß man 1) entweder mit demjenigen, dem man einen empfehlen will, in Freundschaft stehen, oder sonst Vorzüge oder Verdienste haben, wegen derer man hoffen kann, seine Empfehlung nicht vergeblich zu machen. 2) Man trachte vorher, denjenigen recht zu



zu kennen, den man empfiehlt, um nicht unwürdige oder untaugliche Personen zu empfehlen. 3) Im Anpreisen der Verdienste und guter Eigenschaften anderer überschreite man nur niemals die Wahrheit; denn dieß ist allemal schädlich. 4) Doch kann man von wahren Verdiensten und Tugenden anderer freyer schreiben, als von eignen.

Die Antwort wird abermal darnach eingerichtet, nachdem man die Empfehlung annehmen kann. Den Stoff dazu giebt selbst das Empfehlungsschreiben.

## Beispiele.

Hochedelgebobrner,

Hochzuverehrender Herr,

**Ew.** Hochedelgebobren preiswürdigen Verdienste um unser Vaterland, und Dero Gewogenheit für alle diejenigen, die sich demselben nützlich zu machen suchen, haben schon längst in mir das Vertrauen erwecket, Dieselben um die Beförderung meines Glückes zu ersuchen. Ich nehme mir ißt diese Freyheit, und habe die Ehre Ew. Hochedelgebobren zu berichten, daß ich nach zurückgelegten Universitätsstudien, wovon ich hieben einige Proben überreiche, schon seit einigen Jahren bey dem jungen Herrn von N. zugebracht habe. Weil aber vor einigen Wochen die Secretairstelle zu N. erlediget worden, und verschiedene mir gerathen haben darum anzuhalten, so habe ich geglaubt genug zu thun, wenn ich so frey wäre Ew. Hochedelgebobren so weisen als gütig

Schäflers Sammlung.

3

gen

gen Rath mir darüber auszubitten, und Sie zu ersuchen, mir bey dieser Gelegenheit einen Theil von der Gnade des Fürsten, die Sie so würdig genießen, zuzuwenden. Es ist wahr, eine Empfehlung von der Art hat immer eine bedenkliche Seite, und man wagt fast allezeit etwas dabey. Ich weiß nicht, wie viel Ew. Hochedelgeborenen in diesem Falle für mich zu wagen belieben: nur dieses kann ich versichern, daß die Wohlthat eben darum einen desto größern Werth für mich haben würde, und daß sie, wenn ich mich anders selbst kenne, niemals Ihnen zur Reue Anlaß geben sollte. Ich wünschte durch Sie mein Glück zu finden, und könnte es auf die gegenwärtige Art nicht seyn, so würde ich auch Dero aufrichtige Erklärung darüber nichts destoweniger mit dem verbindlichsten Danke erkennen. Ich habe die Ehre zu seyn

Ew. Hochedelgeborenen

erkenntlichster Diener M.

Hochwohlgebohrner Herr,  
Gnädiger Herr,

Ew. Hochwohlgebohren haben mich schon lange durch Dero für mich liegende Gnade so sehr gewöhnt, meine Bitten erfüllt zu sehen, daß ich darüber so dreiste werde, eine neue Bitte zu wagen. Sie betrifft einen meiner Freunde, der sich zum Candidaten des Predigta ntes würdig gemacht hat. Weil nun Ew. Hochwohlgebohren zu der erledigten Pfarre zu N. jemand präsentiren werden; so nehme ich mir mit diesem die Freyheit, Denenselben meinen Freund zu solcher Absicht gehorsamst zu empfehlen,  
und

## Bitt- und Empfehlungsschreiben. 131

und Ew. Hochwohlgeborenen zu bitten, ihn mit der Präsentation glücklich zu machen. Er wird selbst die Ehre haben, Denenselben bey der Ueberreichung dieses Briefes aufzuwarten, und ich fürchte gar nicht, daß Ew. Hochwohlgeborenen ihn auf einer andern Seite kennen lernen, als ich und viele andere ihn zu seinem Lobe schon lange gekannt haben. Da Ew. Hochwohlgeborenen bey solchen Fällen nur auf Verdienste sehen, so hoffe ich, daß er auch ohne meine Bitte die gnädige Zuneigung von Denenselben erlangen wird, die ich ihm wünsche. Ich beharre mit der vollkommensten Ehrerbiethung

Ew. Gnaden

unterthänigster Diener M.

Hochedelgebobrner,

Hochzuehrender Herr,

Ew. Hochedelgeborenen haben in mir ein wahres Vergnügen erwecket, daß Sie mir eine Gelegenheit angewiesen haben, Ihnen eine Gefälligkeit zu erzeigen. Wenn ich bedenke, wie sehr ich Ihnen verbunden bin, so hätte ich besser sagen sollen: eine Schuldigkeit. Doch weil man in der Freundschaft nicht mit einander rechnet; so will ich meinem Herzen auch dieses kleine Verdienst lassen, daß ich sie Ihnen erweisen würde, wenn Sie mich auch nicht so sehr dazu verpflichtet hätten. = = = Sie kennen den Herrn von M., und wissen, wie schwer es hält Empfehlungen bey Ihm anzubringen. Er will alles selber wissen und mit eignen Augen sehen, und ist hart von unbekannten Verdiensten zu überzeugen. Ich

## 132 Bitt- und Empfehlungsschreiben.

sage Ew. Hochedelgebobren dieses nicht, um Ihnen durch die Schwierigkeit meinen Dienst kostbar zu machen; sondern, daß Sie nicht gegen meine Neigung und Dienstbegierde mißtrauisch werden mögen, wenn die Sachen nicht so gehen sollten, als sie gehen müßten. Wie indessen Ew. Hochedelgebobren Verdienste groß sind, und mein Wunsch recht aufrichtig ist, sie belohnet zu sehen; also zweifle ich nicht, daß sich zum guten Ausgang der Sache ein wenig Glück darunter mischen wird. Ich werde Ihnen mit nächstem davon Nachricht geben und beharre

Ew. Hochedelgebobren

treuer Diener NN.

Hochedelgebobrer,

Hochzuehrender Herr,

Sie haben mir die größte Gefälligkeit erwiesen, daß Sie mich mit dem Vertrauen beehren einen fleischn Dienst von mir anzunehmen. Ich bin nicht nur durch die viele Gewogenheit, die Sie mir ehemals bezeigt haben, dazu verbunden, sondern ich befinde mich auch in der That ikt im Stande, Ihr Ansuchen zu erfüllen. Man muß sich glücklich schätzen, wenn man Gelegenheit haben kann, einem Manne, wie Sie sind, der alle Welt sich verbindlich zu machen weiß, eine Gefälligkeit zu erweisen. Sie dürfen nicht zweifeln, Hochzuehrender Herr, daß ich nicht noch viel mehrere wünschen sollte, um Ihnen zu versichern, mit wie vieler Wahrheit ich die Ehre habe zu seyn

Ew. Hochedelgebobren

verpflichtester NN.

Wohl.



Wohlgebohrner Herr,

Besonders Hochzuverehrender Herr,

Ew. Wohlgebohren bekannte Gütigkeit gegen alle diejenigen, welche Gelegenheit zu haben wünschen, dem Vaterlande nützlich zu werden, giebt mir das Vertrauen, daß Dieselben mein gegenwärtiges Ansuchen nicht übel aufnehmen werden. Ich bin nun schon seit zwey Jahren auf der Universität zu H. und habe die Zeugnisse der Lehrer für mir, daß ich diese Zeit nicht unnützlich zugebracht habe: weil ich aber in einer so kurzen Einschränkung nicht alles dasjenige hören und lernen konnte, wodurch man sich geschickt machen muß etwas mehr als mittelmäßig zu seyn, und meine schlechten Umstände, worinnen mich der frühe Tod meiner Aeltern gelassen hat, mir nicht erlauben, länger auf der Universität zu bleiben; so habe ich noch dieses einzige Mittel versuchen und meine Zuflucht zu Ew. Wohlgebohren nehmen wollen, mit der gehorsamsten Bitte, daß Dieselben mir zur Erlangung eines Stipendiums Dero hochgeneigte Fürsprache gdnnen möchten. Ich werde durch diese Unterstützung Ew. Wohlgebohren ohne Zweifel einen großen Theil meiner künftigen Glückseligkeit zu danken haben; und nie wird die Ehrerbietung aufhören, in welcher ich mit dem erkenntlichsten Herzen bin

Ew. Wohlgebohren

gehorsamster Diener NN.

Madame,

Es hätte mir nichts erwünschter seyn können, als die Ehre zu haben, Ihnen eine Gefälligkeit zu erweisen, dazu mich nicht allein die angenehme Bekanntschaft mit Ihrem Herrn Sohne verbindet, sondern auch meine Neigung selbst. Wenn Sie davon überzeugt seyn wollen, Madame, so bitte ich gehorsamst, mir mehr Gelegenheit zu gönnen, dabey ich das Vergnügen haben kann, Ihnen zu beweisen, wie sehr ich Dero Verdienste verehere, und wie gerne ich mich unter die Zahl derjenigen rechnen möchte, die sich der Ehre Ihrer Gewogenheit würdig machen. Ich verbleibe mit aller Hochachtung

Ihr

schuldigster Diener M.

Hochwohlgebohrner Herr,

Gnädiger Herr,

Die Ew. Hochwohlgebohren von der Natur eingestülzte und jedermann bekannte Menschenliebe machet mich so kühn, Ew. Hochwohlgebohren mit dieser unterthänigen Schrift zu belästigen. Ich bin ein Student, aber ein armer: ich hoffe durch Erlernung verschiedener Wissenschaften, zu denen ich einen großen Antrieb und Lust fühle, mein Glück zu machen; allein die Armuth hat meine Aeltern außer Stand gesetzt, mir die nöthigen Mittel zu verschaffen. Ich bitte also Ew. Hochwohlgebohren unterthänigst um auch jene hülfreiche Hände, an welchen sich schon so viele Bedürftigen gesteuert haben, zu reichen und mich mit einer beliebigen Beysteuer mildigst zu

## Bitt- und Empfehlungsschreiben. 135

zu begnadigen. Der Himmel wird diese große Gnade mit reichem Segen Dero Hoch- Freyherrlichen Hauses, ich aber mit immerwährendem Danke und täglichem Gebeth: zu erwiedern suchen

Ew. Gnaden

unterthänigster NN.

Ich Wohlgebohrner,  
Gnädiger Herr,

Durch die gnädige Gewogenheit Ew. Hochfreyherrlichen Excellenz bin ich schon auf eine ansehnliche Ehrenstufe, und dadurch zu einem hinlänglichen Glücke gelangt; noch ein einziger, den ich wünsche, könnte es vollkommen machen, und mich gänzlich befriedigen. Der Weg zu selbem steht wirklich offen, und durch Dero hohe Leitung wäre es leicht selbst zu besteigen. Ich bitte also unterthänigst, Ew. Hochfreyherrliche Excellenz wollen den mir schon häufigst erwiesenen Gnaden annoch diese hinzufügen, und durch Dero großmüthiges Fürwort bey Ihro Hochfürstlichen Durchlaucht, unserm Gnädigsten Herrn, mich zu der erledigten N. Stelle befördern. Ich werde äußerst beflissen seyn, durch treue Dienste und Gehorsam mich dieser Gnade würdig zu machen, und Ew. Hochfreyherrlichen Gnaden durch eine dankbare Abhängigkeit und genaueste Erfüllung Dero hohen Wohlgefallens jederzeit an Tage zu legen, daß ich die Pflicht erkenne, welche mich verbindet Dero gnädigen Günst mein ganzes Aufkommen alleinig zuzuschreiben. Ich lebe indessen in getrüster Hoffnung diese meine unterthänigste Bitte werde eben so, wie

## 136 Bitt- und Empfehlungsschreiben.

alle vorhergehenden, eine gnädige Willfährung zu erwarten haben, und beharre in geziemender Ehrfurcht

Em. Hochfrenherrlichen Excellenz

unterthänig gehorsamster NN.

Hochzuehrender Herr,

Ihre mir schon so oft erwiesenen Freundschaftsbezeugungen sind es, die mich so vertraulich machen, daß ich bey gegenwärtiger Gelegenheit mir einen Gefallen von Ihnen ausbitte. Man hat mir vor einigen Tagen verschiedene Kaufmannswaaren, die ich sowohl des billigen Preises, als Güte halber nicht gerne aus den Händen lasse, gegen baare Bezahlung angetragen. Weil ich aber für dießmal mit hinlänglichem Gelde nicht versehen bin, so ersuche ich Sie, mir 500 Rthlr. auf ein Jahr gegen Verschreibung eines genugsamen Unterpfandes oder Auslieferung zureichender Capitalbriefe gütigst vorzustrecken. Ich versichere Sie, daß ich zur bestimmten Zeit den geliehenen Betrag samt dem gehörigen Zins mit großem Dank zurückbezahlen werden. In Erwartung einer baldigen und günstigen Antwort verharre ich zu allen mir möglichen Gegendiensten

Ihr

dienstbereitwilligster NN.

Hochzuehrender Herr,

Ich kam gestern eben von einer kleinen Reise nach Haus, als mir Ihre wertheste Zuschrift eingehändigt wurde. Mich freuet es von Herzen, daß Sie eine Gelegenheit gefunden, durch den mir angezeig-



zeigten Kauf einige Vortheile zu erwerben: noch mehr aber, daß Sie bey selber meiner Freundschaft das Vergnügen gemacht, Ihnen mit Darleihung 500 Rthlr. einen Dienst zu erweisen, worzu Sie zehn andere Freunde bereitwillig gehabt hätten. Sie können das Verlangte Geld durch einen Vertrauten nach Belieben abholen lassen. Ihre bekannte Aufrichtigkeit wäre mir genug auch ohne fernere Pfandesverschreibung, oder Auslieferung anderer Schuldbriefen an der versprochenen Ersetzung nicht zu zweifeln, weil es aber wegen der Gefahr eines unvermutheten Todesalles und dem allgemeinen Gebrauche ohne einige Verletzung der Freundschaft geschehen kann, so können Sie aus beynahen, was Ihnen beliebt, mir mit Gelegenheit senden. Ich biethe Ihnen meine fernere Dienste an, und verbleibe unverändert

Ihr

dienstfertiger M.

Hochedelgebobrner,

Hochgeehrtester Herr,

Arist, welcher die Ehre haben wird Ew. Hochedelgebobrnen diesen Brief zu überreichen, hat mich gebethen, ihm ein Empfehlungsschreiben an Sie mitzugeben. Ob ihn nun gleich seine persönlichen Eigenschaften selbst weit besser empfehlen können, als alle Fürsprachen, und ob ich gleich nicht weiß, wie weit mein Zeugniß bey Ew. Hochedelgebobrnen etwas gilt; so nehme ich mir dennoch die Freyheit, in der besten Zuversicht, Ihnen diesen Mann zu empfehlen, eines Theils, weil ich gerne für Freunde bitte, andern Theils auch um Aristen zu überzeugen,

## 138 Bitt- und Empfehlungsschreiben.

daß ich so glücklich bin Dero Gewogenheit zu genießen. Er ist Willens sich eine Zeitlang in Ihrer Stadt aufzuhalten, und da ich ihm einmal sagte, daß ich ihm daselbst einen Gönner wünschte, wie Sie; so wollte er nicht nachlassen, daß ich ihm durch einen Brief Gelegenheit dazu machte. Ich ersuche also Ew. Hochedelgeboren ergebenst ihn auf den Fuß eines ehrlichen braven Mannes aufzunehmen, und ihn in seinen Geschäften bey aller Gelegenheit das Glück empfinden zu lassen, daß man in Ihrer Gewogenheit hat. Hiedurch verpflichten Sie mich ungemein, und geben mir einen neuen Beweggrund mit dem erkenntlichsten Herzen zu beharren

Ew. Hochedelgeboren

gehorsamster NN.

## Hochgeschätzter Freund,

**B**hilander, ein rechtschaffener und gelehrter Mann ist mein sehr guter Freund, und ich habe ihn sowohl wegen seines großen Verstandes und seltener Gelehrsamkeit, als auch wegen seiner besondern Bescheidenheit ungemein lieb. Er hat also auch ein Recht zu Ihrer Freundschaft, und ich will Ihnen gleich eine Gelegenheit anzeigen, ihm dieselbe zu beweisen: Er ist in einen Proceß verwickelt, dessen glückliche Ausführung ich Ihnen hiemit so inständig empfehle, als wenn es meine eigene wäre. Ich kenne zwar euch großen Advokaten wohl: Man muß keine unwichtigere Sache, als einen Todtschlag begangen haben, wenn man euch einen Proceß übergeben soll. Aber, im Grunde, bey diesem Manne nehme ich

fei-

## Bitt- und Empfehlungsschreiben. 139

keine Entschuldigung an. Wenn Sie mich lieb haben, so werden Sie alles stehen und liegen lassen, um Philandern zu helfen. Mich verlangt sehr nach ihren Nachrichten, und was zu W. = = = vorgeht. Bey dem anhaltenden Winter hören wir schon seit langer Zeit nichts von daher. Leben Sie wohl und vergessen Sie Philandern nicht. Ich bin

Ihr

alter Freund M.

### Schätzbarester Freund,

Ich kann Ihren letzten Brief auswendig, so kurz ist er. Nicht daß ich Ihnen die Kürze desselben gleichsam verweisen wollte. Nein, bloß um Ihnen zu zeigen, daß alles, was ich von meinem besten Freunde höre, mir nie aus dem Gedächtniß kömmt, will ich ihn Ihnen ganz wiederholen. „Was machen Sie? sind Sie gesund? Was macht Ihr liebes junges Weibchen? Wird sie bald Mutter werden? Lieben Sie mich noch? Werden wir uns bald wieder einmal sehen und so vergnügt seyn, als an Ihrem Hochzeitfeste“? Sehen Sie, da haben Sie Ihren ganzen Brief von Wort zu Wort, und wenn ein einziger Buchstabe daran fehlt, so will ich gerne eine abschlägige Antwort auf die Bitte annehmen die ich Ihnen in diesem Briefe noch vorzutragen entschlossen bin. Aber erst muß ich Ihren Brief beantworten. Ich arbeite täglich und wühle in staubigten Akten, wenn Sie mein liebster B = = die grünen Fluren durchstreichen, befehlen und sagen können, das will ich auf heute und dieß auf Morgen. Am  
Abende

## 140 Bitt- und Empfehlungsschreiben.

Abende halte ich mich in den Armen meiner Gattinn schadlos, die ich täglich mehr liebe, und die es täglich verdient mehr geliebt zu werden. Ich bin gesund, mein liebes junges Weibchen auch, so gut es die Umstände erlauben. Sie wird in wenigen Wochen Mutter werden, und Sie, liebster B = = hier haben Sie meine Bitte! = = unser Gevatter! Darf ich hoffen? Und wenn es nicht gerade in die Aerndtezeit fallen sollte, wollten Sie nicht selbst kommen? Sehen Sie, wenn Sie wollten, wenn Sie könnten, so würden wir uns wieder sehen und gewiß eben so vergnügt seyn, als an meinem Hochzeitfeste. Im Fall aber Ihre Wirthschaft Sie nicht auf einige Wochen entbehren könnte, so bitte ich Sie, meinem Bruder zu erlauben, daß er in Ihrem Namen bey der Laufhandlung gegenwärtig seye und Ihre Stelle vertrete. = = Ich weiß zum Voraus, was ich mir von meinem besten Freunde versprechen kann; aber halten Sie sich auch für gewiß versicheret, daß ich nie Ihre Freundschaft mißbrauchen, sondern sie nach Verdienst zu schätzen, und immer mehr zu zeigen beflissen seyn werde, mit wie vieler Hochachtung ic.

### Schätzbarster Freund,

**I**ch muß Ihnen nothwendig mit vielen Empfehlungsschreiben beschwerlich fallen, da jedermann unsere Freundschaft und Ihre Gewogenheit gegen mich kennet. Aber ob ich gleich allen denen, welche ich empfehle, gutes wünsche; so habe ich doch bey allen nicht gleich starke Beweggründe dazu. Selander hat sich nicht nur bey angenehmen Gelegenheiten als meinen Freund erwiesen, sondern ich habe ihn auch und  
haupt:



## Bitt- und Empfehlungsschreiben. 141

hauptsächlich in meinen widrigen Zufällen unter der kleinen Anzahl Menschen gefunden, die sich meiner auf das standhafteste angenommen haben. Jetzt reiset er zu Ihnen, und ich würde seine Abwesenheit geduldiger ertragen, wenn er nicht um seines Nutzen willen reisete, und zwar zu Ihnen reisete. Ich empfehle Ihnen also Selandern, als einen von meinen besten und vertrautesten Freunden; Sie können ihm nicht so viel Gutes erweisen, daß ich mir nicht selbst zurechnen, und dafür ich nicht mit ihm zugleich Ihr Schuldner seyn werde. Ich bin mit aller Ergebenheit

Ihr

bis in Tod getreuer Freund M. M.

Hochedelgebahrner,  
Hochzuehrender Herr,

Der Ueberbringer dieses Briefes hat mich gebethen ihm ein Empfehlungsschreiben an Ew. Hochedelgebahren zur Beförderung seines Glückes mit zu geben. Ob ich nun schon fürchte, daß mein Verdienst wenig zureichend seyn möchte, Ihnen ein Fremdes zu empfehlen; so glaube ich doch auch verbunden zu seyn, Ew. Hochedelgebahren das Gute nicht zu verschweigen, welches ich an diesem Menschen bemerkt habe, und wodurch man ihm diejenige Gerechtigkeit erweist, die man ihm schuldig ist. Außer dem verbindet mich seine Freundschaft, ihm ebenfalls ein Glück zu wünschen, daß ich schon seit langer Zeit durch Ew. Hochedelgebahren genesse. Es ist also ein Mann, der in derjenigen Wissenschaft, welcher

cher er sich gewidmet hat, sehr wohl erfahren ist, und sein Fleiß und guter Verstand versprechen ins künftige noch reifere Früchten davon, als er bisher schon gegeben hat. Er ist aber auch, welches ich am meisten hochschätze, rechtschaffen, tugendhaft und sehr bescheiden, und vielleicht eben dadurch dürftiger und unbekannter, als er sonst wohl seyn könnte. Es fehlt ihm zu seinem Glücke nichts als ein Gönner, wie Ew. Hochedelgeboren, und da ich weiß, wie gerne Dieselben Personen von diesem Charakter unterstützen: so bitte ich gehorsamst ihn auf diesen Fuß anzunehmen, in dem Vertrauen, daß seine eigenen Verdienste Ew. Hochedelgeboren immer mehr Beweggründe dazu geben werden. Ich habe die Ehre zu seyn

Euer Hochedelgeboren

gehorsamster NN.

Hochedelgebahrner,

Hochgeehrtester Herr,

Sie sehen die Gelegenheiten gerne, mich Ihnen verbindlich zu machen, und ich bin niemanden in der Welt lieber verbunden, als Ihnen. Das sind zwei Ursachen, warum ich mich mit meiner Bitte, die ich so gerne erfüllet zu sehen wünschte, hauptsächlich an Sie wende. Sie haben die Gunst des Staatsministers, und damit zugleich die größte Gelegenheit Gutes zu thun, und seit langer Zeit das Glück Ihre Freunde zu befördern. Erlauben Sie, daß ich mir diese Gelegenheit einmal für meine Freunde und nur für wenige anebitten darf. Ich weiß, daß ich Sie  
auch

auch durch viele nicht abschrecken würde, aber nach meiner Bescheidenheit, ist mir einer oder der andere, oder auch nur ein einziger genug. Dieß soll Philander seyn. Wenn seiner Aeltern Verdienste für ihn reden müßten; so würde ich Ihnen sagen, daß sie rechtschaffene Leute gewesen sind, und dem Sohne diese Rechtschaffenheit gleichsam erblich mitgetheilt haben. Ihn selbst aber habe ich wegen seiner guten Eigenschaften, als wir zusammen auf der hohen Schule waren, sehr geliebet. Er besitzt einen gründlichen, feinen und gelehrten Verstand, und ein Herz voller edeln Empfindungen. Seine Schreibart ist so schön, daß man glauben sollte, die Musen müßten deutsch reden. Ich liebe ihn sehr, doch so, daß ich nicht sagen kann, daß er mich weniger liebte. Alle meine Gefälligkeiten, die ich ihm bisher nach meinem geringen Vermögen habe erweisen können, weiß ich nicht besser gründlich zu machen, als daß ich sie zu vermehren suche, zumal, da er sie so dankbar aufnimmt, daß er sich bey den ersten sogleich der folgenden würdig machet. Sie sehen Hochadelgebohrner Herr, was er für ein Mann ist, und wie viel ich auf ihn halte. Ich ersuche Sie, daß Sie ihm nach Ihrer Einsicht, und nach Ihrem Glücke beystehen, und vor allen Dingen Ihre Gewogenheit schenken. Denn wenn Sie ihm auch zu dem größten Glücke verhelfen könnten; so können Sie ihm doch kein größeres geben, als Ihre Freundschaft. In dieser Absicht habe ich Ihnen seinen Charakter geschildert, damit Sie wüßten, wie weit er derselben fähig seye. Ich würde noch weitläufiger bitten, wenn Sie Sich

gerne

## 144 Bitt- und Empfehlungsschreiben.

gerne lang bitten lassen, und wenn ich es nicht schon in diesem ganzen Briefe gethan hätte. Denn derjenige bittet schon in der That, welcher die Beweggründe seiner Bitte anführet. Ich habe die Ehre zu seyn

Ihr

dienstbereitwilligster NN.

Werthester Herr Bruder,

Sie ersuchten mich, Ihnen hier einen tüchtigen Menschen für Ihre Dienste ausfindig zu machen. Könnte es nicht der Ueberbringer dieses Briefes seyn? Er ist wohl gestaltet, redet seine Sprachen, krauset die Haare, puzet den Bart, und ist überhaupt von einem christlichen Wandel, wie es seine Abschiede bezeugen, und ich wohl erforschet habe. Wenn er Ihnen gefällt; so ist meine Mühe reichlich vergolten, und ich habe Hoffnung mit öftern Aufträgen von Ihnen beehret zu werden, welches mir die wesentlichste Probe von Ihrer Freundschaft ist. Ich verbleibe mit aller erdenklichen Hochachtung

Ihr

aufrichtiger Bruder NN.

Schätzbarester Herr Bruder,

Mit jenem allgemeinen Geschmacke, den Sie besitzen, können Sie nicht unglücklich wählen. Der Mensch, den Sie mir hersandten, hat alle erforderlichen Eigenschaften. Ein großer Theil Ungermächlichkeiten fällt weg; wenn man gute Diener hat. Wie sehr bin ich also Ihnen wieder aufs neue verbunden!



## Bitt- und Empfehlungsschreiben. 145

den! Aber Sie wollen nur verbinden, und niemals verbunden werden. Gut! Ich werde Ihren Angelegenheiten, Ihren Wünschen so lange nachspähen, bis ich mich im Stande sehe, Sie mit einem Dienste zu überraschen. Wenn ich, wie Sie, wäre; so würde ich dieses nicht abwarten. Ich verträge mich bey Zeiten. Sie haben noch Bedenkzeit. Ich bin mit unverfälschter Treue

Ihr

getreuer Bruder M.

Hochwürdiger,

Hochgelehrtester Herr,

Die Edhne meines besten Freundes find nach W. = = gereiset, um die schönen Wissenschaften allda zu erlernen. Ich bitte Sie also nicht nur allein, daß Sie auf selbe in allen Sachen mit einem gütigen und väterlichen Auge sehen, sondern daß Sie ihnen auch eine Wohnung unfern von der Kirche verschaffen. Denn ich wünsche, daß auch ihre Sitten nach der Tugend gebildet werden. Dieses aber wird geschehen, wenn Sie mit Ihnen, das ist, mit einem vollkommenen Muster aller Tugenden, einen beständigen Umgang haben.

Erw. Hochwürden

ergebenster M.

---

## Von Berichtschreiben und vermischten Briefen.

---

Man kann entweder aus Nothwendigkeit, oder auch aus Wohlstande andern so wohl fröh-  
Schäfers Sammlung. R II

liche, als betrübte Umstände, und auch Zufälle von anderer Art berichten. Ueberhaupt muß man

1) Die Sache, die man dem andern berichten will, kurz, deutlich und ordentlich, ohne etwas Falsches oder Ungewisses einzumischen, vortragen. Manchmal muß man auch die Ursache, warum man es thue, melden. 2) Unangenehme Sachen muß man mit aller Behutsamkeit vortragen, und so vorstellen, wie sie am erträglichsten aussehen. Unvermuthete und sehr rührende Begebenheiten, die der andere ohne heftige Bestürzung nicht vernehmen kann, erfordern eine Art von Vorbereitung, die man zu diesem Ende voran setzt, um der gar zu großen Empfindlichkeit zu schonen. 3) Sachen, die andere an verdrüßliche Begebenheiten erinnern können, muß man behutsam, und so kurz, als möglich ist, berichten. 4) Man pflegt auch, nach Beschaffenheit der Sachen seine Gedanken und Einfälle über den Vorfall zu entdecken, oder nach Erforderniß der Umstände des andern Rath und Beistand sich zu erbitten. 5) Am Ende sucht man, wenn es der Sache gemäß ist, das Gemüth des Lesenden zur Erreichung seiner Absicht geneigt zu machen: bei widrigen Vorfällen aber ihn auf angenehmere Gedanken zu lenken.

In der Antwort auf solche Briefe danket man 1) für die gegebene Nachricht. 2) Man eröffnet seine Gedanken darüber. 3) Man verspricht Rath und Beistand. 4) Bei fröhlichen Nachrichten wünschet man Glück: bei einer traurigen entgegen bezeuget man sein Beileid.

Die

Die vermischten Briefe sind jene, in denen von mehr, als einer Sache, und oft von Dingen sehr verschiedener Art geredet wird. Eine weitläufigere Anweisung scheint hier überflüssig zu seyn; weil oft der natürliche Gedanke viel schöner, als jeder andere ist, den man vorschreibt. Unterdessen können doch folgende allgemeine Regeln gemerkt werden.

1) Man muß nicht etwa durch Flicke, oder Bindwörter mit einander verknüpfen, was unter sich keine Verbindung hat: bieten sich aber ungezwungene Verbindungen gleichsam von selbst dar, so kann man sie allerdings brauchen. 2) Bei jedem neuen Gegenstand mache man einen neuen Absatz. 3) Dinge, welche die Person betreffen, an die man schreibt, setze man zu erst. 4) Hernach kann man seine eigene oder andere Angelegenheiten beifügen. In den Beispielen werden Briefe von verschiedenen Gegenständen, dazu eigentlich diese Regeln gehören; und Briefe von einerley Gegenstände vorkommen, von denen aber bisher keine sonderbare Meldung geschehen ist; z. B. Anerbietungsbriefe, An und Absetzungsbriefe, Forderungsbriefe, Rathschlagungsbriefe u. s. w.

## Beispiele.

Hochwohlgebohrner,  
Hochzuehrender Herr,

Guer Hochedelgebohren konnten mir kein angenehmeres Geschäft auftragen, als daß Sie von

mir eine Nachricht von der Aufführung Ihres Herrn Sohnes auf unsrer Universität verlangten, weil ich sie Ihnen zu Ihrer völligen Zufriedenheit geben kann. Er besucht die Lehrstunden sehr fleißig, und hat schon einige öffentliche Zeugnisse mit großem Beyfalle von seinen zunehmenden Geschicklichkeiten abgelegt. Dabey lebt er ordentlich, ohne viele Gesellschaften, und unterscheidet sich durch seine höfliche und vernünftige Aufführung vor vielen andern. Er wird auch deswegen von seinen Lehrern vorzüglich geliebt, und hat in die vornehmsten Häuser dieser Stadt einen freyen Zutritt. Ich schließe also die Nachricht mit einem aufrichtigen Glückeswunsch an Ew. Hochedelgeborenen zu einem so hoffnungsvollen Sohn, der die Klugheit hat, in die Verdienste seines Herrn Vaters zu treten, und wünsche, daß Sie diese Hoffnung einst in ihrer völligen Reife und Erfüllung sehen mögen. Ich habe die Ehre zu seyn

Euer Hochwohlgebohren

dienstwilligster NN.

Hochzuehrender Herr,  
Schätzbarester Freund,

Eben igt komme ich aus M. = = = wo ich eine Nachricht erfahren habe, über die ich mich unbeschreiblich erfreue. Was meinen Sie wohl: Sie haben das größte Loos in der Lotterie gewonnen! Behutsamer, behutsamer sollte ich gehen, nicht wahr? weil doch ein Glück durch die Freude oft eben so viel thun kann, als ein Unglück durch das Entsetzen. Mein ich kenne Ihr Herz, und weiß, wie Sie von dem Reich-



Reichthume denken : Sie werden bey dieser kleinen Bestürzung gewiß nicht nöthig haben zur Uder zu lassen ; und ich konnte mir das Vergnügen ohnmöglich versagen , der erste zu seyn , der Ihnen diese angenehme Nachricht überschriebe. Ich wünsche Ihnen also mit allen denen aufrichtig dazu Glück , die Ihre Tugend kennen , und wissen , wie viel Gutes Sie damit stiften werden. Bleiben Sie mir gewogen , und seyn Sie versichert , daß ich Sie unabhängig von allem Glücke , hochschätze , als

Ihr

beständiger Freund NN.

Hoch- und Wohlgebohrner Freyherr,  
Gnädiger Herr,

Guer Hochfreyherrliche Gnaden ertheilten Dero Diener bey seiner Abreise den Befehl , mit erster Gelegenheit das Verhältniß des mir anvertrauten Geschäftes zu berichten. Es geruhen demnach Ew. Hochfreyherrliche Gnaden in diesen unterthänigen Zeilen zu vernehmen , daß Dero Angelegenheit bis daher einen so guten Fortgang genommen , daß Ew. Hochfreyherrliche Gnaden die erwünschte Vergnügung ungezweifelt zu gewarten haben ; indem ic. ic.

Hier haben Ew. Hochfreyherrliche Gnaden die ganze Lage des Geschäftes , ich erwarte indessen mit geziemender Unterthänigkeit Dero fernere Befehle , und werde mich äußerst bestreben , dieselben nach Dero hohem Wohlgefallen zu erfüllen , als

Ew. Hochfreyherrlichen Gnaden

treuegehorfamster Diener NN.

N 3

Ant.

## Berichtschreiben

## Antwortschreiben.

## Hochgeehrtester Herr,

Ich erkenne mit gebührendem Dank, daß Sie die Ihnen aufgetragene Sache willfährig übernommen, und dieselbe bereits in einen solchen Stand gesetzt haben, von welchem sich der erwünschte Erfolg verhoffen läßt. Ich werde nach gänzlicher Einrichtung Ihre geübten Bemühungen den Verdiensten gemäß zu vergelten nicht ermangeln. Mit diesem besichte zugleich, daß mein beständiger Wille 2c. 2c.

Uebrigens zweifle ich nicht, Sie werden die Sache mit jener Sorgfalt fortsetzen, mit der Sie sie angefangen haben: ich versichere Sie, daß ich nebst reichlicher Belohnung stets verbleiben werde

Ihre

geneigter M.

## Werthester Freund,

Die mitkommende Beilage wird Ihnen deutlich zeigen, in was für einer Lage sich Ihre Geschäfte befinden. Ich sparete keine Mühe sie zu Ihrem Vortheile einzuleiten: allein es fiel mir unmöglich alle Wünsche vollkommen zu vergnügen. Sie wissen selbst ohne meine Erinnerung, daß in dergleichen Streitigkeiten mancher gute Gedanke durch unverhoffte Umstände in der Ausführung vereitelt werde: doch dürfen Sie an einem guten Erfolg nicht zweifeln, worzu ich alles mögliche anzuwenden mich bestreben werde. Ich verbleibe indessen in Erwartung eines

eines baldigen Berichtes von Ihrer weitem Verord-  
nung

Ihr

dienstwilliger NN.

Hochedelgebobrner ,

Hochzuehrender Herr ,

**E**uer Hochedelgebobren nehmen zu viel Antheil  
an meinem Glücke, als daß ich mir nicht eine  
angenehme Schuldigkeit daraus machen sollte, De-  
nenselben meine Verbindung mit Madem. N. und die  
herannahende feyerliche Trauung zu berichten. Wenn  
ich bedenke, wie viele Merckmaale der Gewogenheit  
Ew. Hochedelgebobren mir jederzeit erwiesen ha-  
ben, so wage ichs mit desto größerer Zuversicht,  
Dieselben zu bitten, mir an dem vergnügtesten Tage  
meines Lebens die Ehre Dero schätzbaren Gegenwart  
zu gönnen. Ich hoffe in diesem Vertrauen, daß kei-  
ne Hindernissen zu groß seyn werden, die Ew. Hoch-  
edelgebobren von dieser wahren Gefälligkeit gegen  
mich abhalten könnten. Wie vollkommen wird mein  
Vergnügen seyn, wenn Sie mir hierdurch Gelegen-  
heit geben, Denenselben persönlich versichern zu kön-  
nen, daß ich mit der vollkommensten Hochschätzung  
und Erkenntlichkeit sey

Ew. Hochedelgebobren

ergebenster Diener NN.

Hochedelgebobrner ,

Hochgeehrtester Herr ,

**D**ie Nachricht ist nicht gegründet gewesen, die  
man Ew. Hochedelgebobren gegeben hat,

als wenn ich vor einigen Wochen in Dero Nachbarschaft gewesen wäre. Ich hätte meine Reise gewiß also eingerichtet, daß sie mir durch einen Besuch bey Ihnen noch angenehmer geworden wäre, ohne auf einen kleinen Umweg zu achten. Ich bin aber diesmal gar nicht in diese Gegend gekommen, und verdiese also den Verweis nicht, den Ew. Hochedelgebühren mir darüber geben; ob er mich gleich von der Seite, da er mir Dero Gewogenheit entdeckte, nicht unangenehm seyn konnte. Wenn mich Ew. Hochedelgebühren mit einem Briefe beehren, so wünschte ich zu vernehmen, wo sich gegenwärtig Dero Herr Bruder aufhält. Ohngeachtet die meisten Universitätsfreundschaften eben nicht weit reichen; so habe ich doch die mit Dero Herrn Bruder immer vorzüglich hochgeschätzt. Ich bitte ihn meiner beständigen Ergebenheit zu versichern, und meines aufrichtigsten Wunsches ihn bald recht glücklich zu sehen. Mit dem Proceß des Herrn N. steht es noch sehr mißlich: Es scheint, daß er eine Art der Zufriedenheit daraus empfindet, wenn er seine Richter einer Ungerechtigkeits beschuldigen könnte, so wenig giebt er sich Mühe sein Recht zu schützen. Ist es Unempfindlichkeit, oder eine allzugroße Empfindlichkeit? Ich weiß es nicht. Man sagt für gewiß, daß der Herr N. die erledigte N. Stelle erhalten werde, und seine vielbedeutende Mine zeigt die große Hoffnung, welche er sich darzu macht, zur Genüge an. Ich habe die Ehre zu seyn

Ew. Hochedelgebühren

treuer Diener NN.

Des



Bester Freund,

**W**ie sich Ihr lieber Bruder verhält? Sein Herz ist gutthätig, die Vernunft ist einsehend, die Sitten wohlanständig, und alle seine Handlungen sind des Vaters, dem sie diese glückliche Bildung zu verdanken haben, durchaus würdig. Wie gefällt er Ihnen der liebenswürdige Kleine? Er liebet seinen Anführer, und ehret seine Mitgesellen. Noch mehr: Seine aufkeimenden Begriffe sind sichere Bürgen, daß er einstens zum nützlichsten Staatsbürger erwachsen werde. Ich gönne Ihnen Ihre Freude, mein Herzensfreund, aber reisen Sie doch dieser Tagen zurück! wo nicht: so werde ich Sie einen rechtschaffenen Lügner nennen. Sie achten es nicht? Strafe genug, daß Sie so hartherzig sind. Ich bin

Ihr

besten Freund M.

Liebster Bruder,

**I**ch schreibe dir in der Eile einen Haufen Neuigkeiten, aber ohne Zusammenhang: denn ich habe dringende Geschäfte. Der Herzog von = = = ist, an einem Abende krank und todt gewesen. Man spricht hier stark von einer neuen Kleiderordnung, eben so stark von einer bevorstehenden hohen Vermählung. Des Großtürken Leibarzt, ein Italiener, der hier durchreisete, ist bey Hofe sehr gnädig aufgenommen worden. Die teutsche Trauerrede auf Franz den Ersten, die im Namen der hohen Schule gehalten worden, hat ungemeinen Beyfall. Ihre Majestät die Kaiserin hat den Herrn von M. in den Grafenstand erhoben.

A 5

M.

Mache dir immerhin unter diesen Zeitungen eine Ordnung, da du mehr Zeit hast, als ich, und lebe wohl. Ich bin

Dein

getreuer Bruder M.

Lieber Bruder,

Du magst mirs sicher überlassen, daß ich die Zeitungen in Ordnung bringe, wenn du mir nur immer Stoff verschaffest. Ich sage dir Dank für die letzten: aber laß sie nur nicht die letzten seyn. Du weißt, in welcher Verlegenheit ich ohne Neuigkeiten bin, und hier eräugnet sich so wenig, daß man von einem Tage auf eine ganze Woche prophezehen kann ohne Gefahr ein Lügenprophet zu werden. Du bist noch die einzige Rinne, durch welche uns von euern Ueberflusse etwas zukömmt. Soll dieser vertrocknen; = = = ich hoffe es nicht, und verbleibe

Dein

verbundenster Bruder M.

Liebster Freund,

Daß ich mich drehmal bey dem Baal eingefunden, und zwar verkleidet, dieß wissen Sie schon? = = = Und wer schrieb es Ihnen dann? = = = Wer anderer, als Herr B. = = = dieser geschwägige Freund? = = = Nicht wahr? Warum aber schrieb er Ihnen nicht auch zugleich, was ich vorgestellet habe, daß Sie es von mir zu wissen verlangen? Sie sind fürwahr ein bißchen gar zu vorwitzig. Doch will ich Ihnen, als meinem besten Freund, alles umständlich erzählen.

Ich

Ich stellte das erstemal einen Bauern vor und hatte eine hübsche Bäuerinn an meiner Seite; denn alleine mochte ich nicht gehen. Das zwentemal verkleidete ich mich in einen Gärtner, und es fehlte mir nichts als Blumen, die ich aber zu dieser Zeit nicht aufstreichen konnte: ich mußte also mit gemachten vorlieb nehmen; doch hatte ich eine blühende Rose mit zwey artigen Knöpfchen bey mir, die mir fürwahr über alle Blumen war. Eine um so seltsamere Rose; weil sie im Winter wie im Sommer blühet, und noch so bald nicht verwelfen wird. Aber hören Sie einmal: Es hat nicht viel gefehlt, so wäre ich um meine liebe Rose gekommen, und diesen Verlust würde ich fürwahr nimmer haben verschmerzen können. Herr M. der böje Mensch, dem diese Blume besonders muß gefallen haben, lauerte ohne Unterlaß sie von mir zu erhaschen, und es gelang ihm auch wirklich. Mein ich kann es Ihnen nicht ausdrücken, wie bitter mir dieser Verlust fiel. Meine Freude verwaandelte sich auf einmal in Traurigkeit und Mißvergnügen. Das größte Glück für mich war, daß ich sie endlich wieder zurück bekam; sonst würde mich in meinem Leben kein Mensch mehr auf dem Baal gesehen haben. Das lehtemal gieng ich wieder als ein Bauer (denn als ein Gärtner mochte ich um alle Welt nicht mehr gehen) und hatte ein recht artiges Bauernmägden bey mir, die ihre Rolle so gut, als ein jedes Landmägden zu spielen wußte. Sagen Sie mir einmal, was hätte meinem Vergnügen noch abgehen können? Nichts, gar nichts, als Ihre angenehme Gegenwart, mein bester Freund! und es wäre

te das vollkommenste gewesen. Warum kamen Sie dann nicht? Waren Sie gar so sehr mit Geschäften überladen, oder was war dann die Ursache? Schreiben Sie mirs doch bald, und glauben Sie, daß ich bis zur Asche bin &c.

### Werthester Freund und Gönner,

**W**ie es mit dem Herrn von B = = = stehe? Nicht so gut, mein Freund! als ich und jeder rechtschaffene Menschenfreund wünschte. Es ist wahr, seine Verdienste sind groß, aber seine Neider und Feinde (es sind nicht wenige) verringern sie durch ihre schwarzen Verläumdungen. Sie suchen seine Treue verdächtig zu machen, und bedienen sich der nämlichen Waffen, die ihn rechtfertigen sollten, ihn in die Ungnade seines Fürsten zu stürzen. Wie sehr fürchte ich für unsern Freund, und welch großen Antheil werden Sie an seinem Schicksale nehmen! Doch hoffen wir das bessere. = = = Die Frau von M = = = ist plöglich von einem Fieber überfallen worden: aber ihr Leibarzt versicherte uns, daß er sie in bald wieder davon befreien werde. Der P = = = Hof hat mit dem unsrigen ein genaues Bündniß geschlossen, welches wir unserm klugen Grafen von N = = = zuschreiben haben. Dieses nun hat sich seit Ihrer Abreise eräuget. Mit nächster Post vielleicht ein mehrers. Leben Sie indessen wohl, und wenn sich bey Ihrem Aufenthalte in L = = = etwas merkwürdiges zuträgt, so schreiben Sie mirs; denn Sie wissen ja, wie gerne ich Neuigkeiten höre? Ich bin

Ihr

wahrer Freund M.

Lieb:



## Liebster Freund,

Die Tugend wird zwar gedrückt, es scheint aber als geschehe es nur allein darum, damit sie desto glänzender aus dem trüben Gewölke hervorbreche, in welches die Feinde sie einzuhüllen sich bestreben. = =  
 Ja, mein Freund! nehmen Sie an meiner Freude Antheil. Die Unschuld, die Tugend und Treue unsers liebenswürdigen Herrn von B = , hat gesieget, seine gerechte Sache hat gewonnen, seine Feinde und Neider sind zu Schanden geworden: unser gerechtester Fürst, dem die Verdienste eines solchen Mannes nicht verborgen seyn konnten, hat ihn zum Ritter gemacht. Der Herr von N. = , der böse Mann, muß auf sein Landgut und darf nicht mehr bey Hofe erscheinen. Eine gerechte Strafe, weil er der größte Verfolger unsers tugendhaften Freundes war. Die Gräfin von D. = ist wegen Ihrer langen Abwesenheit sehr ungehalten, sie befürchtet fieberische Anfälle, wenn Sie nicht bald wieder zurückkommen, sie klagt ohnedem immer über Kopfwehe und Frost, besonders wenn die alte Frau von W = = sich bey ihr ansagen läßt. Das Fräulein von E. = , , schmähet aus allen Kräften über Sie, daß Sie durch Ihre Abreise eine so große Verwüstung in unsern Gesellschaften angerichtet haben. Im Ernste, mein Freund, alles vermißt ihre angenehme Person, kommen Sie also geschwind und reisen Sie uns aus unserer Verlegenheit. Ich bin

Ihr

alter Freund M.

Lieb

## Liebste Freundin,

**S**a; und wenn ich es Ihnen hoch und theuer beschwören würde, daß Ihr lieber D = = Sie nur bey der Nase herumführe; daß er Ihnen alles schmeichelhafte vorschwaze; daß er Sie seiner Liebe auß theuerste ins Angesicht versichere, in Ihrer Abwesenheit aber auß einem ganz andern Tone rede, und nur das Gespött über Sie habe, so werden Sie mir es nicht glauben, und doch ist es dem also. Hören Sie einmal und sagen Sie mir alsdann, ob ich recht habe. Neulich waren wir in G = =, da kam auch er hin mit seinen Freunden, die Sie gewiß kennen. Man redete von Ihnen; ich verbarg mich, um zu hören, was dann Ihr so lieber D = = von Ihnen Gutes sprechen würde; ich freuete mich recht sehr und hoffte die seltenen Eigenschaften meiner lieben Freundin zu vernehmen; aber ich betrog mich gewaltig in meiner Rechnung: Wer am ärgsten über Sie los zog, war Ihr D = =, den Sie bey mir so oft herausgestrichen. Was er alles gesprochen, will ich Ihnen nicht sagen, um Sie nicht zum Zorn zu reizen. Geben Sie ihm einen derben Verweis und verbannen Sie ihn auß Ihrem Herzen; lassen Sie sich nicht mehr überreden, sondern sagen Sie ihm ganz frisch ins Angesicht, daß Ihnen mit einem solchen Maulfreund nicht gedienet seye; dieß ist der Rath, den Ihnen derjenige giebt, der bis zur Asche seyn wird &c.

Mein

## Mein Herzensfreund,

Sie wissen es, wie sehr ich geeilet habe, daß ich meine Reisegepäcke, die bis halb 2 Uhr in N. = = meiner zu warten versprochen haben, nicht verliere. Denken Sie nur! bey dem Thore schlug es schon drey viertel: alles Eilen war vergebens. An dem bestimmten Orte war keiner mehr zu finden. Hat es Ihnen der Herr N. : : (melden Sie doch diesem guten Herrn von mir alles schönste) noch nicht gesagt? : : dieß ist ein verteufelter Streich! : : ich verdoppelte meine Schritte; aber eben darum lief ich in meinem größten Verdruß hinein: : wie so? : : ach wie so? : : da ich in dem Nachtquartier ankam, mußte ich sehen, daß ich der erste war. Sollte mich dieses nicht recht sehr verdrießen? : Sie lachen: : mir war es gewiß dort nicht lächerlich. Nein, mit recht derben Worten filzte mich mein Gewissen aus, daß ich wegen einer eiteln Furcht, der letzte zu werden, oder den Weg alleine suchen zu müssen, den Abschied von meinem so lieben Freunde so leichtsinnig überschuldert habe. Es würde mir schwer seyn, die Verzeihung von ihm zu erhalten, wenn ich Sie nicht bald wieder zu sehen hoffete. So unerbittlich ist es, wenn ich wider meinen Freund sündige. Aber gelten Sie! Sie verzeihen mir es doch, wenn ich Ihnen sage, daß ich noch eben dieselbige Nacht hart dafür gestrafet worden. Ja, wenn ich nur daran denke, so meyne ich, ich liege wirklich auf dieser peirlichen Folterbank (ich kann es doch ohne Ehrabschneiden kein Ruhebett heißen.) Eine gute Weile brachte ich zu, bis ich meine matten Glieder auf dieses hohe

Ge-

Gerüst hinauf hob : endlich gerieth es mir mit harter Mühe : ich lag und lag die ganze Nacht unbeweglich : denn das Oberbette (wenn es je diesen Namen verdienet) hat sich mit solcher Grausamkeit über mich hingestreckt, daß mir an dem ganzen Leibe kein Glied zur Bewegung frey blieb. Das Unterbette (oder besser Unterbrette) gab dem obern an Hartnäckigkeit nichts nach. Alle meine Stärke nahm ich in die Faust zusammen, um nur eine kleine Duelle darein drücken zu können, aber umsonst. Diese zween unerweichlichen Peiniger würden mir gewiß meinen Geist ausgepresst haben, wenn nicht Morpheus sich meiner erbarmet, und mir einen Schlaf angestrichen hätte, der mich die mehreste Zeit der Nacht unfühlbar machte. Den andern Morgen brauchte es erst recht Studierens, wie ich mich aus dieser Lage herfürziehen mochte. Ein besonderer Vortheil half mir endlich heraus. Ich war ungleich müder, dann zuvor, ich hätte mich recht gerne bedauret, wenn es mir nicht gleich eingefallen wäre, daß ich alles dieses an meinem Freunde verschuldet habe. Nun sey es ! ich leide es mit Geduld, und will gerne von Ihnen kein Mitleiden fordern, wenn Sie mir es nun verzeihen, daß ich mich nur obenhin von Ihnen verabschiedet habe. In meinem Leben soll es nimmer geschehen. Ich verspreche es Ihnen, so wahr ich bin Ihr übelzugerichteter und

aufrichtigster Freund M.

Soch.



Hochedler,

Hochgeehrtester Herr,

**E**w. Hochedel haben mir durch die freundschaftlichen Gesinnungen, die Sie in Ihrer Zuschrift an mich geäußert, ein besonderes Vergnügen gemacht und ich wünschte, daß ich sie bey der angetragenen Gelegenheit hätte verdienen können. Aber sie hat es diesesmal nicht seyn sollen, und ich kann Ihnen einmal mündlich mehr Nachricht davon geben, als es die Gränzen und Verantwortlichkeiten eines Briefes gestatten. So viel darf ich Ew. Hochedel wohl jetzt überhaupt melden, daß die Stelle schon besetzt ist, und daß Sie eben nicht Ursache haben, darüber neidisch zu seyn. Die Vorsehung zeigt vielleicht bald einen andern Weg, der Ihren Verdiensten gemäßer ist, und den wünsche ich Ihnen von Herzen. = = Was die Unpäßlichkeit des Herrn L = = betrifft, so steht es damit noch sehr gefährlich. Die Aerzte schreiben es dem verderbten Blute zu, und glauben, daß es wegen allzu langem Verschub des Ueberlassens herkomme. Was es auch ist, so betrübt uns der Zustand dieses Mannes ungemein; weil wir in Gefahr stehen, in ihm einen sehr braven Mann zu verlieren, bey dem alle Unschuldigleidende Schutz und Ruhe fanden. Es ist kein Wunder, wenn Ew. Hochedel dieß mit mir bedauern werden: denn er verdiente die Hochschätzung aller ehrlichen Leute. Doch wer weiß, was der Himmel thut. Er kann helfen, wo alle menschliche Hülfe aufhöret. Ich empfehle mich Ew. Hochedel fernern Gewogenheit, und bin ic.

Liebster Herr Bruder,

**N**och einen Tag und ich werde hier in priesterlicher Kleidung erscheinen. Ob ich aber zu D. zu verbleiben habe, oder nicht, dieß wird erst ausgemacht werden. Ich vertraue auf Gott, der diejenigen nie verläßt, die auf ihn Hoffnung setzen. Eine kleine Bitte hätte ich an Sie zu stellen, Herr Br. könnten Sie mir nicht das Buch austreiben, welches den Titel führet: = = = ? Es kann gebunden seyn, oder nicht: es kann in lateinischer, französischer, welscher, oder teutscher Sprache seyn: und wenn es auch drey bis vier Gulden kostet, schicken Sie es mir, sobald es immer möglich ist. Ich werde für diesen Dienst seyn

Ihr

verbundenster M.

Wertbester Herr Bruder,

**G**lücklich bin ich, unter göttlichem Geleite, in D. angelanget; und ich befinde mich, dem Himmel sey Dank, ganz wohl, so viel es die Umstände zulassen. Den Hund habe ich auch noch bey mir; doch fehlet es ihm iht. Den zweyten Tag nach meiner Ankunft lief er hinweg: gerieth unter andere Hunde und kam voll des Morastes und mit einem fingertiefen Bisse wieder zurücke. Er ist ganz unpaß und kann sich selbst nicht heilen, weil die Wunde zu hoch auf dem Rücken steht. = = Daß Sie mir von einer Uhr Meldung thun, dieß ist mir nicht unlieb. Wenn das Werk recht gut, stark, dauerhaft und nicht gar zu alt ist, kurz, wenn Sie dafür halten, daß es

es gute Dienste machen werde und fl. • werth sey, so schicken Sie mir dieselbe mit nächster Gelegenheit. Gefällt Sie mir (und sie wird mir richtig gefallen, wenn sie Ihnen gefällt und gut zu gehen scheint) so werde ich das Geld mit dem ersten Boten richtig schicken. Ich habe die Ehre zu verharren.

Werthester Freund,

**W**as Sie mir von Herrn R = = berichten, das hat alles freylich seine gute Richtigkeit; allein Sie kennen meinen Geschmack, oder meinen Eigensinn, wie Sie es nennen wollen, in diesem Punkte so gut, daß es nicht nöthig seyn wird, mich weitläufig darüber zu erklären. Glauben Sie indessen nicht, daß ich so unempfindlich gewesen bin, niemals von diesen Gedanken, die Sie mir geschrieben haben, einen Gebrauch zu machen: Nein, ich habe es gethan, so viel es nach meinen Grundsätzen geschehen konnte; aber es ist mir nicht möglich meine Angelegenheiten jemand zur Last zu machen. = Für die überschriebenen Neuigkeiten bin ich Ihnen verbunden. Sie sind mir recht angenehm gewesen, und ich bitte damit fortzufahren. Hier sind wir darinn so unfruchtbar, daß ich Ihnen eben nichts sonderliches zu schreiben weis. • Doch halt! das wissen Sie wohl noch nicht, daß Herr C • = eine Pfarre erhalten hat, und welches eine Folge davon ist, daß er Niene macht zu heirathen? Leben Sie wohl, und grüßen Sie alle meine Freunde. Ich verbleibe

Ihr

besten Freund M.

R 2

Schätz

## Schätzbarester Freund,

**N**echt böse bin ich über Sie geworden, weil Sie mir in Ihrem Brief nicht ein Wörtchen von Neuigkeit erzählen. Ist es Ihre Faulheit, oder hat sich nichts merkwürdiges in ihrem in diesem Fache sonst so fruchtbaren L = = = zugetragen? Hier sind wir unterdessen mit allerley Sachen beschäftigt gewesen, mit deren Erzählung ich Sie nicht aufhalten will; weil es eben keine so wichtigen Neuigkeiten sind. Genug wenn Sie dabei denken, die fleißigen Leute! = = Ja, und das Briefeschreiben rechne ich mit dazu: in dieser Woche überfiel mich mein Fleiß so sehr, daß ich über zwanzig Briefe geschrieben habe, die ich von undenklicher Zeit her schuldig war. Bedauern Sie mich immer ein Bißchen mein lieber Freund; denn was das für eine Arbeit ist, das wissen Sie selbst am besten. Zwanzigmal hinter einander sich entschuldigend? = = = Vor einigen Tagen ist Herr L = = = wieder von seinen Reisen zurückgekommen. Sie können nicht glauben, was das für ein artiger Mensch geworden ist: ich habe ihn schon gesprochen, und ich hätte ihn bald nicht mehr gekannt, so sehr hat er sich zu seinem Vortheile geändert. = = = Von Herrn M = = = dürfen Sie mich nicht fragen. Alle Tage seines Lebens sehen sich einander immer gleich; er ist und bleibt der wahrhafte Stertin. = = = Ich muß selbst mit ihm gähnen, da ich dieses schreibe, und meinen Brief schließen. Leben Sie wohl. Ich bin

Ihr

guter Freund M.

Mein



## Mein Freund,

Hätte ich nicht wirklich lange Weile, so würden Sie, wenigst heute, kein Zeilchen von mir sehen. = Ist dieß nicht recht aufrichtig von der Brust weg geredet? = Lassen Sie sich dieses treuherzige Geständniß nur nicht verdrießen, sonst drohe ich Ihnen immer lange Weile zu suchen, um Sie mit nichtsbedeutenden Briefen zu überschwemmen. = Wählen Sie, was Ihnen gefällt; mir gilt es gleich viel; denn ich habe noch die gesündesten Finger, verstehen Sie mich? = Was macht dann unser lieber M.? Ist er noch mit seinem Podagra geplaget? Der gute Herr dauert mich recht in der Seele. = Der traurige P. = ist er noch immer wegen dem Tod seines Sohnes bestürzet? = Verschließt er noch allem Troste die Ohren? Es ist fürwahr hart, wenn man dem Leide gar zu sehr nachhängt! = Herr S. = sitzt gewiß immer beym Walte? = Und meine liebste E. = befindet sich in der alten Laune? = Das ist doch entsetzlich! so nimmt dann das Fragen gar kein Ende mehr? = Sie haben eben so Unrecht nicht; aber Sie wissen ja doch, wie vorwitzig ich bin: zudem fällt mir eben nichts anders ein, und doch muß ein halber Bogen voll geschrieben werden. = Hören Sie lieber ein anmuthiges und so ziemlich auferbauliches Histröchen? = Nun so merken Sie auf, es trug sich erst diese Faschingszeit zu. In Schw. =, es ist ein kleines Reichstädtchen, entschlossen sich einige guten Freunde einen Baal en Masque, wie man saget, zu halten: Bey diesem erschien nebst mehreren auch die Frau M. = (denn dieses Ge-

schlecht muß ja überall dabey seyn) Ihr Herr sollte auch mit, entschuldigte sich aber mit vorgewendeten Kopfschmerzen. Er hatte zwar im Sinn, heimlich nachzukommen, der schlaue Mann; doch war es eben nicht vonnöthen, daß es die gute Frau wissen mußte: vielleicht wäre sie mit keinem so freudigen und vergnügten Herzen in die Gesellschaft gekommen. Nun damit ich es kurz mache und die Schranken eines halben Bogens nicht überschreite. Man tanzte; man war lustig und aufgeräumt; man ruhete endlich ein bißchen aus und redete mit einander von verschiedenen Sachen. Warum nahmen Sie Ihren Herren nicht auch mit, fragte unter andern einer die Frau M. = =? O, erwiderte sie, ich kann ihn das ganze Jahr wohl gerathen; denn ich brauche ihn diese Zeit hindurch nur drey mal. = Und wann fragte einer vorwizig? An Weihnachten, am Palmsonntage und an Pfingsten, war ihre Antwort. = : Wie so Frau Gebatterinn? Geben sie mir doch eine Erklärung. = : Nun so hören Sie. An Weihnachten = : Doch, ich muß abbrechen, um für den nächsten Brief einen Stoff übrig zu behalten. Leben Sie indessen wohl, Theuerster!

### Bestter Freund,

Das ist doch ein böser Streich, daß Ihnen eben, wo ich mit größter Sehnsucht auf einen Brief wartete, so viele Geschäfte aufstießen. Ich gestehe Ihnen aufrichtig, daß mir schier die Geduld ausgieng. Zum Glücke brachte mir Herr B. : Ihren Brief, sonst wäre ich auf den Gedanken verfallen, daß Sie  
 zwar

zwar vieles versprechen (und von diesem Schrotte wären Sie nicht allein) aber sehr wenig halten. Doch genug von diesem, Ihr Brief überzeuget mich zum Ueberflusse des Gegentheils. = Sie sind also glücklich zu Hause angelangt und befinden sich in der besten Gesundheit? Recht in der Seele erfreuet es mich, daß mein Wunsch erfüllet wird. Denn besseres kann ich Ihnen doch nichts wünschen, mein Freund, als eine dauerhafte Gesundheit und ein beständiges Wohlergehen. = Nun sagen Sie mir einmal: wo lerneten Sie so gute teutsche Briefe schreiben? Fahren Sie so fort mein Bestes, und Sie dürfen auf mein Wort nicht mehr in unser Teutschland kommen, um die teutsche Sprache zu erlernen, wohl aber um Ihre Freunde mit Ihrer so angenehmen Gegenwart zu erfreuen. So bald ich bessere Muse finde, werde ich mehrer mit Ihnen reden: leben Sie indessen recht wohl &c.

### Beliebter Freund,

Diesmal muß ich doch ein Mitleiden mit Ihnen haben, ich mag nun wollen oder nicht. Aber sagen Sie mir einmal, war denn Ihr Fuhrmann gar so unhöflich, daß er gerad die gröbsten und schroffsten Wege fuhr? Wußte er denn nicht, daß er einen Herrn Diacon aufgeladen habe? = Ins künftige lassen Sie es sich zur Warnung dienen, und dingen Sie mit dem Fuhrmanne gleich nebst dem Fuhrlohn, daß er sanft fahre: drohen Sie ihm so viele Bazen an dem Bedungenen abzuziehen, so viele Stöße Sie durch sein ungeschicktes Fahren erhalten, was wette ich Sie werden sanfter fahren. Von dem Wette will

ich gar keine Meldung machen: Der Wirth muß halt ein recht ungeschliffener Mann seyn. Leben Sie wohl.

Bester Freund,

**W**issen Sie, daß Sie mir noch eine Antwort schuldig sind? = „Ich habe Ihnen ja erst geschrieben“. Gut! wenn Sie dieß noch wissen, so wird Ihnen wohl auch noch bekannt seyn, daß Sie mir dazumal nicht so viel in Ihrem als in dem Namen der Frau E = = geschrieben. Ich las auch darinn: mehrer gelegentlich. Izt frage ich nur, wenn es dann Ihnen gelegen ist? Alle Post- und Bothentage laufe ich voll Begierde unter die Pforte und allemal muß ich leer zurück. Ja das letztemal wäre mir beynabe ein zorniger Gedanke eingefallen: und ich verspreche es nicht, daß ich mir nächstens nicht einen einfallen lasse, wenn mein so sehnliches Verlangen wieder umsonst seyn sollte. Dieß hoffe ich aber nicht, wenn ich anderst trauen darf, daß Sie noch sind, wie ich ic.

Hochedelgebohrner,

Hochzuehrender Herr,

**E**s ist mir allemal so angenehm Ew. Hochedelgebohren von meiner Dienstbegierde zu überzeugen, daß ich die gegenwärtige Gelegenheit ohnmöglich vorbehen lassen kann, mir Dero Befehle auszubitten. Ich reise morgen nach Hamburg, und da ich weiß, daß Dieselben verschiedene Angelegenheiten an diesem Orte haben; so würde es mir zum besondern Bere



Bergnügen gereichen, wenn ich fähig wäre, etwas zu Dero Gefallen daselbst auszurichten. Ew. Hochedelgeborenen werden so gütig seyn und mich davon benachrichtigen, und glauben, daß ich mit beständiger Hochachtung seye

Ew. Hochedelgeborenen

Dienstbereitwilligster NN.

### Werthester Freund,

Ich nehme Ihre Einladung mit Vergnügen an, die Sie mir von Herrn W = = = bringen, und verspreche die andere Woche mit Ihnen dahin zu reiten. Reiten? Ja, ganz gewiß. Sagen Sie unserm Freunde nur, daß er deswegen ganz unbesorgt seyn, und auf diese Gefahr alle seine Kanonen, Mörser und Doppelhacken losbrennen möchte, die er zusammen bringen könnte. Er wird keinen schwarzen Ritter aus dem alten Latium sehen, und mein Pferd wird nicht scheu seyn. Ich übersende Ihnen hier ein paar gedruckte Kleinigkeiten, und wem sollte ich sie lieber senden, als einem meiner billigsten Leser? Schreiben Sie mir, was Ihnen darinn nicht gefallen hat, so kann ich glauben, daß Ihnen das andere alles gewiß gefallen hat. Unsere Abrede, die wir neulich wegen der bewußten Sache nahmen, scheint durch gewisse erhaltene Nachrichten unkräftig zu werden. Davon mündlich ein mehreres. Von Herrn S = = kann ich Ihnen nichts melden. Ich habe nun in mehr als drey Jahren nichts von ihm gesehen noch gehört. Er versprach mir bey meiner Abreise so gewiß zu schreiben: aber ich habe ihn in diesem Punkte allezeit für

sehr nachlässig gehalten. Von andern habe ich gehört, daß er ihr in B = = sene, und daselbst sich um eine Bedienung bewerbe. Doch ich merke, daß mein Brief ziemlich Quodlibetsmäßig wird. Ich muß mich überdas auch nicht von allen Neuigkeiten entblößen, damit noch etwas zu unserer mündlichen Unterredung übrig bleibt. Ich will Ihnen also für diesmal eine angenehme Ruhe wünschen (denn vermuthlich werden Sie diesen Brief noch diesen Abend erhalten) und bin mit aller Ergebenheit und Freundschaft

Ihr

wahrer Freund NN.

Bestter Freund,

**W**as machen Sie? was werden Sie machen? Ich lebe das angenehmste, das ist, das müßigste Leben. Dieses macht, daß ich lange Briefe nicht schreiben mag, aber lesen will. Das erste, weil ich zärtlich bin, das zweyte, weil ich müßig bin. Denn es ist nichts fauler, als ein Zärtling, und nichts vorwitziger, als ein Müßiggänger. Leben Sie wohl. Ich verbleibe

Ihr

bestter Freund NN.

Hochzuverehrender Herr, und  
Gönner,

**G**estern hatte ich das Unglück einen Vater zu verlieren, welchen ich zärtlich liebte, und auf welchen sich meine ganze Hoffnung gründete. Nichts kann mich in meinem Leide mehr aufrichten, als das  
An:

Andenken, daß Sie sein Freund gewesen sind. Seyn Sie es auch nach seinem Tode, und nehmen Sie mich in Ihren Schutz, der ich sein Sohn bin. Gott, der die Wesen höret, wird es Ihnen vergelten. Ich aber küsse ißt schon mit sehnlicher Ehrfurcht Ihnen die Hand, ich der Bedrängteste.

### Mein Herr,

Sie haben einen Vater, und ich einen Freund verloren. Vielleicht ist Ihr Verlust noch einigermaßen leichter zu ersetzen als der meinige. Ich trage Ihnen an, was in meinem Vermögen ist, Sie zu entschädigen. Ich bin dieses der Freundschaft und dem Andenken des Hochseligen schuldig, und auch Ihre guten Eigenschaften fodern es. Richten Sie Sich auf, mein Liebster! wir wollen uns aneinander erbauen. Wir wollen für den Verstorbenen bethen, und seinen Beyspielen folgen, die er uns gelassen hat. Schreiben Sie oft an mich und erklären Sie Sich, wie ich Ihnen amfüglichsten dienen könne. Ich nenne mich von Herzen Ihren dienstwilligsten

MM.

### Liebster Freund,

Erst schrieb ich Ihnen zur Linderung Ihrer Schmerzen einen Trostbrief (denn Sie wurden der erste krank) ißt aber werden Sie auch mich nach Bequemlichkeit trösten können, da ich mich fast in den nämlichen Umständen befinde. Denn es geziemte sich, daß, gleichwie wir durch das Band der Freundschaft vereinigt sind, wir auch hierinn nicht gesondert seyn. Jedoch Sie haben die Pflicht eines Trösters schon erfüllt

füllt, da Sie mich durch das Beyspiel Ihrer Geduld zur Geduld ermahnet haben.

MM.

### Unbeständiger Freund,

**I**ch habe es jederzeit vorgeesehen, daß unsere Freundschaft nicht lange dauern werde. Ihre Begierde viel zu reden war mir immer verdächtig. Ist ist meine Furcht gerechtfertiget. Sie haben mein größtes Geheimniß verrathen. Ich werde einen unerseßlichen Schaden leiden, und es Ihnen schuldig seyn. Vergessen Sie meiner, gleichwie ich wünsche Sie niemals gekannt zu haben. Ich bin der Betrogene

MM.

### Mein Herr,

**S**ie kündten mir die Freundschaft auf, und ich muß es annehmen. Klagen Sie vielmehr über Ihre unvorsichtige Aufrichtigkeit, als über meine Begierde viel zu reden. Nachdem Sie Ihr Geheimniß so vielen anvertrauet; so muß ich es alleine seyn, der es unter die Leute gebracht hat. Sey es! glauben Sie es immer. Ich lebte einst ohne Sie, und ich werde in Zukunft auch ohne Sie leben. Ich wünsche Ihnen Freunde, die sich in Ihre Sonderlichkeiten schlacken mögen. Mir hat es der Himmel versagt. Ich bleibe wenigstens

Ihr

Diener MM.

### Schätzbarster Freund,

**K**lagen Sie Sich nur nicht mehr damit, daß Sie die Freundschaft kennen, mein Freund! Sechs  
Mo:



Monate sind es schon, daß ich Ihnen nicht schrieb, weil ich den ganzen Winter nicht aus dem Bette kam; und ich erhielt kein einziges Zeichen Ihres Andenkens. Ich sehe wohl, ich könnte zwei oder drei Jahre todt seyn, ohne Sie unruhig zu machen, wenn nicht mein Schatten dann über Sie käme, Ihnen Ihre Vergessenheit vorzurücken. Wenigst nehmen Sie Sich in Acht; dieses könnte leicht geschehen; denn ich glaube, ich werde noch jenseit des Grabes zu lieben wissen.

MM.

Hochzuehrender Herr,

Ich habe gestern in der Gesellschaft einige unbedachtsamen Worte vorgebracht, welche Sie nicht ohne Grund beleidigen konnten. Ich habe es auch gleich bemerkt, daß Sie dadurch aufgebracht wurden. Ich bekenne mit diesem Briefe meine Schuld und bezeuge, daß es mich reue, diese Reden gethan zu haben. Wenn Sie eine größere Genugthuung verlangen; bin ich bereit, — alles vor denen, die es gehört haben, zu widerrufen. Nur daß Sie nicht glauben, daß mein Fehler aus einem bösen Herzen herrühre. Ich bin Ihr wahrer Verehrer

MM.

Hochzuehrender Herr,

Ich muß es gestehen, daß mir die Sprache, die Sie gestern führten, sehr nahe gieng, und daß ich bereits bedacht war, mir Genugthuung zu verschaffen. Aber sieh! da kommt Ihr Schreiben und entwaffnet mich. Ich erlasse Ihnen die Unbild, die Sie mir zufügten, mit wahrem Vergnügen, und bitte Sie

Sie nur, Sie möchten sich künftighin von der Hitze der Unterredung nicht also hinreißen lassen, daß Sie einen Menschen beleidigen, der Ihnen niemals Ursache gegeben hat, mit ihm unzufrieden zu seyn. Uebrigens bin ich mit der vorigen Hochachtung

Ihr

ergebener NN.

Gnädiger Herr Vater,

**N**ur kann ich den Schmerzen beschreiben, der mich überfiel, als ich vernahm, ich seye bey Ihnen schwer verklaget worden. Ich nehme den Himmel zum Zeugen, daß ich unschuldig bin: und wenn Ihnen dieser Zeug nicht genug ist; so bitte ich Sie, erkundigen Sie Sich bey meinen Obern, die Ihnen gewiß meine Unschuld beweisen werden. Ich werde alles unternehmen, um die Gnade eines Vaters nicht zu verlieren, der mir theurer ist, als mein Leben, und dessen Hand ich küssen werde, auch wann sie strafet, als ein gehorsamster Sohn.

NN.

Mein Sohn,

**I**ch nenne dich so, weil ich deinen Handel noch nicht untersucht habe. Ja; ich will mich an deine Obern wenden; aber ich habe noch andere Wege auf das Feine zu kommen. Sollst du unschuldig seyn, so will ich dir meine väterliche Gnade gewiß nicht entziehen. Soll ich dich aber strafbar finden; so sey versichert, daß du meine Abndung fühlen werdest. Bis dahin nenne ich mich noch deinen Vater.

NN.

Lieb

## Liebster Bruder,

**D**u wirst es mir nicht übel nehmen, wenn ich dir mit brüderlicher Aufrichtigkeit Vorstellungen mache; denn du weißt, wie sehr ich dich liebe. Es ist hier der Ruf, daß du ein sehr ausgelassenes Leben führst. Ich will mich nicht weitläufiger erklären. Erwäge die Schande, die du unserm Geschlechte zufügest, den Schmerzen, den du den Aeltern verursachest, den Schaden und Untergang, welchen du dir beschleunigst. Es ist noch Zeit zurückzukehren. Höre die Erinnerung deines aufrichtigen Bruders

M.

## Treuer Bruder,

**I**ch kann dir nichts verhalten. Es ist wahr. Ich bin hier in eine Gesellschaft gerathen, die mich meinem Untergange gerad entgegen führte. Deiner Stimme hat es noch gelungen, mich aus meinem Taumel zu wecken. Ich sehe mich mit Schande umgeben, und mit Reue erfüllet. Willst du es auf dich nehmen, bester Bruder! bey unsern Aeltern für mich zu reden? Ich traue mir nicht an sie zu schreiben. Ach! versichere sie meiner Besserung, meiner Reue. Ich erwarte mit Schmerzen eine Antwort, und fange von diesem Augenblicke an, ein Leben zu führen, welches das Andenken meiner Jugendfehler gänzlich ausstilgen soll. Daß ich nur deine Freundschaft nicht verliere, und meine Aeltern besänstige! Rühmst du dein würdiger Bruder.

M.

Be.

## Berichtschreiben

### Bester Freund,

**G**eschwind lesen Sie meinen Brief, ehe Sie Sich über mich erzörnen. Oder haben Sie es schon gethan? Haben Sie schon gesagt, es sey unerhört, und vollkommen strafbar, daß ein Freund den andern durch einen gemeinschaftlichen Freund nicht grüßen läßt? Ja, Sie haben Recht, ich bin sachfällig. Ich will es Ihnen abbitten. Vergeben Sie mir dieses freundschaftliche Verbrechen. Herr M ::: bringt Ihnen keinen Gruß; aber er bringt Ihnen tausend Umarmungen, tausend Küsse von mir. Sie sind nun zufrieden? Was hilft Ihnen Ihre Empfindlichkeit? Ist lachen Sie wieder. Trinken Sie mit Herrn M ::: meine Gesundheit, leben Sie wohl.

MM.

### Kleiner Freund,

**W**as machen Sie? Wie lange haben Sie heut schon zum Fenster hinausgesehen? wie viele Carabanden haben Sie schon gepfiffen? Könnte ich doch immer so munter seyn, wie Sie! Kaum daß mich mein Diener heut zum Lachen vermochte, als er über die Schwelle zu mir hereinstolperte, und sich die Schokolade, die er trug, ins Gesicht goß. Er stand wie ein leibhafter Mohr vor mir. Aber nun wusch er sich, und da fiel mir ein, ich hätte diese Schokolade vielmehr trinken sollen. Ich bin noch von meinem Unmuthe nicht zurücke. Kommen Sie, und richten Sie mich über meinen Verlust mit jener philosophischen Gelassenheit auf, mit welcher Sie gestern Ihre im Pifete verlorenen sieben Ducaten in den

Beu



Beutel Ihres Gegners schlüpfen sahen. Ich erwartete Sie gewiß. Wir werden in das Singspiel fahren.

MM.

Sie Kleinmüthiger,

So sind denn alle meine guten Beispiele an Ihnen verloren? Sie sahen gestern mein kaltes Blut, und heut bringt Sie ein Schälchen Schokolade aus der Fassung. Meinem Diener hätte es geschehen sollen! Getanzt würde ich haben um ihn herum, wie die Hebräer um's goldene Kalb: und wer weiß, ob er sich würde haben waschen dürfen? Vielleicht hätte ich ihn in dieser Masse mit auf den Tanz genommen. Gewiß eine neue Erfindung: und Sie wissen, wie mich der Namen eines Erfinders immer geküzzelt hat. Allein warum schreibe ich Ihnen dann, ich Thor! wenn ich selbst zu Ihnen komme? Ich komme ja.

MM.

Bestter Freund,

Schon zweien Briefe! = = = und noch keine Antwort. = = So lange ließen Sie mich doch noch nie warten. Sind Sie etwa krank? ich will nicht hoffen. Nein, nein! Sie sind gewiß recht gesund; ich wünsche es viel zu sehr, daß Sie es sind, und es immer bleiben. Aber warum schreiben Sie mir doch nicht? Ich werde mich ja nicht wider Sie versündigt haben: wenn es wider mein Wissen und Willen geschehen ist, so widerrufe ich es: es soll nicht geschehen seyn. Doch ich kann auch dieses nicht glauben. Ich will noch einmal rathen: was gilt's! ich verräthe es. Gelten Sie! der Schreibgeist ist wieder

Schäfers Sammlung.

M

aus

aus Ihnen gefahren. Lassen Sie mich es doch wissen, gleich will ich ihn wieder in Sie hinein zwingen. Es liegt mir am meisten daran. Ich bin

Ihr

aufrichtiger Freund M.

### Theuerster Freund,

Nu, nu! Sie wissen noch ziemlich mit Schlußreden um sich zu werfen; bald hätte mich ein Drumm davon zu Boden gestürzt. Wenn mir nicht geschwind die Logik mit einem so tauglichen Wendungs- spruche zu Hilfe gekommen wäre, würde ich nebst der Schlappe, die mir dieses fürchterliche Thier versetzte, auch noch haben unterliegen müssen. Nun aber erhole ich mich wieder. = = Sehen Sie nur, wie ich gleich ihren Vordersatz unterscheide. Wenn ich lange Weile gehabt hätte, hätte ich Ihnen geschrieben: Ja, wenn man unter der langen Weile eine gänzliche Ruhe von allen Beschäftigungen versteht, gebe ich es zu; wenn man sie aber nur als einen Mangel anständiger Ergötzlichkeiten betrachtet, muß ich es läugnen. Ja diesem, nicht in jenem Verstande schrieb ich es damals hin. Mitbin werde ich mich nimmer mehr bereden können, daß Sie Mühe haben werden, meinen Worten den Glauben zuzusagen, welchen Sie ihnen mit gut sophistischem Rechte abzustreiten gesuchet haben. Den Satz, daß der, der lange Weile hat, schreiben muß, läugne ich Ihnen vom Vogel hinweg; und dieß nur darum; weil Sie mir mit so vielen Beweisen und Citationen gedrohet haben. Denn alle (dächte ich) werden Sie mir doch nicht über ein-  
mal

mal bringen; und so darf ich mir mehrere so ärtige Briefe von Ihnen versprechen, wenn Sie anders ein Widermann zu seyn verlangen. = ; Merken Sie es also, daß, was Sie gewiß zu seyn vorausgesetzt, läugne ich, und erwarte die Beweise. Sehen Sie es nun, daß ich gesund, vergnügt und zum Erstausnen bin ic.

### Mein Herzensfreund,

**W**ie! keinen einzigen Beweis? keine einzige Citation? . : keine? = gar keine? = : Warum? Daß ich mich aus der Schlinge gezogen? = : daß soll ich so empfindlich büßen? Harte Buße! = Lassen Sie Sich denn nicht mehr bejähnigen? Ich dachte, ich wäre schon gestraft genug, daß Sie mir mit dem Neujahrswunsche zuvor gekommen. Gewiß einen recht artigen würden Sie gelesen haben. = O des mühsamsten Gedankens! Kein Wunder, daß ihn meine Muse mit solchen Zwänge gebahr. Die Ursache ist klar. Sie sah es vor, daß er sein Ziel nicht erreichen werde. = : Er soll mir doch nicht zu Grunde gehen. Ich werde ihm eine so gute Weiße zurechte machen, daß er über ein Jahr noch so frisch seyn wird, als ist. Für dießmal danke ich Ihnen also nur glätweg für die gute Gesinnung, und wünsche dessen Erfüllung an Ihnen sehen zu können, so werde ich mit Freude in dem neuen Jahre mich neuerdings nennen

Ihren

wahren Freund M. W.

## Werthgeschätzter Freund,

**H**ier haben Sie nun schon den dritten Brief von mir, und der soll Ihnen mit Ungeduld bezeugen, daß Sie mir auf die beyden vorgehenden nicht geantwortet haben. Gewiß, mein lieber Freund, Sie übermachten ein wenig mit Ihrem Stillschweigen. Wenn Sie wüßten, wie lieb ich Ihre Briefe habe, so würden Sie mich mehr schonen, oder Sie würden mein Freund nicht seyn. Ich will aber nun einmal eine Antwort von Ihnen haben, es koste, was es wolle. Sehen Sie hier meinen Plan: Ich will auf Executio schreiben, und alle Posttage sollen Sie richtig einen nichts bedeutenden Brief von mir erhalten: Diese Verfolgung noch empfindlicher zu machen, so will ich die Briefe einen Umweg von zwanzig Meilen nehmen lassen, und Sie sollen das Porto dafür bezahlen. Ich will alle meine Mitbrüder, die gleiches Schicksal in Ihrem Briefwechsel mit Ihnen haben, aufbringen, daß Sie meinem Beispiele folgen sollen. = = = Sehen Sie, daß alles will ich thun, so lange, bis sie endlich schreiben. Es steht nun bey Ihnen, wie Sie Sich mit mir vergleichen wollen. (Unter uns geredet, einen Vergleich gehe ich mit Ihnen ein, aber die Punkten? = = Ja diese muß ich aufsetzen, oder: =) Ich hätte Ihnen noch allerley zu sagen; aber ich dächte, für einen Brief, darauf ich in Gefahr stehe, keine Antwort zu erhalten, wäre dieser schon lange genug. Ich erwarte, was Sie thun werden, und bin

Ihr

ächter Freund M. M.

Mein



## Mein Herzensfreund,

Es ist wahr, zween recht wichtige Briefe waren es, die mir von Ihrer, im Schreiben sonst so seltenen, Hand über einmal zukamen. Sie machten mir um so mehr Vergnügen, je weniger ich sie vermuthete. Meine Muse wollte sich sogleich setzen und eine Antwort niederschreiben, ich ließ sie es aber nicht. = Warum denn? = Sie haben ja schon dreyimal auf die Ursache gerathen, und allemal (verzeihen Sie mir, wenn ich es Ihnen sagen muß) allemal haben Sie fehl gerathen. = Daß es mich verdrießt, nicht auch so wichtige Briefe schreiben zu können, könnte eine Ursache seyn, dießmal war sie es doch nicht; noch weniger das Schrecken, so mir der Traum sollte eingejaget haben; er war mehr angenehm als schreckbar. = So ist es denn die Faulheit? = Auch nicht, sonst müßte ich Ihnen gewonnen geben; und ich habe es ja schon gesaget, daß ich gar wohl gekonnt hätte: es fehlte nur am Wollen. Warum ich aber nicht gewollt habe, können Sie wohl noch öfter, als dreyimal rathen, Sie werden dennoch nicht darauf kommen. = Sehen Sie, dieß war die Ursache, = nein! = ich sage sie nicht. = Genug, daß ich iht weiß, daß Sie auf eine Antwort gewartet haben: und Sie wissen nun auch, wie es ist, wenn man auf eine Antwort wartet und keine erhält. Gelten Sie, Sie hätten es doch nicht geglaubet, daß es das Herz sogar unruhig machen sollte, wenn ich Sie es nicht hätte erfahren lassen? Ein leichteres Mittel hätte mir nicht können einfallen, zu machen, daß ich in kurzer Zeit recht viele Briefe von Ihnen erhielte.

Ich sollte Sie schier beneiden, daß Sie vor mir auf dieses Geheimniß gekommen sind: es ist doch eine nicht geringe Lust dabey. Doch will ich sie mir dießmal nicht länger erlauben. Werden Sie nur nicht müde mit Warten. Sehen Sie, ich schreibe eines schreibens, und beantworte Ihnen nun alle drey Briefe auf einmal. Auf den letzten ist mir nichts mehr übrig, als daß eben das Zeugniß, so Sie von Sich selbst ablegten, daß Sie von Natur ein recht guter Herr seyen; und die schriftliche Urkund, daß Sie mir mein Stillschweigen gerne verzeihen, die Ursache gewesen, warum ich es Ihnen so aufrichtig eingestehe, daß ich die Antwort auf die lange Bank hinauszugeschoben habe. Auf die zween ersten sage ich Ihnen folgendes. Die Probe, mit der Sie Ihren Satz (daß der Abschied unter guten Freunden kurz seyn müsse) fest setzen wollen, lasse ich indessen in seinem Gewichte, bis Sie behaupten wollen, daß andere so, wie Sie gesinnuet seyn sollen; und so habe ich den ersten auch abgefertiget. Der zweyte mußte mir die Ofterfeiertage, welches jener vergaß, anwünschen. = = = Dieser brachte mich recht sehr zum lachen; ja recht herzlich lachte ich, da es mir so natürlich vorkam, wie Sie von den ängstigen und scrupelvollen Gedanken um das Billard herumgejaget wurden. Hätten Sie meinem Sentenz, daß man die Gewohnheit der Glückwünschungsbriefe zwischen Freunden umkommen lassen müsse, unterschrieben, würde Ihnen das Gewissen nicht so enge geworden seyn. So aber weiß ich nicht, wie ichs machen muß, daß mir ein Mitleiden über die darauf gefolgten schweren

Nächte

Nachtgedanken einfällt. Ja ich wollte, Sie hätten die ganze Nacht die Augen nicht zusammen gebracht. Warum sind Sie so sehr auf die alten Gebräuche verpflichtet. Wenn Sie sich noch nicht bekehren wollen, so wünsche ich Ihnen alle Wochen einen, wo nicht gar zween solcher schweren Träume; nicht so fast, daß Sie geplaget werden, als daß Sie mir recht oft etwas ergötzendes zu erzählen haben. Denn Sie besitzen die Geschicklichkeit, die Umstände derselben (sollten Sie auch noch so fürchterlich seyn) so annehmlich zu beschreiben, daß man sich alle Tage einen solchen Traum zu haben wünschen sollte. Schreiben Sie mir ihn doch gleich, wenn Ihnen wieder einer vorkommt; aber dieß bitte ich mir aus, daß Sie es mir sodenn nicht verbiethen, ihn mehreren, als nur meinen besten Freunden (denn diese sind bald gezählet) erzählen zu dürfen. Ich konnte es dießmal schon nicht verhalten; und habe wieder Ihr Verboth, doch nicht anderst, als auf Ihre Güte hin, gesündigt. Sie werden mir es ja verzeihen? Ja, ja, eine solche Kleinigkeit werden Sie jenem zu gute halten, der sich das größte Vergnügen daraus macht, zu seyn &c.

MS. Lassen Sie doch den Pelz noch nicht von der Hand, oder wenn Sie ihm den Dienst schon aufgesaget, so nehmen Sie ihn geschwind wieder an; es scheint, als wolle sich in Pf. : = Der Winter wieder neuerdings einquartieren. Oder ist es vielleicht nur bey uns so kalt, weil man nicht mehr einfeuert? Merken Sie es nicht an mir? O ja, der ganze Brief giebt Zeugniß davon.

## Von Kaufmannsbriefen.

Ein Kaufmannsbrief muß 1) verständlich seyn. 2) Ein jeder Punkt muß in seiner gehörigen Ordnung vorgetragen, und all dasjenige vermieden werden, was zu einem Mißverständniß Anlaß geben kann. 3) Ein jeder weiß, wie viel an der Deutlichkeit im Briefwechsel zwischen Handelsleuten gelegen ist. 4) Alles Ueberflüssige soll weggelassen werden. 5) Man nehme überhaupt die Regel in Obacht: Wie man spricht, so schreibe man. Doch soll man sich unbekannter und aus fremden Sprachen entlehnter Wörter, so viel es möglich ist, enthalten; und nur jene gebrauchen, die nothwendig sind, oder lange schon das Bürgerrecht erhalten haben.

Von Antwortschreiben ist zwar schon öfters gemeldet worden. Hier kann man noch folgende Stücke merken. 1) Die Briefe, die man beantworten muß, besonders wenn sie von vermischem Inhalte sind, beantwortet man meistens Stück vor Stück, und begnügt sich, seine Meinung kurz darüber zu entdecken. 2) Antwortet ein Niederer vornehmern Personen, so erfordert die Wohlansständigkeit, der Dinge zu erst zu erwähnen, die den Vornehmern angehen; alsdenn komme man erst auf seine eigene, oder anderer Personen Angelegenheiten. 3) Die Gesetze der Höflichkeit und des Wohlstandes sind auch hier,  
wie



wie in andern Briefen, nicht aus den Augen zu fehen.

## Beispiele.

### I.

Edln Herrn M. Augsburg den 4ten Jenner 1770.

Hochgeehrter Herr,

Drey von Ihren werthen vom 20ten, 29ten Octob. und 5ten diefes liegen unbeantwortet bey uns. Wir finden nichts nöthiges darauf zu erwiedern; der Inhalt eines jeden ist zur Richtigkeit gebracht worden.

Dem Ballen Nro. 8. bey Fuhrmann N. fehen wir noch entgegen. Die darauf vorgeschoffene Unkosten belieben Sie auf neue Rechnung zu fezen.

Unsere Rechnung wird fich mit einliegendem Wechfel, von Rthlr. 144. auf N. N. fchließen. Für den bisherigen Vorfchuß, und die gefchwinde Beförderung unferer Güter danken wir ergebenft.

In kurzem wird wieder eine Kifte von dem Herrn N. eingehen; diefe erwarten wir mit erfter Fuhrgelegenheit unmittelbar anhero.

Den Befchluß laffen Sie wohl abgehen. Wenn Sie uns tüchtig finden, Ihnen etwas gefälliges erweifen zu können, fo befehlen Sie frey. Wir werden uns beftreben, Ihnen zu zeigen, wie vollkommen wir find 2c.

CCDDDDr.

NN.

2.

## Antwortschreiben.

Augsburg Herrn M. Cöln den 10ten Jenner 1770.

Hochgeehrte Herrn,

Ihr geliebtes Schreiben vom 16ten dieses ist verwichene Post richtig bey uns eingegangen. Wir hoffen, der Fuhrmann M. werde seit dem den Ballen No. 8. unbeschädigt geliefert haben. Einliegend folgt die Unkostrechnung darüber, den Betrag bitten wir uns mit fl. 50 gut zu schreiben. Die uns übermachte Rthlr. 144. auf N. N. sind angenommen worden. Sie machen unsern Vorschuß aus; nach Eingang werden wir Ihre Rechnung damit dankbarlich abschließen. Die Kiste von dem Herrn M. werden wir nach Ankunft, ohne Zeitverlust, an Sie absenden. Ihre Einlage ist sogleich abgegeben worden. Beehren Sie uns ferner mit Ihren werthen Befehlen; wir werden denselben in allem Folge leisten. Für Ihr geneigtes Anerbieten sind wir Ihnen sehr verbunden. Wir werden die Freyheit nehmen uns dessen bey Gelegenheit zu bedienen. Leben Sie wohl, wir grüßen Sie freundlich, und verbleiben stets

EEDWDr.

M. N.

3.

Hochzuehrender Herr,

Kurz vor Abgang der Post geht die Nachricht ein, daß Capitain M. von Lisabon bey dem Abfluß der Elbe glücklich erschienen ist. Nach seiner Heraus-

kunft

Kunft werde ich Ihre 50 Rollen Toback in Empfang nehmen, und Ihrer mir ertheilten Verfügung gemäß damit verfahren. Leben Sie wohl. Ich verbleibe mit Ergebenheit ic.

## 4.

Nach meinem letzten vom 8ten dieses, habe ich keinen von den Ihrigen erhalten. Die mir auf Herrn M. M. übermachte Rthlr. 350: — Edor sind eingegangen, und Ihnen zu 10 Mk. 8. ß. mit Banco Mk. 735. — gut geschrieben worden. Mehr habe ich Ihnen dießmal nicht zu schreiben, als Sie noch zu versichern, daß ich stets verbleiben werde ic.

## 5.

Unterm 10ten dieses bezeigte ich Ihnen meine Unzufriedenheit über Ihr schlechtes Verfahren. Sie versprochen die Mk. 500. — für die Anweisung zu zahlen, und noch ist es nicht geschehen. Sie verreisen; Ihre Frau Liebste antwortet mir; Sie bittet um acht Tage Geduld, und verspricht das Geld einzuschicken. Die Zeit ist verflossen und noch kein Geld eingegangen. Ist das billig? Sie mißbrauchen meine Nachsicht, Sie zwingen mich, zu gerichtlichen Mitteln zu greifen, so ungerne ich es sonst thue. Acht Tage Frist sey Ihnen noch vergönnet; bedienen Sie sich derselben; hernach wird alles vergebens seyn. Länger warte ich nicht. Ich habe Sie gewarnet, mehr können Sie nicht fodern von ic.

6.

## Antwortfchreiben.

**N**och ift mein Mann nicht von feiner Reife zurück-  
gekommen, und gleichwohl kann ich Ihren Brief  
vom 28ten October nicht länger unbeantwortet laffen.  
In begehendem Beutel haben Sie 450 Mk. zu em-  
pfangen; die folgende 50. Mk. wird Ihnen ein dor-  
tiger Freund bezahlen. Gefchieht es in acht Tagen  
nicht, fo melden Sie mir: ohne Aufenthalt follen  
fie Ihnen eingefchickt werden. Ich erkenne Ihre Nach-  
ficht mit Dank, und verbleibe flets 2c.

7.

**S**ente acht Tage ift das Ihrige nebst 450 Mk. ein-  
gegangen. Bis ikt hat fich noch Niemand zur  
Bezahlung der 50 Mk. gemeldet; ich erwarte fie al-  
fo von Ihnen mit umgehender Poft. Die Unwei-  
fung werde ich Ihnen gleich nach dem Empfang unter-  
fchrieben einfenden. Der Reft ift klein; je eher der-  
felbe erfolgt, je lieber wird es mir feyn. Leben Sie  
wohl. Ich bin 2c.

8.

**G**estern hat mir der Herr N. die rückftändige 50 Mk.  
bezahlt; die Unweifung ift damit abgeföhrt, ein-  
liegend erfolgt fie unterfchrieben. Ich danke Ihnen  
für die Bezahlung und verbleibe 2c.

9.

**I**ch fehe fehr gerne aus Ihrem mir angenehmen  
Schreiben, vom 1oten diefes, daß Sie mir den  
Betrag der eingefandten Rechnung gut gefchrieben  
ha-



haben. Die 4. Fässer Caffee werden seit dem bey Ihnen eingegangen feyn. So bald ich Ihre 8 Säcke Baumwolle von dem Fuhrmann N. N. empfangen, werde ich folche nach N. verfenden, und Ihnen das von Nachricht geben. In der Handlung ift keine merkwürdige Veränderung vorgefallen. Die Ungewißheit, ob Krieg oder Friede erfolgen wird, hält alles bey dem vorigen Preife. Aus einliegendem Verzeichniß werden Sie fehen, wie dormalen die Waarenpreise find. Die eingefandten Gelder habe ich richtig erhalten. Vier Stück Louisd'or waren fehr leicht; ich habe fämmtliches verwechfelt, und Ihnen den Betrag folgendermaafen vergütet; als: u. f. w.

Ihrem Verlangen gemäß, ergeht einliegend der Auszug Ihrer laufenden Rechnung. Die mir noch zukommende fl. 50. — habe ich Ihnen auf das neue belastet. Nach recht finden, werden Sie ein gleiches thun, und damit die dießjährige Rechnung abfchließen. Auf das künftige bitte ich mir Ihre fernere geehrte Befehle. Ein unermüdeter Fleiß in der Betreibung Ihrer Gefchäfte wird mich derfelben immer würdiger machen. Ich verbleibe &c.

## 10.

Fünf Jahre habe ich die Ehre gehabt, mit Ihnen einen nützlichen Briefwechfel in meinem Namen zu unterhalten. Meine Gefchäfte vergrößern fich täglich; fie fodern einen Gehülfen: ich habe meinen Tochtermann den Herrn N. N. dazu erwählet, der an meiner Handlung in allen Stücken Theil nehmen wird. Schenken Sie Ihm und mir Ihre Gewogenheit; wir werden uns gemeinfchaftlich bemühen, das  
guz

gute Zutrauen ferner zu verdienen, welches Sie gegen mich bisher haben blicken laffen. Wir werden alle Gefchäfte auf den vorigen Fuß fortfehen, und einen jeden aufrichtig und redlich zu bedienen uns eifrigft beftreben. Merken Sie unsere Unterfchrift geneigteft an. Ich empfehle mich Ihrer Freundschaft. Leben Sie wohl. Ich verharre mit Ergebenheit

Ihr

bereitwilligfter Diener A. B.

Ihr Diener wird künftig unterfchreiben A. B. & Comp.

Und Ihr ergebenfter Diener J. A. wird unterfchreiben A. B. & Comp.

## II.

Den Empfang des Wechfels von Rthlr. 1000: —  
 erfehe ich aus Ihrem angenehmen vom 22ten des vorigen Monats; nun wird er hoffentlich bezahlet feyn. Seit einigen Tagen haben wir Thaumetter, über eine Weile werden die Flüffe vom Eise frey: Dann erwarte ich meine 20 Fäffer Caffee und 4 Fäffer Zucker mit dem erften abgehenden Schiffer. Die Herrn N. haben bey dem Schiffer N. für mich 1 Faß Indigo abgeladen; diefes nach Ankunft gerade hier zu Lande. Ich möchte es gerne bald hier haben; die Fracht mag feyn, wie fie will. Sind noch von den andern Schiffen, welche Güter für mich einhaben, keine angekommen? Es wäre ungefehr Zeit, wenn ich die Güter zur Messe haben foll. Leben Sie wohl. Ich bin ic.

## 12.

Nach der Laſt vieler Jahre bin ich endlich ſo weit gekommen, daß ich meinen Wünſchen nach dem Zeitlichen ein Ziel ſetzen kann. Ich habe mich entſchloſſen, den Reſt meiner Tage in Ruhe zuzubringen, und die Früchte meiner Arbeit zu genießen. Der Herr N. hat meine ganze Handlung an Waaren und allen auſſtehenden Schulden gegen baare Bezahlung übernommen. Ich habe ihm dieſelbe zu einem billigen Preis erlaſſen. Er hat mir acht Jahre redlich gedient, und ſich als ein ehrliebender und vernünftiger Menſch aufgeführt; er iſt überdas mit hinlänglichen Geldern verſehen, ſo daß ich ihn einem jeden meiner geehrten Freunde ſicher anpreiſen kann. Würdigen Sie ihn Ihrer Freundschaft, er verdienet ſie.

Und hiemit beſchlieſſe ich unſern bisherigen Briefwechſel, deſſen Andenken mir jederzeit ein beſonders Vergnügen erwecken wird. Für die mir erzeigte Freundschaft danke ich Ihnen ergebenſt. Laſſen Sie mich dieſelbe ferner genießen. Ich verbleibe ſtets ꝛc.

## 13.

Einliegend überſende ich Ihnen durch Einſchlag des Herrn N. Rthlr. 43. 8 gl. Sie werden die Güte haben, meine Rechnung damit abzuschließen. Für Ihre Bedienung und den bisherigen Vorſchuß danke ich Ihnen höflichſt, und verbleibe unangeſetzt ꝛc.

## 14.

Die eingefandten Rthlr. 43. 8. gl. ſind uns richtig überliefert worden; wir haben damit Ihre Rechnung

nung abgeschlossen, und erkennen die geschwinde Bezahlung mit Dank. Wir empfehlen uns zu Ihren fernern werthen Befehlen und verharren stets  
zc.

## 15.

**D**er böse Fuhrmann N.! noch hat er die vor drey Wochen bey ihm abgeladenen Güter nicht geliefert. Ich erwarte ihn mit Schmerzen. Wenn er doch nur bald kommt! Von dem Herrn N. werden Ihnen 60 Tonnen Blau 8 No. 1 in 50. zugesandt werden; die Versendung geschieht wie sonst an den Herrn N. in Amsterdam. Mehr habe ich Ihnen dießmal nicht zu schreiben. Ich grüße Sie und verharre zc.

## 16.

**A**uf Ordre und für Rechnung des Herrn N. N. nehme ich heute die Freyheit auf Sie zu ziehen Rthlr. 250. — 1 Monat von heute, an N., welche Sie anzunehmen und mit demselben zu berechnen belieben. Er wird Ihnen vermuthlich Nachricht davon gegeben haben, wo nicht, so hatte ich dafür, bis er seine Genehmigung ertheilet. Kann ich Ihnen hiesiges Ortes etwas Unangenehmes erzeigen, so befehlen Sie frey zc.

## 17.

**A**uf Ihr werthes vom 5ten Dieses, habe ich Ihnen anzuzeigen, daß ich von dem Herrn N. keine Ordre zur Annahme der auf mich abgegebenen Rthlr. 250. — 1 Monat dato an N., habe; ich werde sie  
also



also für Ihre Rechnung annehmen, biß ich von ihm Antwort erhalte. Ich ſchreibe ihm Morgen dieſer wegen. Dieß habe ich Ihnen zu Ihrer Beruhigung anzeigen, und Sie verſichern wollen, daß ich ſtets verbleibe ꝛ.

## 18.

**M**it Wehemuth muß ich Ihnen das Abſterben meines geliebten Ehemannes vermelden. Es hat der Vorſicht gefallen, ihn nach einer kurzen Krankheit, am 4ten dieſes, im 44ſten Jahre ſeines Alters, aus dieſer Zeitlichkeit abzufodern. Dieſer Sterbfall iſt mir ſehr ſchmerzlich; ich bin dadurch in den beſtärkſten Wittwenſtand verſetzt worden. Gönnen Sie mir ein chriſtliches Mitleiden. Würdigen Sie mich der Freundschaft, die Sie meinem ſeligen Manne erwieſen haben. Ich werde die Handlung mit göttlicher Hülfe fortſetzen. Merken Sie meine Unterſchrift geneigteſt an, und beehren ſie mich mit vielen Befehlen. Der Höchſte bewahre Sie von allen ſchmerzhaften Zufällen! Er erhalte Sie biß in das ſpäteſte Alter bey unverrücktem Wohlſeyn! Ich fühle, wie empfindlich es iſt, dasjenige zu verlieren, das man liebet. Spät, ſehr spät müſſe Sie die Traurigkeit drücken, die ich ikt empfinde. — Ich habe die Ehre zu ſeyn ꝛ.

## 19.

**D**ie Nachricht von dem Abſterben Ihres Herrn Geliebten hat mich ſehr gerührt. Ich habe alles das geföhlet, was man bey dem Verlurſt eines ſo theuern Freundes empfinden kann. Ich nehme  
Schäfers Sammlung. N auf=

aufrichtig Antheil an Ihrer Betrübnis, und flehe den Höchsten an, Ihnen diesen Verlust durch eine ununterbrochene Reihe von Glückseligkeit zu ersetzen. Es wird mir ein besonderes Vergnügen erwecken, wenn Sie bey der Fortsetzung der Handlung mich Ihres Zutrauens zu würdigen gelieben. Ich habe Ihre Unterschrift angemerket, und wünsche Ihnen dazu, und zu allen Ihren Unternehmungen einen erneuten Segen. Für Ihren geneigten Wunsch danke ich Ihnen höflichst. Nie müssen Sie so wie ich betrübet werden. Freude und Zufriedenheit muß Ihnen folgen, ein dauerhaftes Glück muß Sie begleiten, wenn mich Ihr Schicksal erfreuen soll. Leben Sie wohl, immer wohl. Ich bin mit vieler Hochachtung ic.

20.

Gestern gefiel es dem Allmächtigen meinen lieben Vater, nachdem er vier Wochen große Schmerzen ausgestanden, in seinem fünf und sechzigsten Jahre aus dieser Zeitlichkeit abzufodern, und in die glückselige Ewigkeit, wie ich hoffe, zu übersetzen. Er genoß viele Jahre Ihre wertheste Freundschaft, welches mir Ihres Andenkens an ihn, und Beyleides über meinen Verlust ein sicherer Beweis ist.

Dieser Tod wird in den bisherigen Geschäften keine Aenderung machen, weil ich als der einzige Sohn und Erbe sie unter meinem Namen fortführen werde, wie ich es als Compagnon gethan habe.

Ich bitte Sie also meine itzige Unterschrift zu bemerken, und mir eben die Freundschaft zu schenken, welche mein seliger Vater genoß. Ich werde mich  
be-

bemühen dieselbe zu verdienen und stets zu verbleiben 20.

## 21.

**D**ie Handlung der Herren Gebrüder M. ist uns zugefallen. Wir setzen dieselbe fort und erneuern sie unter unserm eignen Namen. Alle Bestellungen, es mögen was immer für Waaren seyn, werden wir annehmen, und auf das pünktlichste befolgen.

Die Hochachtung, welche wir allzeit gegen Ihr werthestes Haus hatten, ermahnet uns E. dieses zu berichten. Wir biethen Ihnen unsere Dienste an sowohl in Einkaufung als Verkaufung der Waare, und befriedigen uns mit der gewöhnlichen Provision. Nehmen Sie von unserer Unterschrift gute Kenntniß und messen Sie keiner andern einen Glauben bey, welches wir auch bey Ihnen thun werden.

Eine kleine Bestellung wird uns überzeugen, ob Ihnen unsere Dienste gefällig sind. Wir verbleiben 20.

## 22.

## Antwortschreiben.

**W**ir danken Ihnen verbindlichst für die Dienste, welche Sie uns in Ihrem Briefe vom 13ten dieß anbiethen. Der Allmächtige ertheile Ihrer Handlung seinen reichlichen Segen, damit Sie eine lange Reihe von Jahren die Früchte Ihrer Arbeit genießen.

Was uns anbetrifft haben wir genau Ihre Unterschrift, und anderes Wesentliche Ihrer Handlung be-

merket, um uns im Falle derselben bedienen zu können. Belieben auch Sie von unserer Unterschrift genaue Note zu nehmen; die sowohl für Sie, als für uns die Richtschnur seyn solle. Wir erwarten Ihre angenehmen Befehle, um unsern Briefwechsel fortzusetzen, und verbleiben mit wahrer Hochachtung &c.

## 23.

**W**enn ich die Dienste zu Gemüth führe, welche Herr N. N. so viele Jahre hindurch mit so großer Treue und Fleiß mir geleistet hat, so bin ich überzeugt, daß er eine eigne Handlung zu führen genug Wissenschaft und Erfahrung besizet. Ich habe mich entschlossen ihm meine Handlung vom ersten Hornung dieses Jahres an gänzlich zu überlassen und ihm allen Beistand und Hilfe zu leisten. Er wird sie unter dem Namen N. N. fortführen und die Rechnung derselben abschließen.

Dieß nun wollte ich Ihnen berichten mit beygefügter Bitte, daß Sie ihn mit der nämlichen Gewogenheit beehren, für welche ich Ihnen den verbindlichsten Dank sage und bis in Tod verbleibe &c.

## 24.

**E**s werden CC. aus dem Vorhergehenden ersehen, daß Herr N. N. so gütig war, und mir seine Handlung übergeben hat, welche in Zukunft unter der am Ende stehenden Firma, die ich zu bemerken bitte, fortlaufen wird.

Ich lebe in sicherer Hoffnung Ihre Freundschaft zu genießen. Eine treue Bedienung und unermüdetter Eifer werden mein Hauptaugenmerk seyn. Die

Ges



Geschäfte gehen wie zuvor. Zehn Jahre, die ich in dieser Handlung zurück gelegt, haben mir die nöthige Kenntniß in allen Verrichtungen zuwege gebracht. Geben Sie mir Ihre Bestellungen, Sie werden die billigsten Preise haben. Es sind hier wenig Waaren vorrätzig. Ich will allenfalls gegen  $\frac{1}{3}$  Procent einige Monate im Vorschuß stehen und alles thun, was unsern Briefwechsel beleben kann.

Ist es E. gefällig mir von Ihren Waaren einige zum Verkauf zu senden, so will ich gegen  $1\frac{1}{2}$  Procent Provision Ihren Nutzen wie meinen eignen besorgen, auf sichere Käufer sehen, und die Gelder alsogleich übersenden.

Ich schließe Ihnen einen Curszettel der Waaren bey, worüber Sie Ihre Spekulation zu machen belieben, und mit jenem zu befehlen, der mit wahrer Ergebenheit verbleibt ic.

24.

Es sind nun schon zwölf Jahre verflossen, daß ich mir alle Mühe gab, die nöthige Wissenschaft in der Handlung zu erlangen. Daher bin ich gesinnt mit dem göttlichen Beystande eine eigene Handlung zu führen.

Ich nehme mir die Freyheit und sehe es zugleich für meine grösste Schuldigkeit an E. dieses zu berichten, mich Ihrer Freundschaft bestens zu empfehlen und Ihnen meine Dienste anzubieten.

Ich besitze ein hinlängliches Capital und eine vieljährige Erfahrunß, um meine werthesten Freunde nach Verlangen zu bedienen, es seye alsdann in Wechsellgeschäften oder in Einkauf der Waaren. Ich bin

N 3

zwar

zwar erst ein Anfänger, doch kann ich einen jeden die nämliche Vortheile genießen lassen, welche von den hiesigen Handelshäusern können verlangt werden. Be-  
lieben Sie sich nöthigenfalls bey Herrn N. N. nach  
meinen Umständen zu erkundigen, meine Unterschrift  
gütigst zu bemerken und keiner andern Glauben bey-  
zumessen. Mit größter Sehnsucht sehe ich Ihren an-  
genehmen Befehlen entgegen, um Ihnen im Werke  
zu zeigen, daß ich mit der vollkommensten Bereitwil-  
ligkeit bin &c.

## 25.

Aus Ihrem werthesten Briefe ersehe ich Ihr Vorha-  
ben. Der gütige Gott segne Sie in allen Ihren  
Unternehmungen. Mich wird es von Herzen erfreu-  
en, wenn ein beyderseitiger Briefwechsel unserer Be-  
kanntschaft eine lange Dauer verschaffet. Was mich  
betrifft werde ich alles Mögliche dazu beitragen.

Sehen Sie, gleich icht will ich den Anfang ma-  
chen. Senden Sie mir die unten angezeigten Waar-  
ren mit erster Gelegenheit, wenn Sie dieselben um  
den beygesetzten Preis verschaffen können. Ich baue  
gänzlich auf Ihre Aufrichtigkeit.

Die Versendung geschieht an Herrn N. N. in H—,  
welchem ich heute das nöthige schreibe. Auf die Ver-  
ehrung Ihrer Wechsel können Sie sich sicher verlassen.  
Ich erwarte von Ihnen eine solche Bedienung, welche  
mich aufmunteret größere Bestellungen zu machen  
und verbleibe mit wahrer Hochachtung &c.

26.

Gestern hat der Fuhrmann N. N. die 5 aufgegebenen Kisten, von welchen Sie mir Nachricht ertheilten, in guter Beschaffenheit überlieferet. Ich werde den Willen des Herrn N. N. damit befolgen. Belieben Sie Ihre Auslagen von fl. 215. — von Herrn N. N. gegen einen Schein zu entnehmen.

Kann ich Ihnen hier in etwas dienen, so mache ich mir eine Freude, und verbleibe mit Ergebenheit &c.

27.

Ich kann mir nicht vorstellen, woher es doch kommt, daß Sie meinen unter dem 28ten v. M. gesandten Brief noch nicht beantwortet haben. Er enthält Bestellungen von Waaren, welche ich bis Ende des zukünftigen Monats nothwendig haben muß. Könnten Sie mir dieselbe bis auf diese Zeit nicht mehr verschaffen, so belieben Sie die Versendung gänzlich zu unterlassen. Berichten Sie mich mit umgehender Post, ob Sie mir dienen können oder nicht, um mich an einen andern Freund wenden zu können. Ich mache indessen meine Rechnung auf Sie und verbleibe mit aller Hochachtung &c.

28.

Unsere zu weite Entfernung ist Ursache, daß wir Ihnen mit einer Bestellung beschwerlich fallen. Wir kennen Sie als einen aufrichtigen Freund, und ersuchen Sie also uns die auf der andern Seite aufgesetzten Waaren in vier Ballen verpacket zu senden.

N 4

Mas

Machen Sie uns die billigsten Preise; wir versprechen Ihnen entgegen die pünktlichste Bezahlung.

Belieben Sie die vier Ballen an die Herrn N. N. in Mailand zu senden, welchen wir mit der heutigen Post das nöthige schreiben. Wir empfehlen Ihnen noch einmal unsere Bestellung und verbleiben mit Ergebenheit u.

29.

Die Bestellung, welche Sie in Ihrem Briefe unter dem 25ten v. M. uns gaben, haben wir in vier Ballen No. 1 : 4. durch den Fuhrmann N. N. von N. an die Herren N. N. in Mailand abgesendet, welche Ihren Befehl befolgen werden. Wir sind versichert, daß Sie mit dieser Versendung zufrieden seyn werden; denn Sie erhalten den Kern von einer Waare.

Das Verzeichniß finden Sie beigeschlossen und beträgt Liv. 8350. Haben Sie es durchsehen und richtig befunden, so belieben EE. uns den gemeldeten Betrag gut zu schreiben und von dem richtigen Empfang und der Beschaffenheit Nachricht zu geben, welcher wir mit eben so großer Ungeduld als Ihren Befehlen entgegen sehen. Wir verbleiben mit wahrer Hochachtung ic.

2301.



**Vollmacht.**

für Herrn N. wegen meiner Forderung  
von Rthlr. 2640. — an dem ausgetretenen N.

**I**ch Unterschriebener Bevollmächtigte Kraft dieses den  
Herrn N. in meinem Namen und an meiner  
Statt bey dem Austritt des N. in allem dem, was  
er mir zuträglich oder für mich vor vortheilhaft fin-  
det, uneingeschränkt zu verfahren, Vorschläge anzun-  
nehmen oder zu verwerfen, und kurz alles dasjenige  
zu thun, was ich bey diesem Vorfall in eigener Per-  
son gegenwärtig würde thun können, oder thun wol-  
len; Kraft dieser Vollmacht werde ich seines Namens  
Unterschrift ohne Widerrede als meine eigene erken-  
nen, ihn in allem schadlos halten, wenn Schaden  
oder Kosten auf seinen für mich unternehmenden  
Handlungen wegen meiner Forderung an N. entstehen  
sollen, und was überhaupt dem mehr angehänget  
werden kann. Dieses alles bezeuge ich hiemit, da-  
mit, bey Vorlegung dieses, ein jeder meinen bevoll-  
mächtigten Herrn N. dafür erkenne, seine Beypflich-  
tung oder Verwerfung, und seine Unterschrift als  
giltig, so giltig als meinen eigenen Willen oder mei-  
ne eigenhändige Unterschrift annehme.

Altona den 30sten März 1750.

(L. S.)

NR

N 5

Wsch.

## Wechselbriefe.

Wien den 10ten Julii 1766. pr. fl. 935. 36 Corrant.

**A** Vista belieben E. gegen diesen Prima Wechselbrief, an die Ordre Herrn N. N. zu bezahlen Gulden Neunhundert Achtzig Fünfe, und Kreuzer Dreyßig Fünf Corrant. Valuta von Denenselben notirende es wie berichte, a Dio

MM.

Herrn

Herrn N. N.

Prima Augsburg

Maynz den 20ten Jen. 1765. pr. fl. 1000. — Corrant.

**A** Ufo bezahlen E. gegen diesen Secunda Wechselbrief (Prima nicht seyende) an Ordre Herrn N. N. die Summa von Tausend Gulden Corrant. pr. Cassa, den Werth empfangen. Stellende solche a Conto laut Aviso a Dio

MM.

Herrn

Herrn N. N.

Secunda Wien. Wien Prima zur Acceptation bey Herrn N. & Compagn.

## Anweisungen.

**H**err N. in N. beliebe gegen diese meine Anweisung an die Ordre Herrn N. in N. Gulden Fünf

Fünf Hundert in Thlr. à fl. 2. 6 zu bezahlen und zu notiren laut Bericht à Dio

fl. 500. — Leipzig den 3 Janu. 1750.

MM.

Herr N. in N. zahle gegen diese meine Anweisung an alldortigen Herrn N. N. Gulden Dreyhundert N. N. Valuta, stellend solche à Conto, wie bereits avisire à Dio

fl. 300 N. N. Va München den 10ten April 1765.

MM.

### Quittungen.

Von Herrn MM. Alhier auf Ordre und für Rechnung der Herren N. & Compag. in N. fl. 220. — sage Zwey hundert und zwanzig Gulden an Convent. Thlr. dato richtig und baar empfangen zu haben bescheine hiemit

Augsburg den 8 Septemb. 1770.

MM.

fl. 174. — sage hundert und vier und siebenzig Gulden Corant, so ich von Herrn N. Wittwe auf Ordre und für Rechnung des Herrn N. in N. richtig empfangen habe, bescheine hiemit danknehmigst

München den 30ten May 1768.

MM.

Von Herrn N. N. empfangen dato für Rechnung Herrn N. in N. à Conto fl. 200. — sage Gulden Zwey hundert, so hiermit bestens quittire und obigen à Conto gestellet

Regensburg den 10ten Octobr. 1764.

MM.

Münd.

# Mündliche Glückwünsche

auf

## die gewöhnlichsten Fälle.

---

### Von den Glückwünschen überhaupt.

Ein Glückwunsch ist ein kurzer Ausdruck der Hochachtung oder Freundschaft, die wir jenen bezeigen wollen, mit denen wir reden. Der Hauptzweck davon ist, sie zu überzeugen, daß unser Wunsch von Herzen gehe, um sie dadurch zu einem Vertrauen gegen uns zu veranlassen. Aber wir müssen uns wohl in Acht nehmen, daß wir allezeit die rechte und anständige Mittelstraße halten; deswegen muß der Glückwunsch nach dem Ansehen der Person, den Umständen des Ortes, der Zeit und Sache, die es betrifft, gerichtet seyn. Ueberhaupt sind die weitläufigen, schwülstigen und gekünstelten Worte ganz und gar zu vermeiden. Ein Glückwunsch, der in einem ungezwungenen Wesen, kurzen und lebhaften Ausdrücken besteht, findet Beifall und verräth die Sprache des Herzens: denn die Absicht ist, denjenigen, welche vornehmer, unsere Hochachtung und Ehrerbiethung; jenen, die uns gleich, unsere Freundschaft und Vertraulichkeit, oder unsere Gewogenheit und Kunst



Kunst den geringern, als wir sind, zu erkennen zu geben. Zudem müssen wir eine lebhafteste Begierde ihnen zu dienen, oder eine besondere Verbindlichkeit für die empfangenen Dienste bezeigen. Ein auf solche Art eingerichteter Glückwunsch wird gewiß gut aufgenommen werden.

### Glückwunsch zum neuen Jahre.

---

Ich habe die Ehre Ihnen einen erfreulichen Eingang des neuen Jahres zu wünschen: Der Allmächtige gebe, daß Sie noch oft dieses Vergnügen genießen, und erhalte Sie in unverrücktem Wohlergehen.

Ich wünsche Ihnen von Herzen Glück zum neuen Jahre. Der gütigste Gott wolle Sie sammt Ihren werthen Angehörigen so wohl dieses, als noch viele nachfolgende Jahre in glücklichem Wohlstande erhalten, und Ihnen alles dasjenige, was Sie sich selbst wünschen, gütigst gewähren.

Ich mache Ihnen meinen aufrichtigen Glückwunsch zu dem neu angetretenen Jahr. Ich wünsche, daß der Geber alles Guten in dem neuen Jahre Ihnen alles Glück geben, einen neuen Segen ertheilen, und Sie in guter Gesundheit und allem selbst erwünschten Wohlsenn noch viele Jahre erhalten wolle.

Meiner Schuldigkeit ein Genügen zu leisten nehme ich mir die Freiheit Ihnen einen recht beglückten Jahreswechsel zu wünschen. Der liebe Gott gieße seinen reichen

reichsten Segen über Sie aus, und lasse Sie recht viele folgende Jahre in beständiger Gesundheit zurück legen. Ich empfehle mich in Ihre fernere Freundschaft, bedienen Sie sich meiner geringen Dienste, wenn Sie mich tauglich finden.

### Antworten.

Ich danke Ihnen recht sehr für den aufrichtigen Jahreswunsch. Mein sehnliches Verlangen geht dahin, daß Ihnen der Allmächtige alles in vollem Maaße angedeihen lasse, was sowohl der Seele als dem Leib ersprießlich seyn kann.

Aus Ihrem neuen Jahreswunsche ersehe ich, wie sehr Sie noch mein Freund sind. Ich danke Ihnen aufs verbindlichste und wünsche nichts mehrer, als daß Ihre Wünsche auf Sie selbst zurückfließen. Behalten Sie mich noch ferner in Ihrer Freundschaft; ich werde mich aufs äußerste bestreben dieselbe zu verdienen.

Sie sind mir auf eine recht verbindliche Weise mit Ihrem Neujahrswunsche vorgekommen. Ich wünsche Ihnen ebenfalls einen reichen Segen, eine dauerhafte Gesundheit und ein ununterbrochenes Vergnügen. Sollten Sie mich zu etwas fähig finden, so wird es mir ein Beweis Ihrer Freundschaft seyn, wenn Sie mit mir befehlen.

Ich sage Ihnen den schuldigsten Dank für den wohlgeuigsten Glückwunsch. Der Höchste bestätige denselben, und lasse Sie gleichfalls bey guter Gesundheit und allem selbst verlangten Vergnügen sowohl dieses angetretene als auch noch viele folgende Jahre zubringen.

Zum

Mündliche Glückwünsche.  
Zum Geburts- oder Namenstage.

---

207

**E**s erfreuet mich von Herzen, daß Sie Ihren Geburts- (Namen) tage wieder in bester Gesundheit und allem Vergnügen erlebt haben. Der gütige Gott nehme sich Ihrer auch ins Künftige gnädig an; bewahre Sie vor Krankheit und andern widrigen Zufällen, und gebe nach seiner väterlichen Vorsorge, daß Sie sich immer in gesegnetem Wohlstande befinden.

Ich wünsche Ihnen von Herzen Glück zu Ihrem Geburts- (Namen) tage. Der Allmächtige lasse Sie noch viele in unverrücktem Wohlstande und beständiger Gesundheit erleben.

Ich würde den Pflichten eines Freundes zunahetreten, wenn ich bey Ihrem wieder erlebten Geburts- (Namen) tage Ihnen meine Aufwartung zu machen unterließe. Ich wünsche nichts sehnlicher, als daß Sie noch viele solche Tage in bester Zufriedenheit und dauerhaftestem Wohlsenn zurücklegen.

Meiner Schuldigkeit nachzukommen halte ich mich verbunden meinen Glückwunsch zu Ihrem Geburts- (Namen) tage abzulegen. Ich wünsche von Grund meiner Seele, daß sich dieser erwünschte Tag noch vielmal bey Ihnen efinden, und Sie diesen oft in guter Gesundheit und bestem Wohlsenn begehen mögen.

Antworten.

**I**ch bin Ihnen für Ihren wohlgemeinten Wunsch von Herzen verbunden. Der Höchste lasse es auch Ihnen in allen Stücken nach Ihrem Verlangen  
etc

ergehen, und erhalte Sie am Leibe gesund und am Gemüthe vergnügt.

Ich nehme Ihren Glückwunsch mit schuldigstem Danke an, und wünsche entgegen, daß Sie der Allmächtige noch viele Jahre in beständigem Wohlsenn erhalten wolle.

Sie erweisen mir durch Ihr gütiges Ungedenken als zu viele Höflichkeit. Ich danke Ihnen höflichst und bitte den Allerhöchsten, daß er eben die Wünsche, welche Sie mir gemacht haben, auch Ihnen in vollem Maaße zufließen lasse.

Ich sehe gar nicht, wie ich von Ihnen ein so höfliches Betragen gegen mich sollte verdienet haben; daher sage ich Ihnen den verbundensten Dank, und erwiedere ebenfalls alles, was Sie mir so aufrichtig gewünscht haben.

### Zu einer Beförderung.

Ich würde meiner Schuldigkeit und den Gesetzen der Höflichkeit zu nahe treten, wenn ich bey Ihrer Beförderung meine Wünsche mit dem allgemeinen Zurufe zu vermischen unterließe. Erlauben Sie also, daß ich die Freyheit nehme, Ihnen das ausnehmende Vergnügen, welches ich empfinde, auszudrücken und Sie zu versichern, daß Niemand über Ihre Erhebung zu einer solchen Würde vergnügter seye, als ich.

Ich sehe Sie ikt auf einer Stelle, zu welcher Sie sowohl wegen Ihren ausnehmenden Verdiensten, als meinem sehnlichsten Wunsche schon lange hätten sollen erhoben werden. Der Höchste lasse Ihnen diese  
Ehre



Ehre zur Wohlfahrt des Staates, zur Beförderung Ihres Hauses und zum Vergnügen aller derer, die an Ihrem Ruhme Antheil nehmen, noch lange Zeit genießen.

Erlauben Sie mir gütigst, Ihnen zu versichern, daß, gleichwie Niemand auf der Welt Sie höher schätzen kann, als ich; also auch Niemand ist, der eine größere Freude fühlet wegen der Ehrenstelle, zu der Sie durch Ihre Verdienste sind erhoben worden.

Ich mache Ihnen meinen aufrichtigen Glückwunsch zu der erhaltenen Ehrenstelle. Ich wünsche nichts sehnlicher, als bald das Vergnügen zu haben, Sie in einer noch höhern Stufe zu sehen. Ihre großen Verdienste lassen mich dieses sicher hoffen, welche nichts anderes als immer mehrer Glück nach sich ziehen können.

### Antworten.

Ich bin Ihnen recht sehr verbunden, daß Sie an meinem Glück so großen Antheil nehmen, und zwar um so mehr; weil dieses ein Kennzeichen Ihrer Freundschaft ist, welche Sie allezeit, und besonders bey solchen Gelegenheiten, die mir angenehm sind, zu erkennen geben. Wie vergnügt wird es mir seyn, wenn ich bald im nämlichen Falle Ihnen meine Freude beweisen kann.

Das Vergnügen, welches Sie bey meiner Beförderung äußern, freuet mich von Herzen; ich wünsche nichts mehrer, als daß auch Sie zum erwünschten Ziele Ihres Verlangens gelangen, und mir Gelegenheit geben, Ihnen angenehme Dienste erweisen zu können.

## Mündliche Glückwünsche.

Ich sage Ihnen den verbindlichsten Dank für Ihren Glückwunsch zu meinem erhaltenen Amte, und bitte Sie recht sehr mit mir zu befehlen; wenn Sie mich geschickt finden, Ihnen angenehme Dienste leisten zu können.

Ihr Vergnügen über meine erhaltene Stelle leget mir den sichersten Beweis Ihres Wohlwollens vor Augen. Ich bin Ihnen deswegen sowohl für Ihr gütiges Andenken, als auch für den wohlgemeinten Wunsch höchstens verbunden.

### Zu wieder erlangter Gesundheit.

Ich wünsche Ihnen von Herzen Glück zu der wieder erlangten Gesundheit. So groß vorher meine Kummer wegen Ihrer Krankheit war, eben so groß ist nun meine Freude, daß Sie dieselbe überstanden haben.

Wie erfreulich ist es mir zu sehen, daß Sie von einer Krankheit wieder genesen sind, die uns alle in Unruhe gesetzt hat, und weßwegen wir Ursache hatten, schlimme Folgen zu befürchten. Der Allmächtige ertheile Ihnen wieder neue Kräfte und bewahre Sie ins Künftige vor dergleichen gefährlichen Anfällen.

Erlauben Sie, daß ich Ihnen zu Ihrer Wiedergenesung meinen aufrichtigen Wunsch ablege und meine Freude, welche ich bey mir verspüre, nachdem ich vernommen, daß Sie wieder völlig genesen sind und eine erwünschte Gesundheit erlangt haben, bezeuge.

Ich

Ich kann Ihnen meine Freude nicht ausdrücken, die ich fühle, weil die Krankheit, womit Sie heimgesucht worden, und die mir so viele Unruhe verursacht hat, keine üblen Folgen gehabt hat. Ich wünsche, daß Sie immer von Krankheiten befreiet seyn, und Ihre Gesundheit mehr und mehr zunehme.

### Antworten.

Ich danke Ihnen höflich für den aufrichtigen Wunsch wegen meiner wieder erlangten Gesundheit, und wünsche, daß der allgütige Gott Sie gesund erhalte, und vor solchen betrübten Zufällen bewahre.

Ihre große Freude, die Sie wegen meiner erhaltenen Gesundheit bezeugen, verbindet mich den Allmächtigen zu bitten, daß er Sie mit dergleichen Unfällen lebenslang verschone.

Es ist wahr, meine Krankheit war sehr gefährlich, doch wäre mir dabey nichts schmerzlicher gefallen, als wenn ich einen solchen Freund, wie Sie sind, der so großen Antheil an meinen Umständen nahm, hätte verlieren müssen.

Ich sage Ihnen den verbindlichsten Dank für Ihren Glückwunsch zu meiner Wiedergenesung. Der liebe Gott erhalte Sie immer gesund, und im besten Wohlergehen.

### Zu einem gewonnenen Proceß.

Ich empfinde ein wahres Vergnügen, daß endlich Ihre gerechte Sache zu Ihrem Vortheile ausgesprochen. Ich wünsche von Herzen, daß Sie in keinen so verdrießlichen Handel mehr verwickelt werden.

## Mündliche Glückwünsche.

Ich erfreue mich in der Seele, daß man Ihnen Gerechtigkeit erwiesen hat, und wünsche, daß man sie Ihren Verdiensten allezeit erweisen möge. Aber darum wünsche ich Ihnen keinen Proceß mehr; denn die Verdrüßlichkeiten, die man bey dergleichen Fällen hat, sind mir allzuwohl bewußt.

### Antworten.

Ihr Vergnügen, daß Sie wegen meinem gewonnenen Proceß an Tag legen, entzückt mich von Herzen und giebt mir Anlaß, Ihnen aufrichtig zu wünschen, daß Sie immer von dergleichen chikanenvollen Händeln befreyet bleiben.

### Zu getroffener Heurath.

Erlauben Sie mir gütigst, daß ich Ihnen meinen Glückwunsch zu ihrer bevorstehenden Vermählung abstatte, und Sie zugleich versichere, daß Niemand mehr Theil an Ihrem Vergnügen nimmt, als ich. Der Himmel gebe, daß Sie lange Zeit vergnügt und zufrieden, die Früchte einer so wohl getroffenen und vom Himmel selbst beschlossenen Verbindung genießen mögen.

Sie erlauben mir, daß ich Ihnen heute die Freude und den aufrichtigen Antheil, welchen ich an Ihrem Glücke und Vergnügen nehme, versichere.

Ich erfreue mich von Herzen über Ihre Verheurathung, und wünsche nur, daß Sie der liebe Gott dieses Vergnügen viele Jahre in Frieden und Ruhe genießen lassen und Ihnen sammt Ihrer werthen Jungfer



fer Braut in Ihrer Ehe und allem Ihrem Unternehmen Glück und Segen verleihen wolle.

Mit ausnehmendem Vergnügen mache ich Ihnen heute bey Ihrer Verblindung mein Compliment, und wünsche von Herzen, daß gleichwie dieselbe aus einer Hochachtung, die Sie gegen einander geheget haben, entstanden ist; sie auch durch eine inbrünstige Zärtlichkeit immer mehr und mehr befestiget werde.

### Antworten.

Ich verbleibe Ihnen für Ihren höflichen Glückwunsch zu meiner ehelichen Verbindung gehorsamst verbunden. Ich und meine Braut werden keine Gelegenheit vorbegehen lassen, Ihnen unsere wahre Freundschaft zu bezeigen.

Ich habe mich verbindlichst zu bedanken für Ihren christlichen Wunsch; der liebe Gott erfülle ihn und gebe, daß ich Ihnen auch bald mit einem von dergleichen Art aufwarten darf.

Ihr aufrichtiger Wunsch zu meiner neuen Vermählung macht mich Ihnen aufs neue verbindlich. Der Herr bestättige Ihre wohlgemeynten Wünsche, und gönne mir das Vergnügen, Ihr werthes Haus in beständigem Wohlseyn zu sehen, und daß ich Gelegenheit finde, Ihnen öfters zu verschiedenen Fällen Glück wünschen zu können.

Ich nehme Ihren geneigten Wunsch zu meiner getroffenen Heurath mit erkenntlichem Dank an, und bin Ihnen dafür um so mehr verbunden, je gewisser ich das Vertrauen habe, daß derselbe aus einem aufrichtigen Herzen herkömmt. Der Höchste lasse

im Gegentheile auch Ihr Vorhaben zu einem erwünschten Ziele gelangen.

### Bei der Geburt eines Kindes.

---

Ich nehme mir die Freyheit Ihnen die Freude zu versichern, welche über der glücklichen Entbindung Ihrer Frau Liebste mit einem jungen Sohne, welchen der Höchste Ihnen geschenkt hat, bey mir entstanden ist. Ich wünsche, daß das liebe Söhnlein an Alter und Weisheit wachsen und zunehmen möge; und daß Gott seine Liebe und Furcht tief in sein Herz senken wolle.

Ich wünsche von Herzen Glück zu dem neuen Erben, den Sie von Gott erhalten haben. Der Allerdöchste wolle die Frau Liebste sammt dem lieben Kinde gesund erhalten, und Ihrem wertheften Hause seine Gnade noch ferner reichlich wiederfahren lassen.

Ich kann Ihnen nicht ausdrücken, mit welchem großem Vergnügen ich die glückliche Geburt Ihres lieben Söhnleins vernommen habe. Ich wünsche Ihnen Glück und dem Kinde die Gnade und den Segen des Himmels. Der Höchste erfülle sein Gemüth mit dem herrlichen Samen der Ehre und der Frömmigkeit, welcher an seinen geehrten Aeltern bewunderet wird.

Ich bin recht herzlich vergnügt, daß Ihr wertheftes Haus durch die glückliche Entbindung Ihrer Frau Liebste mit einem Töchterlein ist vermehret worden. Der liebe Gott lasse dieses Kind in seiner Furcht aufwachsen, daß Sie mit der Zeit viele Ehre und Freude an ihm erleben.

Ant.

## Antworten.

**I**ch danke Ihnen höflich für Ihr gütiges Angedenken und versichere Sie, daß mich der von Gott mir bescherte Ehesege nicht mehr erfreuet hat, als Ihr aufrichtiger Wunsch. Ich erkenne daraus Ihre noch immer fortdauernde Freundschaft, und verbleibe Ihnen deswegen höchstens verbunden.

Ich sage Ihnen den verbindlichsten Dank für Ihren wohlgemeynten Glückwunsch, mit dem Sie mich wegen meinem mir von Gott geschenkten Kinde erfreuet haben. Der Herr lasse ihn in die Erfüllung gehen, und mache mir das Vergnügen Ihnen auch bald einen von dieser Gattung machen zu können.

Ihre bezeugte Freude bey der Niederkunft meiner Frau erkenne ich mit schuldigstem Dank und wünsche entgegen von Herzen, daß auch Ihre Familie in ständigem Wohlstande blühen möge.

Es erfreuet mich von Herzen, daß Sie an meiner Freude, die ich wegen der glücklichen Entbindung meiner Ehefrau fühle, so großen Antheil nehmen. Es wird mir nichts erwünschter seyn, als wenn auch ich die meinige im nämlichen Falle werde an Tag legen können.

## Besuchungscomplimente.

**V**erzeihen Sie mir gütigst, daß ich so frey bin, Sie in Ihren Geschäften zu stören, und Ihnen eine kleine Zeit, welche Sie so edel halten, hinderlich zu seyn.

Seit der Zeit, da ich die Ehre hatte zum erstenmal Ihnen meine Aufwartung zu machen, haben Ihre Verdienste mir eine so große Hochachtung beygebracht, daß ich dem Verlangen Ihnen solches zu versichern, unmöglich länger habe widerstehen können.

Die Güte, welche Sie gehabt haben, mich zu versichern, daß es Ihnen nicht zuwider seyn würde, wenn ich die Freyheit nähme Ihnen meine Aufwartung zu machen, bringt Ihnen diese Verdrüßlichkeit zuwegen. Ich bitte demnach, daß Sie dieselbe der besondern Hochachtung, welche ich für Sie habe, und dem brünstigen Verlangen, mich Ihrer Gewogenheit würdig zu machen, beymessen wollen.

Das große Verlangen, welches ich hege Ihnen meine Ergebenheit zu beweisen, ist Ursache, daß ich so frey bin Sie zu besuchen, und mich um Ihr Wohl befinden zu erkundigen. Falle ich Ihnen in Ihren Geschäften, in welchen Sie vielleicht wirklich begriffen sind, beschwerlich, so belieben Sie mirs aufrichtig zu sagen; ich will Ihnen nicht hinderlich seyn, sondern mir ein so großes Vergnügen auf ein andermal vorbehalten.

### Antworten.

So kostbar ich die Zeit schätze, so deucht mich doch, daß jene, welche ich in Gesellschaft einer so werthen Person, wie Sie mein Herr sind, zubringe, allezeit gut angewendet wird.

Sie erzeigen mir sehr viele Ehre, mein Herr! ich weiß weder, wodurch ich dieselbe verdienen, noch wie ich sie beantworten soll.

Sie



Sie müssen mir sehr gewogen seyn, wenn meine geringen Verdienste einigen Eindruck bey Ihnen haben machen können. Doch dem seye, wie ihm wolle, so werde ich mich bemühen, die gute Meynung, welche Sie von mir haben, nicht im mindesten zu verringern.

Ich bitte Sie recht sehr, schonen Sie doch meiner; denn solche Höflichkeiten weiß ich nicht zu beantworten. Sie werden mir erlauben; daß ich dieselben als eine Wirkung Ihrer Artigkeit ansehe.

### Leidbezeugungscomplimente.

---

**D**ie betrübten Umstände, in welche Sie durch das frühzeitige Absterben Ihrer Frau Liebste sind gestürzt worden, verursachen, daß ich mir die Freyheit nehme Ihnen zu zeigen, wie inniglich ich durch diesen schmerzlichen Verlust bin gerührt worden. Könnte ich doch mein Herz ausschütten und Ihnen meine schmerzvolle Betrübniß ausdrücken, so würden Sie erkennen, daß Niemand ein aufrichtigeres Mitleiden darüber heget, noch empfindlicher dadurch gerührt ist, als ich.

Wenn mir Ihre Gelassenheit und trefflicher Verstand nicht bekannt wären, so müßte ich befürchten, daß Sie unter der Last Ihres Schmerzens unterliegen würden. Der Verlust Ihres Gemahls ist groß und Gott allein ist vermögend denselben zu ersetzen und Sie zu trösten. Er wird es auch thun, denn er ist getreu in seinen Verheißungen und verläßt dieje-

nigen niemals, welche ihre Zuversicht, wie Sie allezeit gethan haben, auf ihn setzen.

Der Verlust, den Sie durch den Tod Ihres Herrn Waters erlitten haben, erfüllet mich mit der empfindlichsten Betrübniß. Ich erzeige Ihnen daher mein aufrichtiges Beyleid, und wünsche, daß der Allmächtige diesen bitteren Zufall aufs reichlichste in einem andern Stück Ihnen ersetzen wolle.

Daß Absterben Ihrer Gemahlinn rühret mich in der Seele; ich condolire Ihnen also von Herzen. Der Himmel lasse Sie unter der Empfindung seines süßen Trostes das späteste Ziel des Lebens erreichen; er schenke Ihnen die Jahre, welche er der Verstorbenen abgekürzet hat, und entferne alle unangenehmen Zufälle von Ihnen und Ihrer verehrungswürdigen Familie.

### Antworten.

Ich danke Ihnen von Herzen für Ihr aufrichtiges Beyleid und wünsche, daß der Allmächtige Sie von dergleichen bitteren Zufällen gnädigst bewahren wolle.

Ich erkenne Ihr christliches Beyleid wegen meinem Verluste mit größtem Dank. Der liebe Gott erhalte Sie und die Ihrigen in unverrücktem Wohl bis in die spätesten Jahre, und betrübe Sie niemals mit dergleichen oder andern Trauerfällen.

Es ist mir ein besonderer Trost, daß Sie an meiner Betrübniß so großen Theil nehmen. Ich bin Ihnen dafür höchstens verbunden. Gott erfülle Ihren Wunsch, und gebe, daß ich mich in seine Fügung schicke.

Ih.

Ihre große Betrübniß, welche Sie wegen dem Absterben meiner Gemahlinn fühlen, ist mir eine große Linderung in meinem Schmerzen. Der Höchste verleihe mir seine Gnade, daß ich diesen mir so bitteren Todfall mit einem in seinen göttlichen Willen ganz ergebenem Gemüth ertrage.

### Bei Besuchung eines Kranken.

Ihre Unpäßlichkeit hat mich hieher getrieben, um Ihnen meine Aufwartung abzustatten und mein schuldiges Mitleiden zu bezeigen. Der gütige Gott wolle die Arzneymittel segnen, damit Sie bald die vorige Gesundheit erlangen.

Ich bedaure von Herzen, mein Herr, daß ich Sie in einem solchen Umstand antreffe: ich wünsche aus aufrichtigem Gemüth, daß Sie recht geschwind zu der vorigen Gesundheit gelangen mögen, um welches ich den Allmächtigen inbrünstig anflehen werde.

### Abschied bey einem Kranken.

Ich besorge Ihnen länger beschwerlich zu seyn; daher nehme ich meinen Abschied, und wünsche eine baldige Herstellung der vorigen Gesundheit. Wenn ich die Erlaubniß habe, Sie wieder zu besuchen, so wird es mir sehr angenehm seyn, Sie nicht mehr im Bette anzutreffen.

Ich will für diesmal meinen Besuch verkürzen, um Ihnen nicht überlästig zu fallen; wünsche aber zugleich von Herzen, daß ich Sie bey meinem wiederholten Besuch völlig gesund finde.

Com.

## Mündliche Glückwünsche. Compliment nach einem Besuch.

---

Ich bin unhöflich gewesen, daß ich Ihnen so lang Ungelegenheit gemacht habe: ich bitte um Vergebung und hoffe Sie werden es mir nicht übel nehmen. Ich sage Ihnen für alle genossene Ehre und Höflichkeit den verbindlichsten Dank.

Ich empfehle mich gehorsamst, und verbleibe Ihnen für die mir erwiesene große Güte und Höflichkeit höchstens verbunden. Geben Sie mir nächstens die Ehre, und erlauben Sie, daß ich Sie in meiner geringen Behausung bedienen darf.

Ich bin Ihnen recht sehr verbunden, daß Sie mir erlaubten, meine Aufwartung machen zu dürfen, und für die mit mir gehabte Geduld. Ich empfehle mich Ihrer fernern Gewogenheit; schlafen Sie recht gut, und leben Sie gesund bis auf ein glückliches Wiedersehen.







### Von den Buchstaben überhaupt.

Die Teutschen zählen vier und zwanzig Buchstaben. Sie sind folgende:

A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U oder V, W, X, Y, Z.

a, b, c, d, e, f, g, h, i oder j, k, l, m, n, o, p, q, r, s oder ß, t, u, v, w, x, y, z.

Die Buchstaben werden in Vocalen und Consonanten eingetheilet. Vocalen sind fünf, a, e, i, o, u. Daß y ist kein besonderer Vocal. Die übrigen Buchstaben sind Consonanten.

Aus den Vocalen werden Diphthongen, derer es zweyerley Gattungen giebt. Vollkommene und Unvollkommene. Vollkommene sind sechs, ai, ay, ei, ey, au, eu. Unvollkommene sind vier, Ae oder å, De oder ö, Ue (einige schreiben auch Ui) oder ü und Je.

### Von Vergrößerung der Buchstaben.

Alle Substantiven oder Hauptwörter, ohne Ausnahme, fangen sich mit einem großen Buchstaben an. Die Adjectiven entgegen, oder die Beywörter, auch von Ländern, Städten &c. die Fürzeit- und Nebenwörter haben keinen großen Buchstaben; es wäre denn, daß sie die Stelle eines Hauptwortes vertreten; z. B. Der Mensch ist sehr zum Bösen geneigt. Schlafen machet nicht gelehrt.

Am Anfange der Ehrenwörter steht allemal ein großer Buchstab; so wie auch die Wörter; Sie, Ihnen, Euer, Dieselbe, Seine, Ihre, wo sie immer

mer vorkommen mit einem großen Buchstaben geschrieben werden, wenn sie sich auf vornehme Personen beziehen.

Ein großer Buchstab kommt am Anfange eines jeden Briefes, Hauptstückes, Absatzes, Verses, Redesatzes u. Nach einem Schlußpunkte (.) auch nach dem Frage- und Ausrufungszeichen, (!) wenn sie so viel, als ein Schlußpunkt gelten.

Wenn aus fremden Schriften eine Stelle angeführt wird, folget auf den Doppelpunkt ein großer Buchstab; z. B. Der Erlöser spricht: Das Reich der Himmel leidet Gewalt.

Zu der Mitte eines Wortes kann niemals ein großer Buchstab zu stehen kommen; auch nicht einmal bei den zusammengesetzten Wörtern. Man schreibt schlechterdings, Weltapostel, Geldkasten u. Doch wenn die zusammengesetzten Wörter getrennet werden so haben sie einen großen Buchstaben; z. B. Baiden = Durlach, General = Feldzeugmeister u.

## Von den allgemeinen Gründen der Rechtschreibung.

I Grund. Man schreibe jede Sylbe und jedes Wort so, wie man es in der guten und richtigen Aussprache höret.

II Grund. Man schreibe alle Sylben und Wörter so, wie sie von den besten deutschen Schriftstellern geschrieben werden.

Anmerkung. Diese zween Gründe sind ohne Zweifel die Richtschnur der Rechtschreibung. Allein nicht jedermann hat Gelegenheit, mit Leuten zu sprechen,

chen, derer Aussprache gut und richtig ist; oder die Bücher der besten teutschen Schriftsteller zu lesen; man muß sich also indessen durch ein gutes Wörterbuch helfen, dergleichen eines unten wird mitgetheilet werden, und folgende wenige Regeln gesagt seyn lassen:

I Regel. Man lasse im Schreiben keinen Buchstab weg, den man in der guten Aussprache höret. Man spricht nicht Seligkeit, zerinnen; sondern Seligkeit, zerrinnen u. s. w. Man schreibe also auch so.

II Regel. Man schreibe keinen überflüssigen Buchstab, den man in der guten Aussprache nicht höret. umb, undt, Wundsch und dergleichen, sind falsch; in der guten Aussprache heißt: Um, und, Wunsch &c.

III Regel. Noch minder soll man eine ganze unnöthige Syllbe an ein Wort flicken. Audieweilen, weilen, ansonsten, ursprünglichen, anbegehren, eine Predigt abhalten u. s. f. lauten nicht gut. Man spricht: Weil, sonst, ursprünglich, begehren, eine Predigt halten u. s. f.

IV Regel. Man soll keinen Buchstab verwechseln, noch aus seinem Plaze setzen. Man sagt handeln, nicht handlen; zittern, nicht zitteren: Rath, nicht Rhat; That, nicht Tath u. s. w.

V Regel. Auf einen Consonanten kann kein anderer doppelter Consonant d. i. ff, ll, cc, mm, nn, pp, rr, tt, folgen. Man schreibt also Gedanken, werfen, Herz, schimpfen, und nicht Gedancken, werffen, Herz, schimpffen u. s. f.



VI Regel. Auf einen langen Vocal oder Diphthong soll auch kein doppelter Consonant folgen. Laufen, schlafen, Graf, spielen u. s. f. sind gut geschrieben; nicht aber lauffen, schlaffen, Graff, spielen, u. s. f.

VII Regel. Wenn der Vocal der Aussprache nach kurz ist; so kömmt allemal ein doppelter Consonant darauf. Es heißt also Schiff, Blitz, Mann, Fall und nicht Schif, Bliz, Man, Fal &c.

Anmerkung. Wer in Unterscheidung der Kürze oder Länge des Vocals in einem Worte eine Beschwerniß hat; der setze nur das Wort in eine Verlängerung z. B. verändere er die einfache in die vielfache Zahl, das Hauptwort ist das Benwort oder Zeitwort, die erste in die zweite Vergleichungsstaffel: so wird sich die Kürze oder Länge des Vocals selbst verrathen.

VIII Regel. Den fremden Wörtern lasse man ihre Buchstaben, die sie mitbringen, oder man drücke sie wenigst mit gleichgültigen Buchstaben aus. Den Wörtern Aeolus, Aeneas, Aegypten soll ihr Ae bleiben; denn sie haben es in der Sprache, aus der sie genommen sind.

## Anmerkungen über einige teutsche Buchstaben.

### B.

B muß mit dem P nicht verwechselt werden. Es heißt, Bader, Burger, Bauer, Becker, nicht mit P.

Am Ende und in der Mitte vieler Wörter ist es nach dem *n* überflüssig. Man schreibt: Amt, fromm, warum, fremd, nicht Ambt, frommb, warumb, frembd &c.

### C.

Weil das *C* kein einheimischer Buchstabe ist: so muß man alle ursprünglich teutschen, oder lange schon teutsch gemachten Wörter mit *K* schreiben; Krone, Kloster, Kammer, Kanzel, Kalender u. s. w. Alle hebräischen und griechischen Wörter behalten auch ihr *K*: die lateinischen aber behalten ihr *C*.

Vor *e* und *i* nimmt man überhaupt so wohl in griechischen als lateinischen Wörtern das *C*, z. B. Ceder, Cicero, u. s. f.

### D.

Auf das *D* folgt kein *t*. Ausgenommen in den Wörtern: Stadt, todt, tödtlich, tödten; ob schon das Hauptwort Tod allein sein *d* hat; und in den Wörtern, in denen das *e* verschlungen wird; z. B. gemeldet, verwandt, gesandt u. d. gl.

### E.

Es giebt ein überflüssiges, ein nothwendiges und ein zierliches *e*. Ueberflüssig ist das *e* 1) nach der Syllbe *er* in der vielfachen Zahl; z. B. Schriftstellers, Schreibere, Nachfolgere u. s. w. 2) Bey den Zeitwörtern der II Conjugation in dem Imperfecto des Indicativus, - und in dem Imperativo; z. B. sahe, gienge, schnitte, und siehe, gehe, schneide &c. 3. Bey den Fürwörtern, ihm, ihne.

4)

4) Bey den vielen Wörtern, wo es ohne Noth und Beyspiel eines guten Schriftstellers angeflücht wird; z. B. der Grafe, die Nachte, der Herre, der Narre, die Sandlung u. d. gl.

Nothwendig ist das e 1) in der vielfachen Zahl vieler Wörter; z. B. Feinde, Hände, Pferde u. s. f. wo man dafür kein dt brauchen muß. 2) Bey den Fürwörtern mein, dein, sein, unser, ihr ic. wenn sie bey einem Hauptworte weiblichen Geschlechtes stehen; z. B. meine Mutter, deine Schwester, ihre Base ic. Eben dieß muß auch bey dem Artikel eine beobachtet werden: man sagt nicht ein Kirche, sondern eine Kirche. 8) In der höchsten Vergleichungsstaffel, wo das e niemals in ein t verwandelt werden darf. Der reichste, gelehrteste, älteste, u. s. w. sind Fehler, man schreibt, reichste, gelehrteste, älteste u. s. w. 4) In dem Coniunctivo der Zeitwörter von der zweyten Coniugation; z. B. daß ich gienge, daß ich sähe ic. wo das e nie soll ausgelassen werden.

Zierlich ist das e nach dem i 1) in vielen Wörtern, bey denen es der Gebrauch guter Schriftsteller eingeführet hat; z. B. Sieg, dieser, giebt u. d. gl. obschon dieses e in der Aussprache nicht gehdret wird. 2) Bey vielen Wörtern des weiblichen Geschlechtes; z. B. die Achse, Ahle, Gnade, Seele u. d. gl. die unten in dem Wörterbuche werden angezeigt werden. 3) Eben dieß gilt auch von gewissen Neben- und zusammen gesetzten Wörtern; z. B. bange, böse ic. Bösewicht, Bindewort ic.

## G.

Das G muß mit K nicht verwechselt werden. Kleid, Kutscher sind recht; nicht aber Gleich, Gutscher.

Das gß hat nur noch in den zusammen gesetzten Wörtern mit der Sylbe Zeit einen Platz; Fähigkeit, Fertigkeit u. s. f.

## H.

Wenn ein Consonant, langer Vocal oder Diphthong vorher geht, soll am Ende des Wortes kein h hinzugesetzt werden: es steht aber gut bey Wörtern, die die letzte Sylbe kurz haben; oder bey denen es der Gebrauch zur Anzeige der Länge eingeführet hat.

Ben den Endesyllben bar, sam, al ist es ganz überflüssig.

## K.

Dieser Buchstab wird niemals verdoppelt, und das Kh, und ckh ist bey guten Deutschen ganz unbekannt.

## N.

Das n wird in den Hauptwörtern, die auf in ausgehen, verdoppelt; z. Be Sinn, Kaiserinn, Königin, Fürstin u. s. f.

Die Beywörter in der vielfachen Zahl haben kein n am Ende, wenn sie ohne Artikel stehen: haben sie aber den Artikel bey sich: so nehmen sie auch ein n an. Man saget, gelehrte Leute, ohne Artikel; und mit dem Artikel, die gelehrten Leute u. s. w. Man schreibt auch dieselben, diejenigen, die meinigen, die deinigen ic.



## O.

Das o muß nicht am Ende der Nebenwörter angefügt werden. Bishero, anhero, daher u. s. w. zu was brauchen sie ein o? Genug, bisher, anher, daher u. s. w.

## Q.

Das q führet allezeit ein u mit sich.

## S.

Es giebt vielerley Gattungen von diesem Buchstaben: s, ss, ß, s. Das s kömmt im Anfange eines Wortes oder einer Sylbe und gemeiniglich vor einem Vocale. Das ss gehöret nur in die Mitte zwischen zweenen Vocalen. Das s steht nur am Ende jener Wörter, bey denen man kein ss höret. Höret man aber ein ss am Ende eines Wortes; so wird allemal ein ß gesetzt.

Auf harte Vocalen oder Diphthongen kömmt niemals ein ss, sondern ein ß; z. B. genießen, außer, Preußen u. s. w.

Das Bindwort daß unterscheidet sich von dem Artikel das durch ß und s.

Die Hauptwörter, die sich auf ß endigen, verändern das ß in der vielfachen Zahl in ein ss; z. B. der Fuß, die Füße. Auch viele Zeitwörter ändern ihr ß nachdem sie in der vergangenen Zeit in ein ss; z. B. fließen, geflossen; gießen, gegossen u. s. f.

## X.

Dieser Buchstab ist nur in den Wörtern Art, Heidecke, Hecke üblich: in den übrigen nimmt man

ein **chs** dafür; wie **Sachs**, **Ochs**, **Wachs** u. s. w.

## Y.

Dieser Buchstab tanget in etlichen Fällen die ähnlichen Wörter von einander zu unterscheiden; z. B. **sey**n von **sein**, **mey**nen von **meinen**, **drey** von **treu**. Bey der Endsyllbe **ey** ist er auch besser, als das **i**; z. B. **Zwey**, **Jäger**ey u. d. gl.

### Von etlichen zweifelhaften Syllben.

**Vor** wird gebraucht, wenn von Zeit und Orte oder einem Vorzuge die Rede ist: **Für** aber nimmt man, so oft für jedermann etwas geschieht; wie auch bey den Zeitwörtern **schätzen**, **halten**, **vergleichen** 2c. und bey dem Fragewörtchen **was**.

**Denn** wird gebrauchet, wenn man eine Ursache anzeigen will; dann wird sonst überhaupt gesetzt.

**Wenn** bedeutet eine Bedingniß; **wann** eine Zeit.

**Un** ist eine verneinende Syllbe, und wird allemal gebraucht, außer in den Wörtern **Ohnmacht**, **ohnmächtig**, **ohngefähr**, die das **ohn** annehmen.

Die Syllbe **eln** muß nicht in **len** verwechselt werden. Man saget, **wandeln**, **handeln**, den **Engeln**, den **Aposteln**, nicht **wandlen** 2c. Das **e** bleibt auch vor dem **l**, wenn die Syllbe **eln** in **elst** und **elt** verändert wird; z. B. du **handelst**, er **handelt**, ich **handelte** u. s. f.

Die Syllbe **ern** muß nicht in **ren** verwandelt werden. Es heißt, **verändern**, **zittern**; und nicht  
ver-

verändern 2c. Daß e bleibt wieder vor dem r, wenn sich die Syllbe ern in erst, ert abändert; z. B. du zitterst, er zittert u. s. w.

Auf dar kommt meistens ein Vocal, auf da aber ein Consonant; z. B. daraus, darauf, damit, dabey, davon, 2c. Die Zeitwörter sammt ihren davon abstammenden sind ausgenommen. Man sagt, darreichen, dardun, darstellen 2c.

Die Verkleinerungen geschehen durch die Syllbe lein oder chen; niemals aber durch gen. Es heißt, Männchen oder Männlein, Gläslein oder Gläschen 2c. nicht Männgen, Gläsogen 2c.

Die Syllbe ge und et wird bey einigen Zeitwörtern übel weggelassen. Man spreche und schreibe nicht: Ich habe ihm geben, anstatt gegeben; nicht: Er hat gut gedicht, anstatt gedichtet.

### Von den orthographischen Unterscheidungszeichen.

Unterscheidungszeichen sind zehn an der Zahl; nämlich das Punktum, oder der Schlußpunkt (.) das Kolon, oder der Doppelpunkt (:) Das Similkolon, oder der Strichpunkt (;) das Comma, oder der Bogenstrich (,) das Fragezeichen, (?) das Aufseufzeichen, (!) Parenthesiß, oder das Einschlußzeichen ( ) der Apostrophus, oder das Oberstrichlein (') das Trennungszeichen, (--) oder (-) das Mildezeichen. (,,)

Den Schlußpunkt brauchet man am Ende eines jeglichen Satzes, der einen vollkommenen Sinn hat.

3. B. Ehret Jedermann. Liebet Gott und den Nächsten.

Wenn ein Wort nicht ausgeschrieben ist, setzet man einen Schlußpunkt hinzu.

3. B. Der heil. Paulus. Des S. R. R. Graf d. i. des heiligen römischen Reichs Graf.

Nach den Ziffern setzet man keinen Punkt, wenn er nicht schon von sich selbst dahin zu stehen kömmt.

3. B. Es sind 300 Mann (nicht 300.) Im Jahre 1766 (nicht 1766.) Im Jahre MDCCLI. (nicht M. D. CC. LI.)

Den Doppelpunkt setzet man nach den Haupttheilen eines Satzes, der schon ziemlich, aber noch nicht ganz vollkommen ist.

3. B. Gleichwie der Leib ohne Geist todt ist (: ) also ist auch der Glaube ohne Werke todt. Wenn heut zu Tage die Tugend so hoch geschätzt würde, als es seyn sollte (: ) so würde ich den Werth derselben nicht so sehr empfehlen dürfen.

Wenn man die Worte eines andern anführet, setzet man einen Doppelpunkt.

3. B. Der Heiland saget (: ) Selig sind die Armen im Geiste.

Der Strichpunkt oder das Semikolon wird gesetzt, wenn die Halbscheide einer Periode wiederum in kleinere Theile getrennet wird.

3. B. Wenn die Ehre jederzeit ein Sporn der edeln Gemüthern gewesen ist (; ) und wenn die Menschen nichts so sehr zu tapfern Thaten aufgemuntert hat als die Hoffnung berühmt zu werden (: ) so hat ja das Lob berühmter Leute in den Staat einen großen  
Ein



Einfluß (;) und unzählige ehrliebende Seelen werden dadurch zu rühmlichen Thaten aufgemuntert.

Wenn man vor dem Schluß eines Satzes eine Ursache beybringt, oder zwei Sachen mit einander vergleicht, folget gemeiniglich ein Semikolon (;)

Z. B. Scipio war tapfer (;) in der Klugheit aber hat ihn Cäsar übertroffen. Der Franzos hat Witz (;) hingegen muß er dem Deutschen in der Tieffinnigkeit weichen. Die Schlacht war verloren (;) denn der Feind war stärker, als wir.

Das Comma oder der Beystrich unterscheidet die kleinsten Theile eines Satzes.

Z. B. Er war ein gelehrter, reicher, und tugendhafter Mann. Ihr habet bewiesen, daß ihr standhaft seyd.

Das Fragezeichen kömmt nach einer wirklichen Frage.

Z. B. Wer hat dich geschlagen (?) Wer bist du gewesen (?) Warum ist er betrübt (?)

Wenn nur eine Frage erzählt, und nicht wirklich jemand gefraget wird, so gehöret kein Fragezeichen dazu.

Z. B. Frage, ob es Gegenfüßler gebe (.) Die erste Frage ist, ob die Seele unsterblich sey (.)

Das Ausrufzeichen braucht man eine heftige Gemüthsbewegung anzuzeigen.

Z. B. Weh mir (!) Leider (!) Wie unerforschlich sind die Urtheile Gottes (!)

Wenn man jemanden anredet, setzet man auch ein Ausrufzeichen.

3. B. Hochgeehrter Herr (!) gnädigster Fürst und Herr (!)

Das Einschlußzeichen, (Parenthesiß) wird genommen, wenn man in Mitte einer Rede was einschaltet, welches ohne Nachtheil des Zusammenhanges wegbleiben konnte.

3. B. Wie oft hat dir mein Vater (ich denke es noch wohl) sehr nachdrücklich zugesprochen! Diese Lehrart (saget man wenigst) soll sehr gut seyn.

Das Oberstrichlein, oder der Apostrophus, wird gebraucht, wenn man einen weggelassenen Buchstaben anzeigen will.

3. B. Die Lieb', Guad'.

Das Trennungszeichen wird gesetzt, wenn man ein Wort brechen, oder auseinander setzen muß.

3. B. Der Ab- und Zulauf des Meeres. Der Adel- und Bürgerstand.

Die Milderungszeichen setzt man auf die Buchstaben, wenn man den Laut derselben etwas gelinder machen will.

3. B. Bürger, Gärtner, Schüler.

### Von dem Zusammenhange und der Trennung der Syllben und Buchstaben.

Ein Wort, das nur aus einer Syllbe besteht, läßt sich am Ende einer Zeile nicht trennen: kann aber das Wort getrennet werden, so müssen folgende Regeln beobachtet werden.

• I Regel. Wenn ein Consonant zwischen zweenen Vocalen steht: so zieht man ihn nicht zum vorhergehenden, sondern zum nachfolgenden Vocal; 3. B. A:der, Va:ter u. s. w.

II Res

II Regel. Die acht doppelten gleichen Consonanten ff, ll, mm, nn, pp, rr, ss, tt, wenn sie zwischen zweenen Vocalen stehen, so müssen sie getheilet werden; z. B. Waf:fen, fal:len, Som:mer, Pen:nen u. s. f.

III Regel. Wenn zween ungleiche Consonanten zwischen zweenen Vocalen zu stehen kommen, so muß man sie wiederum theilen; z. B. An:ger, Ser:ße, Völ:ker, u. s. f.

IV Regel. Die zusammenhängenden Consonanten, ch, ck, et, cr, pf, ph, ß, th, dt, können niemals getheilet werden. Man muß also schreiben, Spra:chen, A:cker, Ker:schen, Do:ctor, Pro:pheet, Strümp:fe u. s. w.

V Regel. Die zusammengesetzten Wörter trenne man so, wie sie zusammengesetzt sind, z. B. Sonns:tag, Groß:muth, Schaf:stall u. s. f.

VI Regel. Die Endsyllben, die sich mit einem Consonanten anfangen, müssen in abgeleiteten Wörtern von ihrem Stamme getrennet werden. Dergleichen Endsyllben sind, bar, haft, heit, keit, lein, ley, lich, ling, nist, sal, sam, schaft, thum. Man schreibt also: Nach:bar, Trang:sal, Sauls:heit u. s. f.

VII Regel. Entgegen die Endsyllben, die sich mit einem Vocal anfangen, nehmen den Consonanten, oder auch die zusammenhängenden Consonanten zu sich. Dergleichen Endsyllben sind, and, e, el, em, en, end, ens, er, ern, es, est, et, ey, icht, ig, inn, is, isch, ist, it, um, ung &c. Es wird also geschrieben, Sei:land, Ana:ben, Grä:sinn &c.

1 Anmerkung. Zusammengesetzte Wörter sollen ohne Noth nicht getrennet werden. Lobrede, Morgenstern, Lilgenblatt; nicht Lob:redede, Morgen:stern, Lilgen:blatt. Solch' eine Trennung hat nur in dem Falle Platz, wenn zwey oder mehr Wörter von gleichen Endungen auf einander folgen; z. B. Titel; und Lautigkeit, Chur- und Landesfürst. Wie auch, wenn einige Namen oder viele zusammen gesetzte Wörter nach einander kommen, z. B. Reichs: General: Feldmarschall &c. welches aber bey einheimischen Wörtern, die mehr nicht, denn etliche Syllben ausmachen, nicht geschehen soll; z. B. Feldzeugmeister, Oberamt:mann &c.

2 Anmerkung. Zwey Wörter, die von sich selbst ihre Bedeutung haben, füge man ohne Noth nicht zusammen. Man soll schreiben eine Zeit lang, der Hohe Priester &c. und nicht, eine Zeitlang, der Hohepriester &c. Das Wörtchen zu darf niemals am Infinitiv, oder an den Supinen der Zeitwörter hängen. Es muß stehen, zu empfangen, geliebet zu werden u. s. w. nicht zuempfangen, zu:werden u. s. w. Dieß ist auch bey jenen Zeitwörtern zu beobachten, bey denen die trennbaren Zusatzwörtchen mehr, als einsyllbicht sind; z. B. Man schreibt, darauf zu dringen, hinauf zu reisen, herbey zu bringen; keineswegs aber daraufzu:dringen, hinaufzureisen &c. Sind die Zusatzwörtchen einsyllbicht, so bleibt auch das ganze Zeitwort ungetrennt; z. B. auszulegen, anzuhören, beizuführen &c. nicht aus zu legen, heim zu führen u. s. w.

Von



## Von den Theilen einer Rede, und den Eigenschaften derselben überhaupt.

Es sind neun Theile einer Rede, der Artikel oder das Geschlechtswort, das Nomen, oder Nennwort, das Pronomen, oder Fürwort, das Verbum, oder Zeitwort, das Participium, oder Mittelwort, die Präposition, oder das Vorwort, das Adverbium, oder Nebenwort, die Interjection, oder das Zwischenwort, endlich die Conjunction, oder das Bindewort.

Alle diese Theile haben ihre besondere Eigenschaften, derer zehn sind, als 1) die Bildung, Forma, 2) die Veränderung dieser Bildung, Mutatio, 3) das Geschlecht, Genus, 4) Die Zahl, Numerus, 5) der Fall oder die Endung Casus, 6) die Abwandlung, Declinatio, vel Conjugatio, 7) die Vergleichungsstufen, Gradus comparationis, 8) die Person, Persona, 9) die Zeit, Tempus, 10) die Art, Modus.

Nach diesen Eigenschaften haben wir alle Wörter der teutschen Sprache zu betrachten und Regeln davon zu geben. Doch werden wir von den zweien ersten weiter keine besondere Meldung thun, weil sie zu unsrer Absicht nicht so nothwendig sind.

### Von dem Artikel oder Geschlechtsworte.

Im Teutschen giebt es zweyerley Artikel, einen unbestimmten, ein, eine, ein; und einen bestimmten, der, die, das. Jener wird gebraucht, wenn man von keiner gewissen und bestimmten Sache reden will; z. B. ein Mann, eine Frau, ein

ein Kind. Diesen nimmt man, wenn von einer gewissen und bestimmten Sache die Rede ist; z. B. der Mann, die Frau, das Kind.

### Abänderung des bestimmten Artikels.

#### Die einfache Zahl.

Männlich,	Weiblich,	ungewiß.
Nom. der,	die,	daß,
Genit. deß,	der,	deß,
Dativ. dem,	der,	dem,
Accus. den,	die,	daß,
Ablat. von dem,	der,	dem,

#### Die vielfache Zahl.

Nom. die,
Genit. der,
Dativ. den,
Accus. die,
Ablat. von dem,

### Abänderung des unbestimmten Artikels.

Männlich,	Weiblich,	ungewiß.
Nom. ein,	eine,	ein.
Genit. eines,	einer,	eines.
Dativ. einem,	einer,	einem.
Accus. einen,	eine,	ein.
Vocat. ein,	eine,	ein.
Ablat. von einem,	einer,	einem.

Anmerkung. Die vielfache Zahl mangelt; denn die Wörter werden ohne Artikel gesetzt; z. B. Bücher kosten Geld.

Von

## Von den dreyen Geschlechtern der Hauptwörtern.

Das Geschlecht (Genus) der Hauptwörter ist dreyfach; das männliche (Masculinum) das weibliche, (Femininum) und das ungewisse Geschlecht (Neutrum.)

Regeln von dem Geschlechte geben, scheint eine überflüssige Arbeit zu seyn. Gebörne Teutsche hören den Artikel jedes Wortes von Jugend auf; sie dürfen also nicht erst bey den Sprachlehreren lernen. Ausländer und selbst gebörne Teutsche, wenn sie in Bestimmung des Artikels eines Wortes Anstand finden, können sich des Wörterbuches bedienen, das unten wird beygesetzt, und in dem die Artikel der Hauptwörter werden angezeigt werden.

## Von der Abänderung oder Declination der Hauptwörter.

Man hat an verschiedenen Orten Teutschlandes die Abänderungen der Hauptwörter, derer es in der teutschen Sprache fünf giebt, in gewissen Aufsätzen vor Augen gestellet: aus welchen ich denjenigen hersehe, der aus allen am meisten Beyfall erworben hat. Nur muß ich zuvor melden, daß die Teutschen nicht mehr, als vier Endungen in der einfachen Zahl, und nur drey in der vielfachen haben: denn die Vocativi und Nominativi, wie auch die Ablativi und Dativi sind überall einerley: in der vielfachen Zahl aber sind auch die Accusativi und Nominativi nicht unterschieden.

Nach

Nach was für einer Abänderung ein jedes Wort müsse gebildet werden, erkennet man aus der ersten Endung der vielfachen Zahl, d. i. aus dem *Nominativus pluralis Numeri*; welche in der ersten Abänderung entweder gar nichts, oder nur *a, o, u*, in *ä, ö, ü*, verändert; in der zweyten aber auf ein *e* in der dritten auf *en*, in der vierten auf *n*, in der fünften auf *er* ausgehet. Wem dieses Kennzeichen unbekannt ist, der muß sich mit einem guten und vollständigen Suchbuche helfen: und weil diese seltsam sind, so wird das nachfolgende orthographische Lexicon bey den Nennwörtern ihre Abänderungen mit den römischen Zahlen I, II, III, IV, und V, andeuten; und wenn sie ihr *a, o, u* abändern, auch dieses bemerken, z. B. man findet Bruder. I, *ü*: Salz: III: Buch. V: *ü*. Dieß heißt: Bruder ist der ersten Abänderung zuständig, und hat in der vielfachen Zahl Brüder: Salz der dritten, hat Salzen; Buch der fünften und hat Bücher. Es folgen nun Beyspiele der fünf Abänderungen, nach denen sich alle übrigen Hauptwörter richten.

## I Abänderung.

### Einfache Zahl.

N. Der Himmel,	Die Mutter,	Das Ufer,
G. des Himmels,	der Mutter,	des Ufers,
D. dem Himmel,	der Mutter,	dem Ufer,
M. den Himmel.	die Mutter.	das Ufer.

Viel



## Vielfache Zahl.

N. Die Himmel,	Die Mütter,	Die Ufer,
G. der Himmel,	der Mütter,	der Ufer,
D. den Himmeln.	den Müttern.	den Ufern.

Anmerkung. Wenn das Nennwort selbst in en ausgeht, wird ihm in der letzten Endung kein neues n beygesetzt; z. B. der Degen ist zu kurz: sie kamen mit ihren Degen zu spät.

## II Abänderung

## Einfache Zahl.

N. Der Feind,	Die Hand,	Das Pferd,
G. des Feind (e) s,	der Hand,	des Pferd (e) s,
D. dem Feinde,	der Hand,	dem Pferde,
A. den Feind.	die Hand.	das Pferd.

## Vielfache Zahl.

N. Die Feinde,	Die Hände,	Die Pferde,
G. der Feinde,	der Hände,	der Pferde,
D. den Feinden.	den Händen.	den Pferden.

## III Abänderung.

## Einfache Zahl.

N. Der Mensch,	Die Schuld,	Das Ohr,
G. des Menschen,	der Schuld,	des Ohr (e) s,
D. dem Menschen,	der Schuld,	dem Ohre,
A. dem Menschen.	die Schuld,	das Ohr.

## Vielfache Zahl.

N. Die Menschen,	Die Schulden,	Die Ohren,
G. der Menschen,	der Schulden,	der Ohren,
D. den Menschen.	den Schulden.	den Ohren.

## IV Abänderung.

## Einfache Zahl.

N. Der Sp'itter,	Die Regel,	Das Mandel, *
G. des Splitters,	der Regel,	des Mandels,
D. dem Splitter,	der Regel,	dem Mandel,
N. den Splitter.	die Regel.	das Mandel.

## Vielfache Zahl.

N. Die Splittern,	Die Regeln,	Die Mandeln,
G. der Splittern,	der Regeln,	der Mandeln,
D. den Splittern.	den Regeln.	den Mandeln.

\* Die Mandel ist eine Baumfrucht, und geht, wie die Regel: das Mandel ist fünfzehn.

## V Abänderung

## Einfache Zahl.

N. Der Mann,	Die Spreu,	Das Rad,
G. des Mann (e) s,	der Spreu,	des Rad (e) s,
D. dem Manne,	der Spreu,	dem Rade,
N. den Mann.	die Spreu.	das Rad.

## Vielfache Zahl.

N. Die Männer,	Die Spreuer,	Die Räder,
G. der Männer,	der Spreuer,	der Räder,
D. den Männern.	den Spreuern.	den Rädern.

1 Anmerkung. Die Zeitwörter, wenn sie sich im Deutschen mit Voraussetzung des Artikels das in Nennwörter verändern, werden zur ersten Abänderung gezählet, daß sie also nur in der zweyten Endung ein s bekommen; z. B. das Lesen, des Lesens, dem Lesen, das Lesen. Das Lesen nützet zur Erlernung einer Sprache; er ist des Lesens müde, u. s. w.

2 Anmerkung. Die eigenen Namen (nomina propria) kann man in folgende Ordnung bringen. Entweder sind sie ganz fremde, welche sich auf unsere Endungen gar nicht bequemen; oder sie sind wirklich deutsche; oder sie sind zwar ausländisch, aber doch einer deutschen Endung gleich, und unsrer Abänderung nicht unfähig.

Sind sie ganz fremd und unbiegsam, lasse man sie stehen, und unterscheide sie nur in der zweyten und folgenden Endungen durch das Geschlechtswort. Hermogenes; des Hermogenes Tischgast: Suscus; nebst dem Suscus: Cornelia; für die Cornelia: Boileau; aus dem Boileau. Haben sie aber ein altes Recht zu einer lateinischen Endung, welches man sonderlich in geistlichen Reden nicht wohl abbringen kann, gestatte man ihnen immerhin ihren Besitz, und gebulde; z. B. den Namen Jesu Christi, der Spruch Matthäi am letzten, bey Marco, und dgl. m. Die Zuhörer möchten glauben, spricht der berühmte Herr Stadtprediger von Sulzbach, man wollte Vossen treiben, so man sagen wollte: im sechsten Hauptstück des Evangeliums des Johannis; also spricht Paul oder Peter. Wenn

aber die eiaenen Namen entweder teutsch, oder den teutichen nicht unähnlich sind; scheint es, man könnte sie in folgende Gattungen am füglichsten eintheilen. Diejenigen, welche ein kurzes e am Ende haben, bekommen in der zweyten Endung ns, und in den übrigen n; z. B. Ruthe, Bühne: Rutfens, Bühnane: Ruten, Bühnen. Eben so Boerhave, Europe, Chimene: Boerhavens Geschmack, Europens Gleichgewicht, Chimenen nachtheilig, Chimenen sieht Paris mit Rodrichs Augen an, wie Boileau geschrieben. Die mit einem zischenden Buchstaben (s, f, sch, r, z) geendet werden, bekommen überall en, und ohne Geschlechtswort in der zweyten Endung ns; z. B. Brodtreis, Max, Frisch, Worpiz, Schwarz: Brodtreisen ward aufgetragen; von Herzog Maxen; Frischens Wörterbuch; Worpizens Lehrart; Schwarzens Aeneis. Alle übrige zu der II Abänderung; z. B. Adolbolds Geschlecht, Wiedermanns Bücher, Montforts Ruhm: und von den fremden Adams, Abrahams, Lucils, Aldhelms, Pibrafs.

3 Anmerkung. Oft geschieht es, daß die eigenen Namen bald mit ihres gleichen eigenen Namen, bald mit andern Nennwörtern verbunden werden. In diesen Fällen nun hat man sich folgender Gestalt zu verhalten. Wenn mehr eigene Namen einer einzigen Person in der zweyten Endung nacheinander folgen, wird der Ausgang dieser Endung bis auf das letzte Wort aufgehoben; z. B. Friedrich Daniel Meermans Güter, nicht Friedrichs Daniels Meer:



**Meermans.** Wenn ein allgemeines Hauptwort ohne Geschlechtswort vor dem eigenen Namen steht, wird dieses abgeändert, nicht aber jenes: da aber ein Geschlechtswort vorausgeht, geschieht das Wiederspiel: denn man verändert das allgemeine Wort, und nicht den eigenen Namen: z. B. Kaiser Josephs Regierung: Doctor Swifts Abhandlung: des Herrn Rothbarts Streithandel: Magdeburgs Mauern: die Mauern der Stadt Magdeburg. Wird ihnen aber ein Beywort vorgesetzt, so hat es sein Geschlechtswort vor sich, und wird samt dem darauf folgenden eigenen Namen abgeändert; z. B. des großen Alexanders, des beliebten Seybastions.

### Von den Beywörtern, der Adjectiven.

Ein Beywort kann auf dreierley Art abgeändert werden: I mit dem unbestimmten Artikel; II mit dem bestimmten Artikel; III ohne allen Artikel. Von allen dreien Gattungen wollen wir hier ein Muster geben, und hernach einige Anmerkungen beyfügen.

#### I Abänderung mit dem unbestimmten Artikel.

##### Einfache Zahl.

**N.** ein guter Freund, eine gute Frau, ein gutes Pferd.

**G.** eines guten Freundes, einer guten Frau, eines guten Pferdes.

**D.** einem guten Freunde, einer guten Frau, einem guten Pferde.

**A.** einen guten Freund, eine gute Frau, ein gutes Pferd.

V. o ein guter Freund! o eine gute Frau! o ein  
(gutes Pferd!

N. v. einem guten Freunde, einer guten Frau, ei-  
(nem guten Pferde.

### Vielfache Zahl.

N. gute Freunde, Frauen, Pferde.

G. guter Freunde, Frauen, Pferde.

D. guten Freunden, Frauen, Pferden.

N. gute Freunde, Frauen, Pferde.

V. o gute Freunde! Frauen! Pferde!

N. v. guten Freunden, Frauen, Pferden.

Die II Abänderung mit dem bestimmten Ar-  
tikel.

### Die einfache Zahl.

N. der gute Freund, die gute Frau, das gute  
(Pferd.

G. des guten Freundes, der guten Frau, des gu-  
(ten Pferdes.

D. dem guten Freunde, der guten Frau, dem gu-  
(ten Pferde.

N. den guten Freund, die gute Frau, das gute  
(Pferd.

V. o der gute Freund! o die gute Frau! o das gu-  
(te Pferd!

N. von dem guten Freunde, der guten Frau, dem  
(guten Pferde.

### Die Vielfache Zahl.

N. die guten Freunde, Frauen, Pferde.

G. der guten Freunde, Frauen, Pferde.

D. den guten Freunden, Frauen, Pferden.

N. die guten Freunde, Frauen, Pferde.

V. o

V. o ihr guten Freunde! Frauen! Pferde!

A. von den guten Freunden. Frauen, Pferden.

Die III Abänderung ohne allen Artikel.

Die einfache Zahl.

N. guter Freund, gute Frau, gutes Pferd.

G. gutes Freundes, guter Frau, gutes Pferdes.

D. gutem Freunde, guter Frau, gutem Pferde.

A. guten Freund, gute Frau, gutes Pferd.

V. o guter Freund! o gute Frau, o gutes Pferd!

A. v. gutem Freunde, guter Frau, gutem Pferde.

Die vielfache Zahl.

N. gute Freunde, Frauen, Pferde.

G. guter Freunde, Frauen, Pferde.

D. guten Freunden, Frauen, Pferden.

A. gute Freunde, Frauen, Pferde.

V. o gute Freunde! Frauen! Pferde!

A. v. guten Freunden, Frauen, Pferden.

1 Anmerkung. Die Beywörter der zweyten Abänderung müssen in der vielfachen Zahl durchaus ihr n bey sich haben; z. B. die guten Freunde, die bösen Früchte, die frommen Kinder: nicht die gute Freunde, die böse Früchte, die fromme Kinder.

2 Anmerkung. Bey den Beywörtern der dritten Abänderung, darf man das s im Genitiv in kein n verwandeln; z. B. Ein Glas voll guten Weins ist falsch; voll gutes Weins, soll es heißen.

3 Anmerkung. Das m von dem Dativ und Ablativ muß in kein n verändert werden: sondern es muß entweder am Artikel, oder am Beyworte selbst

hängen; z. B. Ein Stuch von bestem Tuche, oder vom besten Tuche; nicht aber von besten Tuche.

4 Anmerkung. Der Artikel, wo er immer nöthig ist, muß niemals weggelassen werden.

5 Anmerkung. Wenn die Beywörter, oder auch die Fürwörter, mein, dein, sein, unser, euer, und alle Mittelmörter (participia) nach einem Hauptworte zu stehen kommen; so bleiben sie sowohl in der einfachen, als vielfachen Zahl unabgeändert; z. B. Dieser Richter ist gerecht, die Einwohner der Stadt sind vergnügt, das Buch ist mein, er schief stehend u. s. w.

### Von den Vergleichungsstufen der Adjectiven.

Vergleichungsstufen giebt es im Teutschen drey; nämlich den Positiv, den Comparativ und den Superlativ. Gelehrt, ist der Positiv. Gelehrter, der Comparativ. Am gelehrtesten, der Superlativ. Wo die Bedeutung der Beywörter, wie man sieht, Stufenweise vergrößert, oder im Gegentheile auch verkleinert wird.

Die zweene und dritte Vergleichungsstufe wird von der ersten hergeleitet. Die erste Stufe ist das Beywort selbst; der zweene wird durch die Beyfügung der Syllbe er, und der dritte durch Beyfügung der Syllbe est gemacht; z. B. reich, reicher, der reichste; schlecht, schlechter, der schlechteste u. s. w.

Anmerkung. Bey vielen Superlativen kann das e gar weg bleiben; z. B. der ärmste, gnädigste, heiligste u. d. gl. Aber in ein i muß es niemals



verwandelt werden. Es ist gefehlet, wenn man schreibt, der stärkste, der reichste u. s. w.

Wenn sich der Positiv auf die Sylbe en endiget, so ändert sich diese im Comparativ in ner; im Superlativ aber bleibt sie stehen; z. B. verbunden, verdorben, verlassen haben im Comparativ; verbundner, verdorbner, verlassner; im Superlativ: der verbundenste, verdorbenste, verlassenste u. s. f.

In den meisten Comparationen verwandeln sich die Vocale a, o, u, in ä, ö, ü, In sehr vielen bleiben sie, wie sie sind. Der Gebrauch muß es lehren.

Einige Beywörter haben keine ordentlich abgeleiteten Vergleichungsstaffeln; z. B. Gut, besser, der beste; viel, mehr, die mehresten, oder meisten; böß, ärger, der ärgste von dem Beyworte arg; wenig, weniger oder minder, die wenigste oder mindeste; gerne, lieber, am liebsten und d. gl.

Der Superlativ wird oft durch ein vorgesetztes Nebenwort bedeutet; z. B. Ein sehr berühmter Mann; ein überaus gerechter Herr u. d. gl. wie auch, steinhart, himmelhoch, schneeweiß, blutroth u. s. w.

Die Zahlwörter, eins, zwey, drey u. d. gl. die Wörter, die eine Materie anzeigen, wie, eisern, hölzern, golden u. d. gl. die Wörter, die eine Zeit, Gegend oder Lage anzeigen; z. B. dasig, dortig, heutig, gestrig u. d. gl. Endlich Wörter, die schon von sich selbst eine Menge anzeigen; z. B.

goldreich, ehrenreich u. a. m. die die gesunde Vernunft jedermann lehret, lassen gar keine Vergleichungsstaffel zu.

Uebrigens werden die Beywörter in ihren Vergleichungsstaffeln so abgeändert, wie sie sonst abgeändert werden, nämlich nach den eben angeführten Mustern und Regeln.

### Von den Zahlwörtern.

Wir haben fünf Gattungen von Zahlwörtern, nämlich 1) Grundzahlen, auf die Fragen: Wie viel? z. B. eins, zwey, drey, vier u. d. gl. 2) Ordnungszahlen, auf die Frage: Der wievielte? z. B. der erste, zweyte, dritte u. s. f. 3) Gleichungszahlen auf die Frage: Wie vielfach? z. B. einfach, zweysach u. s. f. - 4) Eintheilungszahlen, auf die Frage: Wie vielerley? z. B. zweyerley, dreyerley, viererley u. s. w. 5) Versammlungszahlen, die an sich selbst schon eine Menge bedeuten: z. B. der zehend, ein Mandel u. d. gl.

Die Grundzahlen weiß ein jeder geborne Deutsche von sich selbst. Auch die Ordnungszahlen sind keinem unbekannt. Nur hüte man sich anstatt, der zweyte, die zweyte, das zweyte, zu schreiben, der zweete, die zwote, der, die oder das anderte. Es ist falsch.

Was die abänderung der Zahlwörter betrifft, merke man folgende Regeln.

Eins wird ohne Artikel eben so abgeändert, wie oben der Artikel, ein, eine, ein. Nachdruckes halber

ber. sagt man öfter: ein einziger, eine einzige, ein einziges.

Zwey wird also abgeändert ohne Artikel.

Männlich.	Weiblich.	Ungewiß.
N. zween Männer,	Zwo Frauen,	Zwey Kinder,
G. zweener Männer,	zwoer Frauen,	zweyer Kinder,
D. zweenen Männern,	zwoen Frauen,	zweyen Kindern,
A. wie im N.	—	—
A. wie im D.	—	—

Mit dem bestimmten Artikel geht es so:

N. Die zween Bäume,	Die zwo Blumen,	Die zwey (Thiere.
G. der zween Bäume,	der zwo Blumen,	der zwey (Thiere.
D. den zweenen Bäumen,	der zwoen Blumen,	der zweyen (Thieren.
A. wie im N.	—	—
A. wie im D.	—	—

Drey wird in jedem Geschlechte so, wie zwey im ungewissen Geschlechte abgeändert.

N. Drey Männer,	Frauen,	Kinder.
G. dreyer,	—	—
D. dreyen,	—	—
A. wie im N.	—	—
A. wie im D.	—	—

Anmerkung. Wenn der bestimmte Artikel dabey steht, so wird es geändert, wie das Zahlwort zwey im ungewissen Geschlechte mit dem bestimmten Artikel.

Die übrigen Zahlwörter, als vier, fünf, sechs u. s. f. bleiben ganz unveränderlich; nur im Dativ und Ablativ nehmen sie ein en an, wenn sie ohne Hauptwort zu stehen kommen; z. B. er fährt mit vier

vieren, sechsen, achten, nämlich Pferden. Die Soldaten gehen zu zehen und zwölfen in einem Gliede. Wenn aber das Hauptwort dabey steht; so bleibt auch das en weg; z. B. er fährt mit vier Pferden u. s. w.

### Von dem Pronomen oder Fürworte.

Sechs Gattungen der Fürwörter giebt es. 1) Persönliche; ich, du, er, sie 2c. 2) Zueignende; mein, dein, unser, euer. 3) Anzeigende; dieser, jener 2c. 4) Fragende; wer, was für einer 2c. 5) Beziehende; welcher, der 2c. 6) Uneigentliche; jemand, jeder 2c.

Die persönlichen Fürwörter werden also abgeändert:

Die erste Person. Die zweyte Person.

#### Einfach.

N. Ich,	Du,
G. meiner,	deiner,
D. mir,	dir,
A. mich,	dich,
B. o ich!	o du!
A. von mir.	von dir.

#### Vielfach.

N. Wir,	Ihr,
G. unser,	euer,
D. uns,	euch,
A. uns,	euch,
B. o wir!	o ihr!
A. von uns,	von euch.

Die



## Die dritte Person.

## Einfach.

## Männlich.

N. Er,  
G. seiner,  
D. ihm,  
A. ihn,  
A. von ihm.

## Weiblich.

Sie,  
ihrer,  
ihr,  
sie,  
von ihr.

## Ungewiß.

Es,  
seiner,  
ihm,  
es,  
von ihm.

## Vielfach.

Sie,  
ihrer,  
ihnen,  
sie,  
von ihnen.

Anmerkung. Wenn dieses Fürwort, als ein zurükkehrendes gebraucht wird, so hat es im Dativ, Accusativ und Ablativ, in der einfachen so wohl als vielfachen Zahl, durch alle drey Geschlechter weder ihm, noch ihn, weder ihr, noch sie: sondern als lezeit sich; z. B. Die Römer haben sich (nicht ihnen) viele Ehre gemachet. Diese Frau bildet sich (nicht ihr) viel ein. Petrus hat sich (nicht ihm) große Mühe gegeben u. d. gl.

Die zueignenden Fürwörter werden also abgeändert:

## Einfach.

N. Mein,  
G. meines,  
D. meinem,

Meine,  
meiner,  
meiner,

## Vielfach.

Mein, Meine,  
meines, meiner,  
meinem, meinen,  
A. mein

N. meinen, meine, mein, meine,  
 N. von meinem. von meiner. von meinem. v. meinen.

## Einfach.

## Vielfach.

N.	Unser,	Unsre,	Unser,	Unsre,
	Euer,	Eure,	Euer,	Eure,
G.	unserß,	unsrer,	unserß,	unserer,
	euerß,	eurer,	euerß,	euere,
D.	unserm,	unsrer,	unserm,	unsern,
	euerm,	enrer,	euerm,	euern,
N.	unsern,	unsre,	unser,	unsere,
	euern,	eure,	euer,	euere,
N.	von unserm,	von unsrer,	von unserm,	von unsern,
	von euerm,	von eurere,	von euerm,	von euern,

Die anzeigenden Fürwörter ändern sich also ab :

## Einfach.

N. Der, die, daß, Jener, jene, jenes, Dieser, e, s,  
 G. dessen, deren, dessen, jenes, jener, jenes, dieses, r, s,  
 D. dem, der, dem, jenem, jener, jenem, diesem, r, m,  
 N. den, die, daß, jene, jene, jenes, diesen, e, s,  
 N. von dem, der, dem, v. jenem, jener, m, v. diesem, r, m.

## Vielfach.

N.	Die, jene, diese,	} in allen Geschlechtern.
G.	derer, jener, dieser,	
D.	denen, jenen, diesen,	
N.	die, jene, diese,	
N. v.	denen, jenen, diesen.	

1 Anmerkung. Vor allen muß man den Unterschied zwischen dem Artikel : der, die, das, und dem Fürworte : der, die, das, im Genitiv der einfachen,  
 chen,

chen, und im Genitiv, Dativ und Ablativ der vielfachen Zahl merken; z. B. Den partbeyischen Geschichtschreibern ist nicht zu trauen, wohl aber denen, die aufrichtig sind. Liebe die Freundschaft derer, die Tugend und Wissenschaft besizen. Die Tugend, um deren Willen alles zu leiden ist. u. s. w.

2 Anmerkung. Wenn auf die Fürwörter, diese, jene, ein Beywort in der vielfachen Zahl folget; so nimmt das Beywort am Ende ein n zu sich, z. B. Diese gelehrten Männer, jene frommen Christen u. d. gl.

3 Anmerkung. Anstatt dieses im ungewissen Geschlechte wird öfters dieß geschrieben.

4 Anmerkung. Die Fürwörter, derselbe, dieselbe, daselbe, derjenige, diejenige, dasjenige werden in beyden Zahlen abgeändert, wie die Artikel, der, die, das. Die dabeystehenden Wörtelein selbe, oder selbige, jenige nehmen im Genitiv der einfachen Zal ein n an, und behalten es unverändert durch alle Endungen beyder Zahlen. Nur im Accusativ des ungewissen Geschlechtes, der allemal dem Nominativ gleich ist, wird es weggelassen.

Das beziehende Fürwort geht also:

## Einfach.

## Vielfach.

N. Welcher,	welche,	welches,	welche,
G. welches,	welcher,	welches,	welcher,
D. welchem,	welcher,	welchem,	welchen,
A. welchen,	welche,	welches,	welche,
A. von welchem,	von welcher,	von welchem,	v. welchen.

1 Anmerkung. Der, die, das wird sehr oft für ein beziehendes Fürwort gebraucht.

2 Anmerkung. Das Wörtlein so soll meistens theils nur in dem Falle anstatt eines Fürwortes gebraucht werden, wenn ein Wort des ungewissen Geschlechtes vorhergegangen ist; z. B. Das Buch, so sie mir gegeben. Das Pferd, so er geritten hat u. s. f.

Das fragende Fürwort wer, wird also abgeändert.

Männl.	Weiblich.	Ungewiß.
N. Wer,		Was,
G. wessen,		wessen,
D. wem,		wem,
A. wen,		was,
A. von wem.		von wem.

Die Wörter, Jemand, Niemand, Jedermann kommen also zu stehen.

N. Jemand,	Niemand,	Jedermann,
G. Jemandes,	Niemandes,	Jedermanns,
D. Jemanden,	Niemanden,	Jedermann,
A. Jemand,	Niemand,	Jedermann,
A. v. Jemanden,	v. Niemanden,	v. Jedermann.

### Von den Zeitwörtern, (Verbis)

Vor allen muß man die drey Hilfsörter Seyn, Haben, und werden regelmäßig abändern können.

Das Hilfswort Seyn wird also abgeändert.

Die anzeigende Art. Die verbindende Art.

Gegenwärtige Zeit.

Einf. Ich bin. daß ich sey.



du bist.                      daß du seyst.

er ist.                      daß er sey.

**V.** Wir sind oder seynd.      daß wir seyn.

ihr seyd.                      daß ihr seyd.

sie sind oder seynd.      daß sie seyn.

**Die jüngst vergangene Zeit.**

**E.** Ich war.                      daß ich wäre.

du warst oder warest.      daß du wärest.

er war.                      daß er wäre.

**V.** Wir waren.                      daß wir wären.

Ihr waret.                      daß ihr wäret.

sie waren.                      daß sie wären.

**Die vergangene Zeit.**

**E.** Ich bin gewesen.                      daß ich gewesen sey.

du bist gewesen.                      daß du gewesen seyst.

er ist gewesen.                      daß er gewesen sey.

**V.** Wir sind gewesen.                      daß wir gewesen seyn.

Ihr seyd gewesen.                      daß ihr gewesen seyd.

sie sind gewesen.                      daß sie gewesen seyn.

**Die längst vergangene Zeit.**

**E.** Ich war gewesen.                      daß ich gewesen wäre.

du warst gewesen.                      daß du gewesen wärest.

er war gewesen.                      daß er gewesen wäre.

**V.** Wir waren gewesen.                      daß wir gewesen wären.

ihr waret gewesen.                      daß ihr gewesen wäret.

sie waren gewesen.                      daß sie gewesen wären.

**Die zukünftige Zeit.**

**E.** Ich werde seyn.                      daß ich seyn werde.

du wirst seyn.                      daß du seyn werdest.

Er wird seyn.	daß er seyn werde.
V. ihr werdet seyn.	daß wir seyn werden.
sie werden seyn.	daß ihr seyn werdet.
sie werden sey.	daß sie seyn werden.

## Die gebiethende Art.

E. Sey du,
sey er!
V. Seyd ihr.
seyen sie.

## Die unbestimmte Art.

Gegenw.	Zeit.	Seyn.
Vergang.	Zeit.	gewesen seyn.
Zukunft.	Zeit.	seyn werden.
Gerund.		zu seyn.
		vom seyn.
		zum seyn.

Das Mittelwort gegenw. Zeit mangelt; denn seyend und wesen sind nichts nütze; abwesend aber und anwesend sind Beywörter.

Mittelwörter vergangener Zeit. gewesen.

## Das Hilfswort Haben.

Die anzeigende Art. Die verbindende Art.

## Die gegenwärtige Zeit.

E. Ich habe.	daß ich habe.
du hast.	daß du habest.
er hat.	daß er habe.
V. Wir haben.	daß wir haben.

Ihr habet.  
sie haben.

daß ihr habet.  
daß sie haben.

## Die jüngst vergangene Zeit.

**E.** Ich hatte.  
du hattest.  
er hatte.

daß ich hätte.  
daß du hättest.  
daß er hätte.

**V.** Wir hatten.  
ihr hattet.  
sie hatten.

daß wir hätten.  
daß ihr hättet.  
daß sie hätten.

## Die völlig vergangene Zeit.

**E.** Ich habe gehabt.  
du hast gehabt.  
er hat gehabt.

daß ich gehabt habe.  
daß du gehabt habest.  
daß er gehabt habe.

**V.** Wir haben gehabt.  
ihr habet gehabt.  
sie haben gehabt.

daß wir gehabt haben.  
daß ihr gehabt habet.  
daß sie gehabt haben.

## Die längst vergangene Zeit.

**E.** Ich hatte gehabt.  
du hattest gehabt.  
er hatte gehabt.

daß ich gehabt hätte.  
daß du gehabt hättest.  
daß er gehabt hätte.

**V.** Wir hatten gehabt.  
ihr hattet gehabt.  
sie hatten gehabt.

daß wir gehabt hätten.  
daß ihr gehabt hättet.  
daß sie gehabt hätten.

## Die künftige Zeit.

**E.** Ich werde haben.  
du wirst haben.  
er wird haben.

daß ich haben werde.  
daß du haben werdest.  
daß er haben werde.

**V.** Wir werden haben.

daß wir haben werden.

ihr werdet haben.

daß ihr haben werdet.

sie werden haben.

daß sie haben werden.

## Die gebiethende Art.

Einfach.

Habe du.

habe er.

Vielfach.

habet ihr.

haben sie.

## Die unbestimmte Art.

Gegenw. Zeit.

Haben.

Vergang. Zeit.

Gehabt haben.

Künftige Zeit.

Haben werden.

Gerundium.

Zu haben.

Supinum.

Gehabt.

Das Mittelnw. gegenw. Zeit.

Habend.

Der vergang. Zeit.

Gehabt.

## Das Hilfswort Werden.

Die anzeigende Art.

Die verbindende Art.

## Die gegenwärtige Zeit.

E. Ich werde.

daß ich werde.

du wirst.

daß du werdest.

er wird.

daß er werde.

V. Wir werden.

daß wir werden.

ihr werdet.

daß ihr werdet.

sie werden.

daß sie werden.

## Die jüngst vergangene Zeit.

E. Ich ward oder wurde.

daß ich würde.

du wardst od. wurdest.

daß du würdest.

er ward oder wurde.

daß er würde.

V. Wir



<b>V.</b> Wir wurden.	daß wir würden.
ihr wurdet.	daß ihr würdet.
sie wurden.	daß sie würden.

## Die völlig vergangene Zeit.

<b>E.</b> Ich bin	geworden	daß ich	{	geworden	}	sey
du bist	{	oder	daß du	{	oder	seyest
er ist	{	worden.	daß er	{	worden	sey.

<b>V.</b> Wir sind	geworden	daß wir	{	geworden	}	seyn.
ihr seyd	{	oder	daß ihr	{	oder	seyd.
sie sind.	{	worden	daß sie	{	worden	seyn.

## Die längst vergangene Zeit.

<b>E.</b> Ich war	{	geworden	daß ich	{	geworden	}	wäre.
du warst	{	oder	daß du	{	oder	}	wärest.
er war.	{	worden	daß er	{	worden	}	wäre.

<b>V.</b> Wir waren	{	geworden	daß wir	{	geworden	}	wären.
ihr waret	{	oder	daß ihr	{	oder	}	wäret.
sie waren	{	worden	daß sie	{	worden	}	wären.

## Die künftige Zeit.

<b>E.</b> Ich werde werden.	daß ich werden werde.
du wirst werden.	daß du werden werdest.
er wird werden.	daß er werden werde.

<b>V.</b> Wir werden werden.	daß wir werden werden.
ihr werdet werden.	daß ihr werdet werden.
sie werden werden.	daß sie werden werden.

## Die befehlende Art.

<b>Einfach.</b>	Werde du.
	werde er.

Vielfach.

Werdet ihr.  
werden sie.

## Die unbestimmte Art.

Gegenw. Zeit. Werden.

Vergang. Zeit. Geworden seyn.

Das Mittelw. gegenw. Zeit. werdend.

Der vergangenen Zeit. Geworden oder  
(worden.

Gerundium. Zu werden.

Supinum. Geworden od. worden.

\* Anmerkung. Wenn dieses Zeitwort für sich selbst in einer Rede steht, und so viel bedeutet, als daß lateinische *fi*, so hat es geworden. Z. B. Er ist König geworden. Sie sind unglücklich geworden. Ist es aber ein bloßes Hilfswort, die vergangene Zeit eines andern Zeitworts im Passiv auszudrücken, so hat es worden. Z. B. Ich bin geliebet worden, ich bin gelehret worden.

Wir haben zwei Gattungen von Conjugationen oder Abänderungen der Zeitwörter. Die Endsyllabe des Supins oder der vergangenen Zeit entscheidet es, zu welcher Conjugation jedes Zeitwort gehöre. Diese Endsyllabe ist in der I Conjugation *et*, in der II *en*. Z. B. geliebet, gelehret, gelobet sind Zeitwörter der I; gesehen, geschlagen, gefangen sind Zeitwörter der II Conjugation.

Die 1 Conjugation.

Die thätige Gattung.

Die anzeigende Art. Die verbindende Art.

Gegenwärtige Zeit.

**Einf.** Ich liebe.  
du liebest.  
er liebet.

daß ich liebe.  
daß du liebest.  
daß er liebe.

**Vielf.** Wir lieben.  
ihr liebet.  
sie lieben.

daß wir lieben.  
daß ihr liebet.  
daß sie lieben.

Die jüngst vergangene Zeit.

**Einf.** Ich liebete.  
du liebetest.  
er liebete.

daß ich liebete.  
daß du liebetest.  
daß er liebete.

**Vielf.** Wir liebeten.  
ihr liebetet.  
sie liebeten.

daß wir liebeten.  
daß ihr liebetet.  
daß sie liebeten.

Die völlig vergangene Zeit.

**Einf.** Ich habe geliebet.  
du hast geliebet.  
er hat geliebet.

daß ich geliebet habe.  
daß du geliebet habest.  
daß er geliebet habe.

**Vielf.** Wir haben geliebet.  
ihr habet geliebet.  
sie haben geliebet.

daß wir geliebet haben.  
daß ihr geliebet habet.  
daß sie geliebet haben.

Die längst vergangene Zeit.

**Einf.** Ich hatte geliebet.  
du hättest geliebet.  
er hatte geliebet.

daß ich geliebet hätte.  
daß du geliebet hättest.  
daß er geliebet hätte.

**Vielf.** Wir hatten geliebet    daß wir geliebet hätten.  
 ihr hattet geliebet.    daß ihr geliebet hättet.  
 sie hatten geliebet.    daß sie geliebet hätten.

### Die künftige Zeit.

**Einf.** Ich werde lieben.    daß ich lieben werde.  
 du wirst lieben.    daß du lieben werdest.  
 er wird lieben.    daß er lieben werde.

**Vielf.** Wir werden lieben.    daß wir lieben werden.  
 ihr werdet lieben.    daß ihr lieben werdet.  
 sie werden lieben.    daß sie lieben werden.

### Die befehlende Art.

**Einf.** Liebe du.  
 liebe er.

**Vielf.** Liebet ihr.  
 lieben sie.

### Die unbestimmte Art.

Gegenw. Zeit.    Lieben.

Vergangene Zeit.    Geliebet haben.

Künftige Zeit.    Lieben werden.

Supin.    Liebend.

Das Mittelw. gegenw. Zeit. Liebend.

### Die leidende Gattung.

Die anzeigende Art.

Die verbindende Art.

### Die gegenwärtige Zeit.

**E.** Ich werde geliebet.    daß ich geliebet werde.  
 du wirst geliebet.    daß du geliebet werdest.  
 er wird geliebet.    daß er geliebet werde.

**V.** Wir



<b>V.</b> Wir werden geliebet.	daß wir geliebet werden.
ihr werdet geliebet.	daß ihr geliebet werdet.
sie werden geliebet.	daß sie geliebet werden.

## Die jüngst vergangene Zeit.

<b>E.</b> Ich wurde geliebet.	daß ich geliebet würde.
du würdest geliebet.	daß du geliebet würdest.
er wurde geliebet.	daß er geliebet würde.
<b>V.</b> Wir wurden geliebet.	daß wir geliebet würden.
ihr wurdet geliebet.	daß ihr geliebet würdet.
sie wurden geliebet.	daß sie geliebet würden.

## Die völlig vergangene Zeit.

<b>E.</b> Ich bin geliebet worden.	daß ich geliebet worden (sey).
du bist geliebet worden.	daß du geliebet worden (seist).
er ist geliebet worden.	daß er geliebet worden (sey).
<b>V.</b> Wir sind geliebet worden.	daß wir geliebet worden (seyn).
ihr seyd geliebet worden.	daß ihr geliebet worden (seyd).
sie sind geliebet worden.	daß sie geliebet worden (seyn).

## Die längst vergangene Zeit.

<b>E.</b> Ich war geliebet worden.	daß ich geliebet worden (wäre).
du wärest geliebet worden.	daß du geliebet worden (wärest).
er war geliebet worden.	daß er geliebet worden (wäre).

**V.** Wir waren geliebet worden. daß wir geliebet wor-  
 (den wären,  
 ihr waret geliebet worden. daß ihr geliebet wor-  
 (den wäret,  
 sie waren geliebet worden. daß sie geliebet wor-  
 (den wären.

### Die künftige Zeit.

**L.** Ich werde geliebet werden. daß ich werde geliebet  
 (werden.  
 du wirst geliebet werden. daß du werdest gelies-  
 (bet werden.  
 er wird geliebet werden. daß er werde geliebet  
 (werden.  
**V.** Wir werden geliebet werden. daß wir werden gelies-  
 (bet werden.  
 ihr werdet geliebet werden. daß ihr werdet gelies-  
 (bet werden.  
 sie werden geliebet werden. daß sie werden gelies-  
 (bet werden.

### Die gebiethende Art fehlt.

### Die unbestimmte Art.

Gegenw. Zeit.	Geliebet werden.
Vergang. Zeit.	Geliebet worden seyn.
Gerundium.	Geliebet zu werden.

Das Mittelw. vergang. Zeit Geliebet.

Die zweyte Conjugation unterscheidt sich von der ersten.

I In der vergangenen Zeit, wo alle Zeitwörter, die hieher gehören, auf ein en ausgehen.

II In

II In der zweyten und dritten Person der gegenwärtigen Zeit im Indicativ, wie auch in der jüngst vergangenen Zeit die einfache Zahl durch, wo die Stammsyllbe immer einsyllbicht bleibt, ohne daß ein e\*, te, ete dazu kömmt.

3. B. Du siehst, schneidst, bewegst, schlägst, fängst; er steht, schneidet, bewegt, schlägt, fängt u. s. f. Ich sah, schnitt, bewog, schlug, fieng, u. s. f.

\*) Wenn drey t t t, oder drey s s s zusammen kämen, darf man doch ein e inzwischen setzen, 3. B. fließest, gießest, bittet.

III In der befehlenden Art, wo die bisher gehörigen Zeitwörter in der zweyten Person wiederum einsyllbicht bleiben.

3. B. Sieh, schneid, schlag, fang u. s. f.

IV Daß sich der Stammvocal der gegenwärtigen Zeit gleich in der jüngst vergangenen auf fünferley Art ändern kann, nämlich in a, i, o, u, und ie.

3. B. Ich sehe, ich sah; ich schneide, ich schnitt; ich bewege, ich bewog; ich schlage, ich schlug; ich fange, ich fieng. u. s. f.

Diese Aenderung behalten sie auch in der verbindenden Art.

3. B. daß ich sähe, schnitte, bewöge, schläge, fienge, u. s. f.

Wir wollen von jeder Gattung ein Muster sehen, nach welchem die übrigen ohne Beschwerniß gebildet werden können.

## Die zweite Conjugation.

## Die anzeigende Art.

## Die gegenwärtige Zeit.

Zeitwort in a.	in i.	in o.	in u.	in ie.
<b>P.</b> Ich sehe.	schneide.	bewege.	schlage.	fange.
du siehst.	schneidst.	bewegst.	schlägst.	fängst.
er sieht.	schneidet.	bewegt.	schlägt.	fängt.
<b>V.</b> Wir sehen.	schneiden.	bewegen.	schlagen.	fangen.
ihr sehet.	schneidet.	beweget.	schlaget.	fanget.
sie sehen.	schneiden.	bewegen.	schlagen.	fangen.

## Die jüngst vergangene Zeit.

<b>P.</b> Ich sah.	schnitt.	bewog.	schlug.	fieng.
du sahst.	schnittst.	bewogst.	schlugst.	fiengst.
er sah.	schnitt.	bewog.	schlug.	fieng.
<b>V.</b> Wir sahen.	schnitten.	bewogen.	schlugen.	fiengen.
Ihr sahet.	schnittet.	bewoget.	schluget.	fiengen.
sie sahen.	schnitten.	bewogen.	schlugen.	fiengen.

## Die völlig vergangene Zeit.

**P.** Ich habe gesehen, geschnitten, bewogen, geschlagen.  
(gefangen.)

du hast gesehen. geschnitten bewogen ic.

er hat gesehen. geschnitten, bewogen ic.

**V.** Wir haben gesehen, geschnitten, bewogen ic.

ihr habet gesehen. geschnitten, bewogen ic.

sie haben gesehen. geschnitten, bewogen ic.

## Die längst vergangene Zeit.

**P.** Ich hatte gesehen, geschnitten, bewogen, geschlagen.  
(gefangen.)



du hättest gesehen. geschnitten. bewogen 2c.  
 er hatte gesehen. geschnitten. bewogen 2c.  
**V.** Wir hatten gesehen. geschnitten. bewogen 2c.  
 ihr hättet gesehen. geschnitten. bewogen 2c.  
 sie hatten gesehen. geschnitten. bewogen 2c.

Die künftige Zeit.

**E.** Ich werde sehen. schneiden. bewegen. schlagen. fangen.  
 (gen.)

du wirst sehen. schneiden 2c.  
 er wird sehen. schneiden 2c.  
**V.** Wir werden sehen. schneiden 2c.  
 ihr werdet sehen. schneiden 2c.  
 sie werden sehen. schneiden 2c.

Die gebiethende Art.

**E.** Sieh du! schneid! beweg! schlag! fang!  
 sehe er! schneide! bewege! schlage! fange!  
**V.** Sehet ihr! schneidet! bewegt! schlaget! fanget!  
 sehen sie! schneiden! bewegen! schlagen! fangen!

Die verbindende Art.

**E.** Daß ich sehe. schneide. bewege. schlage. fange.  
 daß du sehest. schneidest. bewegest. schlagest. fangest.  
 daß er sehe. schneide. bewege. schlage. fange.  
**V.** daß wir sehen. schneiden. bewegen. schlagen. fangen.  
 daß ihr sehet. schneidet. bewegt. schlaget. fanget.  
 daß sie sehen. schneiden. bewegen. schlagen. fangen.

Die jüngst vergangene Zeit.

**E.** Daß ich sähe. schnitte. bewöge. schlug. fieng.  
 daß du sähest. schnittest. bewögst. schlugst. fiengst.  
 daß er sähe. schnitte. bewöge. schlug. fieng.  
**V.** daß

**D.** daß wir sähen. schnitten. bewögen. schlugen. fiengen.  
 daß ihr sähet. schnittet. bewöget. schluget. fienget.  
 daß sie sähen. schnitten. bewögen. schlugen. fiengen.

### Die völlig vergangene Zeit.

**E.** Daß ich gesehen, geschnitten 2c. habe.  
 daß du gesehen, geschnitten 2c. habest.  
 daß er gesehen, geschnitten 2c. habe.  
**D.** daß wir gesehen, geschnitten 2c. haben.  
 daß ihr gesehen, geschnitten 2c. habet.  
 daß sie gesehen, geschnitten 2c. haben.

### Die längst vergangene Zeit.

**E.** Daß ich gesehen, geschnitten 2c. hätte.  
 daß du gesehen, geschnitten 2c. hättest.  
 daß er gesehen, geschnitten 2c. hätte.  
**D.** daß wir gesehen, geschnitten 2c. hätten.  
 daß ihr gesehen, geschnitten 2c. hättet.  
 daß sie gesehen, geschnitten 2c. hätten.

### Die künftige Zeit.

**E.** Daß ich sehen, schneiden 2c. werde.  
 daß du sehen, schneiden 2c. werdest.  
 daß er sehen, schneiden 2c. werde.  
**D.** daß wir sehen, schneiden 2c. werden.  
 daß ihr sehen, schneiden 2c. werdet.  
 daß sie sehen, schneiden 2c. werden.

### Die unbestimmte Art.

<b>Gegenw. Zeit.</b>	Sehen, schneiden 2c.
<b>Vergang. Zeit.</b>	Gesehen, geschnitten 2c.
<b>Künftige Zeit.</b>	Sehen, schneiden 2c. (werden.)

Gerundium

Zu sehen, zu schneiden &c.

Supin.

Gesehen. geschnitten.

Das Mittelw. gegenw. Zeit. sehend, schneidend.

In der leidenden Gattung oder dem Passiv bleibt durchaus die ganze Bildung des Supins mit dem beygesetzten Hilfs Worte Werden, so wie bey der ersten Conjugation. Es ist also nicht nöthig, daß wir das ganze Passiv hersehen, genug wenn wir die erste Person von jeder Zeit sehen.

Die leidende Gattung.

Die anzeigende Art.

Die verbindende Art.

Die gegenwärtige Zeit.

Ich werde gesehen &c. daß ich werde gesehen.

Die jüngst vergangene Zeit.

Ich wurde gesehen &c. daß ich gesehen würde.

Die völlig vergangene Zeit.

Ich bin gesehen worden &c. daß ich gesehen worden sey.

Die längst vergangene Zeit.

Ich war gesehen worden &c. daß ich gesehen worden (wäre.

Die fünftige Zeit.

Ich werde gesehen werden &c. daß ich werde gesehen (werden.

Die unbestimmte Art.

Gegenw. Zeit. Geschehen werden.

Vergang. Zeit. Geschehen worden seyn.

Gerund. Geschehen zu werden.

Das Mittel. verg. Zeit. Gesehen.

Die

## Die Mittelgattung der Zeitwörter. (Verba neutra.)

Die Zeitwörter haben keine besondere Conjugation; sie gehören theils zur ersten, theils zur zweiten, und sind von beyden nur in dem unterschieden, daß sie die leidende Gattung oder das Passiv nicht zulassen.

Z. B. Ich kann nicht sagen: Ich bin gereiset worden; Ich werde gelaufen, u. s. f.

### Die zusammengesetzten Wörter.

Es giebt untrennbare und trennbare Zusätze. Die Zeitwörter, die aus untrennbaren Zusätzen bestehen, fließen noch nach Ihrer Zusammensetzung so fort, wie sie ohne Zusatz fortgelaufen wären.

Z. B. Vertreiben geht wie treiben; zertheilen, wie theilen, u. s. f.

Nur die Sylbe ge lassen sie in der verflossenen Zeit nicht zu.

Z. B. Treiben hat getrieben; vertreiben aber vertrieben.

Diejenigen Zeitwörter, die aus trennbaren Zusätzen bestehen, haben dieß sonderbare, daß der Zusatz bald vor, bald nach dem Zeitworte kommt. Wir wollen ein Muster sehen.

### Die anzeigende Art, oder der Indicativ.

Ich schreibe ab.	ich lege bey.
du schreibst ab.	du legest bey.
er schreibt ab.	er leget bey.

Jüngst



**Jüngst vergangene Zeit.**

Ich schrieb ab.    ich legte bey.  
du schriebst ab.    du legtest bey.  
er schrieb ab.    er legte bey.

**Völlig vergangene Zeit.**

Ich habe abgeschrieben.    ich habe beygelegt.

**Längst vergangene Zeit.**

Ich hatte abgeschrieben.    ich hatte beygelegt.

**Künftige Zeit.**

Ich werde abschreiben.    ich werde beylegen.

**Die befehlende Art.**

Schreib du ab.    lege du bey.

**Die verbindende Art.**

**Die gegenwärtige Zeit.**

Daß ich abschreibe.    daß ich beylege.

**Jüngst vergangene Zeit.**

Daß ich abschriebe.    daß ich beylegete.

**Völlig vergangene Zeit.**

Daß ich abgeschrieben.    beygelegt habe.

**Längst vergangene Zeit.**

Daß ich abgeschrieben.    beygelegt hätte.

**Künftige Zeit.**

Daß ich abschreiben.    beylegen werde.

**Die unbestimmte Art.**

Gegenw. Zeit. Abschreiben. beylegen.

Vergang. Zeit. Abgeschrieben. beygelegt haben.

Schäfers Sammlung.

S

Künfs

Künftige Zeit. Abschreiben. beylegen werden.  
Gerundium. Abzuschreiben. beyzulegen.

### Die zurückkehrenden Zeitwörter. (Verba reciproca.)

Diese sind nur in der dritten Person der einfachen Zahl üblich.

#### Die anzeigende Art.

Es regnet.	es begiebt sich.
es regnete.	es begab sich.
es hat geregnet.	es hat sich begeben.
es hatte geregnet.	es hatte sich begeben.
es wird regnen,	es wird sich begeben.

#### Die verbindende Art.

Daß es regne.	daß es sich begeben.
daß es regnete.	daß es sich begäbe.
daß es geregnet habe.	daß es sich begeben habe.
daß es geregnet hätte.	daß es sich begeben hätte.
daß es regnen werde.	daß es sich begeben werde.

### Die unrichtigen Zeitwörter. (Verba anomala.)

Unrichtige Zeitwörter der ersten Conjugation sind :  
Können, mögen, sollen, wollen, wissen, müssen, dürfen.

#### Die anzeigende Art.

#### Die gegenwärtige Zeit

Ich kann, mag, soll, will, weiß, muß, darf.  
du kannst, magst, sollst, willst, weist, mußt, darfst.  
er

er kann, mag, soll, will, weiß, muß, darf,  
wir können, mögen, sollen, wollen, wissen, müssen, dürfen.

### Die jüngst vergangene Zeit.

Ich konnte, mochte, sollte, wollte, wußte, mußte, dorste.

### Die völlig vergangene Zeit.

Ich habe gekonnt, gemocht, gesollt, gewollt, gewußt,  
gemußt, gedorft. u. s. f.

### Die verbindende Art.

### Die gegenwärtige Zeit.

Daß ich könne, möge, solle, wolle, wisse, müsse, dürfe.

### Die jüngst vergangene Zeit.

Daß ich könnte, möchte, sollte, wollte, wüßte, müßte,  
(dürfte.

Die übrigen Uenderungen sind leicht zu errathen.

Etliche wenige Zeitwörter weichen so sehr von der Regel der ersten Conjugation nicht ab; nur in der jüngst- und völlig vergangenen Zeit haben sie eine andere Bildung.

Brennen,	ich brannte,	gebrannt.
Bringen,	ich brachte,	gebracht.
Denken,	ich dachte,	gedacht.
Kennen,	ich kannte,	gekannt.
Nennen,	ich nannte,	genannt.
Senden,	ich sandte,	gesandt.
Wenden,	ich wandte,	gewandt.

Wir wollen hier nur noch kürzlich die Uenderung des Zeitwortes thun anführen. Was die übrigen Zeitwörter der II Conjugation betrifft, wird das Wörterbuch gute Dienste leisten.

## Die anzeigende Art.

Gegenw. Zeit. Ich thu, du thust, er thut.  
 Jüngst verg. Zeit. ich that, du thatst, er thatst.  
 Völlig verg. Zeit. ich habe gethan.

## Die verbindende Art.

Gegenw. Zeit. daß ich thue, daß du thuest, daß er thue.  
 Jüngst. verg. Zeit. daß ich thäte, u. s. f.

Von den übrigen kleinern Theilen einer Rede,  
 als den Vor-, Neben-, Zwischen-, und Bind-  
 wörtern.

Diese kleinen Redetheilchen werden insgemein nur Partikeln oder Bestimmungswörter genannt; theils weil sie von sich selbst keinen Hauptumstand ausdrücken, wie die Haupt- und Zeitwörter; theils auch, weil sie unabänderlich sind. Wir wollen von allen diesen Theilen, so viel uns nöthig ist, handeln.

## Von dem Vorworte oder der Präposition.

Wir haben im Deutschen trennbare und untrennbare Vorwörter. Jene können für sich selbst in einer Rede stehen, und sie sind ächte Vorwörter; diese aber haben selbst keine Bedeuthung; sie werden nur an andere Wörter gefüget.

Trennbare Vorwörter sind fünf und zwanzig an der Zahl, als:

ab,	bey,	hinter,	neben,	sonder,	von,
an,	durch,	in,	ob,	über,	vor,
auf,	für,	mit,	ohne,	um,	wieder,
aus,	gegen,	nach,	sammt,	unter,	zu, zwischen.

Was



Was alle diese Vordrter für Endungen bey andern Wörtern lenken, werden wir im folgenden Hauptstücke hören.

Untrennbare Vordrter haben wir zehn, als: be, ent, et, er, ge, mis, un, ur, ver, zer.

Z. B. beseuffzen, entbehren, etwann, erhitzen, Gesundheit, Misgunst, Undank, Urheber, Veränderung, zertheilen. u. s. f.

### Von den Nebenwörtern.

Die Nebenwörter bestimmen meistens die Bedeutung der Zeitwörter, bey denen sie stehen, nach den Gegenständen, die sie bestimmen müssen. Sie bestimmen z. B.

Einen Ort: da, dort, hinauf, links, rechts 2c.

Eine Zeit: heute, morgen, bald, unlängst 2c.

Eine Zahl: einmal, einfach, zehnfältig 2c.

Eine Frage: wie lange? warum? woran?

Eine Vergrößerung: heftig, recht, sehr, überaus 2c.

Eine Verringerung: kaum, schwerlich, fast, schier 2c.

Eine Bejahung: ja, fürwahr, wirklich 2c.

Eine Verneinung: nein, nicht, keineswegs 2c.

Wer Lust hat, mehr dergleichen Gattungen und Abtheilungen zu sehen, der kann sie in größern Sprachkünsten finden.

### Von den Zwischenwörtern.

Die Zwischenwörter brauchet man, die Heftigkeit einer Leidenschaft auszudrücken. So viel es also verschiedene Gemüthsbewegungen in verschiedenen theils

fröhlichen, theils traurigen Umständen giebt, so viel giebt es auch Gattungen der Zwischenwörter. Man kann damit anzeigen z. B.

Eine Fröhlichkeit: lustig! o! juhe!

Eine Traurigkeit: wehe! ach! leider!

Ein Abscheuen: pfui! hinweg! weg!

Eine Betheuerung: wahrhaftig, gewiß, richtig!

Einen Wunsch: o daß! o wenn! nur dieß!

u. d. gl. mehr.

Man kann bisweilen die Stelle der Zwischenwörter durch Hauptwörter, oder ganze Constructionen ersetzen.

Z. B. Wollte Gott! Der Himmel gebe es! Daß es Gott erbarme! u. s. f.

### Von den Bindewörtern.

Die Bindewörter verknüpfen die Redesätze und Constructionen miteinander. Es giebt verschiedene Gattungen derselben. Z. B.

Glatthin zu verknüpfen: und, auch, sowohl,  
als, noch &c.

Eine Ursache anzuführen: denn, weil, deswegen  
&c.

Etwas fortzusetzen: ferner, dann, überdieß &c.

Etwas zu vergleichen: gleichwie, als, je, desto,  
&c. u. d. gl.

Wer mehr dergleichen Gattungen von Bindewörtern sucht, der kann sie in größern Sprachkünstlern finden.

## Von der Wortfügung,

und zwar erstens.

Von Fügung der Geschlechtswörter,  
oder Artikel.

Daß es zweyerley Geschlechtswörter, nämlich ein bestimmendes und ein unbestimmtes giebt, ist schon oben gemeldet worden. Nun bey der Fügung der Geschlechtswörter haben wir zu wissen: I welches aus beyden in sonderheitlichen Fällen gebraucht werden solle. II Wie es mit den übrigen Theilen der Rede überein komme. III Wann es ausdrücklich gesetzt werden müsse, und wann es wegbleiben könne.

## Von dem richtigen Gebrauche des bestimmten und unbestimmten Geschlechtswortes.

I Regel. Wenn von einer gewissen und bestimmten Sache die Rede ist: so nimmt man den bestimmenden Artikel.

Z. B. Der Erzbischof zu Paris; die Stadt München; das Zeughaus zu Amsterdam.

II Regel. Wenn von einer unbestimmten Sache die Rede ist: so nimmt man auch den unbestimmten Artikel.

Z. B. Wähle dir einen guten Freund. Was halten sie von einem Lügner? Gestern starb ein Kind. u. s. f.

III Regel. Die dritte Vergleichungsstaffel oder der Superlativ läßt den unbestimmten Artikel niemals zu.

3. B. Er ist ein gelehrtester Mann, ein tapferster Held, u. d. gl. sind Fehler. Man saget, der gelehrteste Mann, der tapferste Held 2c.

IV Regel. Bey Gleichnissen, Kernsprüchen und vielen andern Redensarten ist es oft gleichgültig, einen Artikel aus beyden zu wählen.

3. B. Ein Hoffärtiger, oder der Hoffärtige ist ein Gräuel vor Gott. Der Mensch ist so gebrechlich als das Glas; oder ein Mensch ist so gebrechlich wie ein Glas u. s. f.

### Von der Verbindung der Geschlechtswörter mit den übrigen Theilen einer Rede.

I Regel. Der Artikel kommt mit dem Worte, zu welchem er gehöret, sowohl im Geschlechte als in der Zahl und Endung überein.

3. B. Der Herr, die Frau, das Kind. Ein Herr, eine Frau, ein Kind.

II Regel. Ordentlicher Weise steht der Artikel gerade vor seinem Hauptworte.

3. B. Der Tisch, die Bank, das Zimmer. Ein Hügel, eine Lüge, ein Wasser.

III Regel. Es können wohl auch ein oder mehrere Worte zwischen dem Artikel und dem Hauptworte zu stehen kommen. \*)

3. B. Ein weiser Mann: das zarte Kind: der seinem Landesherrn getreue Beamte: ein nach Gelde strebender Kaufmann.

\* Anmerkung. Dieß geht nur hauptsächlich mit Bey- und Mittelwörtern an, die Hauptwörter haben kein solches Privilegium. Die Redensart: bey dieser  
ser



fer der Sachen Beschaffenheit, ist so wenig regelmäßig, als wenn ich sagen wollte: das meines Freundes Buch, anstatt: das Buch meines Freundes.

**Wann das Geschlechtswort ausdrücklich gesetzt werden soll, und wann es wegbleiben kann.**

**I Regel.** Bey Aufschriften und Titeln kann der Artikel wegbleiben.

Z. B. Bernhards von Fontenelle auserlesene Schriften. Gottscheds ausführliche Redekunst. So schreibt man auch schlechthin: Vorrede, Vorbericht, Anfang, Zugabe. u. s. f.

**II Regel.** Bey den eignen Namen, wie auch bey Amts- und Ehrennamen setzt man keinen Artikel. \*)

Z. B. Kaiser Karl: Rom, Neapel; Friedrich, König von Preußen, u. s. f.

\* Anmerkung. Die Namen der Wälder, Berge, Flüsse, u. d. gl. führen inögemein den Artikel mit sich. Z. B. Die Donau, der Rhein, die Alpen; hieher gehören auch etliche Länder: die Pfalz, die Schweiz, das Eichsfeld u. d. gl.

**III Regel.** Wenn viele Hauptwörter gleiches Geschlechts nacheinander kommen: so setzt man nur zum ersten Hauptwort einen Artikel.

Z. B. Die Geduld, Hoffnung, und Liebe. Die Trübsalen und Verfolgungen.

**IV Regel.** Sind aber die Hauptwörter von verschiedenem Geschlechte: so soll der Artikel ausdrücklich gesetzt werden.

3. B. Der Vater, und die Mutter; der Krug, und die Kanne u. s. f.

V Regel. Wenn von zweyen Hauptwörtern eines im Genitiv steht: so behält selbes seinen Artikel; das andere bleibt ohne Artikel.

3. B. Der Menschen Habsucht; des Herrn Güte.

VI Regel. Unbestimmte Bedeutungen können öfter ohne Artikel zu stehen kommen.

3. B. Du hast Muth, und Verstand: wende Fleiß an: Luft, Feuer, und Wasser: Fleisch und Brod, u. d. gl.

VII Regel. Bey Kernsprüchen und Gleichnissen wird der Artikel sehr oft ausgelassen.

3. B. Geduld bringt Rosen. Geduld, Vernunft, und Glücke bringen die Leute in die Höhe. Kalender machen, Wind machen, Affen feil haben, u. d. gl.

1 Anmerkung. Gewisse Redensarten spricht man im Deutschen ohne Artikel.

3. B. Zu Wasser, zu Pferde, bey Leibe nicht, mit Juge, allerhand Sachen.

2 Anmerkung. Der Artikel schmilzt bisweilen an die Präposition.

3. B. Uns Licht bringen; am Ufer stehen: durchs Zimmer führen; übern Tölpel werfen.

Man habe acht, daß man das m nicht in ein n, noch das n in ein m verwechsle.

3. B. Von Tode erlösen, hintern Ofen liegen, u. d. gl. sind falsch; es soll heißen: vom Tode erlösen, hinterm Ofen liegen. Hingegen ist es auch falsch, wenn ich sage: hinterm Ofen werfen, unterm

term Kopf legen ; denn hier soll es heißen : hintern Ofen , untern Kopf. Einige Fügungen lauten auf diese Art nicht gut : z. B. ausm Hause gehen , aufm Stuhle sitzen u. d. gl.

## Von Fügung der Hauptwörter oder Substantiven.

I Regel. Wenn zwey oder mehrere Hauptwörter zu eben derselbigen Sache gehören : so stehen sie auch in gleicher Endung.

z. B. die Stadt München, der berühmte Redner und Gottesgelehrte Segaud, meine Frau Schwester Bürgermeisterinn zu ic.

II Regel. Wenn ein eigener Namen einen andern gemeinen bey sich hat, der die Würde desselben anzeigt : so lenket sich der gemeine nicht nach der Endung des eigenen, wenn er schon zu eben derselben Sache gehöret.

z. B. König Friedrichs Thaten; Kaiser Ferdinands Regierung, Graf Dauns Lebensgeschichte.

III Regel. Wenn zwey Hauptwörter von verschiedenen Bedeutungen zusammen treffen, ohne daß ein Vorwort dazwischen kömmt : so kömmt eines davon in den Genitiv.

z. B. Die Furcht der Kinder, das Erbtheil meines Bruders, die Güte Gottes, u. s. f.

Was die Satzordnung der Hauptwörter betrifft : so darf man nur die natürliche Ordnung beobachten, die ein gebobrner Teutscher ohne alle Regel weiß ; zum Ueberflusse kann man sich folgende Regeln merken.

**I Regel.** Der Hauptnominativ kommt inögemein voran, oder doch vor dem Zeitworte zu stehen.

**Z. B.** Verstockte Sünder befehren sich selten.  
Das Gebeth vermag viel bey Gott.

**II Regel.** Wenn das Wörtchen es im Anfange einer Construction zu stehen kömmt, so kömmt der Hauptnominativ nach dem Zeitworte.

**Z. B.** Es befehren sich verstockte Sünder nicht leicht. Es vermag das Gebeth viel.

**III Regel.** Viele Hauptwörter, die zu einem Zeitworte gehören, stehen sehr glerlich ohne Bind- und Geschlechtswort nach einander.

**Z. B.** Was suchen die Weltkinder mehr, als Ehrenstellen, Ueberfluß, Vergnügen, Erhöhung? u. s. f.

**IV Regel.** Bey einer ausdrücklichen Frage steht der Hauptnominativ nach dem Zeitworte.

**Z. B.** Wer ist der Dieb? Wer war sein Bruder? Ist diese seine Tochter?

**V Regel.** Wenn mehr Hauptwörter gleicher Endung (nach Art einer Apposition) nacheinander stehen: so ist es willführlich, welches man voraus setzen will.

**Z. B.** Friedrich der König, der König Friedrich. Der Feldherr Laudon, Laudon, der Feldherr. Der Kaiser, das Oberhaupt des römischen Reiches; das Oberhaupt des römischen Reiches, der Kaiser.

**VI Regel.** Die eigenen Namen der Städte, Flecken, Länder, Flüsse ic. stehen besser nach den gemei-



meinen Namen, als vor ihnen, wenn kein Beywort dabei ist.

Z. B. Der Fluß Po; die Stadt Prag; das Königreich Spanien.

Sind sie aber mit einem Beyworte versehen: so stehen sie weit zierlicher voraus.

Z. B. Po, der große Fluß; Prag, die berühmte Stadt; Spanien, das schöne und große Königreich.

VII Regel. Wenn aus zweyen Hauptwörtern eines in den Genitiv kommt: so steht der Genitiv voraus, wenn kein Artikel dabei ist.

Z. B. Meiner Schwester Kind; deines Bruders Haus; Gottscheds Gedichte.

Ist aber das Geschlechtswort bey dem Hauptworte oder dem Nominativ: so steht auch der Nominativ voraus.

Z. B. Das Kind meiner Schwester; das Haus meines Bruders; die Gedichte Gottscheds.

## Von Fügung der Beywörter oder Adjectiven.

I Regel. Das Beywort kommt mit dem Hauptworte sowohl im Geschlechte, als in der Zahl und Endung überein.

Z. B. Die göttliche Gnade stärket den schwachen Menschen in den unzählbaren Trübsalen seines elenden Lebens.

II Regel. Wenn ein Beywort die Stelle eines Hauptwortes vertritt: so beßimmt es das Recht für sich selbst, in einer Rede zu stehen, und fodert den

Urs

Artikel oder ein anders Beywort in gleichem Geschlechte, Zahl und Endung.

3. B. Das Schönste in einem Buche; das Weiße in den Augen; das schöne berlinische Blau.

III Regel. Das Beywort kann auch nach Art eines Nebenwortes in einer Rede stehen; in welchem Falle aber niemals ein er an dasselbe geflickt werden soll.

3. B. Das Geschäft ist wichtig. Ich lag Frank im Bette. Er lief ungekleidet aus dem Zimmer. Nicht: Ich lag Franker im Bette &c.

IV Regel. Es können zwey, drey, und mehr Beywörter zu einem Hauptworte kommen.

3. B. Ein guter, alter, frischer Wein. Zweyen große baumstarke Männer.

1 Anmerkung. Der Satzordnung nach soll das Beywort immer vor dem Hauptworte stehen.

3. B. Der weise Mann, das zarte Kind, die fromme Frau.

2 Anmerkung. In etlichen Fällen kann doch das Beywort nach dem Hauptwort zu stehen kommen:

I Wenn es nach der Art der Nebenwörter in einer Rede steht.

3. B. Ich lag Frank; er ist gelehrt und fromm.

II Wenn es als ein vorzügliches Beywort bey dem eignen Namen eines großen Monarchen steht.

3. B. Karl der Große; Albert der Fromme.

III Nachdruckes halber setzt man auch oft das Beywort nach dem Hauptworte.

3. B. Gott, der allmächtige; der Doh, der dumme.

3 Anmerkung. Das Beywort alle steht sehr oft nach einem Hauptworte.

Z. B. Wir Menschen sind alle dem Gesetze des Todes unterworfen.

4 Anmerkung. Wenn ein Beywort nebst seinem Hauptworte noch ein anders Hauptwort der Bedeutung halber mit sich führet: so kommt es zwischen die zwey Hauptwörter.

Z. B. Ein seines Heiles begieriger Christ. Der seinem Herrn ungetreue Knecht, u. s. f.

### Von den verschiedenen Lenkungen der Haupt- und Beywörter.

Die Lenkungen der Fälle oder Endungen der Hauptwörter müssen nach gewissen Fragerörtern bestimmt werden. Wir wollen dieß nach der Ordnung dieser Endungen sehen.

#### Vom Nominativ.

In jedem vollkommenen Redesatze muß ein Nominativ ausdrücklich oder verborgen stehen, und dieser folget auf die Frage wer, und bey leblosen Dingen auf die Frage was.

Z. B. (Wer) Gott ist barmherzig. (Wer) die Seelen der Gerechten sind in der Hand Gottes.

So oft als die Frage kann wiederholt werden, so viele sind es Nominativen.

Z. B. Cicero war der größte Redner und Philosoph. Unser Landesherr ist ein wahrer Vater, und ein weiser Regent.

Es muß aber nicht allemal ein Hauptwort den Hauptnominativ eines Satzes ausmachen; es kann dieß auch ein Bey-Neben-oder Zeitwort thun.

Z. B. Der weise ist dem Tapfern immer vorzuziehen. Schwarz ist nicht gelb. Reisen ist meine Freude.

### Vom Genitiv.

Die zweyte Endung, der Genitiv, folget auf die Frage wessen oder was für.

Z. B. Ich war der Meynung, Er ist meiner Hilfe nicht bedürftig.

Bei vielen Wörtern kann der Genitiv in verschiedenen Fällen gebraucht werden, ohne daß man die Frage wessen nöthig hat.

I Bei Wörtern, die ein Vaterland, Amt, Geschlecht, Würde, oder Alter anzeigen.

Z. B. Seines Standes ein Bürger; seines Alters ein Mann von besten Jahren; seines Amtes ein Bürgermeister.

II Die Hauptwörter Tag, Monath, Jahr und dergleichen kommen in Genitiv, wenn sie auf die Fragen wann oder wie oft eine gewisse Zeit bestimmen.

Z. B. Gestern Morgens; morgen Abends, des Tages sechsmal, Dienstags, Mittwochs. u. s. f.

Anmerkung. Das Hauptwort Woche ist ausgenommen, den man sagt: künftige Woche werde ich reisen.

III Die Hauptwörter, welche die Beschaffenheit eines Gemüthes, einen Fleiß, eine Meynung u. d. gl. anzeigen, ziehen oft den Genitiv nach sich.

Z. B.



3. B. meines Erachtens ; ich nehme mich alles Ernstes darum an.

IV Bey den Zwischenwörtern ach , ey , o ! u. d. gl. können die Hauptwörter im Genitiv stehen.

3. B. O der Armseligkeit ! Ach des Elends ! Ey der vergeblichen Arbeit !

V Die Beywörter bringen im Superlativ einen Genitiv mit sich.

3. B. Der reichste Kaufmann der Stadt ; die anmuthigste der Wissenschaften , u. s. f.

VI Bestimmte und unbestimmte Zahlwörter ziehen einen Genitiv nach sich.

3. B. Ihrer tausend ; vierzig der hiesigen Bürger , u. s. f.

VII Die meisten Zeitwörter können die gegenwärtige Zeit ihrer eigenen unbestimmten Art in Gestalt eines Genitivs bey sich haben.

3. B. Er weinet eines Weinens ; er lachet eines Lachens.

### Vom Dativ.

Die dritte Endung , oder der Dativ , wird auf die Frage wem gesetzt.

3. B. Es ist (wem) mir diese Sache nöthig. Ich habe es (wem) deinem Bruder gerathen , erzählt , verziehen.

### Vom Accusativ.

Die vierte Endung , oder der Accusativ , kommt ordentlich auf die Frage wen , da von einer Person die Rede ist , und auf die Frage was , wenn man von einer Sache redet.

3. B. Ich beneide (wen) dich nicht darum. Die Kinder sollen (wen) ihre Aeltern lieben.

Der Accusativ kann auch auf die Fragen, wann, und wie lange kommen, wenn von einer Zeit die Rede ist.

3. B. Diesen Tag noch, oder künftige Woche. Acht Tage nach seiner Reise &c.

Wenn die Rede von einer Maaß oder Zahl, von einem Preise oder Gewichte ist, kann eben der Accusativ folgen.

3. B. Zehn Klafter tief, sechs Schuhe hoch; sieben Centner schwer, u. d. gl.

Es können öfter zween Accusativen in einem Redesatze durch die Fragen wen, oder was zusammen kommen.

3. B. Sie nennen ihn ihren Vater; er hat ihn einen Lügner geheißen.

### Vom Vocativ.

Der Vocativ läßt eigentlich keine Frage zu, er gehöret hauptsächlich zur gebiethenden Art der Zeitwörter.

3. B. Gehet hin meine Schüler!

Wenn man Jemanden anredet, nimmt man den Vocativ.

3. B. Hoher Ednner! guter Freund.

Desgleichen, wenn man heftige Gemüthsbewegungen in einem gählingen Aufrufe ausdrücken will.

3. B. Gerechter Gott! O Verhängniß! u. s. f.

Vom

## Vom Ablativ.

Die sechste Endung oder der Ablativ hat jederzeit eine ausdrückliche Präposition bey sich, nach welcher man die Frage wem richtet, und saget von wem, aus wem, mit wem. u. s. f.

Z. B. Aus einem Becher trinken; mit einem Freunde reden; sammt seinem Vater erben.

## Von Fügung der Fürwörter.

Die Fürwörter sind entweder Hauptfürwörter wie: ich, du, er, sie, es, wir, u. d. gl. oder Beyfürwörter als mein, dein, sein, dieser, jener, u. d. gl. Von beyden müssen wir ihre Fügung wissen.

## Von den Hauptfürwörtern.

Die Hauptfürwörter ich, du, er, sie &c. begehren eben jene Zahl, Endung, und Geschlecht, welches das Hauptwort hat, so darunter verstanden wird.

Z. B. Ich elender (Mann): mich elende (Frau) u. s. f.

Man muß die Hauptfürwörter fast jederzeit im Anfange eines Redesatzes, oder doch vor dem Zeitworte setzen, wenn sie den Nominativ ausmachen.

Z. B. Ich habe ihn gesehen. Er ist mein guter Freund &c.

In vielen Fällen leidet doch diese Regel eine Ausnahme:

I Bey einer ausdrücklichen Frage.

Z. B. Wann kommst du? Wie geht es dir?

II Bey der gebietenden Art.

Z. B. Geh du voran! Ist thut ihr das Euri-

ge. Man saget doch auch: Ich will arbeiten, du bethe: ich reise, ihr bleibet hier.

III Von verschiedenen Redensarten, die man eben nach gewissen Regeln nicht bestimmen kann.

Z. B. Suchet ihr den Peter? der bin ich. Wenn ich bethe, so spielst du.

Anmerkung: Das Hauptfürwort ich soll nicht weggelassen werden.

Z. B. Hiemit berichte, daß mein Bruder gestorben. Künftige Woche werde nach Augsburg gehen, wo sie zu sehen hoffe. Man soll schreiben: hiemit berichte ich; ich werde nach Augsburg gehen, wo ich sie zu sehen hoffe.

### Von den Bezfürwörtern.

Die Bezfürwörter müssen allemal mit einem ausdrücklichen oder heimlichen Hauptworte in der Zahl, Geschlecht, und Endung überein kommen.

Z. B. Dein Bruder besucht heute meine Mutter &c.

Die sich auf ein vorhergehendes Hauptwort beziehenden Fürwörter, als: welcher, dieser, jener, derselbe u. d. gl. kommen zwar im Geschlechte und in der Zahl mit jenem Hauptworte überein, auf welches sie sich beziehen; der Endung nach aber richten sie sich nach der Construction, in welcher sie stehen.

Z. B. Mein Bruder, welchen ich so sehr liebe, ist gestorben. Deine Mutter, welcher du dein Leben zu danken hast &c.



Die Fürwörter: mein, dein, sein, unser, u. d. gl. können nach Art der Nebenwörter in einer Rede stehen.

Z. B. Das Buch gehdret mein, das Geld sein, das ganze Haus unser.

Ben den Fürwörtern muß man auf das Geschlecht des Hauptwortes acht haben.

Z. B. Meine Mutter hat sein Haus verkauft; meine Schwester hat sein Gut verloren: u. d. gl. sind große Fehler; denn es soll heißen, ihr Haus, ihr Gut.

Ihro ist ein veralteter Genitiv, dessen wir gar leicht entbehren können; denn wenn man hohe Personen anredet, so saget man: Euer Majestät, Eure päpstliche Heiligkeit, Eure Excellenz. u. s. f. Redet man aber von ihnen in Abwesenheit: so spricht man, Seine Majestät der König; Ihre Majestät die Königin; Seine päpstliche Heiligkeit. u. s. f.

Ben der Satzordnung der Fürwörter muß man acht haben, daß man keine Construction durch sie undeutlich mache.

Z. B. Unsere Soldaten rückten nach, welche die fliehenden Feinde getödtet haben. Will man deutlich werden, so sage man: welche von den Feinden sind getödtet worden, oder von welchen die Feinde getödtet wurden.

### Von Fügung der Zeitwörter.

Ben den Zeitwörtern haben wir verschiedene Regeln zu merken. I Was den Zusammenhang der Zeitwörter selbst untereinander, und ihre Ueberein-

stimmung mit dem Hauptnominativ betrifft. II Wie man ihre Zeiten, III ihre Bedeutungsarten brauchen soll, und endlich IV was bey denselben für eine Satzordnung zu beobachten sey.

### Von der Uebereinstimmung der Zeitwörter.

I Regel Das Zeitwort richtet sich in der Zahl, und Endung der Person nach dem Nominativ, wo es hingehört.

Z. B. Ich weis, daß ihr die schönen Wissenschaften liebet, deswegen liebet euch mein Bruder so sehr.

II Regel. Wenn mehr Nominativen zusammen kommen: so stimmt das Zeitwort der Person nach mit dem Vornehmern überein, und kömmt in die vielfache Zahl.

Z. B. Ich und mein Bruder lieben recht zärtlich einander. Du und dein Nachbar seyd mir überlästig.

III Regel. Wenn mehr Infinitiven die Stelle des Nominativs in einer Rede vertreten: so kann das Zeitwort in der einfachen Zahl stehen.

Z. B. Sich ermüden, seine Kräfte erschöpfen und sich ganz aufopfern ist das betrübte Schicksal mancher Weltkinder.

Oft kommen mehr Zeitwörter nach einander, ohne daß der Hauptnominativ wiederholet werden darf.

Z. B. Gott strafet, verzeiht, und belohnet.

Oft wird ein Zeitwort weggelassen, und kömmt in eben derselben Bedeutung, wiewohl nicht in eben ders

derselben Zahl und Person, in der folgenden Construction vor.

Z. B. Nicht die Juden, sondern du, o Sünder! hast deinen Heiland gekreuziget.

### Von den verschiedenen Zeiten der Zeitwörter.

I Regel. Eine Sache, die eben geschieht, wird in der gegenwärtigen Zeit erzählt.

Z. B. Peter lobet sich selbst. Paulus ersticht ihn.

Die gegenwärtige Zeit wird oft anstatt der zukünftigen oder vergangenen genommen, wenn man etwas mit Nachdrucke erzählen, und dem Leser gleichsam vor Augen legen will.

Z. B. Wenn ich vom jüngsten Gerichte oder von der Kreuzigung Christi sagen wollte: die Sonn wird verfinstert, der Mond färbet sich mit Blute, die Erde bebet. u. s. f.

Wenn wir bedingnißweise reden: so nehmen wir auch oft die gegenwärtige Zeit anstatt der zukünftigen.

Z. B. Wenn ich dieses Amt erhalte: so &c.

II Regel. Bey Erzählung vergangener Dinge nimmt man die jüngst, völlig- oder längst vergangene Zeit.

Z. B. Ich war gestern nicht zu Hause, da mich mein Bruder besucht hatte, und meine Schwester mit ihm gekommen ist.

III Regel. Wenn man von zweyen geschehenen Dingen redet: so drückt man dasjenige, was vorher geschehen ist, mit der längst vergangenen Zeit aus.

**Z. B.** Nachdem die Diebe das Haus rein ausgeplündert hatten, zündeten sie selbes auch an, oder haben sie es auch angezündet.

**IV Regel.** Wenn man etwas wünschet oder bedingnißweise von einer Sache redet: so nimmt man die jüngstvergangene Zeit der verbindenden Art.

**Z. B.** O dächtest du öfter an mich! Wäre ich doch gestern bey dir gewesen! u. s. f.

**V Regel.** Die künftige Zeit nimmt man, wenn man von künftigen Dingen redet.

**Z. B.** Ich werde nach München reisen, und übermorgen werde ich eintreffen.

**VI Regel.** Zweifelt man an der Sache, welche geschehen wird: so drückt man sich also aus:

**Z. B.** Ich würde nach München reisen, wenn zc.

### Vom Gebrauche der Bedeutungsarten.

**I Regel.** Der Indicativ oder die anzeigende Art wird gesetzt, wenn wir gerade oder schlechthin etwas bejahen, verneinen, oder anzeigen wollen.

**Z. B.** Es giebt wenig wahre Christen. Die Tugend hat immer Feinde gehabt; sie wird sie auch immer haben.

**II Regel.** Wenn man was befiehlt, oder Befehlsweise erinnert: so nimmt man den Imperativ oder die befehlende Art.

**Z. B.** Sünder! bekehre dich, fürchte Gott. Jünglinge! liebet die Tugend, hasset das Laster zc.

Im Teutschen haben wir eine besondere Art eines Imperativs, die kaum eine Sprache haben wird. Man setzt gleichhin die Endung des Mittelworts der vergangenen Zeit.

**Z. B.**



Z. B. In einer Schenke ruft man: eingeschenket! Ein Feldherr befiehlt: angegriffen! d. i. greifet an. Ein Schulmeister saget: angefangen! d. i. fanget an zu bethen, zu lernen &c.

III Regel. Die verbindende Art oder den 'Conjunctiv' brauchet man bey einer ungewissen, zweifelhaften, noch nicht geschehenen Sache, die man nicht gerade hin, sondern etwa unschlüssig erzählen will.

Z. B. Wenn ich es gewußt hätte, daß die Sache also wäre: so hätte ich dieß nicht gethan.

Diese Regel ist zwar richtig; aber noch zu allgemein: man muß sie also durch mehrere Regeln erläutern.

VI Regel. Wenn von geschehenen oder gegenwärtigen Dingen die Rede ist, die man für gewiß erzählt, oder doch für gewiß hält: so setzet man auf die Bindwörter daß, weil, obschon u. d. gl. den Indicativ.

Z. B. Ich weiß, daß mein Bruder verreiset ist (nicht sey.) Ich weiß, daß er sich seines Amtes begeben hat (nicht habe.) Ich weiß, daß ihn der Kaiser hoch schätzt (nicht schätze.)

V Regel. Wenn man aber dergleichen Dinge zweifelhaft und ungewiß erzählt: so bedienet man sich des Conjunctivs, oder der verbindenden Art.

Z. B. Ich höre, daß mein Bruder verreiset sey (nicht ist). Ich höre, daß er sich seines Amtes begeben habe (nicht hat). Ich höre, daß ihn der Kaiser hoch schätze (nicht schätzt.)

VI Regel. Bey zukünftigen Dingen kömmt nach einem Bindworte insgemein der Conjunctiv.

3. B. Wende Fleiß an, damit du gelehrt werdest (nicht wirst). Wie wünsche ich, daß er doch bald käme!

VII Regel. Auf eine ausdrückliche oder verdeckte Bedingung kommt wiederum der Conjunctiv.

3. B. Wenn du gelehrt wärest: so hättest du schon lange ein gutes Amt erhalten.

VIII Regel. Wenn man eine unbestimmte Frage erzählt, kommt die Antwort insgemein in Conjunctiv zu stehen.

3. B. Man fragte mich, wer dieser Fremde sey (nicht ist.) Der Arzt wollte von dem Kranken wissen, wie er sich befände.

Ueberhaupt, wenn man nichts gewisses erzählt: oder etwas mit einer gewissen Gleichgültigkeit erzählt: so erzählt man es insgemein in der verbindenden Art.

3. B. Es gehe oder breche. Es nütze oder schade. Es sey Freund oder Feind. u. s. f.

IX Regel. Wenn zwei Zeitwörter in einer Construction zusammen kommen: so kommt eines davon in die unbestimmte Art, oder in den Infinitiv.

3. B. Helfet mir Gott loben. Ich reite spazieren. Ich lege mich schlafen.

Es giebt gewisse Zeitwörter, die bey einem andern Infinitiv in der gegenwärtigen Zeit stehen können, wenn auch die Sache schon geschehen ist. Dergleichen Zeitwörter sind dürfen, heißen, hören, lassen, müssen, sehen, wollen. u. a. m.

3. B. Ich habe ihn reiten sehen (anstatt gesehen.) Ich habe ihn predigen hören (anstatt gehört.) Ich habe mich ihm empfehlen lassen (anstatt gelassen).

Von

## Von der Satzordnung der Zeitwörter.

I Regel. Ordentlicher Weise kommt das Zeitwort am Ende einer Construction zu stehen.

Z. B. Der gottlose glaubet, oder wenigst, er lebet, als wenn er es glaubte, daß er gänzlich sterbe, und keine Strafe nach diesem Leben zu fürchten habe.

II Regel. In der zweyten Gattung der Satzordnung kommt das Zeitwort in die Mitte, und hat einen Theil des Satzes vor sich, den andern hinter sich.

Z. B. Der Tod entdecket nicht nur unser ganzes Nichts, sondern er entwickelt auch die Geheimnisse unsers Herzens.

III Regel. Nach der dritten Gattung der Satzordnung steht das Zeitwort gleich am Anfange einer Construction. Dieß geschieht insgemein, wenn man etwas befiehlt, oder um etwas fraget. \*)

Z. B. Erkennet ihr es, meine Christen! daß ihr Staub seyd? Begreifet ihr es? Trachtet also mehr dem Ewigen als dem Zeitlichen nach.

\*) Ich sage, es geschieht dieß insgemein, denn es giebt auch eine andere Art zu fragen. Z. B. Wer wird wohl mein Kind gestohlen haben? Ist dein Bruder hier schon angekommen?

I Anmerkung. Geborne Deutsche, für welche dieses Werkchen geschrieben ist, haben in diesem Stücke keiner Regel nöthig. Sie dürfen nur der natürlichen Ordnung folgen, welche die Sprache selbst mit sich bringt. Die gesunde Vernunft giebt es ihnen ein, wie sie die Zeitwörter setzen; wenn sie je die Stimme der Vernunft hören, und nicht gerade hin als  
les

laß niederschreiben, was ihnen die verderbte Mundart in die Feder giebt. Die Lesung guter Bücher trägt auch vieles dazu bey.

2 Anmerkung. Ueberhaupt hat man mehr auf die Satzordnung der Constructionen, als der Zeitwörter acht zu geben. Die teutsche Sprache liebet die Mittelconstructionen nicht gar sehr. Man soll sie auseinander setzen, und jeder einen besondern Platz einräumen, so viel möglich ist; denn wenn sie so unter einander laufen, so kann nichts anders, als Undeutlichkeiten entstehen.

### Von Fügung der Mittelwörter.

Die Mittelwörter werden durchgehends wie die Beywörter gebraucht.

3. B. Ein sterbender Mann. Die entrüstete Frau. Ein einziges geliebtes Kind. u. s. f. Er lehrete gehend: Er lag entkräftet. Er lebte unverehelicht. u. s. f.

Die Bedeutung der Mittelwörter muß man nie von einer Person auf die Sache, oder aus dem Passiv in das Activ kehren.

3. B. Es ist mir wissend, anstatt bewusst. Meine gegen ihn tragende Liebe. Die Liebe trägt nicht, sondern sie wird getragen. Man muß also sagen: die Liebe, die von mir gegen ihn getragen wird, oder besser, die ich gegen ihn trage. Dergleichen sind auch mein besitzendes Vermögen, kraft habender Gewalt. u. d. gl.

Die Mittelwörter zukünftiger Zeit der leidenden Gattung will man nicht mehr gelten lassen.

3. B.



Z. B. Ein zu lesendes Buch, ein zu liebender Jüngling, meine zu lernende Section, u. d. gl.

Nur in Titeln rechtfertiget sich der Gebrauch.

Z. B. Hochzuehrender, hochzuschätzender Herr!

Sätze mit Mittelwörtern gegenwärtiger Zeit endigen kommt gar nicht gut.

Z. B. Wir können dieß nicht zulassen bedenken-  
de ic.

Man sieht auch dergleichen Mittelwörter am Anfange eines Redesatzes nicht gerne.

Z. B. Betreffend dieseß oder jeneß ic. Anlan-  
gend nun das Verfahren.

Der Satz kommt gewiß allemal besser, wenn man diese Mittelwörter auflöset.

Z. B. Was dieß oder jeneß betrifft; wir können dieß nicht zulassen, wenn wir bedenken wollen u. s. f.

Selbst bey den Mittelwörtern der vergangenen Zeit ist es weit zierlicher, wenn man sie schlechthin setzet.

Z. B. Ich sage besser: der Diebstahl, so gestern geschehen, als der gestern geschehene Diebstahl. Der Both, welcher heute gekommen, als, der heute gekommene Both. u. s. f.

### Von Fügung der Vornörter.

Bei den Vornörtern haben wir wiederum zwey Stücke zu beobachten: I ihre Lenkung, und II ihre Fügung. Von beyden wollen wir etwas ausführlicher handeln.

Von

### Von der Lenkung der Vorwörter.

Einige Vorwörter fordern eben dieselben Endungen ein für allemal. Andere fordern nach ihrer verschiedenen Fügung und Bedeutung auch verschiedene Endungen. Endlich sind auch einige, die bey eben derselbigen Bedeutung dennoch zweyerley Endungen zulassen.

I Regel. Die zweite Endung, oder den Genitiv, fordern ein für allemal: anstatt, besage, dießseits, halber, jenseits, innhalts, Kraft, laut, unangesehen, ungeachtet, um willen, vermög, vermittelst, wegen. u. d. gl.

Z. B. Anstatt meines Vaters: besage, innhalt dessen: unweit, dießseits, jenseits des Flusses: wegen meiner. u. s. f.

II Regel. Die dritte Endung oder einen Dativ fordern: bey, entgegen, gegenüber, nach, nächst, neben, zu, und zuwider.

Z. B. Es lag bey mir, nach ihm, zu meinem Vergnügen. u. s. f.

III Regel. Die vierte Endung oder einen Accusativ lenken: durch, für, gegen, ohne, sonder, um, wider. \*)

Z. B. Deine Liebe gegen mich, ohne dich und deine Mutter. Es ist Schade um dich.

\*) Ohne läßt einen Genitiv bey der einzigen Redensart zweifelsohne zu.

IV Regel. Die sechste Endung oder einen Ablativ fordern: aus, mit, nebst, sammt, und von. \*)

Z. B. Aus der Kiste, mit dem ganzen Hofe, sammt seinem Gefolge, von mir ic.

\*) Das

\*) Das alte Vornwort ob gehöret auch hieher, z. B. ob der Donau, ob dem Rheine, ob dem Rechte.

V Regel. Die Vornwörter an, auf, hinter, in, neben, über, unter, vor, zwischen, begehren auf die Frage wo einen Dativ, und auf die Frage wohin einen Accusativ. Oder sie begehren einen Dativ, wenn sie eine Ruhe, und einen Accusativ, wenn sie eine Bewegung anzeigen.

3. B. Die Frage: wo?

Der Degen hängt an der Wand.

Ich gehe auf der Gasse.

Es steckt nichts hinter dir.

Ich wohne in diesem Hause.

Er stand neben mir.

Die Wolke steht über der Kirche.

Es geschah unter dem Treffen.

Er gieng vor mir her. \*)

Zwischen mir und dir.

Die Frage: wohin?

Er läuft an die Wand.

Ich gehe in die Stadt.

Wirf den Stein hinter dich.

Du ziehst in jenes Haus.

Setze dich neben mich.

Das Ungewitter kömmt über diese Gegend.

Er kam unter das Treffen.

Er gieng vor die Stadt hinaus.

Lege dich zwischen uns beyde nicht.

\*) Vor nimmt in einer einzigen Redensart einen Genitiv zu sich. Vor Alters, vor Tags.

VI Regel. Die Vornörter außer, außerhalb, innerhalb, oberhalb, unterhalb, längst und unweit lassen bey ebenderselben Bedeutung sowohl einen Genitiv als einen Dativ zu.

Z. B. Außer des Hauses, oder dem Hause.

Außerhalb des Landes, oder dem Lande.

Innerhalb des Fensters, oder dem Fenster.

Oberhalb des Thores, oder dem Thore.

Unterhalb des Ufers, oder dem Ufer.

Längst des Flusses, oder dem Flusse.

Unweit des Lagers, oder dem Lager.

### Von der Satzordnung der Vornörter.

I Regel. Die Vornörter stehen ordentlicher Weise entweder mittel- oder unmittelbar vor ihren Hauptwörtern.

Z. B. Vor Kummer, zu Pferde, bey Hofe, von Herzen, von meinem Freunde, in dem feindlichen Lager. u. s. f.

II Regel. Die Vornörter: halber, nach, wegen, entgegen, unangesehen, ungeachtet, zuwider, stehen zierlicher nach als vor ihrem Hauptworte.

Z. B. Meines Bruders halber, deines Vaters wegen, der Schrift nach, dessen ungeachtet u. s. f.

III Regel. Das Vornwort anstatt steht vor seinem Hauptworte, wenn es nicht getrennet wird.

Z. B. Anstatt seines Vaters, anstatt seiner Mutter.

Wird er aber getrennet, so kömmt ein Theil vor, der andere aber nach dem Hauptworte zu stehen:

Z. B.



3. B. An seines Vaters Statt, an seiner Mutter Statt. u. s. f.

Die Vornwörter verwandeln sich bisweilen in Nebenwörter; alsdenn lenken sie aber keine Endungen mehr, und kommen nach dem Haupt- und Zeitworte zu stehen.

3. B. Die Predigt ist aus: er reisete Wien zu: die able Witterung währete den ganzen Frühling durch.

### Von Fügung der übrigen Theile einer Rede; nämlich von Neben- Zwischen- und Bindwörtern.

Die Nebenwörter kommen ordentlicher Weise unmittelbar vor, oder gleich nach den Wörtern zu stehen, derer Bedeutung sie bestimmen müssen. Ein geborner Teutscher findet bey ihrer Satzordnung keine Beschwerniß; man kann sich doch zum Ueberflusse einige Regeln merken.

I Regel. Wenn das Nebenwort die Umstände eines Zeitwortes im Indicativ oder Imperativ bestimmt: so kommt es nach dem Zeitworte.

3. B. Komm zurücke! Lauf nicht so schnell! Er schreibt schön; er kommt zu spät.

II Regel. Im Coniunctiv auf die Bindewörter daß, weil, nachdem u. d. gl. geht das Nebenwort dem Zeitworte vor.

3. B. Ich weiß, daß er schnell läuft. u. s. f.

III Regel. Wenn das Nebenwort zu dem Vorne- oder Mitteltworte gehöret: so geht es demselben unmittelbar vor.

3. B. Ungemein große Palläste ; ein heftig wüthender Sturm.

IV Regel. Gehört es zu einem Vornorte : so steht es nach demselben.

3. B. Man erwies uns überhaupt viel Ehre. Wir werden uns morgen sehen lassen.

V Regel. Ist ein Hilfswort zugegen : so steht das Nebenwort zwischen dem Hilfs- und Zeitworte.

3. B. Ich bin unglücklich gewesen. Er wird augenblicklich hier seyn.

Mehr dergleichen Regeln und Beobachtungen lehret die Uebung.

Die Nebenwörter haben untereinander gleichsam den Rang, und es gehen diejenigen, welche eine Zeit oder Ort bedeuten, den übrigen insgemein vor.

3. B. Man ist ihm gestern überaus höflich begegnet. Er wird morgen gewiß kommen.

Das Nebenwort nicht soll man niemals zu einer andern Verneinung fügen.

3. B. Ich habe Niemand nicht gesehen. Ich habe es Keinem nicht gegeben. Genug, wenn man schreibt : ich habe Niemand gesehen, ich habe es Keinem gegeben.

### Von Fügung der Zwischenwörter oder Interjectionen.

I Regel. Die Zwischenwörter o ! und ach ! lenzen nach Beschaffenheit der Umstände einen Genitiv, Accusativ, oder Vocativ.

3. B. O des Elends ! ach des Jammers ! ach oder o mich Unglückseligen ! o oder ach ich Elender !

II Re-

II Regel. Ey und Pfuy begehren einen Genitiv :

z. B. Ey der Neuigkeit ! Pfuy der Schande !

III Regel. Wohl , und wehe fodern einen Dativ.

z. B. Wohl dir ! Wehe demjenigen , dem du feind bist.

IV Regel. Leider fügen einige mit dem Vocativ ; z. B. Leider Gott ! Die Sachsen sprechen auch : Leider Gottes !

Der Satzordnung nach stehen die Zwischenwörter ordentlicher Weise im Anfange eines Redesatzes , wie wir in den bisher angefügten Mustern sehen. Leider und Wunder kommen auch in der Mitte zu stehen.

z. B. Er meynt , wunder ! wie gelehrt er sey, Ich habe es , leider ! erfahren.

## Von Fügung der Bindwörter oder Conjunctionen.

I Regel. Ordentlicher Weise fodern die Bindewörter in mehr Redesätzen gleiche Zahlen und Endungen bey den Hauptwörtern ; und gleiche Arten und Zeiten bey den Zeitwörtern.

z. B. Die Dächer der Häuser , und der Kirchen. Ich liebe die Dichtkunst , und Weltweisheit. Der Feind fiel ins Lager , und machte alles nieder.

Diese Regel leidet aber sehr viele Ausnahmen , die der Brauch von sich selbst lehret.

II Regel. Wenn die nachfolgende Construction ganz eine andere Bedeutung hat , als die vorherges-

hende: so müssen auch die Arten und Zeiten geändert werden, wie es der Satz fodert.

3. B. Ich habe dich geliebet, und werde dich lieben. Mein Vater hat dir viele Gutthaten erwiesen, und würde dir noch mehr erweisen, wenn ic.

Der Satzordnung nach stehen die Bindewörter am Anfange einer Construction, oder doch nur nach einem, zweyen, oder dreyen Worten.

Diejenigen, die fast jederzeit hinter einem oder etlichen Worten stehen, sind: auch, immer, nur, dann, nun, gleich, schon, u. d. gl.

Diejenigen, die entweder vor oder nach etlichen Worten stehen können, sind: aber, also, daher, darum, demnach, deswegen, doch, hingegen, mitbin, nämlich, nicht allein, sowohl, zumal, zwar, ferner, überdas, endlich. u. d. gl.

Die übrigen stehen insgemein vorne: als und, denn, oder, weil, wenn, gleichwie, also. u. a. m. Beyspiele von allen diesen Bindewörtern beizubringen finde ich unnöthig.

Einige Bindewörter lenken, so zu sagen, selbst einander, so, daß eines ohne das andere die Bedeutung eines Satzes nicht vollkommen ausdrücken würde. Dergleichen sind:

Weder.

wiewohl,

nicht allein,

zwar,

entweder,

ob schon, ob gleich,

noch.

so doch.

sondern auch.

allein, doch.

oder.

so, doch, nichts desto weniger.

so



so wohl,	als auch.
wie, gleichwie,	so, also.
so,	so.
je,	je oder desto.
so, ebenso, sowohl,	als.
so oft,	so oft. u. s. f.

3. B. Er gehorsamet weder dem Vater, noch der Mutter. Er ist nicht allein ein guter Staatsmann, sondern auch ein guter Christ. Entweder gestritten, oder gestorben.

Alle diese und mehr dergleichen Fügungen weiß ein Teutscher von sich selbst, ohne daß er sein Gedächtniß mit vielen Regeln überladen darf.

NB. Weil es viele giebt, die mehr an die lateinischen, als teutschen Kunstwörter gewöhnet sind: so wollen wir hier ein Verzeichniß der teutschen Kunstwörter in alphabetischer Ordnung, mit beygefügtten lateinischen Wörtern, hersehen.

## Verzeichniß der Kunstwörter, die in der Sprachlehre vorkommen, in teutscher und lateinischer Sprache.

### A.

Abänderung, Declinatio.

Abgangszeichen, Apostrophus.

Absatz, Abtheilungszeichen, §. Paragraphus.

Abschnitt, Sectio.

Abwandlung, Conjugatio.

Aehnlichkeit in den Sprachen, Analogia.

Anfangsbuchstab, Littera initialis, maior.

Arten der Zeitwörter, *Modi verborum.*

die anzeigende, *indicativus.*

die verbindende, *coniunctivus.*

die unbestimmte, *infinitivus.*

Ausrufungszeichen, *Signum exclamationis.*

### B.

Bestimmtes Geschlechtswort, *Articulus definitus.*

Bestimmungswörter, *Particulae.*

Benstrich, oder Strichlein, *Comma.*

Benwort, *Nomen adiectivum.*

Beziehende Fürwörter, *Pronomina relativa.*

Bindewörter, *Coniunctiones.*

### D.

Doppellauter, *Diphthongi.*

Doppelpunkt, Colon, seu, *duo puncta.*

Doppelwörter, *Verba composita, duplicis.*

### E.

Eigene Namen, *Nomina propria.*

Einfach, *Singularis numeri.*

Einschlußzeichen, *Parenthesis.*

Einschubszeichen, *Litterae suppositae, interpositae.*

Endungen, *Casus.*

die erste, *Nominativus.*

die zweite, *Genitivus.*

die dritte, *Dativus.*

die vierte, *Accusativus.*

die fünfte, *Vocativus.*

die sechste, *Ablativus.*

### F.

Fractur = oder gebrochene Buchstaben, *Litterae maiores, romanae.*

Fragezeichen, *Signum interrogationis.*

Fürwörter, *Pronomina.*

anzeigende, *Demonstrativa.*

beziehende, *Relativa.*

fragende, Interrogativa.  
 persönliche, Personalia.  
 uneigentliche, Impropria.  
 zueignende, Possessiva.  
 zurückführende, Reciproca.  
 Füße in den Versen, Pedes carminum.

G.

Gattungen der Zeitwörter, Genera verborum.  
 die thätige, activum.  
 die leidende, passivum.  
 die Mittelgattung, neutrum.

Gebendung, Dativus.

Gegenwärtige Zeit, Tempus praesens.

Geschlecht, Genus.

das männliche, masculinum.

das weibliche, femininum.

das ungewisse, neutrum.

Geschlechtswort, Articulus.

das bestimmte, definitus.

das unbestimmte, indefinitus.

Größe einer Sache, Quantitas.

Grundzahlen, Numeri cardinales.

H.

Halblauter, Siminocales.

Hauptwörter, Nomina substantiva.

Hilfswörter, Verba auxiliaria.

I.

Jüngst vergangene Zeit, Praeteritum imperfectum.

K.

Klagenbung, Accusativus.

L.

Längst vergangene Zeit, Praeteritum plus quam perfectum.

Leidende Gattung der Zeitwörter, Passivum.

## M.

Mangelhafte Zeitwörter, Verba defectiva.

Männliches Geschlecht, Genus masculinum.

Mitlauter, Consonantes.

Mittelgattung der Zeitwörter, Verbum neutrum.

Mittelwörter, Participia.

## N.

Nebenwörter, Adverbia.

Nehmendung, Ablativus.

Nennendung, Nominativus.

Nennwörter, Nomina.

## O.

Oberstrichlein, oder Abgangszeichen, Apostrophus.

Ordnungszahlen, Numeri ordinales.

## P.

Persönliche Zeitwörter, Verba personalia.

Punkt, Schlüsselpunkt, Punctum.

Doppelpunkt, Colon.

Strichpunkt, Semicolon.

## R.

Rechtschreibung, Orthographia.

Redezeichen, Signum citationis.

Regelmäßig, richtig, Regulariter.

Register, Index.

Richtige Zeitwörter, Verba regularia.

Rufendung, Vocativus.

Rufzeichen, Signum exclamationis.

## S.

Selbstlauter, Vocales.

Sprachähnlichkeit, Analogia.

Sprachkunst, Grammatica.

Sprachlehrer, Grammaticus.

Sternlein, Asteriscus.

Strich



Strichlein, oder Benstrich, Comma.

Strichpunkt, Semicolon.

Suchtafel, oder Register, Index.

Syllbenmaaß, Metrum.

**T.**

Thätige Gattung, Genus activum.

Thätiges Zeitwort, Verbum activum.

Theilungszeichen, Signum diuisionis.

Tonmessung, Prosodia.

Tonstrich, Accentus.

der schwere, gravis.

der leichte, acutus.

der umgebogene, circumflexus.

**U.**

Unabsonderliche Bestimmungswörter, Particulae inseparabiles.

Unartig klingend, Dissonum.

Unbestimmte Art der Zeitwörter, Modus infinitivus.

Unbestimmtes Geschlechtswort, articulus indefinitus.

Uneigentliche Fürwörter, Pronomina impropria.

Ungewisses Geschlecht, Genus neutrum.

Unpersönliche Zeitwörter, Verba impersonalia.

Unrichtige Zeitwörter, Verba irregularia.

Unterscheidungszeichen, Interpunctiones.

Unzertrennliche Buchstaben, Litterae inseparabiles.

**V.**

Verbindende Art, Modus coniunctiuus.

Vergleichung, Comparatio.

Vergleichungsstufen, Gradus comparationis.

die erste, positiuus.

die zweite, comparatiuus.

die dritte, Superlatiuus.

Verkürzungszeichen, Signum correptionis.

Verlängerungszeichen, Signum productionis.

Vielfach, Pluralis numeri.

Völlig vergangene Zeit, Praeteritum perfectum.

Wortfatz, Prothesis, Propositio.

Wortwörter, Praepositiones.

### W.

Wiederholung, Repetitio.

Wohlklang, Euphonia.

Wortforschung, Etymologia.

Wortfügung, Syntaxis.

Wortspiel, Lusus in verbis.

Wortstreit, Lis de nomine.

### Z.

Zahl in der Abänderung, Numerus in declinando.

die einfache, singularis.

die vielfache, pluralis.

Zahlen, Numeri.

Grundzahlen, cardinales.

Ordnungszahlen, ordinales.

Zahlwörter, Nomina numeralia.

Zeichen in der Rechtschreibung, Signa orthographica.

Abgangszeichen, Apostrophus.

Abtheilungszeichen, Paragraphus, §.

Einschlußzeichen, Parenthesis.

Fragezeichen, Signum interrogationis.

Redezeichen, Signum citationis.

Rufzeichen, Signum exclamationis.

Theilungszeichen, Signum divisionis.

Trennungszeichen, Diaeresis.

Verkürzungszeichen, Signum correptionis.

Unterscheidungszeichen, Interpunctio.

Zeilen in der Schrift, Lineae.

Zeit in der Abwandlung, Tempus in Coniugatione.

die gegenwärtige, praesens.

die jüngst vergangene, praeteritum imperfectum.

die völlig vergangene, praeteritum perfectum.

die längst vergangene, praeteritum plus quam perfectum.

die zukünftige, futurum.

Zeitwörter, Verba.

abweichende, anomala.

einfache, simplicia.

helfende, auxiliaria.

leidende, passiva.

von der Mittelgattung, neutra.

persönliche, personalia.

richtige, regularia.

thätige, activa.

unpersönliche, impersonalia.

unrichtige, irregularia.

zurückkehrende, reciproca.

zusammengesetzte, composita.

Zeugendung, Genitiuus.

Zusammenhang der Buchstaben, Nexus litterarum.

Syllben, — syllabarum.

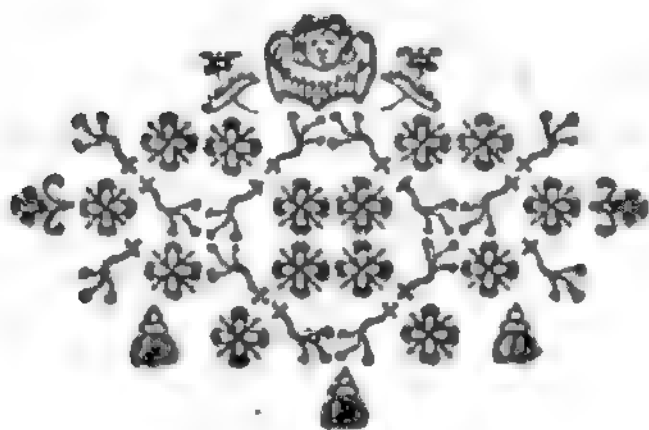
Wörter, — verborum.

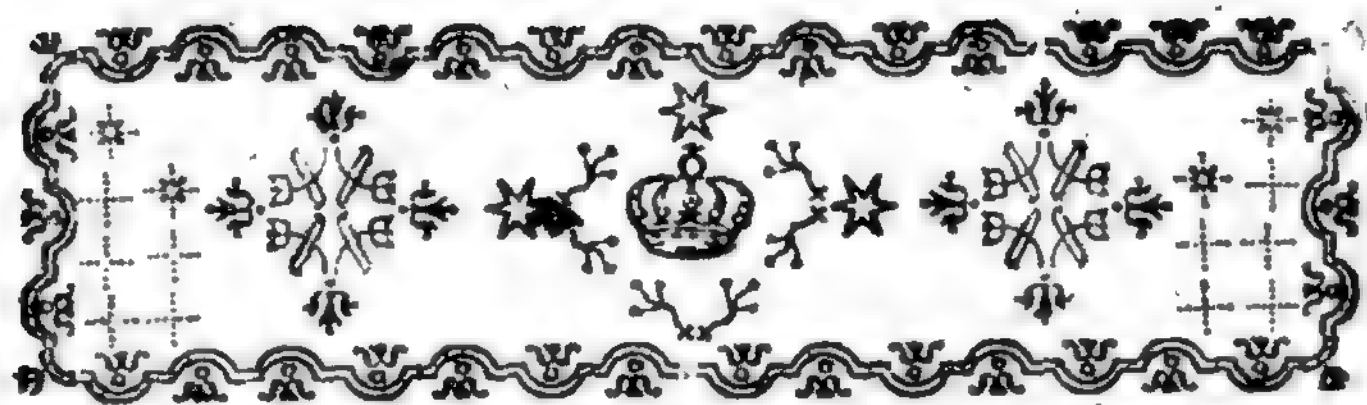
Redetheile, — partium orationis.

Zweydeutig, Amphibologice.

Zweydeutigkeit, Amphibologia.

Zwischenwörter, interiectiones.





# Deutsches Wörterbuch.

## Vorbericht.

**Z**ur Erleichterung der Rechtschreibung kann nichts besser seyn, als eine Sammlung aller teutschen Wörter, die die gebräuchlichsten sind und im Schreiben immer vorkommen. Solch' eine Sammlung wird hier geliefert; und wir haben weiter nichts zu thun; als einige Erinnerungen voraus zu schicken, die zum Gebrauche dieses Lexikons nöthig sind.

I Die Zweydeutigkeiten zu vermeiden, und viele Wörter durch den Anblick selbst zu erleichtern, wird nur den Hauptwörtern ein großer Buchstab gegeben; so, daß selbst das Aug den Unterschied zwischen den Haupt- und andern Wörtern leicht wahrnehmen kann; z. B. Reich und reich, Arm und arm, Rauch und rauch, u. d. gl.

II Werden nur so viele Wörter eines Stammes angeführt, als zur Orthographie nöthig oder dienlich ist; weil man daraus das übrige, ohne Ge,



Gefahr zu fehlen, selbst errathen kann, z. B. Wer Feind oder Kalt liest, wird keinen Zweifel mehr tragen, wie er anfeinden und erkalten zu schreiben habe. Wer das einfache fließen mit einem ß ersieht, erkennet schon daraus, daß die zusammen gesetzten, ausfließen, zufließen, herfließen, umfließen, mit dem nämlichen ß und nicht mit f oder ff sollen geschrieben werden. Wenn man das Zeitwort schlafen mit einem f gefunden hat; wird man auch den Worten, Schlaffucht, Schlafkammer, nur ein f geben. Von finster und herrlich wird ein jeder die Zeitwörter verfinstern, verherrlichen, ohne Beschweriß herleiten. Damit aber die Anfangssyllben, oder die Ausgänge der Wörter nicht etwa eine Schwierigkeit verursachen; so werden auch diese in ihrer alphabetischen Ordnung hier anzutreffen seyn; z. B. Man soll schreiben, eine schätzbare Freundschaft; weiß sich aber zwischen schätz, schetz, und schäz, zwischen bar und bahr, Freund und Freindt, schaft, und schafft nicht zu entschließen: so wird man in dem gegenwärtigen Wörterbuch nicht nur die Wörter schätzen und Freund, sondern auch die Endsyllben s s s bar und s s s schaft finden.

III Wem die Unrichtigkeiten gewisser Zeitwörter vielleicht unbekannt sind; der wird sie bey denselbigen verzeichnet sehen; z. B. dringen, drang, u. s. f. (das ist; in diesem ganzen tempus geht es immer mit einem a fort: Ich drang, du drangst, er drang, wir drangen, ihr dranget, sie drangen:

gen: und in der verbindenden Art oder in dem Coniunctivus; auf daß ich dränge, du drängest, er dränge; wir drängen, ihr dränget, sie drängen,) gedrungen, dring! Wenn sonst noch etwas zu merken ist, wird solches auch gemeldet. Weil einige unrecht sprechen: Ich sieh, ich gieb, u. d. gl. so hat man dem Fehler hier vorgebogen, und also geschrieben: Sehen: ich sehe, du siehst, er sieht; sah, u. s. f. geben; ich gebe, du gibst, er giebt; gab u. s. f. wie die Muster der unrichtigen Zeitwörter oder der II Coniugation gehen, die in der Sprachkunst ganz angeführet, und nach denen die übrigen unrichtigen Zeitwörter abgeändert werden. , , Wird bey einem Zeitworte nichts angemerket, so ist es ein Zeichen, daß selbiges richtig geht, und nach dem Muster der richtigen Zeitwörter oder der I Coniugation abgeändert wird.

IV Bey den Hauptwörtern steht überall eine römische Zahl, I, II, III, IV, oder V. Sie zeigt an, zu was für einer Declination dieselben gehören, und wie sie sollen abgeändert werden. Die Muster von einer jeden Declination trifft man in der Sprachkunst an; und nach diesen richten sich alle übrigen Hauptwörter. Wenn sie ihr a, o, u in der vielfachen Zahl verändern; hat man â, ô, oder û dazu gesetzt. Sehr viele teutsche Hauptwörter sind in der vielfachen Zahl ungewöhnlich: sie gehen aber doch in der einfachen nach der angewiesenen Abänderung.  
Die

Die Geschlechtswörter, oder Artikel sind durch die bengefügtten Worte, der, die, das, ordentlich ausgedrückt.

V Wenn bey einem Haupt, oder Nebenwort ein e in dem Einschlußzeichen (e) steht: heißt es so viel; als, das Wort könne sich auf ein e endigen; das e aber könne auch wohl weggelassen werden.

## A.

Alal, ein Fisch. II. der.	abmüßigen, der Arbeit
Alar, ein Raubvogel II. der.	entledigen.
Alas, V. ä. daß.	Abscheid. II. der.
ab. ab der Gefahr erzittern: ab der Straße kommen. Besser: we-	Abscheu. II. der.
gen der Gefahr; von der Straße.	Absicht. III. die.
ab = = die Anfangsyllbe.	Abt. II. Ae. der. Abtissinn.
z. B. abfahren, ablocken.	III. die.
= , ab, die Endsyllbe. z. B. hinab, herab.	abtrinnig. von trennen.
Abend. II. der.	abwesend.
Abenteuer, oder Ebentener. I. daß.	abzwecken.
aber.	ach!
abermal.	Achs (e). III. die.
abmargeln,	Achsel IV. die.
	Acht, Obacht, III. die.
	acht, die Zahl.
	ächt.
	achten.
	Achttheil, Achtel. jenes II.
	dieses I. daß.

Ach-

Achtung. III. die.	abnden.
ächzen.	ähnlich.
Acker. I. Ae. der. ackern.	Ahorn, ein Baum. II. der.
Adel. I. der adeln.	aichen, messen. besser als
Ader. IV. die.	eichen, welches den
Adler. I. der.	Eichbäumen zugehört.
Aebre, gewöhnlicher als	Ais, ein Geschwür. II.
Aeber. III. die.	daß. Eis ist gefroren
Altern, hat keine einfache.	Wasser.
Zahl. IV. die. von alt.	Alaun. II. der.
Aente, oder Ente. III. die.	Alben. S. Alpen.
Aerker, besser als Erker. I.	alber, albern.
der.	allda.
Aermel. I. der. von Arm.	alle.
Aerz, II. daß. unsere Berg-	allein.
arbeiter nennen es Arz,	allemaal.
da Berg und Metall	aller = z. B. der allerbeß-
noch nicht geschieden ist.	te, allerhöchste.
Erz, das Metall.	allezeit.
Aff (e) III. der. affen,	alhier.
nachaffen, äffen, d. i.	allmählich.
spotten.	Alm. S. Alpen.
Alsholder. I. der. ein Baum.	Almanach, Kalender. I.
aster = die Anfangsilbe.	der.
Asternmontag S. Dienst-	Almosen. I. daß.
tag.	Alp. II. der.
Altstein. II. der.	Alpen. III. die.
Aha!	Alraun, ein Kraut. II. der
Ahl (e), ein Pfriem. III.	als.
die.	alsbald.
Ahn (e). III. der. wovon	alsdann, oder alsdenn.
Ahnherr. III. der.	also.

also.	Angel; der, an den Thü-
alsofort.	ren; die, bey der Fische-
Alster, Aelster. IV. die.	ren. IV.
Alt, in der Musik. II. der.	angenehm.
alt. daher Aeltern.	Anger. I. A oder Ae. der.
Altar. II. ä. der, oder daß.	Angst. III. Ae. die.
altern, ältern; alt werden.	anher. nicht anhero.
Amber. I. der. Umbra.	Anherr. S. Ahnherr, un-
Amboß. II. der.	ter Ahn (e).
Almeiß (e) III. die. vorzei-	Anker. I. der.
ten Aemse; davon am-	anmaßen.
fig.	Anmuth. III. die.
Amme. III. die.	anmuthen.
Ammer. IV. die.	Anmuthung. III. die.
Ampel. S. Lampe.	annehmlich.
Ampfer. I. der.	annoch, d. i. noch wirklich.
Amsel. IV. die.	anß, für an das.
Amt. V. Ae. daß.	ansehnlich.
an.	anspornen.
an = = die Anfangsyllbe. z.	Anstalt. III. die.
B. anschaffen, Anre-	anständig.
gung.	anstatt.
anberaumen.	anstrengen.
Andacht. III. die.	= = ant, die Endsyllbe viera-
anden. S. ahnden.	ler fremden Wörter. z.
anderer, andrer.	B. Pedant, Prädikant,
ändern.	Musikant, Loborant.
anders. gewöhnlicher als	III. der.
anderst.	Antlig. II. daß.
anderswo. anderswohin.	Antwort. III. die.
anderwärts.	Anwalt. II. der. von wals-
anfachen.	ten.



Apfel. I. Me. der.

Apostel. I. der.

Apotheke. III. die.

April. II. der.

Arbeit. III. die.

Arch. (e) III. die.

arg. ärgerlich. ärgern.

Argwohn. II. der. arg-  
wohnisch.

Arm. II. der.

arm.

Armbrust. II. das.

Armee, ein Kriegerheer. III.  
die.

Armuth. die, von der Dürf-  
tigkeit. III. das, von ar-  
men Leuten. II.

Ernte. III. die. ärnten. von  
Aehre: das h wird we-  
gen des rn weggewor-  
fen.

Art. III. die.

artig.

Artikel. I. der.

Artischock (e). III. die

Arznei. III. die. arzneien.

Arzt. II. Me. der.

Asche. III. die. der Fisch,  
und der Baum, werden  
die Aesche genannt, III.  
die.

Aspe, ein Baum. III. die  
davon gesagt wird, zit-  
tern wie das äspene  
Laub.

Ast. II. Me. der.

= at, eine Endsyllbe ges-  
wisser fremden Wörter,  
z. B. das Canonicat,  
das Diaconat.

Athem. I. der. athmen.

Atlas, ein Seidenzeug. II.  
der. Atlas, der Berg,  
oder die Sammlung von  
Landkarten. der.

Utter. S. Natter.

Utrich, eine Staude II.  
der.

Uz. II. der, oder das. äzen,  
ernähren. ezzen, in  
Stein, oder Metall.

Uu. III. die. au weh!  
auch.

Uue. III. die.

Uuerhan. II. ä, oder III.  
der.

Uuerochs. III. der.  
auf.

auf: = die Anfangssylbe  
z. B. aufbauen, Auf-  
lauf.

auf daß, damit.

aufbäumen, sich.

auf-

aufserlegen, soll heißen auf-  
legen.

aufhören.

aufm anstatt auf dem.

aufmuntern.

aufmühen.

Aufrubr. III. besser die,  
als der.

Auß. für auf das.

Aug (e) III. das Augen-  
blick. II. der.

auß.

aus = = die Anfangsyllbe.  
z. B. auslachen, Aus-  
gang.

außen, außer, außerhalb,  
äußerlich.

äußern.

außm anstatt aus dem.

außmârgeln.

außmerzen.

Außsatz. II. der.

Auster. IV. die.

außweiden.

außwendig.

Axt. II. Ae. die.

## B.

Baal, der Tanz. II. der.  
â. Ball, womit man  
spielet.

baar. z. B. baar Geld.

Bach. II. â. der, oder die.  
bachen: buch. u. s. f. ge-  
bachen: bach! S. backen.

Backen. I. der.

backen: du bäckest, er bäckt:  
buch, u. s. f. gebacken:  
back! davon Bäcker,  
besser als Becker. I.  
der.

Bad. V. â. das, baden.  
bahnen.

Bahn. (e) III. die, bah-  
nen, bähnen.

Bahr (e), für einen Ver-  
storbenen. III. die.

baizen, mit Bögeln.

Balbier. S. Barbier.

balb.

Baldakin. II. der.

Baldrian, ein Kraut II.  
der.

Balg. II. â. der. balgen.

Balken. I. der.

Ball, zum Spielen. II. der.  
â. Baal, der Tanz.

Ballasch. S. Pallasch.

Ballast, Schiffsand. II.  
der.

Ballen. I. der. ballen, sich  
ballen. balliren, einballi-  
ren.

Ballon. II. der.	Barbier. II. der vom latei-
Balsam. II. der.	nischen barba.
Band. der, von Büchern.	Barchent, Parchent; ein
II. å oder a. daß, womit	Zeug. II. der.
man bindet. V. å.	barfuß.
Bande, eine Gesellschaft.	Barke. III. die.
III. die. Bande, in der	barmherzig.
vielfachen Zahl. z. B.	Barn. II. der.
in Ketten und Banden.	Barschaft. III. die.
bändig.	Bart. II. å. der.
bang.	Barte, eine zweyschneidige
Banier. S. Panier.	Art. III. die.
Bank. II. å. die.	Baß, in der Musik. II.
	der. Bassist. III. der.
Bankart, ein unehlich	Baße. III. die.
Kind; eine auf der Bank	Bast. II. der.
gefundene Art. II. der.	Bastart. besser Bastard. II.
Banket. II. daß. banketiren.	der.
Bann. II. der. bannen.	Basten besser, als Pasten.
Banquet. II. daß. banque-	III. die.
tieren.	Baz. III. der Wagen. I.
Banße. III. der. Banzen.	der.
I. worein man die Gar-	Bau. II. der.
ben legt. der.	Bauch. II. åu. der.
bar, die Endsyllbe. z. B.	bauen.
dienstbar, kostbar.	Bauer. der, ein Landmann.
Bär, II. oder III. der. Bå-	IV. daß, für die Bdgel.
renhäuter, Faulenzer,	I. Bauren wird von
der auf der Bärenhaut	Baur (III) hergeleis-
liegt. I. der.	tet.
Barbar. IV. der.	Baum. II. åu. der.
Barbe, ein Fisch. III. die.	bäurisch.

Bausch.

Bausch. II. du. der.	Begier, Begierde. III. die.
Bay. II. der.	beginnen : begann, u. s. f.
Bayern ein Land, daß.	begonnen : beginn!
be : = die Anfangssylbe. z.	begleiten.
B. beschlagen, Besuch.	begnadigen.
Beben.	behaftet.
Becher. I. der.	behagen.
Beckelhauben. S. Peckel-	behaupten.
hanbe.	behend (e).
Beck, Becker. S. backen.	Behuf. II. der.
Becken. I. daß. daher daß	bejahen.
Gießbecken, das Hand-	Beichte. III. die.
becken.	beichten.
Bedacht. II. der.	Beil. III. daß.
bedauern.	Bein. II. ober auch, V. daß.
Beding. II. der.	beißen : biß, u. s. f. gebis-
bedürfen : geht wie dürfen.	sen : beiß!
Beer, daß II. Beere, die.	beiten.
II.	beizen, einweichen. bai-
beerdigen.	zen mit Wdgeln.
Beet, im Garten. II. und	bekannt.
V. daß.	bekennen.
befehlen : ich befehle, du	bekleben, einwurzeln : be-
befiehlst, er befiehlt :	kleb : bekleben.
befahl, u. s. f. befohlen:	bekleiden, ein Amt ; nicht
befiehl!	begleiten.
befestigen.	belasten.
befleizen : befliß, u. s. f.	belästigen.
beflissen : befließ!	beleidigen.
befriedigen.	bellern.
begegnen.	Belz. S. Pelz.
begehren.	belzen. S. pelzen.

bemühen.

benedeyen.

Bengel. I. der.

bequem.

beredt.

bereichern.

bereit.

bereits.

Berg. II. der.

bergen: ich berge, du bir-  
gest, er birgt: barg: u.  
f. f. geborgen: birg!

Bericht. II. der.

bersten: ich berste, du bir-  
stest, er birst: barst, u. f.  
f. geborsten: birst!

berüchtigen, ein Gerücht  
von einem aussprengen.

besage. 3. B. besage dessen.

Beschaffenheit. III. die.

Bescheid. II. der. beschei-  
den, das Zeitwort. be-  
scheiden, der Bescheiden-  
heit hat.

bescheinigen.

bescheren.

beschönigen, entschuldigen.

Besem, Besen. I. der.

besichtigen.

besonder.

besser. bessern. der beste.

bestens.

beständig,

bestätigen, bestättigen:  
nachdem man es von  
stättig oder Satt her-  
leiten will.

bestatten, begraben.

Bestie. III. die.

bethen. geht richtig: bethes-  
te, u. f. f. gebethet: bes-  
the!

betheuren.

bethdren.

betrachten.

betriegen: betrog, u. f. f.  
betrogen: betrieg!

Betrieger, von betrie-  
gen: oder auch Betrü-  
ger, von Betrug. I.  
der.

betrübt.

Betrug. II. der, betrüglich,  
was durch Betrug ge-  
schieht.

Bett. II. und III. das. das  
her betten, das Bett  
machen.

betteln, wovon Bettler. I.  
der.

beugen.

Beule, eine Geschwulst.  
III. die.

beunruhigen.

bevor,



bevor, ehe.

beurlauben.

Beut (e). III. die.

Beutel. I. der.

bewahren, hüten. bewähren, die Wahrheit darthun.

bewältigen, wie entwältigen, und überwältigen.

Bewandt. von wenden. z. B. bey so bewandten Sachen.

Bewegen, das Gemüth: bewog, u. s. f. bewogen: beweg! bewegen, von leiblichen Dingen, geht richtig.

Bewehren, von Gewehr: bewähren, von Wahrheit.

Bewirthen.

Bewußt.

bey.

bey = die Anfangs Sylbe z. B. beystehen, Beystrag.

beyde.

beynahe.

beysammen.

Beyseyn. z. B. in Beyseyn aller.

bezeigen, erweisen: bezeugen, einen Zeugen abgeben.

bezüchtigen, bezüchtigen.

Bezirk. II. der.

Bibel. IV. die.

Biber. I. der.

biegen: bog, u. s. f. gebogen: bieg!

Biene. III. die.

Bier. II. daß.

biethen: both, u. s. f. geborhen: bieth!

Bilb. V. daß.

Bilger. S. Pilger.

billig. Billigkeit. III. die.

Billion. III. die.

Bims, der. Bimsstein. II. der.

binden: band, u. s. f. gebunden: bind!

Binder. I. der. Bindniß von binden, oder Bündniß von Bund. III. daß.

binnen, in der Zeit.

Birse. III. die.

Birke. III. die.

Birn (e). III. die.

birschen.

Biß. II. der. biß, das Vorwort.

Bisam, Biseum. I. der.	bleiben : blieb, u. s. f.
Bischof. II. d. der. Bisch-	geblieben : bleib!
thum, besser als Bist-	bleich.
thum, weil es aus Bi-	bleichen.
schof und der Endsyllbe	blenden.
thum zusammengezogen	Bley. II. das.
ist. V. u. das.	Blick. II. der. blicken.
Bissen. I. der.	blinken.
bißweilen.	blind. blindlings. Blinde
Bittel, besser Büttel. I.	schleich. III. die.
der.	blinzeln, blinzen.
bitten : bith, u. s. f. gebe-	Blitz. II. der.
then : bitt!	Block. II. d. der.
bitter.	blöcken, das Schafgeschrey.
blähen.	blecken von den Zäh-
blank.	nen.
blaß, bleich, erblaffen.	blöd (e).
Blase. III. die.	bloß. mit bloßem Degen.
blasen : bläsest, bläst : blies,	Blöße. III. die.
u. s. f. geblasen : blas!	blühen. Daher Blüthe.
Blatt, des Baums, oder	III. die.
Buchs. V. d. das.	Blum (e). III. die.
Blateis. S. Plateis.	Blusch. andere sprechen
Blatter. IV. die.	Blursch. II. der.
blättern.	Blut. II. das. blutrünstig.
blau.	Bock. II. d. der.
bläuen.	Böckel. I. der.
Blech. II. das.	Boden. I. d. der.
blecken, die Zähne, blö-	Bogen. I. der.
cken, schreyen wie die	Bohle, oder Bole; ein dick
Schafe.	Brett. III. die.

Böhmen, das Königreich.	Bon, der Zeug. II. der.
daß.	Brache, für den Flachs.
bohren.	III. die. brache, wenn ein
Böller, zum Schießen. I.	Feld nicht gebauet wird.
der.	brachen.
Bollwerk. II. daß.	Brachmonat. II. der.
Bolz. II. der.	Bräme, Brämse. III. die
Bombe. III. die.	brämen.
Bone, oder Bohne. III.	Bränd. II. ä. der.
die.	brasseln, vormalß auch bras
Boot, ein kleines Fahr.	scheln. gewöhnlicher
zeug. II. daß.	prasseln.
Bord des Schiffes. II. der.	Braten. I. der. braten:
bordiren.	briet u. s. f. gebraten:
borgen.	brat!
Born, ein Brunn. II. der.	brauchen.
Börse, ein Kaufhaus III.	brauen. daher ein Bier-
die.	brauer. I. der.
Borste. III. die.	braun.
Bort, ein Rand. II. der	brausen.
Borte, auf den Klei-	Braut. II. du. die.
dern. III. die.	brechen: ich breche, du
Bds (e).	brichst, er bricht: brach,
boßeln, fegeln.	u. s. f. gebrochen: brich.
Bösewicht, Böswicht. II.	Wenn brechen von
der.	Flachsstängeln gebrauc-
boßieren, das Wachs.	het wird, geht es rich-
Both, der, welcher etwas	tig.
neues bringet. III. daß,	breit.
im Kaufen. II.	brennen: brennete, oder
bothmäßig.	brannte: gebrennet, o-
	der gebrannt.

Brett. V. daß.	Buch, der Buchsbaum.
Bren, Gemüse. II. der.	II. der. Büchse. III. die.
Bricke, der Fisch. III. die.	Buchstab. III. der.
Brief. II. der.	Buckel. von bucken oder
Brille. III. die.	bücken. I. der.
bringen: brachte, u. s. f.	Bude. S. Butte.
gebracht.	Budel, Budelhund. I. der.
brinnen. S. brennen.	Büffel. I. der.
Brocken I. der. brocken.	Bug. II. u. der.
Brod, Brodt, Brot. II.	Bühel. I. der.
daß.	buhlen.
Brodem, Broben; der	Bühne. III. die.
Dampf. I. der.	Bull, ein Stier. III. der.
Brosam. III. der, oder die.	Bulle, von Rom. III.
Bruch. II. u. der.	die.
Bruck, Brücke. III. die.	Bülz. II. der.
brudeln.	Bund. der, eine Vereinig-
Bruder. I. u. der.	ung. II. daß, ein Bünd-
Brühe. III. die.	del. II.
brüllen.	bunt, das viel Farben hat.
brummen.	Bürde. III. die.
Brunn. II. u; und III.	Burg. III. die. Bürg (e).
die.	III. der.
Brunst. II. u; oder III.	Burger, Bürger. I. der.
die.	Bursch (e). III. der.
Brust. II. u. die. sich krü-	bürsten.
sten. Brustwehr. III.	burzeln.
die.	Busch. II. u. der.
Brut. III. die. brüten.	Busen. I. der.
Bub (e). III. der.	Buß (e). III. der. büßen.
Buch. V. u. daß Buche,	Butte. III. die. scheint beß-
der Baum. III. die.	ser, als Bude.

Büttel. I. der.

Butter. I. die, oder der.

Buß, bußen. S. Putz, putzen.

Bux. S. Buchs.

C.

Cabinet. II. das.

Calender. S. Kalender.

Calesche. III. die.

Camelot, oder Schamlot.  
II. der.

Camerad. III. der.  
canoniren.

canonifiren.

Canzel. S. Kanzel.

Canzley. S. Kanzley.

Caper ein Raubschiff. I. der.

Carbunkel. IV. der.

Cardinal. II. d. der.

Carton. S. Coton.

Cartuffel. S. Kartuffel.  
und Tartuffel.

cassiren.

Castel. II. das.

casteyen.

Ceder. IV. die, oder der.

Charfreitag. II. der. Char-  
woche. III. die.

chen, die Endsyllbe.

Chor. II. d. das.

Chrisam. I. der.

Christ. III. der. Christen-  
thum. V. das. christlich.

Churfürst. III. der. Chur-  
haus. V. d. das.

Cither, oder auch Zither.  
IV. die.

citiren.

Citrone. III. die.

Clavier. II. das.

Closter. S. Kloster.

Collect. II. das.

communiciren.

Confect. II. das, oder der.

Copen. III. die.

Coton. II. der.

Kreuz. S. Kreuz. Krone.

Crucifix. II. das.

Cur. III. die.

Curier. II. der.

Cymbel. IV. die.

D.

da.

Dach. V. d. das.

Dachs. II. der.

Dacht, für das Licht. II.  
der, oder das.

dafern.

daheim.

daher. ohne o.

dahier. S. hier.

dahinaus. dahinein.

das



damals.	Dattel. IV. die.
damasciren.	dauen, dāuen : daher ver- dauen.
Damast. II. der.	Daum. III. der.
Damhirsch. III. der.	dauren.
damit, auf daß, oder mit dem.	decken.
dämmen, einen Damm anlegen.	Degen. I. der.
Dampf. II. ä. der. dämpfen.	dehnen.
Dän (e) der aus Däne: mark ist. III. der.	Deichsel. IV. die.
daufen.	dein.
dann. S. Sprachf.	dem. verliert oft sein d und e hinter den Vornwör- tern; z. B. am, zum. im, u. a. m.
Danne, der Baum. S. Lanne.	Demant. S. Diamant.
dannen, vondannen. dan- nenher.	demmen. in der Redens- art, schlemmen und dems- men.
dannoch, gewöhnlicher dennoch.	Demmerung. III. die.
dar = = eine Anfangsilbe. z. B. darunter, dar- thun.	Demuth. III. die. demü- thigen.
darf, von dürfen.	den, das Geschlechtswort : denen, das Fürwort (pronomen) denjeni- gen, welchen, S. Sprachf.
Darm. II. ä; und V. ä. der.	denken : dachte, u. f. f. gedacht.
daß, und daß. S. Sprachf.	denn S. Sprachf.
das verliert sein d und a hinter den Vornwör- tern, z. B. ans, ins, u. a. m.	dennoch.
daselbst.	der verlieret sein d und e oft hinter dem Wörtlein zu.
daßig, von da : wie hiesig von hie.	

verb.

verb.	dichten. Dichter. I. der.
deren, für ein Geschlechts-	die.
wort, ist um eine Syll-	die.
be zu lang. S. Sprachf.	Dieb. II. der.
derer, d. i. derjenigen, wel-	Diele. III. die.
cher.	dielen, mit Dielen besetzen.
dergleichen.	dienen. Dienst. II. der.
derjenige, diejenige, dasje-	Dienstag. II. der.
nige, u. s. f.	dieß.
derley. S. dergleichen.	dieser.
dermalen. S. igt.	dießseit, dießseitß.
dero, ein neues Compli-	Dietrich. II. der.
mentwort: auf teutsch	dieweil.
ihr, ihre, oder euer,	Ding. II. das.
eure, z. B. Dero	dingen. wovon Geding. II.
Haus, d. i. ihr Haus,	das Geding. II. der. u.
euer Haus.	d. m.
derohalben, besser deßhal-	Dinkel, die Feldfrucht. I.
ben.	der.
derselbe, derselbige: diesel-	Dinte. S. Linde.
be, dieselbige: dasselbe,	Dipfel. S. Löffel.
dasselbige: desselben, des-	dir.
selbigen, u. s. f.	Dirn (e) III. die.
deß.	Distel IV. die.
dessen. nicht deßen.	distilliren.
desto . . je . .	doch.
deuten.	Docke. S. Dogge, Locke.
deutsch. oder teutsch.	Dogge, ein englischer
Diamant. II. der.	Hund. III. die.
dicht. (e).	Dolch. II. der.
	Dole: der Vogel. III. die.
	dolmetschen, dollmetschen.
	Dom.

Dom. II. der.

Donau, der Fluß. die.

Done, eine Bogelschlinge.

III. die.

Donner. I. der Donnerstag.

II. der.

Doppeln. doppelt.

Dorf. V. d. das. Torf heißt eine Erde, die gebrannt wird.

dürfen: ich darf, du darfst, er darf, u. s. f. darfst, oder auch durst, u. s. f. gedurst.

Dorn. V. d. der. für einen ganzen Dornbusch, III. der.

dorren. ist veraltet: davon aber sind noch vorhanden, ausdorren, eindorren, verdorren.

dürren.

dort, dorten.

Dose, eine Schachtel. III. die.

Dotter. I. der.

Drach. besser Drack. III. der.

Dragoner. I. der.

dran.

Drang. II. der. drängen.

Drangsal. III. das, oder

die

Drat. II. der.

dräuen, drohen.

drauf. drauß. draußen.

drechseln. Drechsler, I. der.

drehen.

dreist (e).

dreschen: ich dresche, du drischest, er drischt: drosch, u. s. f. gedroschen: drisch!

Dresden, die Hauptstadt in Meissen. I. das.

drey: Dreyfaltigkeit, die. dreyßig.

dringen: drang, u. s. f. gedrungen: bring!

drinnen. anstatt darinnen.

dritter. Dritttheil. II. das.

droben. anstatt daroben.

drohen.

drosseln.

drüben. drüber. drunten.

drunter. anstatt darüber.

der. darunter. darunter.

drücken, durch den Druck bekannt machen: sonst drücken, und also auch erdrücken, unterdrücken, u. s. f.

drum, für darum. Drumm,

Trumm. V. u. das.

Drü-

Drüse. III. die	durstete, durstete, u. s. f. S.
du.	dürfen.
Ducat. III. der.	dürftig.
ducken.	dürr (e).
dubeln. Dubelsack. II. &.	Durst II. der.
der.	Dusack. III. der oder die.
Duft. II. u. die, oder der.	düster.
duften.	duzen.
dulden.	Duzend. II. das.
Dult, Jahrmarkt. III. die	
dumm.	E.
Dumpf. II. der. davon	
dumpf, angelaufen	Ebbe, der Ablauf des
an feuchten Orten.	Meers II. die.
düngen.	eben.
dunkel.	Ebenholz. II. das.
Dunkel, Bahn. I. der.	Eber. I. der.
dünken.	Eck. II. das. Eck (e) III.
dünn (e).	die.
Dunst. II. u. der.	Eckel. I. der, eckeln.
durch.	Ecker, Eichel. IV. die.
durch = die Anfangssylbe.	edel.
z. B. durchfließen,	Edelgestein, das. Edelstein.
durchblättern, Durch-	der.
gang.	Ege. III. die.
Durchleucht, III. die. bes-	Egel. I. die.
ser als Durchlaucht:	egen.
denn nirgends hört man	ehe. Ehe. III. die.
lauchten, sondern	ehelichen.
leuchten.	ehender. besser eher.
durchs, für durch das.	ehern. z. B. ein ehernes
	Bild.

ehestens, mit ehestem, am ehesten.	Einde. III. die.
ehlichen.	eins.
Ehre. III. die. wovon ehrbar. ehren, Ehrerbiethigkeit, Ehrerbiethung.	einsam.
III. die. von Ehre, und erbiethen.	Einsiedler. I. der.
Eibe, Eibenbaum. III. die.	einst, wovon dereinst, demaleinst.
Eiche. III. die, Eichel. IV. die.	Einwohner. I. der.
Eid. II. der.	einzel, einzeln.
Eidam. II. der.	einzig.
Eider (e). III. die.	Eis, gefroren Wasser. II. das. Als ist ein Geschwär.
Eifer. I. der.	Eisen. I. das.
eigen. eigentlich. eignen.	eitel.
eilen. eilends.	Eiter. I. der, oder das, eitem: z. B. die Wunden eitem.
eilf. eilfter.	Element II. das.
Eimer, oder Eymer. I. der.	Elend. II. das. Elendthier.
ein = , Anfangssylbe. z. B. einschern, einpfarren, Einsicht.	II. das.
einander.	Elephant. III. der.
einfädeln. einfädmen, von dem veralteten Fadern.	Elirier. II. das.
Einfalt. III. die. einfältig.	Elle. III. die.
Eingeweid (e). II. das.	Eltern. S. Ueltern.
einhältig. von Hall: nicht einhellig.	= , em, die Endsyllbe der Beywörter (adjectivorum) soll nicht mit en vertauschet werden. S. Sprachk.
einhängigen.	Eminenz. III. die.
einheimisch.	emp = , die Anfangssylbe ,



im empfangen, empfin-	entübrigen.
den.	entwältigen. wie bewälti-
empfehlen: ich empfehle,	gen, und überwältigen.
du empfiehlst, er em-	entweder.
pfiehlt: empfahl, u. s. f.	entwöhnen.
empfohlen: empfiehl!	entzweien.
empor.	entzwischen. S. inzwischen.
empören.	= = enz, die Endsyllbe eini-
emsig; oder ämsig, von	ger ausländischen Wör-
dem alten Aemse, d. i.	ter. z. B. Magnificenz,
Ameise.	der Titel: Präcedenz,
Ende. II. das. enden. endi-	der Vorzug. III. die.
gen. endlich.	Epheu. II. der.
eng (e).	er.
Engel. I. der.	er = = Anfangsyllbe. z. B.
Enkel. I. der.	erlernen, ermüdet, Ers-
ent = = Anfangsyllbe. z. B.	folg.
entfremden, entwenden,	eräugen, ereignen.
entweder.	erbarmen.
entbehren.	erben.
Ente, oder Aente. III. die.	Erbeer. S. Erdbeer.
enthaupen.	erblaffen, bleich werden.
entkräften.	erbleichen: erblich, u. s. f.
entledigen.	erblichen: erbleich!
entleihen.	erbosen. von böß (e).
entleiben.	Erbs (e). III. die.
entlohnigen, wird wenig ge-	Erchtag. S. Dienstag.
braucht.	Erdbeer II. das. Erdbeere.
Entschluß, von entschlie-	III. die.
ßen. II. der.	Erdbidem. gewöhnlicher
entschuldigen.	Erdbeben. I. das.
entseelen.	Erde.
Schäfers Sammlung.	

Erde. III. die. auf Erden, ist eine gewöhnliche Re- denart.	erschallen : erscholl : er- schollen.
ergäßen, ergehen, ergößen. erhaben.	erschrecken, für erschreckt werden : ich erschrecke, du erschrickst, er er- schrickt : erschrack, u. s. f.
erhellen, hell seyn.	erschrocken : erschrick ! Erschrecken, d. i. Schre- cken einjagen. geht rich- tig : erschreckte, erschre- cket.
erinnern.	erst. der erste.
Erkenntniß. II. das oder die.	erstatten.
erflecken.	erstaunen.
erkundigen.	ersticken.
erlauben.	erstlich.
erlaucht. besser erleucht oder erleuchtet, weil man. nicht erlauchten sondern erleuchten schreibt.	erübrigen.
Erle, oder Eller, ein Baum. III. die.	ermäßen, gleichsam auf die Wage legen.
erledigen.	erwähnen.
erleichtern.	erweichen.
ermannen, von Mann.	erweitern.
ermahnen ist von mah- nen.	erwiedern.
Ernde, Ernte. S. Aernnte.	erwischen.
erneuern.	Erz, das Metall. II. das. S. Aertz.
Ernst. II. der.	erz = = die Anfangsyllbe. z. B. Erzvater, Patri- arch : erzdumm.
erobern.	erzählen. von zählen : des- sen ä aus Zahl abge- nom-
erörtern.	
erpicht, z. B. auf das Ja- gen, auf das Spielen.	
erquicken.	

nommen wird. Erzäh-	Evangelium. das.
lung III. die.	euch.
eß verlieret oft sein e, wenn	euer.
eß angehängt wird.	Eule. III. die.
Esche. III. die.	Euter. I. das. Eiter ist
Esel. I. der.	in Wunden und Ges-
Espe. S. Aspe.	schwären.
Esse. III. die.	ewig, Ewigkeit. III. die.
essen: ich esse, du issest, er	Excellenz. III. die.
isset oder ißt, aß, u. s. f.	Exempel. I. das.
geessen, besser als ge-	En. V. das. en!
gessen. iß!	= en die Endsyllbe. z. B.
Essig. II. der.	Gleißneren, Schwern-
= est, die Endsyllbe der	meren. III. die.
Beywörter in den Ver-	Eyland, Insel. II. das.
gleichungen: z. B. der	Eymer, Eimer. I. der.
herzhafteste, der dünne-	
ste; nicht, der herzhaftig-	
ste, der dünnste. S.	
Esprachf.	
Estrich, oder Aestrich. II.	
der.	
et =, eine Anfangsyllbe.	
etwas, etwann.	
etliche.	
etwa, etwan, etwann.	
ehen, in Stein oder Met-	
al. äzen ist ernähren.	
eu in den Zeitwörtern, wo	
für andere ie gebrau-	
chen: z. B. fließt,	
geußt, u. dgl. m.	

S.

Fabel. IV. die.
Fach. V. ä. das.
= fach, eine Endsyllbe z.
B. fünffach, zehnfach.
Fächer. I. der.
Fackel. IV. die.
Faden. I. der.
fähig.
fahl.
Fahn. II. ä. der. Fahne.
III. die. daher Fahn-
rich, oder Fahnrich.
II. der.

fahren : fährt , fährt :	fasern.
fuhr, u. s. f. gefahren :	fassen.
fahrt !	fast, beynähe.
Fahrt. III. die. von fah-	fasten.
ren.	faul. faulen. Faulenzer I.
faßb.	der.
Falk. III. der.	Faum. II. der. fäumen, ge-
Fall. II. a. der. Falle. III.	wöhnlicher Schaum ,
die.	schäumen.
fallen : fällt , fällt , fiel, u.	Faust. II. au. die.
s. f. gefallen : fall !	fechten: du fichtest, er ficht:
fällen.	focht, u. s. f. gefochten:
falls : wovon ebenfalls ,	ficht !
gleichfalls , allenfalls ,	Feder. IV. die.
dießfalls.	fegen.
falsch.	Fehde. III. die.
Falte. III. die. falten.	fehl = : eine Anfangssylbe.
= fältig, am Ende. z. B.	z. B. fehlschlagen. Fehls-
zweifältig , vielfältig.	schuß.
falzen.	Fehler. I. der.
fangen : fängst : fängt :	feig.
fieng, u. s. f. gefangen :	Feige. III. die.
fang.	feil.
Farb (e). III. die. färben.	Feile. III. die.
Farr. III. der.	feilen. feilschen.
Faß. V. a : und II. das.	fein.
doch ist Fässer weit ge-	Feind. II. der.
wöhnlicher.	feist, fett.
Fasan. S. Phasan.	Feld. V. das. Feldweibel.
Fase. III. die.	Feldweibel.
faseln.	Fell. II. das.
Fasen. I. der.	Fels. II. oder. III. der.

Fenchel. I. der.  
 Fenster. I. das.  
 Ferkel. I. das.  
 fern (e). ferner.  
 Ferse. III. die.  
 fertig.  
 Fessel, wird nur in der viel-  
 fachen Zahl gesagt. I.  
 die.  
 Fest. II. das. fest. daher  
 Festung. III. die.  
 Fett. II. das. fett.  
 fehen.  
 feucht.  
 Feuer. I. das.  
 Feyer. IV. die. feyern.  
 Fichte. III. die.  
 Fieber. I. das.  
 fiedern.  
 Figur. III. die.  
 Filz. II. der.  
 finden : fand, u. s. f. ge-  
 funden : find!  
 Finger. I. der.  
 Fink. III. der.  
 finster.  
 firmeln, firmen.  
 Firniß. II. der.  
 firnissen.  
 First, Giebel des Hauses.  
 III. der.  
 Fisch. II. der.

Fistel, ein offener Schaden.  
 IV. die.  
 Fittig. II. der.  
 Firstern. II. der.  
 flach.  
 Flachs. II. der.  
 flackern.  
 Fladen. I. der.  
 Flagge. III. die.  
 Flamm (e). III. die.  
 Flasche. III. die.  
 flattern.  
 Flechse, Spannader. III.  
 die.  
 flechten : flichtest, flicht :  
 flocht, u. s. f. geflocht-  
 ten : flicht!  
 Fleck. V. der. Flecken,  
 Maal, Makel : auch ein  
 Marktflecken. I. der.  
 Fledermaus. II. die.  
 Fledermusch. II. der.  
 Flegel. I. der.  
 flehen.  
 Fleiß. II. der.  
 Fleisch. II. das. Fleischer.  
 I. der.  
 flennen. man schreibt lieber  
 weinen.  
 Fleh. II. der oder das.  
 fließen.  
 Fliege. III. die. fliegen :



flieg, u. s. f. geflogen ; flieg.	Kolter. IV. die. foppen.
fliehen : floh, u. s. f. ge- flogen : flieh !	Forchr, förchten. S. Furcht. fürchten.
fließen : floß, u. s. f. ge- flossen : fließ !	fordern. fodern. fördern, befördern.
flinken. flinkern.	förderst.
Flinte. III. die.	Forelle, Fore : der Fisch.
Flitsch, in den Wörtern	III. die.
Flitschpfeil, Flitschrosen.	Form. III. die.
Flocke. III. die. Flocken. 1. der.	forne, oder vorne. forschen.
Floh. II. d. der.	Forst. II. d. der.
Flor. II. d. der.	fort.
Floß. II. d. der.	fort = , die Anfangssylbe.
flößen, in einflößen, an- flößen, wegflößen, u. a. m.	z. B. fortjagen, fort- laufen, Fortgang.
Flöte. III. die.	forthin. S. hinfort.
Flotte. III. die.	Fracht. III. die.
Fluch. II. u. der.	fragen. geht richtig.
fluchs. S. flugs.	Franse, Franze III. die.
fluchen.	Fraß. II. der. des Fraßes. gefräßig.
Flucht. III. die. flüchten.	Fraße. III. die.
Flug. II. u. der. Flügel. 1. der. flugs, von Flug.	Frau. III. die.
Flur. Aue, Wiese. III. die.	frech.
Fluß. II. der. Flüsse, flüßig.	fremd.
Fluth. III. die.	fressen : ich fresse, du fris- sest, er frißt : fraß, u. s. f. gefressen : friß !
fodern, oder fordern.	Freude. III. die.
Folge. III. die. folgen. fol- gend. folglich. folgsam.	

Fre-

Frevel. 1. der. freveln.  
 freuen, erfreuen.  
 Freund. 11. der.  
 frey. freyen, Hochzeit hal-  
 ten oder werben.  
 freylich.  
 Freytag. 11. der.  
 Fried (e). 11. der. Frieden.  
 1. der.  
 frieren: fror, u. s. f. gefro-  
 ren: frier!  
 Fries, in der Baukunst. 111.  
 der.  
 Friesel, die Krankheit. 1.  
 der, oder das.  
 frisch.  
 frisiren.  
 Frist. 111. die. fristen.  
 froh. davon fröhlich, Fröh-  
 lichkeit (die. 111.) und  
 frohlocken.  
 frohnen. fröhnen.  
 fromm. Frömmigkeit,  
 Frommheit. 111. die.  
 frommen.  
 fron: eine Anfangsyllbe.  
 z. B. Fronleichnam;  
 Fronaltar, der hohe Al-  
 tar; Fronboth, ein Ge-  
 richtsboth.  
 Frosch. 11. d. der.  
 Frost. 11. der.

Frucht. 11. die.  
 früh. früh. Frühling. 11.  
 der.  
 Fuchs. 11. u. der.  
 fuchteln.  
 Fuder. 1. das.  
 Fug, Billigkeit, Recht. 11.  
 der. Fuge zwischen zwey-  
 en. 111. die. fügen.  
 fühlen.  
 Fuhr. 111. die. führen.  
 Füllen. 1. das. füllen.  
 Fund. 11. der.  
 Funken. 1. der. funkeln.  
 fünf. fünfter und also fünf-  
 zehn, fünfzig; oder funf-  
 zehn, funfzig.  
 Fünne. Drüse. 111. die.  
 für. S. Sprachf.  
 für = die Anfangsyllbe in  
 wenigen Wörtern: z.  
 B. fürbitten; Fürbitt  
 (e) die für einen ge-  
 schieht; fürsprechen, vor  
 dem Richter für einen  
 sprechen.  
 Furch (e). 111. die.  
 Furcht. 11. die. fürchten,  
 wie der gemeine Mann  
 durch ganz Deutschland  
 spricht fürchterlich,  
 schrecklich.

fürnehm. S. vornehm.  
 führohin. S. hinführo.  
 fürs, anstatt für das.  
 Fürst. III. der.  
 Furt. III. die.  
 füttrefflich. S. vortrefflich.  
 fürwahr. nicht vorwahr.  
 Fürwiß. S. Vorwiß.  
 Fuß, des Fußes, dem Fuß-  
 ste, die Füße, u. s. f. der.  
 fussen. Fußstapfen. I. der.  
 Futter. I. das.  
 Futteral. II. das.  
 füttern.

## G.

Gabe. III. die.  
 Gabel. IV. die.  
 Gaden. I. der.  
 gaffen.  
 gäh (e). gähling.  
 gähnen, oder jähnen.  
 gahr, gekocht.  
 gähren: gohr: gegohren:  
 gähr!  
 Galgen. I. der.  
 Gall (e). III. die.  
 gällen, schallen.  
 Gallert, eine Gattung Sul:  
 z. III. die.  
 galoppiren.

Gang. II. ä. der. gáng und  
 gebe: von einer Münze,  
 welche geht und auszu-  
 geben ist.

Gang. II. ä. die.

Gant. III. die.

ganz.

gar.

Garbe. III. die.

Garn. II. das.

garstig.

Garten. I. ä. der. Gärtner.  
 I. der.

Gasse. III. die.

Gast. II. ä. der. Gasterey.  
 III. die gastieren.

Gatte. III. der.

Gatter. I. der.

gäzen, wie die Hennen.

Gau, flach Land: ein altes  
 Wort, das mit dem He-  
 bräischen und Griechi-  
 schen verwandt ist. Das  
 von ist noch bey dem  
 Pöbel das Gáu ge-  
 blieben.

Gauch. III. der.

gauckeln.

Gaul. II. ä. der.

Gaum. II. der. Gaumen.  
 I. der.

ge : = die Anfangsyllbe	Gedanken. I. der.
der zusammengesetzten	gedeihen : gedieh : gedie-
Wörter. z. B. gebrau-	hen : gedeih !
chen, geruhig, Gepräng.	Gedräng. II. das.
ge : = der Anfang der Mit-	Geduld ; wie Schuld ,
telwörter.	Schuld, u. a. m. auf Id,
gebähren : gebiehrst , ge-	III. die. gedulden.
biehrt : gebahr, u. f. f.	Gefahr. III. die.
gebohren : gebiehr !	Gefährde, Betrug. III. die.
Gebäude. II. das.	Gefährt , der mitreiset.
geben : ich gebe, du giebst,	III. der.
er giebt : gab, u. f. f. ge-	Gefäß. II. des Gefäßes.
geben ; gieb !	das.
geberden, sich ; oder gebär-	Gefieder. I. das.
den.	Gefild (e). II. das.
Gebeth, von bethen, nicht.	Geflügel. I. das.
von betten, welches	gesorchten : ist falsch.
das Bett machen heißt.	fürchten geht richtig :
II. und V. das.	fürchtete, gefürchtet.
gebiethen : geboth, u. f. f.	Gefühl, das Fühlen. II.
gebothen : gebieth !	das.
Gebirg. II. das.	gegen. gegen dich, nicht ge-
Geboth. II. das. von ge-	gen dir. S. Sprachl.
biethen, wie dieses von	Gegend. III. die.
biethen.	Gegenpart. III. der, oder
Gebrest. III. das. Gebre-	die.
sten. I. das.	Gegenwart. III. die.
gebühren.	Gegner. I. der.
Geburt. III. die.	Gehäg (e). II. das.
Ged. II. der.	geheim. geheimder Rath ist
Gedächtniß. II. die, oder	eine besondere Schön-
das.	heit, welche nur für
	Standes

Standspersonen gehöret.	gelingen : gelung : gelungen.
gehen : gieng, u. s. f. f. gegangen : geh !	gelitten, von leiden. Lärten hat geläutet.
Gehent des Degens. II. das.	geloben.
gehören.	gelt ?
Gehorsam. I. der.	Gelte, Wasser zu schöpfen. III. die.
geifern.	gelten : ich gelte, du giltest, er gilt : galt, u. s. f. f. gegolten : gilt !
geigen.	Gelübd (e). II. das.
geil. geilen, unverschämt betteln.	Gemach. V. ä. das. gemacht. gemächlich.
Geiß, Geiß. III. die.	Gemahl. II. der. vorzeiten. n.
Geißel, der. IV. Geißel, die. IV. geißeln.	Gemäld. II. das.
Geist. V. der.	gemein, gemeiniglich.
Geiz. II. der.	Gemüß. II. die. Gemse. III. die.
Gelach, oder Gelag; Zeche. II. oder auch V. das.	gemüßiget, gezwungen.
gelassen. Gelassenheit. III. die.	Gemüth. V. das.
Geläut der Glocken. II. das.	gen.
gelb.	genau.
Geld. V. das.	genehm halten.
Gelegenheit. III. die.	geneigt.
gelehrt. von lehren.	genesen : genas, u. s. f. f. genesen : genes !
Geleis, Gleys. II. das.	Genick. II. das.
Geleit. II. das. z. B. sicher	genießen : genoß, u. s. f. f. genossen : genieß !
Geleit; das Geleit geben.	
gelind.	



- Genoß. III. der. die Bundesgenossen.  
 genug, genügen.  
 Genuß. II. des Genußes.  
 der.  
 gerad (e).  
 Geräth. II. das.  
 Gerber. I. der.  
 gerecht.  
 Gericht. II. das.  
 gering, schlecht.  
 gern.  
 gerochen. von riechen. Rächen ist ein richtiges Zeitwort, und hat gerächet.  
 Gerste. III. die.  
 Gerte. III. die.  
 Geruch. II. der.  
 Gerücht (e), Ruf, Geschrey. das.  
 gerinnen, gerinnen. von von geronnen.  
 gesamt.  
 Gesandter. von senden. der.  
 Gesang. II. a. der.  
 Geschäft. von schaffen. II. das.  
 geschecket. S. scheckicht.  
 geschehen: es geschieht; es geschah: geschehen.  
 gescheid. welcher wohl unterscheidet.  
 Geschicht (e). III. die.  
 Geschick. II. das.  
 Geschicklichkeit. III. die. geschickt.  
 geschehen. soll heißen gescheuer; denn scheuen ist ein richtiges Zeitwort.  
 Geschirr. II. das.  
 Geschlecht. II. das.  
 Geschmack. II. der.  
 Geschmeid. II. das. geschmeidig.  
 Gescht. II. der. von geschen.  
 Geschütz. II. das. geschwind (e).  
 Geschwister. I. das.  
 Geschwulst. III. die.  
 Geschwür. II. das.  
 gesellen. Gesellschaft. II. die.  
 Gesetz. II. das.  
 Gesicht. II. das.  
 Gesind (e). II. das.  
 gesinnt. Gesinnung. III. die.  
 Gespann, Gesell. III. der.  
 Gespenst. V. das.

Gespinnst, was gesponnen	gewiß. gewisser.
ist. II. das.	Gewissen. I. das.
Gestad (e). II. das.	Gewitter. I. das.
Gestalt. III. die.	gewogen.
gestern.	gewohnen. gewöhnen. Ge-
Gestirn. II. das.	wohnheit. III. die.
Gesuch. II. der.	Gewölb. V. das.
gesund.	Gener. II. der.
Getös. II. das.	Gezelt. II. das.
Getränk. II. das.	geziemen.
Getreib. II. das.	Sicht. V. die.
getrost.	Giebel. I. der.
Getümmel. I. das.	Gier, gierig, sind nur in
Gebater. I. der. von Va-	den zusammengesetzten
ter.	Wörtern noch vorhan-
gewahr werden.	den: z. B. Nachgier,
gewähret von wahr.	blutgierig, geldgierig.
gewahrſam. Gewahrſame.	gießen: goß, u. ſ. ſ. gegos-
III. die.	sen: gieß!
Gewalt. II. die.	Gift, das oder der, II. die,
Gewand. II. das.	wovon die Mitgift. III.
gewarten.	Gipfel. I. der.
Gewerb. II. das.	girren.
gewest, für gewesen, ist	gischen, gähren.
pöbelhaft.	Gitter. I. das.
Gewicht. II. das.	Glanz. II. der. glänzen.
Gewinn. II. der. ist ge-	Glas. V. ä. das. glasuren.
wöhnlicher, als Ge-	glatt. glätten. Glaze. III.
winst.	die.
gewinnen: gewann, u. ſ. ſ.	Glaube. II. der. Glauben.
gewonnen: gewinn!	I. der. daher Glaubens-
Gewirr. II. das.	artikel, Glaubensbe-
	kennt-

kenntniß, Glaubenspre- diger.	glüen. besser ohne h: denn es heißt Glut, nicht Glubt.
gleich. gleichen: glich, u. f. f. geglichen: gleich!	Gluse. S. Stecknadel.
gleichsam.	Glut. III. die.
gleißen: gliß, u. f. f. gegliß- sen: gleiß! Gleißner. I. der.	Gnad (e). III. die. gnug. genug. genügen.
gleiten: glitt, u. f. f. geglit- ten: gleit!	Gold. II. das.
Gleyß, Wagenßleyß. II. das.	Goller. I. das.
Glied. V. das. Gliedma- ßen, ist die vielfache Zahl. III. die.	gönnen.
glimmen: glomm, u. f. f. geglommen: glimm.	Gosche. III. die.
Glimpf. II. der.	Gott, der wahre: Gottes, Gott: ohne vielfache Zahl. Gott, ein falscher. V. b. der.
glitschen.	Gottesgelehrter. der.
Glocke. III. die. Glockner. I. der.	Gbz. III. der.
Glori, Glory, Glorie, ist auf teutsch Ruhm oder Herrlichkeit. gloriwür- dig findt man in den besten Büchern, nicht aber glorreich.	Grab. V. a. das. Graben. I. a. oder a. der. graben: gräbst, gräbt: grub, u. f. f. gegraben: grab!
Glück. II. das. davon glücklich, mit einem einfachen e.	Grad. II. der.
glucken.	Graf. III. der.
glucksen.	Gram. II. der. der Ruma- mer. wovon grämen, sich.
	gramm, gehäßig.
	Gränze, weiland Granitz. III. die.
	Gras. V. a. das. grasen. gräßlich, greßlich.
	Grat.

Grat. II. der. Grät. (e). III. die.	Grube. III. die. grübeln. Grübler. I. der.
grau.	Gruft. II. u. der.
Gräuel. I. der. gräulich. von grauen.	Grummt, spätes Heu. II. daß.
grausam.	grün.
grausen.	Grund. II. u. der.
Greif. III. der. greifen: griff, u. f. f. gegriffen: greif!	grunzen.
greinen. gewöhnlicher wei- nen.	grüßen. Gruß. II. u. der.
Greis. II. der.	Grütz (e). Griez. III. die.
Griechenland. II. daß.	gucken.
Gries, Sand. II. der.	Guckuck. II. der.
Griez, die Speiße. II. der.	Gugel. V. die.
Griff. II. der.	Gulden. I. der. gülden.
Griffel. womit die Alten schrieben. I. der.	Gült. III. die. gültig.
Grill (e). III. die.	Gümpel. I. der.
Grimm. II. der. Grims- men. I. daß.	Günst. II. u. die.
Grind. II. der.	Gurgel. IV. die.
grob.	Gurke. III. die andere nen- nen sie mit ihrem latei- nischen Namen Cucu- mern.
Groß. III. der.	Gurre. III. die.
groß, ein großer. größer. der größte. Großmuth. III. die.	gurren, welches von dem Magen entsteht.
Grosch. III. der. Groschen. I. der.	Gurt. II. der. Gürtel. I. oder IV. der oder die. gürten.
	Guß. II. ußf (e). der.
	Gut. V. u. daß. gut, gültig.
	Gutsche. S. Rutsche.
	gypsen.

**H.**

Ha!

Haar. II. das. haaren, das  
Haar fallen lassen.

Haas. III. der.

Habe. was ich habe. III.  
die. haben. S. die  
Sprachf.

Haber. I. der.

Habicht. II. der.

Hacke, womit man hackt.  
III. die.

Häcke, von den Häken oder  
Stacheln. III. die.

Hader, Zank. I. der. Ha-  
dern, Rumpen, in der  
vielfachen Zahl. IV. die  
hadern.

Hafen, ein Topf. I. ä. der.  
Haven, an dem Ufer.  
des Meers.

Haft. III. die. haften.  
= : haft, die Endsyllbe. 3.  
B. gewissenhaft, bettel-  
haft.

Hag. II. der.

Hagel. I. der. hageln.  
hågen, einzäumen.  
hager.

Håher, der Vogel. I. der.

Hahn. II. ä; und III. der.

Haide, ein großer Wald.  
III. die.

häfeln. Hafen. I. der.

hål, glatt.

halb.

halb, eine Endsyllbe. 3.

B. oberhalb, unterhalb;  
anderthalb, vierthalb.

halben, halber. des Gelds

halben: meinethalben:

eurenthalben: allenthalb-

ben.

halbiren.

Hälfte, von halb. III. die.

Halfter. IV. die.

Hall, Schall. II. der. Halle,

Salzhalle. III. die.

hallen.

Håller. I. der.

Halm. II. ä; oder V. der.

Hals. II. ä. der.

halten: hältst, hält: hielt,

u. s. f. gehalten: halt!

Hålder, wo man Fische hält.

I. der.

Halunk, besser Holunk (e)

aus dem böhmischen

Holomka. III. der.

Hame. II. der. Hamen. I.

der. bey der Fischerey.

håmisch, tückisch.

Ham-



Hamme, ein geräucherter Schweinsfuß. III. der.	Haß. II. der. des Hasses.
Hammel. I. a. der.	haschen. Hächer. I. der.
Hammer. I. a. der. ham- mern.	Hase, Haas. III. der.
Hamster, große Feldmaus. I. der.	Hasel = z. B. Haselnuß, Haselhuhn, Haselmaus.
Hand. II. a. die.	häßlich, gleichsam haßwür- dig.
Handel. I. a. der. handeln.	Haspel. IV. der.
handhaben.	hassen.
Handhebe, die man mit der Hand hebet. III. die.	Hatschier. II. der.
Handschuh. II. der.	Hasz. III. die. häzen.
handthieren.	Hauben. III. die.
Handwerk. II. das.	Haubitze (e). III. die.
Hanf. II. der.	Hauch. II. der. hauchen. davon häucheln.
hängen: hängt, hängt: hieng, u. s. f. gehan- gen: hang!	Haven, Meerhaven, Sees- haven. I. der. Hafen ist ein Topf.
hänfeln.	hauen: hieb, u. s. f. ge- hauen: hau!
hären, von Haaren ge- macht.	Haufe. III. der. häufen.
Harfe, Harpfe. III. die.	Haupt. V. a. u. das.
Håring. II. der.	Haus. V. a. u. das. hausen. Hausen, ein Fisch. I. der.
harken, anderswo rechnen.	hausiren.
Harm. II. der. sich här- men.	Haut. II. a. u. die. häuten.
Harnisch. II. der.	Hayn, ein Götterwald. II. der.
Harpfe, Harfe. III. die.	he!
harren.	Hebel. I. der.
hart. härten.	heben: hob, u. s. f. gehob- ben: heb!
Harz. II. das.	

Hebräer. I. der. Hebräisch.	= = heit, die Endsyllbe. z.
Hechel. IV. die.	B. Blindheit, Trun-
Hecht. II. der.	kenheit, Thorheit. III,
Hecke. S. Hücke.	die.
hecken.	heiter.
Heer. II. daß.	heizen.
Heerd. der. II. Heerde, die.	Held. III. der.
III.	helfen: ich helfe, du hilfst,
Hefen. nicht Hefen. ist	er hilft: half, u. f. f.
nur in der vielfachen	wenn ich hülfe, u. f. f.
Zahl gut.	geholfen: hilf!
Hest. II. daß.	Helfenbein. II. daß.
heften, hesteln.	hell.
heftig. hegen.	Hellebarte. III. die.
hehlen, verbergen: davon	Helm. II. der.
der Fehler. I. der.	Hemd (e). III. oder V. daß.
Heide, unfruchtbares Land	hemmen.
III. die. Heyd (e), der	hengen.
den wahren Gott nicht	Hengst. II. der.
erkennt. III. der.	henken.
Heidelorn. II. daß.	Henne. III. die.
Heil. II. daß. Heiland. II.	her.
der. heilen.	her = = die Anfangssyllbe. z.
heilig.	B. das Herkommen,
heim. Heimath. III. die.	herziehen, herschießen.
heimlich. heimsuchen.	herb.
heirathen, heurathen.	Herberg (e). III. die. hera-
heiß.	bergen.
heißen: hieß, u. f. f. gehei-	Herbst. II. der. herbsten,
ßen: heiß!	die Weinlese halten.
heischen.	Herd, Heerd, das Feuer
heiser, oder heisch.	anzumachen. II. der.

Hermelin. besser mit &	hieher, hieherwärts.
Härmelin. II. das.	hier.
hernach.	hieselbst, alhier.
Herold. II. der.	hiesig, von hie; wie dasig
Herr. II. der herrlich.	von da.
herrschen.	Hift, in der Jägeren. II.
herum.	der. Hüft (e), ein Theil
Herz. das. des Herzens,	des Leibs. III. die.
dem Herzen, das Herz.	Himmel. I. der.
vielfach die Herzen, der	hin.
und den Herzen.	hin = : die Anfangsilbe z.
herzen.	B. hinfahren, hinrich-
Herzog. II. der.	ten, Hingang.
Heu. II. das.	hindern.
heucheln, oder häucheln,	Hindinn, Hirschkuh. III.
von Hauch und Hau-	die Hündinn suche
chen.	ben Hund.
heuer.	hineln.
heulen.	hinfort. hinfür.
heurathen, heirathen.	hinken.
Heuschreck (e). III. die.	hinnen. als, von hinnen
heut (e).	gehen.
Hex (e). III. die.	hinten.
hey! heysa!	hinter.
Hend (e). welcher den	hinter = z. B. hinterleg-
wahren Gott nicht er-	tes Geld, hinterbringen.
kennet. III. der. Sei-	hinterst.
de, ein unfruchtbarer	Hioh. besser Job.
Landstrich.	Hirn. II. das.
Henduck. III. der.	Hirs (e). II. der. Hirsen.
hie, hier.	I. der.
Hieb. II. der.	

Hirsch.

Hirsch. II. bey andern. III.	Holunk (e) III. der aus dem
der. Hirschgeweihe. II.	böhmischen Holunka.
das. Hirt. III. der.	Holz. V. d. das.
Hitze. III. die.	Honig, Hönig. II. der,
ho! o ho!	oder das.
hobeln.	Hopfen. I. der.
Hoch. der hohe, höher, höch-	hochen.
ste. Hochheit, Hoheit. III.	hören.
die.	Horn. V. d. das.
Hochzeit. II. die.	Hornisse. III. die.
höckericht.	Hornung. II. der.
Hof. II. d. der. daher Hof-	Hosen, Wasser zutragen.
rath, Hofherr.	andernwo die Weinklein-
Hoffart. einige schreiben	der. nur in der vielfa-
Hoffahrt, vom Hoch fah-	chen Zahl. III. die.
ren. III. die.	Hube, ein Stück Landes.
hoffen. Hoffnung. III. die	III. die.
höflich.	hübsch.
Höhe. III. die. höher.	Huch, ein Fisch. III. der.
hohl. Höhle. III. die.	Huf des Pferdes. II. der.
Hohn. II. der. höhnen.	oder das Huf. II. die, oder
hold.	Hufe. III. die eine Hube
Holder, oder Hollunder. I.	oder Stück Landes.
der.	Hüst (e). III. die. Hüst
holen.	ist ein Jägerhorn.
Holippe. III. die.	Hügel. I. der.
holla!	Huhn V. d. das.
Höll (e). III. die.	Huld. III. die.
Hollunder, Holler. I. der.	huldigen.
holpericht, rauh.	Hülfe. III. die. Hülfswort.
	V. d. das.
	Hulster. IV. die.

Hülle. III. die. daher kommen einhüllen, verhüllen, u. a. m.	Tacke, das Kleid. III. die.
Hülfe. III. die.	Jagd, oder Jagt. III. die. jagen, bleibt richtig: jagte, gejaget.
Hummel. IV. die.	jähnen, gähnen.
Hümpfer, Stümpfer. I. der.	Jahr. II. das.
humsen, S. summen.	Jammer. I. der. jämmerlich. jammern.
Hund. II. der. Hündinn. III. die. Hündinn ist die Hirschkuh.	Jänner, Januarius. I. der.
hundert. das Hundert. II. ein Jahrhundert. II. das.	Jascht, Fest. S. Gescht.
Hunger. I. der.	jäten.
hunzen: wovon verhunzen, d. i. verderben.	jauchzen.
hupfen, hüpfen.	ich.
Hürde, um die Schaafheerde. III. die.	ich, die Endsyllbe. z. B. dornicht, runzlicht.
hurtig.	ja.
husten.	ich, die Endung vieler fremden Wörter, welche bald eine Sylbe ausmacht, da das i lang gehdret wird, wie in Geographie, Theologie: bald in zweien besteht, wenn das i kurz ist, z. B. Ceremonie, Historie.
Hut, der. II. n. die Hut oder Huth. III. hüten.	jedennoch.
Hütte. III. die.	jeder. jedermann. jederzeit.
hun!	jedoch.
	jedweder.
	jeglicher.

J.

ja.

jach, jäch. S. gäh (e).

Jacht, ein leichtes Schiff. III. die.

jes



jemand.	im. für in dem.
jener.	ungleichen.
jenseit.	Imme. III. die.
jeko. jetzt. jetzt. jekund.	immer. immerdar.
= = ig, Endsyllbe. z. B. be-	impfen.
liebig, mächtig.	in.
Jgel. I. der.	indessen.
= = igkeit, die Endsyllbe.	Insel. IV. die.
z. B. Leichtigkeit, Mats-	Ingeweid, Eingeweid (e).
tigkeit. III. die.	II. das.
ihm nicht ihme. S.	Inger. I. der.
Sprachf. ihm soll nicht	Inhalt, Innhalt. II. der.
mit sich vermengen wer-	= = inn, die Endsyllbe. z.
den. S. Sprachf.	B. Kaiserinn, Dichtes-
ihn, nicht ihne.	rinn. III. die.
inn, die Endsyllbe. Grä-	inne, innen, darinnen. ins-
finn von Graf: Rönig-	ner. innerhalb.
ginn von König.	inniglich.
ih. Man muß nicht schrei-	ins, anstatt in das.
ben, Sie hat ihr vorge-	Inschlit. S. Unschlitt.
nommen, sondern sich.	Insel. IV. die.
S. die Sprachf.	Insiel. I. das.
Ihro, ein neues Wort in	inwendig.
Titeln. S. Sprachf.	Inwohner, Einwohner.
ihzen.	I. der.
= = if, die Endsyllbe un-	inzwischen.
terschiedlicher fremder	Joch. V. d. das.
Wörter. z. B. Logik,	Joppe. V. d. das.
Optik, Statik.	
Ilme, besser als Ilme. III.	irden, irdisch. beyde nur mit-
die.	einem einfachen r, von
Itig, nicht Eltes. II. der.	Erde.

irgend, irgendß, irgendwo,  
irgendwoher.

irr = eine Anfangssylbe.  
z. B. Irrgarten, Irr-  
geist, irr (e) gehen.

irren.

Irrwisch. II. der.

= isch, Endsyllbe. z. B.  
weibisch, türkisch.

ist; von seyn. ist; von  
essen.

= ist, eine Endsyllbe. z. B.  
Altheist, Bassist, III. der.  
igo, igt, igund.

Jubelfest: Jubelgeschrey:  
Jubeljahr: II. daß. ju-  
biliren.

juch! hey! sa! juchzen.  
jucken.

Jud (e). III. der.

Jugend. III. die.

jung. der Jung (e). III.  
Jünger. I. der. jüngst.  
anstatt neulich, ist ver-  
altet.

Jungfer. IV. die. Jung-  
frau. die.

Jüngling. II. der.

Junker. I. der.

Juwel. II. daher Juwe-  
lier. I. der.

## K.

Kachel. IV. die.

Käfer, Kefer. I. der.

Käfig. Kesich. II. der, oder  
daß.

Kahl. Kahlmäusern, um eine  
Kahle Maus keifen.

Kahn. I. ä. der.

Kaiser. I. der.

Kalb. V. ä. daß.

Kaldaunen, daß Inge-  
weid. ist schon die viel-  
fache Zahl. III. die.

Kalender. I. der.

Kalesche S. Calesche.

Kalk. II. der.

Kalmus. der.

kalt. Kälte. III. die.

Kameel, Kamehl, oder  
am besten Kamel.

Kamin. II. der, oder daß.

Kamisol. V. d. daß.

Kamm. II. der. ä. käm-  
men.

Kammer. IV. die.

Kampf. II. ä. der. kämpfen.

Kampfer. I. der. daher der  
Kampfergeist.

Kaninchen. I. daß.

kann, von können, wie  
soll, will, muß, von  
sol,

sollen, wollen, müssen.	kasteyen.
Kante. III. die.	Katter. I. der.
Kante, die Seite, das	Katheder. IV. der.
Neußerste. III. die.	katholisch.
Kanzel. IV. die.	Katz (e). III. die.
Kanzley. III. die.	kauen, kâmen.
Kapaun. III. der.	kaufen. Käufer. I. der.
Kapern, aus dem Griechi-	kauum.
schen. ist die vielfache	keß.
Zahl. IV. die.	Keder, Kdder. I. das.
Kapitel, Hauptstück. I.	Regel. I. der. regeln.
das.	Kehle. III. die.
Kappe. III. die.	kehren.
Kapsel. IV. die.	keichen.
Karbatschen.	keifen, zanken.
Karg (e).	Keil, der. II. die Keule
Karpen. I. der. Karpf. III.	wird unten vorkommen.
der. Karpfe. III. die.	keimen.
Karren. I. der.	kein.
Karst. II. der.	= keit, die Endsyllbe. z.
Kartaune. III. die.	B. Wachsamkeit, Muns-
Karte. III. die.	terkeit, Ewigkeit. III. die.
Kartuffel, Cartuffel; nach	Kelch. II. der.
der Mundart einiger	Kelle, den Mertel zu strei-
Länder, so viel als Tar-	chen. III. die.
tuffel. IV. die.	Keller. I. der. Kellner, der
Käs (e). II. der.	den Keller versieht. I.
Kaste, III. ä. oder a. der.	Kelter. der. IV. die.
Kasten. I. ä. oder a. der.	kennen: kennete, oder kanns-
Käste, die Frucht des Kä-	te, u. s. f. gekennet, oder
stenbaums. III. die.	gekant: kenne!

Perben.	Klang. II. der.
Perker. I. der.	Klapf. II. der.
Perl. II. der.	klappen.
Peru. II. der. wovon Per-	Klar.
nicht.	klatschen.
Perze. III. die.	Klau. III. die.
Pessel. I. der.	klauen.
Pette. III. die.	Klaufe. III. die. Klausner.
Petzer. I. der.	I. der.
Peule. III. die.	kleben.
Peusch.	klecken, kudeln, besudeln.
Piefer. IV. der, oder die.	genug seyn heißt erkles-
Piel. II. der.	cken.
Pien. Holz. II. der.	Klee. II. der.
Pieß, Sand. II. der.	kleiben.
Piesel. I. der.	Kleid. V. das.
Piesen.	klein.
Pind. V. das.	Kleinod. II. das.
Pinn. II. das.	kleistern.
Pippen.	Klemmen.
Pirch (e). III. die.	Klepper. I. der.
Pirnig. S. Pernicht.	Klette. III. die.
Pirren.	klettern.
Pirsche. III. die.	Kleue. III. die.
Piste. III. die. Rüste ist	klieben. S. spalten.
das Ufer.	klimmen, klettern.
Pitte. S. Quitte.	klimpern, klempern.
Pittel, Rüttel. I. der.	Klinge. III. die. klingeln.
klaffen.	klingen, klang, u. s. f.
Kloster. IV. die.	geklungen: kling!
klagen.	klinten.
Klammer. IV. die.	Klippe. III. die.

Klip-

Klippel. I. der.	kneifen, zwicken: kniff, u.
klittern, nachlässig nieder- schreiben.	s. f. gekniffen: kneif!
Kloben. I. der.	kneipen, mit Zangen, oder Nägeln: knipp; u. s. f.
Klopfen.	geknippen: kneip!
Kloß, ein Erdscholle II. b; oder V. d. der.	kneten.
Kloster. I. d. das.	Kneul, Knduel. I. der.
Kloß. II. d; oder V. d. der.	knicken.
Kluft. II. u. die.	Knien. II. das. knieen.
Flug. Flügeln.	knirren. knirschen.
Klumpen. III. der. Klumpf.	knitschen, quetschen.
II. u. der.	Knoblauch. II. der.
Kluppe. III. der.	Kndchel. I. Knochen. I. der.
Knad (e). III. der.	Knoß. II. der.
Knacken.	Knopf. II. d. der. Knöpfen.
Knaß. II. der.	Knorpel, Kndrpel. I. der.
Knapp. III. der. Knapp, ge- nau, knappen.	Knorr (e). III. der.
Knarren.	Knospe. III. die.
Knaster, Toback. I. der.	Knoten. I. der.
Knastern, knistern; im Feuer krachen.	Knüpfen.
Kndul. I. der.	Knüttel, Knittel. I. der.
Knauf. II. der.	Kobel. I. der.
Knebel. I. der Knebelbart, der über den Lippen in die Quere steht. II. d. der. Knebelspieß, der Zacken in der Quere hat. II. der. knebeln.	Kober. I. der.
Knecht. II. der.	Koch. II. d. der.
	Kdcher. I. der.
	Kohl, der; das Erdges- wächs. II. die Kohle, aus dem Feuer. III. Kdh- ler. I. der.
	koehren, kdren, oder kühren: kühr, u. s. f. geköhren.
	Kolbe. III. die.



Koller, bey den Pferden. I.	Kraft. II. ä. die Kraft. 3.
der. Koller in der Kleidung. S. Goller.	B. Kraft seiner Beschreibung.
Komet. III. der. Kommet	Kragen. I. a oder ä. der.
bey den Pferden. S.	Krähe. III. die.
Kummet.	Krähen.
Kommen: kömmt, kömmt:	Kram. II. a oder ä. der.
kam, u. s. f. gekommen:	Krampf. II. der.
Komm!	Kranich. II. der.
König. II. der.	Krank. Franken. kränken.
Können: kann, kannst,	Kranz. II. ä. der.
kann: konnte, u. s. f.	krappeln, krabeln, oder
gekonnt.	grabbeln.
Kopf. II. ö. der. Köpfen.	fragen.
Koppeln: von Hunden,	kräuseln. krausen.
Pferden, Menschen.	Kraut. V. äu. daß.
Kuppeln wird den Kupplerinnen überlassen.	Krebs. II. der.
Koralle. III. die.	Krelde. III. die.
Korb. II. ö. der.	Kreis. II. der.
Kork, Pantoffelholz. II. der.	kreißen, nicht kreisten.
Korn. V. ö. daß. Körnen.	Kreuz. II. daß. kreuzten.
Körper. I. der.	Kreuzer. I. der. kreuzigen.
Kosen, reden. ein altes Wort,	kriechen; kroch. u. s. f. ge-
welches nunmehr im	krochen: kriech!
Französischen gewöhn-	kriegen, bekommen, und
licher ist, als bey uns.	Krieg (II. der.) führen.
Kost. III. die. Kosten. köst-	Krippe. III. die.
lich.	kritzeln.
Koth. II. der.	Krone. die. III. krönen.
Kohe. III. die.	Kropf. II. ü. der,
Krachen, krächzen.	Krös. II. daß.

Krdt.

Kröte (e). III. die.  
 Krücke, Krücke. III. die.  
 Krust. S. Grust.  
 Krug. II. u, der.  
 krumm. krümmen.  
 Krüppel. I. der.  
 Krystall. II. das.  
 Kübel. I. der.  
 Küche, Küche. III. die.  
 Kuchel. IV. die.  
 Kuchen. I. der.  
 Küchlein, ein jung Huhn.  
 I. das.  
 Kufe. III. die. Küfer. I. der.  
 Kuffer. besser Koffer. I. der.  
 Kugel. IV. die.  
 Kuh. II. u, die.  
 Kuhl.  
 Kuhn.  
 Kummel. I. der.  
 Kummer. I. der. kümmern.  
 Kummel oder Kummel des  
 Pferdes. II. das.  
 kund. kundig. = = kündig,  
 z. B. landkündig, welt-  
 kündig.  
 Kundschaft. III. die. Kunds-  
 chafter. I. der.  
 : : kunst, eine Endsyllbe.  
 z. B. Unkunst, Wies-  
 derkunst. III. die.  
 künftig.

Kunkel. IV. die.  
 Kunst. II. u, die. künsteln.  
 Kupfer. I. der.  
 Küras. II. der.  
 Kürbis, Kürbs. II. der.  
 Kürschner. I. der.  
 kurz. kürzeln. kurzweilen.  
 Küssen, darauf zu ruhen.  
 I. das. Kuß. II. der. die.  
 Küsse. küssen.  
 Küste, Ufer. III. die. Kü-  
 ste ist eine Truhe.  
 Küster, der die Sacristen  
 besorget. I. der.  
 Kutsche. III. die.  
 Kutte. III. die.  
 kütten, oder kitten; vermit-  
 telt einer Kütte zusam-  
 menfügen.  
 kützeln.  
 Kux, ein Theil des Berg-  
 werkes. II. der.

L.

laben.  
 Lache. von stehendem Was-  
 ser. III. die. Lache. I. die.  
 lachen. lächeln.  
 Lachs. II. der. Lachsfore,  
 eine Gattung Forellen.  
 III. die.  
 Lack, zu Farben. II. das.

La

Lade, Salzwasser. III. die.	Bauer: Landmann, der mit mir einerley Bas- terland hat: Lands- knecht, ein Soldat: Landknecht, der Knecht eines Landmanns.
Läcker. I. der. von dem al- ten läcken, d. i. sprin- gen.	
Laddey. III. der.	
Lade. III. die. Laden. I. & der.	landen, länden. lang. Länge. III. die.
Laden: lädest, lädet: lud, u. s. f. geladen: lad!	langen. langsam.
Läffeln, wie ein Laff oder Geck thun.	längst, schon längst.
Laffete, besser als Lavette.	langwierig, was lang wäh- ret.
Lage. III. die.	Lanze. III. die.
Lägel. I. der und daß.	Lapp (e). III. der.
Lager. I. daß. lagern.	läppisch.
Lahm. lähmen.	lärmen.
Laib, z. B. Brodt. II. der. Leib. ist ein Kör- per.	Larve. III. die.
Laien, die Laien, die weltli- chen. der.	Lasche. III. die.
Lallen.	laß, trüg, müd (e).
Lamm V. & daß.	lassen: lässest, läßt: ließ, u. s. f. gelassen: laß!
Lampe. III. die.	Last. III. die.
Lamprette. III. die.	Lasten. I. daß. lästern.
Land II: oder V. & daß.	Lasur. III. die.
Landherr, dem dieses Stück Erde zugehörig ist; Landesherr, der Fürst des ganzen Lan- des: Landmann, ein	Latein. II. daß. Latern. III. die. latschen. Latte. III. die. Lattich. II. der.
	Laß, Brustlaß. II. der. lau.

Laub.

Laub. II. das. Laub., III.	Leber. I. das.
die. lauben.	ledig.
Lavendel. I. der.	leer.
Lavette. S. Laffete.	Lesze, besser Lippe. III. die.
Lauf. II. du. der. laufen:	legen.
läufst, läuft: lief, u. f.	Lehn. II. das. Lehne, woran
f. gelaufen: lauf!	man sich lehnet. III.
Lauge. III. die.	die.
laugnen, läugnen.	lehnen.
Laun. II. der.	lehren.
Lauren.	Leib. V. der. Laib, z. B.
Lauschen.	Brodt.
Laut. II. der. laut, das	Leich (e). III. die.
Beywort. laut, z. B.	Leichnam. II. der.
laut des Befehls.	leicht.
Laute III. die.	Leid. II. das. leiden, litt,
lauten.	u. f. f. gelitten: leid!
läuten. hat richtig läute-	leider!
te, geläutet: gelit-	Leihen: lieb, u. f. f. gelie-
ten ist von leiden.	hen: leih!
lauter. läutern.	Leilach. II. das. oder Leins
Lay (e) III. oder Laien.	lachen. I. der.
der.	Leim. II. der. wovon zus-
Lazaret. II. das.	sammenleimen. Leimen.
leben. lebendig.	Roth. I. der.
Leber. IV. die.	Lein. II. der.
Lebkuchen; eigentlich Läß-	Leinwand, gleichsam Leins
kuchen, von laben. I.	gewand: oder Leinwat,
der.	von dem alten Wat,
lechzen.	Zeug, oder Kleid. III.
leckten.	die.

z. lein,

= lein, Endsyllbe. I. das.	Leher. IV. die. lehern.
leinen. S. lehnem.	Leys, Gleys, Wagenleys.
leys (e).	II. das.
Leist. II. der. oder Leisten,	Leysten, oder Leisten, des
wie der Schuhleisten I.	Schusters. I. der.
Leiste, die, von dem	Liberey. S. Livrey.
Tischler. III. leisten.	= lich, eine Endsyllbe, z.
leiten. Leiter, der, I. die.	B. fürstlich, gründlich.
IV.	Licht. II. oder V. das. licht,
Leinde. III. die.	hell (e).
lenken.	lichten, aufheben. wird von
Lenz, Frühling. II. der.	den Anfern gesagt, und
Leopard. III. der.	ist aus dem Holländis-
Lerche. III. die. Lärche ist	schen.
ein Baum.	lieb. Liebden, in Fürstent-
lernen.	keln. Liebe. III. die.
lesen: ich lese, du liest, er	lieben. lieblosen.
lieset oder liest: las,	Lied, Gesang. V. das. Lied,
u. s. f. gelesen: ließ!	ein Deckel. II. und V.
Lette. III. die. Letten. I. der.	das. davon die Augen-
Letter, Buchstab. IV. die.	lieder.
lezen, sich. lezt.	liedern, einen Brunnen,
leuchten.	liefern.
Leut (e). II. vielfache Zahl.	liegen: lag, u. s. f. gelegen:
die. I.	lieg!
Lexikon. I. das.	Lilge, Lilie. III. die.
= ley, Endsyllbe. z. B.	lind.
einerley, dreierley, al-	Linde. III. die.
lerley, vielerley, tau-	lindern.
senderley.	= ling, die Endsyllbe. z.
leychen, vom Brüten der	B. Jüngling, Klüg-
Fische.	ling. II. der.



Linial. II. das. Linie. III. die.

link. links.

Linse. III. die.

Lippe. III. die.

lispeln.

List. II. die. Liste, Verzeichniß. III. die.

Litaney. III. die.

Livrey. III. die.

loben.

Loch. V. d. das.

Locke. III. die.

locken.

locker, nicht dicht.

Lode. III. die.

lodern.

Löffel. I. der.

Lohe. Flamme. III. die.

Lohn. II. der.

Loht, Loth. II. das.

Loos. II. das. loosen.

Lorber. IV. die, oder I. der.

Loß, frey. lose, leichtfertig: loser, der loseste.

Löschen, erlöschen, vergehen: lischest, lischt: losch, u. s. f. geloschen: lisch! Aber löschen für dämpfen und vertilgen, den Durst, das Feuer

löschen, u. d. gl. geht richtig.

lösen.

Losung. III. die.

löten.

Loth, oder Loht. II. das.

Lot Abrahams Brudersohn.

Lotterbub. III. der.

Ldw. III. der.

Luchs. III. der.

Lücke, Lücke. III. die.

Luder. I. das. läderlich. lüdern.

Lust. II. u. die.

Lug, Lüge. III. die. lügen: log, u. s. f. gelogen: lügl!

Lümmel. I. der.

Lumpe. III. der.

Lunge. III. die.

Lunte. III. die. Luntten. I. der.

Lust, der, und die. II. u. lustern. lustig.

### III.

Maal, ein Zeichen. z. B. ein Ehrenmaal, Denkmaal, Grabmal; ein Muttermaal, Brandmaal, Schandmaal. V. d. das.

Maas.

Maasß. II. das. Maas.	mal. 3. B. einmal, zehnmal, u. s. f.
ist ein Fluß; und maasß von messen.	malen, mit Farben entwerfen, geht richtig: maledte; gemallet, nicht gemalen.
machen.	malmen ist noch gebräuchlich in zermalmen.
Macht. II. ä; oder III. die.	= = mals, die Endsyllabe. 3. B. oftmals, niemals.
Mackel. IV. die.	Malter. I. das.
Mäcker. I. der.	Malz. II. das, selten der.
Made. III. die.	Mam. S. Mühme.
Magazin. II. das.	man. 3. B. man sagt: aber kein ehrlicher Mann glaubt es.
Magd. II. ä. die.	manch, mancher.
Magen. I. ä. oder a. der.	Mandel, die; Frucht des Mandelbaums. das
mager.	Mandel, fünfzehn. beyde IV.
Magnet. II. der.	Mangel. I. ä. der. mangeln.
Magsamen. I. der.	mangen.
mähen.	Mangold. II. der.
Mahl, 3. B. Mittagemahl, Abendmahl, Nachtmahl, Gastmahl, u. a. m. II. das.	Mann. V. ä. der. mannigfältig.
mahlen, in der Mühle: gemahlen: mahl! malen, mit Farben, ist ein richtiges Zeitwort.	männlich.
Mahme. S. Mühme.	Mantel. I. ä. der.
Mähne. III. die.	Marder. I. der.
mähnen.	Märe, ein Pferd. III. die.
Mähre, Fabel. III. die.	Mark, in den Beinen, das; die, ein Gewicht, oder
Möhre wird von den gelben Rüben gesagt.	die
Majestät. III. die.	
Majoran. II. der.	

die Gränze , wovon	Matte. III. die.
Markgraf. jene II. die	Mäße , Getreidmaaß. III.
ser III.	die. Metz ist in Lothringen
Markt. II. ä. der. markten.	gen , und Metze ein un-
Marmel. I. der.	keusches Weibsbild.
Marsch. II. der.	mäheln.
Marschalk , Stallmeister.	Mauer. IV. die.
II. der. Marschall , Hof-	Maul. V. ä. das. Maul-
marschall , Feldmar-	wurf. II. ü. der.
schall. II. der.	mauren.
Marstall. II. der.	Maus. II. ä. die. mausen.
Marter. IV. die. Marty-	Maut. S. Zoll.
rer ; besser als Märty-	mauzen , schreyen wie die
rer : der griechische und	Rähen.
lateinische Ursprung ha-	May. III. der.
ben ein a. I. der.	Maner. I. der.
März , Martius. III. der.	meckern , wie die Ziegen.
Maß , oder Maaß. II. das.	Meer. II. das.
Masche. III. die.	Meet. II. oder Meth. der.
Mase. III. die Maser. IV.	Mehl. II. das.
die.	mehr , am mehresten ; oder
maßen. = = maßen. z. B.	meisten. mehrten. meh-
ebenermaßen , allerma-	rentheils. mehrmals.
ßen.	meiden : mied. u. s. f. ge-
mäßig. = = mäßig. z. B.	mieden : meid !
heldenmäßig , pflichtmä-	Meil (e). III. die.
ßig , henfermäßig.	mein. mein ! Mayn ist
mäßigen.	ein Fluß , von welchem
Mast , Mastbaum. II. der.	Maynz den Namen
mästen.	hat.
Matraz. III. die.	Meise , ein Vogel. III.
matt.	die.

Meißel. IV. der.

meist.

Meister. I. der.

Melchisedech, ist falsch:

denn der letzte Buch-

stab dieses Wortes ist

in den orientalischen

Grundsprachen ein F.

melden.

Melisse, ein Kraut, auch

Bienensaug genannt.

III. die.

melken: molk, u. s. f. ge-

molken: melf!

Melone. III. die.

Menge. III. die. mengen.

Mensch, der. III. daß, ein

gemeines Weib. V.

mergeln.

merken.

Mertel, Mdrtel. I. der.

Merz. S. März.

Mespel. IV. die.

Messe. III. die.

messen: mißest, mißt:

maß, u. s. f. gemessen:

miß!

Messer. I. daß.

Meßing, Messing. II. der,

oder daß.

Metall. II. daß.

Meth, Meet. II. der.

Metten. I. die.

meheln, mäheln. meßgen.

Meuchelmord, Mäuchel-

mord. II. der.

Mexteren. III. die.

Meyer. besser Mayer. I.

der.

meynen, eine Meynung ha-

ben. wird durch sein y

von dem meinen ent-

schieden, welches eine

Endung des Wortes

mein ist. Daher

Meyneid, ein falscher

Eid. II. der.

mich.

Nieder. I. daß.

miethen. wovon Mietz-

ling. II. der.

Milbe. III. die.

Milch. II. die.

mild. mildern.

Million. III. die.

Milz. II. die.

minder. mindern. auf

mindeste.

Mine. III. die.

miniren.

Minute. III. die.

mir.

mis, eine Anfangssyl-

be.

be. z. B. Mißbrauch,  
mißfallen.

mischen. Mischmasch. II.  
der.

mißhällig. von Gall.

mißlich. mißlingen.

Mispel; besser, aus dem  
Lateinischen, Mespel.  
IV. die.

miffen, entbehren.

Miffethat. III. die.

Mistel, der; ein Stauden-  
gewächß. I.

miften.

mit.

mit = die Anfangssyll.  
be. z. B. mithalten,  
Mitarbeiter.

Mittag. II. der.

Mitte. III. die.

Mittel. I. daß. mittelst,  
besser, vermitteltst.

mitten. Mitternacht. II.  
die. mittlerweile (e).

Mittwoch (e). III. die.

Mode. III. die.

Model. I. o oder b. der.

Modell. II. daß.

Moder. I. der.

mögen; mag, magst, mag:

möchte, u. f. f. damit  
ich möchte, u. f. f. ge-  
mocht.

möglich.

Mohn, Mahn, Magsar-  
men. II. der.

Mohr, ein schwarzer  
Mensch, III. der, Mohr,  
ein Zeug. II. der.

Molch, Salamander. II.  
der.

Molken, Käß (e). Waf-  
fer. I. der.

Monat. II. der.

Mönch. II. der.

Mond. III. der. daher  
Mondtag. II. der.

Moos, Moos. II. der.  
oder daß.

Morast. II. der.

Morchel. IV. die.

morden. Mörder. I. der.

Morgen. I. der. morgen.

morsch, von der Fäulung.

Mörfel. I. der. Mörfer. I.  
der.

Mörtel, Mertel. I. der.

Most. II. der.

Motte, ein kleiner Wurm.  
III. die.

Mücke, Mücke. III. die.



mucksen, stille und furchtsam reden.

müd (e).

Muff, die Hände wider die Kälte zu bewahren.

II. der.

Mühe. III. die.

Mühl (e). III. die.

Muhme, der Mutter

Schwester. III. die.

Müller. I. der.

Mummeren. III. die.

Mund. II. der. Münde,

eines Flußes III. die.

Mündel, von der Vormundschaft. I. oder IV.

daß. mündig, daher unmündig.

Münster. I. daß.

munter.

Münze. III. die.

mürb (e).

murmeln. murren.

Mus, Gemüse (e). II. daß.

Muschel. IV. die.

Muße, übrige Zeit. III. die.

Musik. III. die.

musivisch, von eingelegter Arbeit.

müssen: muß, muß,

muß: mußte, u. f. f. damit ich müßte, u. f. f. gemußt.

müßig.

Muster. I. daß.

mustern.

Muth. II. der. muthmaßen. muthwillig.

Mutter. I. u. die.

Mütze. III. die.

Myrrhen. I. die.

N.

Nab (e), des Rads. III. die.

Nabel. I. a. oder d. der. nach.

nach: = die Anfangsilbe. z. B. nachforschen, Nachsicht, nachdem.

nachahmen.

Nachbar. II. oder IV. der.

Nachen. I. der.

nachher. S. nach.

nachher. S. hernach.

nachlässig.

nachmals.

Nachricht. III. die.

nächst. der Nächste. z. B. Liebe des Nächsten.

Nacht.

Nacht. II. ä. die. des	Natter. IV. die.
Nachts, bey Nachtzeit.	Natur. III. die.
Nachtigall. III. die.	Nebel. I. der.
Nacke. III. der. Nacken. I.	neben. nebst.
der.	Neff (e), des Bruders
nackend, nackt, nackt.	oder der Schwester.
Nadel. IV. die. Nadler. I.	Sohn. III. der.
der.	nehmen: nehme, nimmst,
Nagel. I. ä. der.	nimmt: nahm, u. s. f.
nagen.	genommen: nimm!
nah, nahe. Näh. III. die.	Neid. II. der. neiden.
nahen.	Neige, was zuletzt übrig
nähen. wovon Naht (e),	ist. III. die.
und Nähterin. III.	neigen.
die.	nein.
näher. nähern.	Nelke. III. die.
nähren. Nahrung. III. die.	nennen: nennete, nannte:
Name. III. der. Namen. I.	genennet, oder genannt.
der wie im Lateinischen	Nessel. IV. die.
nomen. nämlich.	Nest. V. das.
Napf. II. ä. der.	Nestel. I. und IV. die.
Narbe. III. die.	nett.
Narden. I. der.	Neg. II. das.
Narr. III. der. Narren:	nehen, naß machen.
theidung. III. die.	neu. neuern, erneuern, vers
naß. mit naßen Augen.	neuern. neulich. Neus
naschen.	ling. II. der.
Nase. III. die.	neun. neunter. neunzig.
nassen, nezen.	nicht. mit nichten.
Nath (e). Rätherinn. S.	Nichte. III. die Nictel.
in nähen.	IV. die. des Bruders

oder der SchwesterTochter.	der vielfachen Zahl , nisse, nissen.
nichtig. nichts.	nisten.
nicken.	noch. nochmals.
nie, niemals.	Monne. III. die.
nieder. niederträchtig.	Nord. II. der.
niedlich.	Nößel, Maaß des Getranks feß. I. das.
niedrig.	Note, Anmerkung, Zeichen. III. die.
niemals. niemand.	Noth. II. d. die. Noth- durst, Nothwendigkeit. III. die. nöthigen. noth- wendig.
Niere. III. die.	NS. oder Ns. Nachschrift, am Ende eines Briefes.
Nießbrauch, das Recht et- was zu genießen, und zu gebrauchen. II. der.	nu.
niesen. nießen. S. genie- ßen.	nüchtern.
Miete, blindes Loos. II. die. Miethe, stumpfer	Nudel. IV. die.
Nagel. III. die. davon	Mulle. III. die.
niethen, umniethen, ver- niethen.	nun.
nimmer. nimmermehr.	nur.
nippen, kosten, schlurfen.	Nuß. II. die. Nüsse.
nirgend, nirgendß. nir- gendßwo.	= nuß, die Endsyllbe. S. niß.
= niß, die Endsyllbe, aus nuß ist nüß, und hier- aus niß gemacht wor- den. Diese Wörter sind gemeiniglich weiblichen Geschlechtes, z. B. die Betrübniß, die Finster- niß, die Hinderniß. in	Nuß. III. der. nutzen, einen Nutzen ziehen. nützen, einen Nutzen bringen. Nymphe. III. die. O. o! ob. Vorzeiten hieß es auch so

so viel als ober, über, Oheim, der Mutter Bruder. II. der.  
wegen: dieser Gebrauch aber ist nunmehr veraltet.

ob, = die Anfangsyllbe.  
z. B. die Obacht, obliegen.

obe, bedeutet in einigen Kanzleyen das teutsche ob. oben.

ober, = z. B. Oberoffizier, oberhalb.

Oberkeit. III. die. oberst. Oberster. besser als Obrigkeit, obrist, Obrister.

obgleich, wiewohl.

Obhut. II. die.

obschon.

Obst. II. das.

obwohl.

Ochs. III. der.

Ode. III. die.

Odem. Athem. I. der.  
oder.

od (e).

Oel. II. das.

Oesterreich. das.

Ofen. I. o oder b. der.  
offen. öffentlich. öffnen.  
oft. öfter. oftmals.

ohn, = eine Anfangsyllbe, welche nur in Ohnmacht, ohnmächtig, und ohngefähr. Platz findet; in den übrigen hat un die Oberhand erhalten: z. B. unbelesen, Unachtsamkeit, unrichtig.

ohne.

ohnedem, ist falsch. es heißt nicht ohne dir, sondern ohne dich: also nicht ohnedem, sondern ohne das, ohne dieß.

ohngefähr.

Ohnmacht. III. die.

Ohr. III. das. Daher das Oehr an Geschirren oder Nähenadeln. II. das.

Opfer. I. das. opfern.

Orcan. II. der.

Orden. I. der.

ordentlich. ordnen.

Orgel. IV. die.

Orlogschiff, Kriegschiff. II. das.

Ort. II; oder V. ö. der.	Parocke. S. Perücke.
Orthographie, Recht-	Partey. III. die.
schreibung. III. die.	Partisane. III. die.
Ost. II. der, Osten. I. der.	Paß. II. ä. der. zu Passe
Ostern, nur in der vielfa-	kommen, wohl zu Pas-
chen Zahl. IV. die.	se seyn: wie man auch
Otter. IV. die.	in dem Holländischen
	spricht.
<b>P.</b>	passen.
Paar. II. daß.	Pastete. III. die.
Pabst. S. Papst.	Pasten. S. Basten.
Pacht. II. die. und der.	Pastor. IV. der.
pachten.	Path, der; Pathe. die.
packen.	III.
Pact, Vertrag. II. der.	patschen.
Palasch. II. der.	Päße, Hündinn. III. die.
Pallast. II. ä. der.	Paufe. III. die.
Palm. III. die.	Pech. II. daß.
Panier. II. daß. Fahne.	Pedant. III. der.
Pantoffel. I. der.	Peine. III. die. peinigen.
Panzer. I. der.	peitschen.
Papagen. III. der.	Pelz. II. der.
Papier. II. daß.	pelzen, pfröpfen.
Pappe, Gemüse, oder	Pensel. I. der.
Kleister. III. die.	Pergament. II. besser Per-
Pappel, ein Baum. IV.	gamen, ohne t, wie in
die.	dem Lat. Ital. Span.
pappen.	und Franz. doch haben
Papst. II. ä. der.	die Engelländer auch
Parchent, oder Barchent.	ein t.
II. der.	Perl (e). III. die.
Pardeer, ein Thier. I. der.	Person. III. die.



Perücke. III. die.  
 Pest, Pestilenz. III. die.  
 Petersilge. III. die.  
 Petschier, besser, als Petschaft. II. das.  
 Pfad. II. der.  
 Pfaff III. der.  
 Pfahl. II. ä. der.  
 Pfalz, Palast, Gerichtsort. III. die.  
 Pfand. V. ä. das. pfänden.  
 Pfanne. III. die.  
 Pfarrer. I. Pfarrherr. III. der.  
 Pfau. III. der.  
 Pfeffer. I. der.  
 pfeissen: pfiff, u. s. f. gepfeiffen: pfeif!  
 Pfeil. II. der.  
 Pfeiler. I. der.  
 Pfennig, Pfennig. II. der.  
 pferchen,  
 Pferd. II. das.  
 Pfersich, Pfirsig. II. der.  
 pfezen.  
 Pfifferling. II. der.  
 Pfingsten. hat nur die vielfache Zahl. III. die.  
 Pfinne. III. die.  
 pflanzen.  
 Pflaster. I. das.  
 Pflaume. III. die.

Pflege. III. die.  
 pflegen, eine Gewohnheit haben: pflog, u. s. f. gepflogen: pfleg! pflegen, für warten, verpflegen, ist ein richtiges Zeitwort.  
 Pflicht. III. die.  
 Pflock. II. b; und V; d. der. pflöcken.  
 pflücken, ausrupfen.  
 Pflug, II. u. der. pflügen.  
 Pflugscharr, womit der Pflug scharret. II. die.  
 Pforte, oder Porte. III. die.  
 Pfole. III. die.  
 Pfole. III. die.  
 Pfragner, der Eßwaaren im Kleinen verkauft. I. der.  
 Pfriem. II. der.  
 pfropfen.  
 Pfründe. III. die.  
 Pfuhl, Pful. II. u. der.  
 Pfuhl. ein Polster. II. der.  
 Pfund. II. das.  
 pfuschen.  
 Pfüge. III. die.  
 pfuy.  
 Phantast. III. der. Phasan. II.

II. der Philosoph. III. der.	chischen: oder Platteis, von platt. II. die.
pichen.	platt. Platte, eine Metall-
Pickel. IV. der.	plantsche, oder ein ge-
Pickelhaube. III. die.	schorner Theil des
pickeln.	Haupts. III. die.
picken, hacken.	Platz. II. d. der.
Pike. III. die.	plagen.
Pilger. I. der. Pilgram,	plaudern.
Pilgrim. II. der.	plerren.
Ville. III. die.	plötzlich.
Pilot. III. der.	plump.
Pilz, Erdschwamm. II. der.	Plumpe, Pumpe. III. die.
Pistol, das. II. Pistole, die. III.	Plunder. I. der. plündern.
pitschieren. petschieren ist näher bey der böhmis- schen Quelle dieses Worts.	Plusch. II. der. nische Plursch.
placken.	Pöbel. I. der.
Plag (e). III. die. plagen.	pochen.
Plan. II. d. oder a. der.	Pocke. III. die.
Planet. III. der.	Poesie. III. die. Poet. III. der.
planieren.	Pohl, der in Pohlen ge- bohren ist. III. der. Pol, in der Mathematik. II. der.
Planke. III. die.	polieren.
Plantsche, eine Platte aus Eisler, Kupfer, u. d. gl. III. die.	Polite, ein Zedel. III. die.
plappern, plaudern.	Polster. I. das.
Plateis, aus dem Grie:	poltern.
	Pomeranze. III. die.
	Pomp, Pracht. II. der.
	Porfirche, der höhere Theil der

der Kirche. III. die. ist	Prinz. III. der. Prinzessin.
von empor abgeschnitten.	III. die.
Port. II. der. Porte, oder	Prob (e). III. die.
Pforte. III. die.	Probst. II. d. der.
Posaune. III. die.	Profoß. III. der.
Possen. I. der.	Prophet. III. der. prophe-
Post. III. die. postieren.	zenen.
prachern, betteln.	Protocoll. II. daß.
Pracht. I. die.	Provant. II. der.
practiciren. wie in den ver-	Provinz. III. die.
wandten Sprachen.	prüfen.
man höret auch wohl	Prügel. I. der.
Practicant, aber nicht	Prunk. II. der.
Practisant.	Psalm. II. der.
prägen.	pudern.
pralen.	puffen.
prangen. Pranger. I. der.	Pulle, ein Geschirr. III.
prasseln.	die. Bulle, eine römische
prassen.	Schrift.
predigen. Daher Predig,	Puls. II. der.
oder Predigt. III. die.	Pult. II. daß. daher
pregeln, prägeln.	Schreibpult, Singpult,
Preis. II. der.	Nähpult.
preisen: pries, u. f. f. ge-	Pulver. I. daß.
priesen: preis!	Pumpe. III. die.
pressen.	Punct. II. der.
pressen.	Pupe, oder Puppe. III.
Preuß. III. der. Preußen,	die.
das Königreich. daß.	pur.
Priester. I. der.	Purpur. I. der.
	Puß. II. der. pußen.

## Q.

Quaal. I. die.

quaden.

Quackſalber. I. der.

quälen.

Qnalm. II. der.

Quark. II. der.

Quart. II. daſ.

Quartier. II. daſ.

Quaste. III. die.

Queckſilber. I. daſ.

Quehle, ein Handtuch. III.

die. Quelle, III. die.

oder Quell. II. der.

quellen: quillſt, quillt: quoll,

u. ſ. f. gequollen: quell!

quer. in die Quere.

quetschen.

quit, quitt. quitiren, quittie-  
ren.

Quitte, die Frucht. III. die.

Quittung, Quitung, III.  
die.

## R.

Rab (e). III. der.

Rach (e). III. die.

Rachen. I. der.

rächen. iſt ein richtiges

Zeitwort: rächete, ge-

rächet. gerochen iſt

von riechen.

Radet, daſ. II. Radete.  
die. III.Rad. V. ä. daſ. radbrei-  
chen. rädern.Raden, in den Feldfrüch-  
ten. I. der.

radiren.

raffen.

ragen.

Rahm, der. II. Rahme,  
die. III. ä.Rain, zwischen zweyen  
Feldern. II. der.

raiten. S. rächnen.

Ram, Rahm, Rohm;  
von der Milch. II. der.

rammeln.

ran. S. dünn (e), zart,  
ſchlank.Rand; beſſer, als Ranſt.  
II. ä; oder V. ä. der.

Rang. II. der.

Ranſ. II. ä. der.

Ranunkel. IV. die.

Ranze. III. der. Ranzen. I.  
der.Rapp, ein ſchwarzes Pferd.  
III. der.

Rappier. II. daſ.

rar. Rarität. III. die.

Raſch, ein Gewirk. II. der.  
raſch, räſch.

Raſ

Rasen, Wasen. 1. der. ras-  
sen, wüthen.

Raspel. IV. die. Raspeln.  
rasseln.

Rast. III. die. rasten.

Rath. II. a. der. rathen :  
rätthst, rath : rieth, u.  
f. f. gerathen : rath !  
rathschlagen, berath-  
schlagen : gehen nicht  
wie schlagen, sondern  
richtig.

Räthsel. 1. das. von ra-  
then.

Ratte. III. die.

Ratz (e). III. die.

Räkel. S. Räthsel.

rau. S. rauch, und rauh.

Raub. II. der. rauben.

Rauch. II. der rauch, haa-  
rig. rauchen. räuchern.

Räude. III. die.

raufen.

rauh, uneben, grob.

Raum. II. der, raumen,  
räumen.

Raupe. III. die.

Rausch. II. au. der.

rauchen.

räuspern.

Raute, ein Kraut, und ein

geschoben Viereck, III.  
die.

Rebe. III. die.

rebelliren.

Rechen. 1. der.

Rechenschaft. III. die.

rechnen. davon Rechen-  
buch, Rechenkunst, Re-  
chenmeister, u. a. m.

Recht. II. das. recht. rech-  
ten. rechtfertigen, rechts.  
rechtschaffen.

recken.

Rede. III. die. reden.

redlich.

Redner. 1. der.

reformiren.

Regel. IV. die.

Regen. 1. der. regen.

regieren.

Register. 1. das.

regnen.

Reh. II. das.

Rhede, am Ufer des Meers.  
III. die.

reiben : rieb, u. f. f. ge-  
rieben : reib !

Reich. II. das. reich.

reichen.

Reichthum. V. u. der.

Reif ; auf den Feldern, und  
an den Fässern. II. der.  
reif.



reif. reifen.	riechen : roch : u. s. f. ges rochen : riech !
Reigen, ein Tanz. I. der.	Ried. II. das.
Reiger, oder Reiber. I. der.	Riegel. I. der.
Reihe. III. die. Reihen, ein Tanz. I. der.	Riem (e). III. der. Rie men. I. der. Riemer. I. der.
Reim. II. der.	Ries (e). III. der. Riß ist eine Zeichnung, oder gewaltsame Zertheilung.
rein. reinigen.	rieseln.
Reiß, daß. V. Reiß, der.	Rind. V. das. Rinde. III. die.
II. Reise. III. die. rei sen.	Ring. II. der. ring. S. gering.
reißen : riß, u. s. f. gerissen: reiß !	ringeln.
reiten : ritt, u. s. f. geritten. reit ! daher	ringen : rang, u. s. f. ges rungen : ring !
Reiter. I. der.	ringern.
reizen.	rinnen : rann, u. s. f. ges ronnen : rinn !
renken.	Rippe, Ribbe. III. die.
rennen : rennete, und rann- te : gerennet, und ge- rannt.	Riß, eine Zeichnung, oder gewaltsame Zerthei lung. des Risses II. der.
Rente. III. die.	Ries (e) ist ein Mensch von ungewöhnlicher Größe.
Rest. II. der.	Ritt. II. der. Ritter. I. der.
retten. Retter. I. der.	Riß. II. der. rißen.
Reittich, Rettig. II. der.	rdcheln. andere nennen es rasseln.
Reu (e). III. die. reuen.	
Revier. II. daß oder die.	
Reuße, Reuse III. die, reuten, ausreuten.	
Rhein, der Fluß. II. der.	
Rhone, der Fluß. III. die.	
Ribbe, Rippe. III. die.	
richten. Richter. I. der. richtig.	

Rock. II. d. der. Rocken , zum Spinnen, oder die Feldfrucht. I. der.	casus) bey sich , das er- ste nicht. er rücket wei- ter : er rücket den Hut , den Sessel, u. s. w.
Rogen. I. der.	rücklings. rückwärts.
roh.	Rücksicht. S. Absicht.
Rohr. II. o oder d. das.	Ruder. I. das.
Röhre. III. die.	Ruf. II. der. rufen : rief, u. s. f. gerufen : ruf !
Rolle. III. die. rollen.	rügen, beschuldigen.
Roman. II. der.	Ruh, Ruhe. II. die. ruhen.
Rosß. des Rosses. II. das.	Ruhm. II. der. rühmen.
Rose. III. die.	Ruhr. davon die Aufruhr : denn Ruhr ist weiblich- en Geschlechtes. III.
Rosine, getrocknete Trau- be. III. die.	rühren.
Rosmarin. II. der.	Rülps. II. der.
Rost, wenn ein Ding ro- stet. II. der. Rost, wor- auf man rostet. II. d. der.	rumpeln.
roth. von welchem Röthel. I. der.	Rumpf. II. der. rümpfen.
Rotte. III. die. rotten. rot- tiren.	rund. Ründe. III. die.
Rübe. III. die.	Runzel. IV. die. runzeln.
ruchlos.	rupfen.
ruchbar. von Gerücht (e).	Ruß, z. B. Kienruß. II. der. beruffen.
Ruck, Bewegung. II. der.	Rüssel. I. der.
Rücke, Rücken. jenes III. dieses. I. der.	rüsten.
rücken ; rücken. Das zwey- te hat ein Nennwort in der vierten Endung (nomen accusativi	Ruthe. III. die. rutschen. rütteln.
	S.
	Saal. II. d. der.

Saal.

Saalbaderen : leeres Ge- wäsche. III. die.	B. tugendsam, wun- dersam.
Saame, Samen. III. der.	Same, oder aus dem las- teinischen <i>semen</i> Sas- men. jenes. III. der. dies- ses. I. der.
Saat. III. die.	sammeln.
Sabbat. II. der.	Sammt. II. der. sammt.
Säbel. I. der.	Samstag, der Sonnabend. II. der.
Sache. III. die.	Sand. II. der. sänden, versänden, mit Sande bedecken oder anfüllen.
sachte.	Säne, Senne, eine Spänns- ader. III. die.
Sack. II. ä. der. Säckel. I. der.	sanft. daher Sänfte. III. die.
säen.	Sänger. I. der. wie Ges- sang, sang, u. s. f. von singen.
Saffran. I. der.	Sarg. II. ä. der.
Saft. II. ä. der.	Sat. S. Saat.
Sage, Geschrey, Gerücht (e). III. die. sagen.	Satan. II. der.
sägen.	satt.
Sahne, Milchrahm. III. die.	Sattel. I. ä. der. fätteln. fättigen.
Saite, Seyte, in der Mu- sik. III. die.	Satz. II. ä. der.
sal, die Endsyllbe. z. B. Schicksal, das. Trübs- sale, die. Irrsal. das. III. oder II.	Sau. II; äu: oder auch III. die.
Salat. II. der.	sauber. säubern.
Salbe. III. die.	sauer.
Salbey. S. Salvey.	
Salm, der Fisch. II. der.	
Salpeter. I. der.	
Salvey. II. die.	
Salz. II. das.	
sam, eine Endsyllbe. z.	

- saufen : säufst, säuft : soff.  
u. f. f. gesoffen. sauf !
- saugen : sog. u. f. f. geso-  
gen : saug ! Dieses Zeit-  
wort hat nicht säugst,  
säugt ; sondern saugest  
und saugest : damit es  
nicht mit dem folgenden  
vermischt werde.
- säugen.
- Saule, Säule. III. die.
- Saum. II. ä. die.
- saumen, säumen.
- saufen.
- Scepter. I. das. und der.
- Schaale. 3. B. Trinkschaa-  
le, Wagschaale. III. die.
- Schale ist, was abge-  
schälet wird.
- Schaar. III. die.
- Schabe. III. die.
- schaben.
- Schabernack, hieß vor Al-  
ters Hohn. II. der.
- schäbig.
- Schabrack (e). III. die.
- Schach, Schachpiel. II.  
das.
- Schächer, ein Mörder. I.  
der.
- Schacht, in Bergwerken.  
II. der.
- Schäfers Sammlung.
- Schachtel. IV. die.
- Schaden. I. ä. der. schas-  
den. schädigen, beschäs-  
digen.
- Schaf. II. das. Schäfer.  
I. der.
- schaffen, erschaffen : schafs-  
fest, schafft : schuff, u.  
f. f. geschaffen : schaff !  
schaffen für befehlen, bes-  
reiten, thun, kommen  
lassen, kaufen, u. dgl.  
geht richtig : schaffete,  
geschaffet oder geschafft.
- Schaffner. I. der.
- Schaft. II. ä. der oder das.  
: : schaft, die Endsyllbe. 3.  
B. Eigenschaft, Ges-  
ellschaft. III. die.
- Schale. III. die. schälen ;  
die Schale abnehmen.
- Schalck II. ä. der.
- Schall. II. der. wovon  
Schälle. III. die. schäl-  
len.
- Schalmey. III. die.
- schalten. Schaltjahr. II.  
das Schalttag, einge-  
schalteter Tag. II. der.
- schänien, sich.
- Schamlot, ein Zeug. II.  
der. aus dem Ital. oder

Camelot , aus dem Franz.	von Sched (e). scheel. nicht schelch.
Schand (e). III. die. schändlich.	Scheer (e). III. die. schees ren : schierst , schliert : schor, u. s. f. geschoren : scheer !
Schanz (e). III. die, schan- zen.	Scheffel. I. der.
Scharbock. II. der.	Scheibe. III. die.
Scharf. Schärfe. III. die. schärfen.	Scheide. III. die. scheiden : schied , u. s. f. geschieden : scheid !
Scharlach. II. der.	Schein. II. die. scheinen : schien, u. s. f. geschienen : schein !
Scharmügel. II. der.	Scheit. V. daß.
Scharpe , Schärpe , eines Officiers. III. die. scharren.	Scheitel. IV. die. scheitern.
Scharte. III. die.	Schelch. S. scheel.
Schatten. I. der. schatti- ren.	Schelle. S. Schälle , in Schall.
Schatz. II. d. der. schätzen.	Schelm. III. der. schelten : ich schelte , du schiltest, er schilt : schalt, u. s. f. gescholten : schilt !
Schau. III. die.	Schemel. I. der.
Schaub , von Stroh. II. die. Schaube , in der Kleidung. III. die. schaubern.	Schemen , war vorlängst so viel als Schatten : da- her noch in einigen Thei- len Deutschlands die eingebildeten Geister Schemen genannt wer- den.
schauen.	
schauern.	
Schaufel. IV. die.	
Schaum. II. der. schau- men , schäumen.	
Sched (e) , ein geflecktes Pferd. III. der, oder die.	
schedicht , oder schedigt.	



Schenke , Wirthshaus.	schiften. daher Büchsen-
III. die.	schifter. I. der.
Schenkel. I. der.	Schild , der, in der alten
schenken.	Kriegsart. II. das, eines
Scherbe , III. die. oder	Künstlers oder Hand-
Scherben. I. der.	werkmannes. V.
scheren. S. scheeren, in	schildern, malen.
Scheer.	Schilf. II. das.
Scherg (e). III. der.	Schilling, eine Münze. II.
Scherz. II. der. scherzen.	der.
scheu. scheuchen. scheuen.	Schimmel. I. der. schim-
Scheuer. IV. die. Scheu-	meln.
ne. III. die. Scheure.	schimmern.
III. die.	schimpfen.
scheuren, reiben, säubern.	Schindel. IV. die.
scheußlich, abscheulich.	schinden : schund, u. s. f. ges-
Schichte. III. die.	schunden : schind!
Schicksal. II. das.	Schinke , III. der; oder
schieben : schob, u. s. f. ge-	Schinken, I. der. von
schoben : schieb !	Schenkel.
schiech , ist häßlich.	Schippe , eine Schaufel.
schief, ungleich.	III. die.
Schiefer. I. der, schiefeln.	schirmen.
spielen.	schirren, bereiten; wovon ans-
schielich, ist schändlich.	geschirren, abgeschirren.
Schiene. III. die.	Schlacht. III. die. schlach-
schier.	ten.
schießen : schoß : u. s. f. ges-	Schlacken, nur in der vielen
schossen : schieß !	fachen Zahl! III. die.
Schiff, II. das. schiffen.	Schlaf. II. der. Schläfe
Schiffer. I. der.	des Hauptes. II. die.
	schlafen : schläft, schläft :
	schlieft :

schließ, u. f. f. geschlafen:	Schleim. II. der.
schlaf!	schleifen: schließ, u. f. f.
schlaff, nicht fest.	geschliffen: schleiß!
Schlag. II. d. der. Schlä-	schlemmen.
gel. I. der. schlagen:	schlenkern.
schlägst. schlägt: schlug.	schleppen.
u. f. f. geschlagen: schlag!	Schleuder, Schläuder. IV.
Schläger, der Händler	die.
sucht. I. der.	schleunig.
Schlamm. II. der.	Schleuse, Schleuße. III. die.
schläudern.	Schlen, ein Fisch. III. die.
Schlange. III. die.	Schleher. I. der.
schlang.	schlichten.
Schlappe. III. die.	schließen, ein veraltetes
schlau.	Wort: schloß, u. f. f.
Schlauch. II. d. der.	geschlossen: schließ!
schlecht.	schließen: schloß, u. f. f. ge-
schlecken.	schloßen: schließ!
Schlegel, eines Thieres. I.	schlimm.
der. Schlägel ist von	Schlinge. III. die.
schlagen.	Schlingel. I. der.
Schlehe. III. die.	schlingen: schlang oder
schleichen: schlich, u. f. f.	schlung, u. f. f. ge-
geschlichen: schleich!	schlungen: schling!
Schleife, die geknüpft	Schlippe, zwischen den
wird. III. die.	Häusern. III. die.
schleifen, Messer, Degen,	Schlitten. I. der.
Glas. u. d. gl. schliff,	schlizen.
u. f. f. geschliffen: schleif!	Schloß. V. Schlösser.
schleifen, ziehen, oder	daß.
niederreißen, geht rich-	Schlossen, Hagelsteine.
tig.	nur

nur in der vielfachen schmecken.

Zahl. III. die.

Schlosser, Schlösser. 1. schmeicheln, schmächeln.

der.

Schlot, Rauchfang. II. schmeißen, werfen: schmiß,

der.

u. s. f. geschmissen,

schmeiß!

schlottern.

Schmelz. II. der. schmel-

Schluck. II. der. schlucken.

zen, zerfließen: schmil-

Schlummer. I. der. schlum-

zest: schmilz: schmolz,

mern.

u. s. f. geschmolzen:

Schlund. II. u. der.

schmilz! schmelzen, zer-

schlupfen. daher Schlupf-

lassen, geht richtig:

loch. V. d. daß.

schmelzete, geschmelzet.

Schlupfwinkel. I. der.

Schmerz, der: des Schmer-

schlüpferig.

zens, dem Schmerzen,

schlurfen, schlürfen.

den Schmerz: die, der,

Schluß. II. Schlüsse. der.

den Schmerzen.

Schlüssel. I. der.

Schmetterling. II. der.

Schmach. III. die.

schmettern.

schmachten.

Schmack, Geschmack. II. Schmied. II. der. schmies-

der.

den. Schmiede, oder

schmähen. schmählen.

Schmidte, wo man

schmal, oder schmahl.

schmiedet. III. die.

schmälern, schmählern. schmiegen.

Schmalz. III. daß.

schmieren.

Schmarotzer. I. der.

schminken.

Schmarre, ein Bundmaal,

schmitzen.

III. die.

schmollen.

schmaßen.

schmoren.

schmauchen.

Schmuck. II. der. schmü-

schmausen.

cken,

schmuken, schmutzig ma- chen.	Schnitt. II. der.
Schnabel. II. a. der.	schnickeln, schutzen.
Schnacke, ein fliegend	schnöb.
Ungeziefer. III. die.	schnorren.
Schnacken, Scherzre-	schnupfen.
den; vielfacher Zahl.	Schnur oder Schnur,
III. die.	Sohnsfrau. III. die.
schnadern.	schnüren.
schnallen.	schnurren.
schnappen.	Schober. I. der.
snarchen.	Schock, sechzig. II. das.
snarren.	Scholle. III. die.
snattern, snadern.	schon.
snauen, pochen, wü-	schön.
then.	schonen.
snaufen.	Schooß, II. die und der.
Schnauze. III. die.	daher ein Schooßhund-
Schneck (e). III. die.	lein, Schooßhund.
Schnee. II. der.	Schopf, II. d. der.
Schneide. III. die. schnei-	Schöpf, Schöpfe. III. der.
den: schnitt, u. s. f. ge-	schöpfen.
schnitten: schneid!	Schöpfer. I. der.
schnell.	schoppen.
schnellen.	Schöpf. II. der.
Schnepf (e). III. die.	Schornstein, Schorstein.
Schnerkel. I. der.	II. der.
schnehen: schnie: ge-	Schoß, Schagung. II. der.
schnieen.	(Schooß S. oben.)
schnieben: schnob, u. s. f.	schossen, Schoß geben.
geschnoben: schnieb!	Schote, die Frucht. III.
schniffeln.	die. Schotten, von der
	Milch. I. der.

Schra:

Schragen. I. a. oder ä. der.	Schupfe, Schuppe, oder
Schramme. III. die.	Schoppe. III. der.
Schranke. II. ä. der.	Schur. III. die. von schee-
Schranken. I. der. schrän-	ren, schor.
ken.	schüren.
schrapen, schaben.	Schurf. III. der.
Schraube. III. die. schrau-	Schurz. II. der. Schürze.
ben.	III. die. schürzen.
Schrecken. I. der. schrecken.	Schuß. II. Schüsse. I. der.
schreiben: schrieb, u. s. f.	Schüssel. IV. die.
geschrieben: schreib!	Schuster. I. der.
Schrein. II. der.	Schüte, ein Fahrzeug. III.
schreiten: schritt. u. s. f. ge-	die.
schritten: schreit!	Schutt, was man weg-
schrepfen, schröpfen.	schüttet. II. der.
schrenen: schrie, u. s. f. ge-	Schütte, ein Bündel, z. B.
schrieen: schrey!	Stroh. III. die.
Schrift. III. die.	schütteln.
Schritt. II. der.	schütten.
Schrot. II. der. schroten.	schüttern.
Schröter. I. der.	Schutz. II. der. Schütz.
schrumpfen.	III. der. schützen.
Schub. II. der.	schwach. schwächen.
schüchtern, scheu.	Schwachheit. III. die.
Schuft, ein Schimpfna-	Schwader, daher Gescha-
men. II. der.	der. I. das.
Schuh. II. der.	Schwager, I. ä. der. Schwä-
Schuld. III. die. schuldig.	her. I. der.
Schule. III. die. Schüler.	Schwalbe. III. die.
I. der.	Schwall. II. der.
Schulter. IV. die.	Schwamm. II. der.
Schultheiß, Schulz. III. der.	Schwan. III. der.



Schwang. II. der.	schwer.
schwanger.	schweren : schwor : ges
Schwank. II. d. der.	schworen. daher schwär
schwanken. schwänken.	rig.
Schwäre, Geschwür. III.	Schwert. V. daß. In der
daß.	vielfachen Zahl kann
Schwarm. II. der. schwär	man aus der Aussprache
men.	deutlich wahrneh
Schwarte. III. die.	men, daß dieses Wort
schwarz.	nicht ein d, sondern t
schwätzen.	habe : hendes aber (dt)
schweben.	zu schreiben ist ein Ue
Schwefel. I. der. schwefeln.	berfluß.
schweifen.	Schwester. IV. die.
schweigen : schwieg, u. s. f.	Schwibbogen, Schwiebo
geschwiegen : schweig ;	gen. I. der.
schweimeln, im Schwin	Schwieger. IV. die.
del taumeln.	schwierig, schwülzig.
Schwein. II. daß.	Schwierigkeit. III. die.
Schweiß. II. der. schwei	schwimmen : schwamm
ßen.	u. s. f. geschwommen ;
schwelgen.	schwimm !
Schwelle. II. die.	Schwindel. I. der.
schwellen : ich schwellen, du	schwinden : schwand, u. s. f.
schwillest, er schwillt :	geschwunden : schwind !
schwoll, u. s. f. geschwol	schwingen : schwang oder
len : schwill ! schwellen,	schwung, u. s. f. ge
daß thätige Zeitwort,	schwungen : schwing !
geht richtig : z. B. man	schwirren.
hat das Wasser ge	schwitzen.
schwellet.	schwören : schwur, u. s. f.
schwemmen.	

geschworen :	schwör.	= =	seitß , eine Endsyllbe.
schweren. S. oben.			z. B. andrerseitß , allers-
Schwulst. II. u. die , oder			seitß.
der.			selbander , selbdritte, u. f. f.
Schwung. II. der.			selber, selbst, selbstn.
Schwur. II. u. der.			selig. = = selig, der Ausgang
schwürig.			einiger Wörter, als armis
Esclav. III. der.			selig, mühselig, saumse-
sechß. sechster. sechßzehn.			lig.
sechzig.			selten. seltsam.
See, der, mitten in den			Semmel. IV. die.
Ländern ; II. die , daß			senden: sendete und sandte ;
Meer ; II.			gesendet und gesandt.
Seele. III. die.			Senf. II. der.
Segel. I. daß. segeln.			sengen.
Segen. I. der. segnen.			Senkel. I. der. senken.
sehen : ich sehe , du siehst ,			Senne, Säne, eine Spanna-
er sieht : sah, u. f. f. ge-			ader. III. die.
sehen : sieh !			Senie, III. die.
sehnen , sich.			Sessel. I. der.
sehr.			setzen : setzte oder sagte, ge-
seicht , nicht tief.			setzt oder gesagt.
Seide. III. die.			Seuche, ansteckende Krank-
Seife. III. die.			heit. III. die.
seigen, durchseigen. daher			seufzen.
Seiger, eine Sanduhr.			sen. nicht seye. S.
I. der.			Sprachf.
Seil. II. daß.			send , vom seyn. ihr send
Seim, Honigseim, II. der.			glücklich : send fleißig !
fein.			damit ihr nutzbar send.
seit.			seyn. Sie wollten nicht sein
Seite. III. die. zur Seiten.			seyn, auf daß wir be-
			glückt

glückt seyn; nicht seyen.	sind, von seyn. wir sind,
S. Sprachl.	sie sind.
seynd. für sind.	singen: sang oder sung,
Seyne, der Fluß. III. die.	u. s. f. gesungen; sing!
Sente, Saite in der Mu-	sinken: sank oder sunk,
sik. III. die.	u. s. f. gesunken: sink!
siben. S. sieben.	Sinn. II. oder III. der. sin-
Sichel. IV. die.	nen: sann, u. s. f. ge-
sicher.	sonnen, sinn!
Sicht: ist nur gebräuch-	sint, sint der Zeit.
lich in der Zusammen-	sintemal.
setzung: z. B. Aussicht,	Sippchaft. III. die.
Obacht, Nachsicht, sicht-	Sitte. III. die.
bar, besichtigen, u. a. m.	Sitz. II. der. sitzen, saß,
Sie, ein Ehrenwort. wie	u. s. f. gegessen: sitz!
Sie befehlen: was ver-	Smaragd. II. der.
langen Sie?	so.
sie.	Socke. III. die.
Sieb. II. das. sieben.	Sod, der, ein Magenweh;
sieben, die Zahl. siebenter.	II. das, eine Brühe;
siech, krank.	V. d.
sieden: sott, u. s. f. gesot-	sodann.
ten: sied!	Soff. II. der.
Sieg. II. der.	Sohn. II. d. der.
sieg, ein pöbelhaftes Wort,	söhnen: wovon aussoh-
für sagte.	nen, versöhnen.
Siegel. I. das. siegeln.	solch.
siegen.	Sold. II. der. Soldat. III.
sieh!	der.
Silber. I. das.	Sole, des Fußes. III. die.
Simß. II. der.	Sohle, das Salzwas-
	ser. III. die.

soll.

soll, ich soll, er soll: damit	Spargel, l. der.
ich solle, damit er solle	Sparr, ll. der. oder Spar-
sollen.	ren, l. der.
Söller, der oberste Boden	Spaß, ll. des Spasses. der.
des Hauses. l. der.	spat, spät.
Sommer, l. der.	Spate, ein Grabscheit. Ill.
sonder, ohne, z. B. sonder	die.
Zweifel suchet er nicht	spazieren.
deinen, sondern seinen	Spaß, Ill. der.
Nutzen.	Specht, ll. der.
sonderbar. in Sonderheit.	Speck, ll. der.
sondern, absondern, son-	Speer, ll. der.
dern, das Bind (e)	Speiche, Ill. die.
Wort: nicht ich, son-	Speichel, l. der.
dern du.	Speicher, l. der.
Sonne, Ill. die. Sonnd-	speisen.
bena, Sonntag, ll. der.	Spelt, eine Feldfrucht. ll.
sonst.	der, oder die.
sorgen. Sorgfalt, Ill. die.	Spend (e), Ill. die.
Sorte, Ill. die.	Sperker, l. der.
sothan.	Sperling, ll. der.
sowohl, oder so wohl.	sperren.
spähen.	speyen: spie, spieest. u. s. f.
spalieren.	gespieen: spey!
Spalt, ll. a. oder ä. der.	spicken.
Spalte, Ill. die.	Spickenarden, Lavendel.
Span, ll. ä. der.	l. die.
Spanferkel, l. das.	Spiegel, l. der.
Spange, Ill. die.	Spiel, ll. das. spielen.
Spann (e), Ill. die. span-	Spieß, ll. der. speißen.
nen.	Spindel, Spille. lV. die.
sparen.	Spinet, ll. das.

spin.

spinnen : spann. u. f. f. ge:	spritzen.
spinnen : spinn !	spröb (e).
Spion. II. der.	Sprosse , an einer Leiter.
Spiß. II. der. spissen.	III. die. sprossen.
Spital. V. á. daß.	Spruch. II. ú. der.
Spitz (e). III. die.	sprühen, sprützen.
spleißen , spalten : spleiß ,	Sprung. II. ú. der.
u. f. f. gesplissen: spleiß !	sprüngen.
Splitter. I. und IV. der.	Spule. III. die. spülen.
splittern.	spülen.
Sporn. II. der. daher spor:	Spund. II. u. oder ú. der.
nen , nicht sporen.	davon spünden, ein Faß
Sportel. IV. die.	zuspünden.
Spott. II. der. spotten.	Spur. III. die. spüren.
Sprache. III. die.	St.
sprechen : ich spreche , du	Staal. II. der.
sprichst , er spricht :	Staar, ein Vogel. II. der.
sprach , u. f. f. gespro:	Stahr ist eine Krank-
chen : sprich !	heit der Augen , und
spreiten , war bey den Al-	Star ein Getreide-
ten so viel als ausbrei-	maaß.
ten.	
spreizen.	Staat. II. der.
Sprengel. I. der.	Stab. II. á. der.
sprengen.	Stachel. I. der.
sprenkeln.	Stadel. I. á. der.
Spren. V. die.	Stadt. II. á. die.
sprießen : sproß. u. f. f. ge:	Staffel. IV. die.
sprossen : sprieß !	
springen : sprang oder	Stahr , in den Augen. II.
sprung, u. f. f. gesprun:	der. Staar, ein Vogel.
gen : spring !	Star , ein Getreide-
	maaß.



stalen, mit Staal beschla-	stäupen. daher Staupbe-
gen.	sen. I. die.
Stall. II. a. der.	stechen: ich steche, du stichst,
Stamm. II. a. der.	er sticht: stach, u. s. f.
stammen, stammeln.	gestochen: stich!
stämpeln.	Stecken. I. der. stecken: was
stampfen.	von steckte, stach, und
Stand. II. a. der.	stachte.
Standarte. III. die.	Stecknadel. IV. die.
Stange. III. die. wovon	Steg. II. der.
Stängel. I. der.	stehen: stand oder stund,
Stank, gewöhnlicher Ge-	u. s. f. wenn ich stünde,
stank. II. der.	u. s. f. gestanden: steh!
Stapel. I. der.	stehlen: ich stehle, du
Star, Stár, ein Ge-	stiehlst, er stiehlt: stahl,
treidmaß. II. das.	u. s. f. gestohlen: stiehl!
stark. stärken.	steif. steifen.
starr. starren.	Steig. II. der. steigen; stieg,
stät, unaufhörlich. stätig.	u. s. f. gestiegen: steig!
Statt, Platz, Ort. II. die.	steil.
anstatt. Stätte. III. die.	Stein. II. der. steinigen.
statten: z. B. von statten	Steinmeh. III. der.
gehen, zu statten kom-	Stelle. III. die. stellen.
men. Hievon kommen	Stelze. III. die.
abstatten, erstatten, u.	stemmen. mit dem Stemms-
a. m.	eisen. stämmen, sich an
Statthalter, der die Statt	etwas.
eines andern vertritt. I.	Stengel. S. in Stange.
der.	sterben: ich sterbe, du
Staub. II. der.	stirbst, er stirbt: starb,
Staude. III. die.	u. s. f. wenn ich stirbe,
	u. s. f. gestorben: stirb!

Stern.

Stern. II. der.

stet. stetig. stets.

Steuer, die man erlegt. stöbern.

IV. die. Steuer, in den stochern.

Schiffen; das Steuer: Stock. II. d. der. stoßen.

ruder. I. das. Stoff. II. d. der.

steuern.

Stöhr, Stör. II. der.

Stich. II. der. sticheln.

Stolle, eines Tisches oder

sticken.

Bettes. III. die. der

stieben: stob, u. s. f. gesto-

Stollen, eines Bergs

ben: stieb!

werks.

Stief, eine Anfangsyllbe. stolpern.

z. B. Stiefmutter, stolz.

Stiefsohn. stopfen.

Stiefel. IV. der.

Stoppel. IV. der. stoppelt.

Stiege. III. die.

Stöpsel. I. der. von stop-

Stieglitz. II. der.

fen, dessen f um des

Stiel. II. der.

Wohlklanges wegen

Stier. II. der.

ausgelassen wird. Die

Stift, das. II. und. V. der.

Endsyllbe sel befindet

Stift, ein Nagel, u. dgl.

sich auch in Räthsel

II.

und Ueberbleibsel; ist

also hier nichts neues.

stiften.

Stör, oder Stöhr. II. der.

Stilet. II. das.

Storch. II. d. der.

stillen.

stören.

Stimm (e). III. die. stimm-

Störzer, Landstreicher. I.

men.

der.

stinken: stank oder stunk,

Stoß. II. der. Stöße. sto-

u. s. f. gestunken: stink!

ßen, stößest, stößt: stieß,

Stirn (e). III. die.

u. s. f. gestoßen: stoß!

Stirzel, Stürzel: der stottern.

stracks.

stracks.	Stritt. II. der, strittig. doch besser, streitig.
Strafe. III. die. strafen. straff, steif.	Stroh. II. das.
Stral. II. und III. der.	Strom. II. der.
Strand. II. der. stranden.	strohen.
Strang. II. a. der. stranguliren.	Strudel. I. der.
Straße. III. die. sträuben.	Strumpf. II. u. der.
Strauch. II. au. die. straucheln.	Strunk, z. B. ein Kraut- strunk. II. u. der.
Strauß, der große Vogel. II. der. Strauß von Blumen. II. au. der.	Stube. III. die.
streben.	Stüber. I. der.
strecken.	Stuck, Stück. II. oder V. u. das.
Streich. II. der.	studieren.
streicheln.	Stufe. III. die.
streichen: strich, u. s. f. ge- strichen: streich!	Stuhl. II. u. der.
streifen.	stülpen.
Streit. II. der. streiten: stritt, u. s. f. gestritten: streit!	stumm.
streitig.	stämmeln. S. verstüm- meln.
streng (e).	stümpeln.
streuen.	Stümper, Stümpfer. I. der.
Strich. II. der.	stumpf. stümpfen.
Strick. II. der.	Stunde. III. die. von stund an.
stricken.	Sturm. II. u. der.
Striegel. I. oder IV. der.	Sturz, Umsturz. II. der.
Strieme. III. die.	Stürze, Deckel. III. die. stürzen.
	Stutte. III. die.
	Stuß. II. der.

Stütze. III. die.  
stutzen.

stützen.

suchen.

Sucht. III. die.

Sud, von Sieden. II. der.

Süd. II. der. oder Sü-  
den. I. der. die Gegend  
der Welt gegen Mittag.

sudeln.

Süden. I. der.

Sudler. I. der.

sühnen. gewöhnlicher söh-  
nen.

Sultan. II. der.

Sulze. S. Gallert.

Summe. III. die.

summen. wofür man an ei-  
nigen Orten sumsen  
höret.

Sumpf. II. u. der.

Sünde. III. die. Sünd-  
fluth. III. die. sündi-  
gen.

Suppe. III. die.

süß. Süßigkeit. III. die.

Syllbe. III. die.

Syrup. II. der.

## T.

Tabad, Tobad. II. der.

Tacht. S. Dacht, Tocht.

Tact, Tact, in der Musik.  
II. der.

tadeln. Tadler. I. der.

Tafel. IV. die.

Taffent, Taffet, Taft. II.  
der.

Tag. II. a, oder auch ä. der.  
tagtäglich.

tafeln, das Schiff. daher  
abtafeln.

Talg, Talf; Unschlitt, oder  
eine Bergart. II. der.

tändeln. Tändler. I. der.

Tanne. III. die.

Tanz. II. a. der.

Tapet. II. das. Tapete.  
III. die.

tapfer.

tappen.

Tartuffel, Trüffel. IV. die.

Tasche. III. die.

Tasse. III. die.

tasten, antasten, betasten.

Take. III. die.

Tau, ein Schiffseil. II. das.

Thau. S. unten.

taub. Taube. III. die. der

Tauber. I. der.

tauchen.

Tauf (e). III. die. taufen.

taugen.

taumeln.

tauschen. täuschen, betriegen.	Thran, das Fett von großen Fischen. II. der.
tausend. das Tausend. II.	Thräne. III. die.
Tax(e). III. die.	Thron. II. der.
Ziegel. S. Ziegel.	thunlich.
Teich. II. der.	Thum, Dom. II. der.
Teig. II. der.	= thum, die Endsilbe.
Teller. I. der.	z. B. Alterthum, Christenthum. V. u. das.
Tempel. I. der.	thun: ich thue, du thust, er thut. u. s. f. that, u. s. f. gethan: thu!
Tenne. I. der.	thunlich. S. thulich.
Teppich. II. der.	Thür(e). III. die.
Teufel. I. der.	Thurm, oder Thurn. II. u. der.
teutsch.	Thurnier. S. Turnier.
Thal. V. u. das.	tichten, heißt bey einigen so viel als sinnen.
Thaler. I. der.	tief. Tiefe. III. die.
That. III. die. Thätlichkeit. III. die.	Ziegel. I. der.
Thau, der Morgenthau. II. der. Tau ist ein Schiffseil.	Zieger. I. der, oder das, tilgen.
Theil. II. der, oder das. theilen. theils.	Zimian. II. der.
Theriak. II. der.	Zinte. III. die.
theuer.	Zisch. II. der. Zischler. I. der.
Thier. II. das.	Zitel. I. der. tituliren.
Thon, Opfererde. II. der.	Zoback, Zaback. II. der. toben.
Ton, Klang, Schall.	Zocht, für das Licht. II. der, oder das.
Thor, der ein Narr. III. das, wodurch man aus und eingeht. II.	
thöricht, nicht thörricht oder thörricht.	
Schäfers Sammlung.	E c Zucht



Tochter. I. b. die.	Trank. II. a. der. tranken.
Tocke, Pupe oder Puppe.	Trapp (e). III. der.
III. die. Dogge ist ein englischer Hund.	Traube. III. die.
Tod. II. der. todt, ein Tod- ter, tödten.	trauen.
toll, närrisch.	Trauer. IV. die.
Tölpel. I. der.	Traufe. III. die. träufeln.
Tombac, ein Metall. II.	Traum. II. a. der. träu- men.
der.	traun!
Ton. II. b. der. tönen.	trauren.
Tonne. III. die.	Treber. I. und IV. die.
Topf. II. b. der. Töpfer. I. der.	Treffen. I. das. treffen: ich treffe, du triffst, er trifft:
Torf, Erde, die man bren- net. II. der. Dorf be- steht aus Bauerhüt- ten.	traf, u. s. f. getroffen: triff!
torkeln.	trefflich.
Törte. III. die.	treiben: trieb, u. s. f. getrie- ben: treib!
Tortur. S. Folter.	trennen.
Trabant. III. der.	Treppe. III. die.
traben.	Trespe, Unkraut. III. die.
Tracht. III. die.	treten: ich trete, du trittst, er tritt: trat, u. s. f. ge- treten: tritt!
trachten.	treu. Treue. III. die.
Trachter. S. Trichter.	treug, trocken.
trag (e).	Trichter. I. der.
tragen: trägst, trägt: trug, u. s. f. getragen: trag!	Trieb, Antrieb. II. der.
Tram, Balken. II. a. der.	triefen: troff, u. s. f. getrof- fen: trief!
trampeln.	triegen, betriegen, ist veral- tet:
Tran. S. Thran.	
Trangsal. S. Drangsal.	

tet † gieng zu seiner Zeit wie betriegen.	Truhe. III. die.
Triffel. S. Trüffel.	Trumm, oder Drumm. V. u. das.
Trift. III. die.	Trummel, Trommel. IV. die.
triftig.	trummeln, trömmeln.
Triller, in der Musik. I. der.	Trumpf, ein Spielwort. II. u. der.
trinken: trank oder trunk. u. s. f. getrunken: trink!	Trunk. II. der. trunken.
Tritt. II. der.	Trunkenbold. II. der.
Triumph. II. der. trium- phiren.	Trupp. III. der.
trocken. trocknen.	Trut (e), Her (e). III. die.
trödeln. Tröddler. I. der.	Trug. II. und V. u. das.
Trog. II. b. der.	Tuch. II. und V. u. das.
trollen.	tüchtig.
Trommel, Trummel. IV. die. trommeln, trum- meln.	Tüch (e). III. die.
Trompete. III. die.	Tugend. III. die.
Tropf, ein schlechter Mensch. III. der.	Tulpe, oder, wie andre sprechen, Tulipane. III. die.
tröpfeln. Tropfen. I. der.	tumm, dumm.
Troß. II. des Troßes. der.	tummeln.
Trost. II. der. trösten.	Tümpel, Tümpfel, stehend Wasser. I. der.
Trog. II. der.	Tumult. II. der.
trüb (e). Trübsal. III. die. trübselig.	tünchen.
Trüffel, Tartuffel. IV. die.	tunken, eintunken.
Trug, Betrug. II. der. wird wenig mehr gebraucht.	Tüpfel, ein Punkt. IV. das.
	Türk. II. der.
	Turnier. II. der, oder das.
	Turteltaube. III. die.

tuschen.

Tyrann. III. der.

## V. U.

Vasall. III. der.

Vater, vormalß Vatter. I.

ä. der. daß andere t  
wird nicht wegen des  
Griechischen oder La-  
teins ausgelassen, denn

sonst würde man auch

Muter schreiben müs-

sen; sondern damit die

vielfache Zahl dieses

Worts von dem gleich

nachfolgenden unter-

schieden werde.

Väter. I. der.

übel.

üben.

über.

über = die Anfangsyllbe.

z. B. überweisen, der

Ueberlauf.

überall.

überaus.

Ueberbleibsel. IV. das.

überdrüssig.

überflüssig.

überm, übers; anstatt über

dem, über das.

überwältigen. wie bewälti-

gen und entwältigen:  
denn sie stammen nicht  
unmittelbar von Ges-  
walt, sondern von dem  
alten Walt, von wel-  
chem walten, obs-  
walten, verwalten,  
Mühwaltung, Ans-  
walt, und Gewalt  
selbst herkommen.

übrig.

Behde. S. Fehde.

Beil, Beilche, Beile. III.  
die.

ver = die Anfangsyllbe. z.

B. verehren, verarmen.

verargen.

verbleichen: verblich, u. f. f.

verblichen: verbleich!

verblümt.

Verboth. II. das.

Verdacht. II. der.

verdammten.

verderben, zu Grund (e)

gehen: ich verderbe, du

verdirbst, er verdirbt:

verdarb, u. f. f. wenn

er verderbe, u. f. f. ver-

dorben: verdirb! verder-

ben, zu Grund (e)-richs-

ten, geht ordentlich: ver-

derbte, verderbt.

verdrießen, verdroß: ver-  
droffen: verdrieß!

Verdruß. II. der.

vereinbaren, vereinigen.

vereiteln.

verewigen.

verfertigen.

vergällen.

vergessen: ich vergesse, du

vergiffest, er vergißt:

vergaß, u. s. f. verges-

sen: vergiß!

vergeuden.

vergewissern.

vergnügen.

vergüten, ersetzen.

Verhaft. II. der.

verheeren.

verhehlen. von hehlen.

verhöhlen, von Höhle: ver-

hohl, u. s. f. verhohlen:

verhöhl!

Verlag. II. der.

verlarven.

verlehen.

verleumden.

verlieren; verloh, u. s. f.

verlohren: verlier!

verloben.

Verlust. II. der. von ver-

lieren.

vermählen.

vermalebden.

vermitteln. vermitteln.

vermög (e). z. B. vermög

(e) meines gegebenen

Wortes.

vermummen.

vermuthen.

verneinen.

vernichten.

Vernunft. II. die. vernünf-

teln, nachgrübeln: dies

ses Wort gereicht

der Vernunft nicht zur

Ehre.

verpachten.

verrenken.

verringern, von ringern:

oder vergeringern, von

gering.

verruht.

Vers. II. der.

verschieden, unterschiedlich.

verschulden.

verschwenden.

versehren.

versilbern.

verspäten.

Verstand. II. der.

verstauchen.

verstecken.

verstümmeln.

verstummen.	vier. vierter. Viertel. I. daß.
verteutschen.	Vizthum. II. der. sollte Vicedom heißen, von Vicedominus.
vertheidigen.	Ulm, der Baum. II. der. aus dem Lateinischen.
vertheuren.	Ulme. III. die.
vertuschen.	um.
verwägen; ein Mensch, der zuviel wagt.	um = o die Anfangsyllbe. z. B. umbringen, umrinnen, der Umfang.
verwahren. verwahrlosen.	umsonst.
verwandt.	umzingeln.
verweilen.	umzirkeln.
verweisen.	un = eine Anfangsyllbe. z. B. unfern, unteutsch, unbindig, daß keine Kraft zu binden hat.
verwildern.	unablässig.
verwirren: verworr, u. f. f.	und.
verworren: verwirr!	Unflat. II. der.
verwöhnen.	: ung, die Endsyllbe. z. B. Stiftung, Handlung.
verwüsten.	Prüfung. III. die.
verzehenden.	Ungarn. daß, ein Unger.
verzeihen, verzieh, u. f. f.	IV. der.
verziehen: verzeih!	ungefähr.
verzinnen.	Ungeheuer. I. daß.
Vesper, Nachmittagsandacht. IV. die.	Ungemach. II. daß.
vest, ansehnlich, ernsthaft.	ungereimt, was sich nicht reimt oder schließt.
Bestung. S. Festung.	una
Bettel. IV. die.	
Better. S. Bätter.	
periren.	
Bezier. II. der.	
Ufer. I. daß.	
Uhr. III. die.	
Bieh. II. daß.	
viel. vielleicht; aus viel und leicht, vielmals.	



ungern.  
 ungeschaffen, ungestalt.  
 ungeschickt.  
 ungestüm.  
 Ungewitter. I. daß.  
 Ungezieser. I. daß.  
 Unkosten, eigentlich unnütze Kosten. III. der.  
 unlängst, neulich, vor kurzer Zeit. Welche nicht unlängst anstatt neulich gebrauchen, widersprechen ihren Gedanken: denn nicht unlängst heißt längst.  
 unpaß, unpäßlich, von Paß, zu Passe.  
 Unrath. II. der.  
 uns.  
 Unschlitt. II. daß.  
 unser, unsrig.  
 unten.  
 unter.  
 unter = die Anfangsyllbe. z. B. unterdessen, untergraben, Untergang.  
 unterm, unter; für unter dem, unter das.  
 Unterschied. II. der.  
 unterst.  
 unterwegs.  
 unterweilen.

unweit. nicht unweit heißt weit.  
 Unze. III. die.  
 Vogel. I. d. der.  
 Vogt. II. d. der.  
 Volk. V. d. daß.  
 voll.  
 vollenden.  
 voller, daß ist, voll der. z. B. voller Freuden, voller Angst, d. i. voll der Freuden, der Angst. aber nicht voller Schlaf, voller Volk, als zu welchem sich der nicht schicket: sondern, voll Schlafes, voll Volkes.  
 völlig.  
 vollkommen.  
 vom, anstatt von dem.  
 von.  
 vor. S. Sprachk. vor, für zuvor, ist unerlaubt, z. B. bedenkt es vor; soll heißen zuvor.  
 vor = die Anfangsyllbe. z. B. Vortheil, voran, Vorzug, vorgehen.  
 Vorfahren, in der vielfachen Zahl. III. die.  
 vorhin.  
 vorig.

vorn, anstatt vor dem.	Wachtel, IV. die.
vormalß, weiland.	Wächter, I. der.
Vormund, II. u. oder II. der.	wackeln.
vorn, vorne, vornen.	wacker.
vornehm, vornehmen.	Wade, des Flußes. III. die.
Vorrath, II. der.	wädeln.
vorß, anstatt vor das.	Waffen, IV. die.
Vortheil, II. der.	Waffen, nur in der viel-
vortrefflich.	fachen Zahl, III. die.
Vorwitz, da man etwas	waffnen.
vor der Zeit, vor andern,	wafür, von dem alten wa,
oder vor nützlichern Sa-	wofür man schon längst
chen wissen will, II. der.	wo schreibt.
üppig, Ueppigkeit, III. die.	Wag (e) III. die. Wagen,
ur = die Anfangsilbe. 3.	I. d. der. wagen.
U. Ursprung, Urheber.	wägen: ich wiege, du
Urfehde, III. die und der.	wiegst, er wiegt; wog,
Urlaub, II. der.	u. s. f. gewogen: wieg!
Urochs. S. Auerochs.	Wagner, I. der.
Ursach (e), III. die.	Wahl, III. die. wählen.
Urtheil, II. das.	Wahlstatt. S. Ballstatt.
	Wahn, II. der. wännen.
	wahr, Wahrheit, III. die.
	Waaren werden ver-
	kauft.
	währen, dauren, wehren,
	sich widersetzen.
	wahrlich, von wahr.
	Waidleute, die. weiblich.
	Waidmann, der. Waide-
	werk, das.

Wald.

Walb. V. ä. der.

wallen.

Wall. II. ä. der.

wallen, sieden, und Wallfahrten anstellen.

Wallstatt. II. die. Wahlstatt wäre ein Ort der Wahl. Wall hieß vor Alters einen todtten Körper: wo dergleichen nach der Schlacht liegen bleiben, ist die Wallstatt.

Wälschland. das.

walten.

Walze. III. die. wälzen.

Wammß. V. ä. das.

Wampe. III. die.

Wand. II. ä. die.

wandeln. wandern.

Wang (e). III. die.

wankelbar. Wankelmuth.

II. der. wanken.

wann. da man von der Zeit redet. wenn zeigt eine Bedingung an. S. Sprachf.

Wanne. III. die. wannen.

von wannen ist er?

Wanst. II. der.

Wapen, Wappen. I. das.

ward. S. in werden.

warlich. S. wahrlich.

warm. wärmen.

warnen.

warten.

Wärtia, die Endsyllben.

z. B. auswärtig, gegenwärtig, widerwärtig.

Wärts, die Endsyllbe.

z. B. auswärts, seitwärts.

warum.

Warze. III. die.

was, was anstatt was für ein wird für altväterisch gehalten.

waschen: wäschest, wäscht, wusch, u. s. f. gewaschen: wasch!

Wäscher. I. der.

Wasen. I. der.

Wasser. I. das.

waten, durch das Wasser.

andere schreiben waden, theils wegen des lateinischen *vadum*, theils wegen des teutschen Waden.

weben.

wechseln.

Wecf. II. der. oder Wecfen, I. der. eine Gattung Brods.

weden.	Weihnachten. nur in der
wedeln.	vielfachen Zahl. Ill. die.
weder.	Weihrauch. Il. der.
Weg. Il. der. weg!	nicht Weinrauch.
weg = eine Anfangssylbe.	weil.
z. B. wegschaffen, weg-	weiland.
treiben.	Weil (e). Ill. die.
wegen. meinetwegen, des-	Wein. Il. der.
sentwegen, derowegen.	weinen.
wegen. das Zeitwort. S.	Weinlese. Ill. der.
wägen.	weiß, die hellste aus den
weh (e).	Farben. weiß, ich weiß,
wehen.	er weiß, von wissen:
Wehr, wider das Wasser.	wie beiß, reiß, Fleiß,
Il. die. Wehre, Wider-	u. a. dgl.
stand. Gewehr. Ill. die.	Weise, der. Ill. Weise. die.
wehren, sich widersetzen.	Ill. Weyse ist vaterlos.
währen ist dauern.	= weiß (e) der Ausgang.
Weib. V. das.	z. B. paarweis (e),
weich.	scherzweis (e).
weichen: wich, u. s. f. ge-	weisen: weiß, u. s. f. gewie-
wichen: weich!	sen: weiß!
Wechsel. IV. die.	weißen, mit weißer Farb
Weide, Weidenbaum. Ill.	(e) anstreichen.
die Weyde, worauf	weit, weitläufig.
das Vieh geführt wird.	Weizen. I. der.
weigern.	welch, welcher.
Weih, der Raubvogel.	welk.
Ill. der. Weihe, da je-	Welle, eine Fluth, oder
mand oder etwas gewel-	Walze. Ill. die.
het (nicht gewiehen)	Welt. Ill. die.
wird. Ill. die.	wem? wen?

wenden : wendete und wandte : gewendet und gewandt.	schrieben worden, der ganze Handel wäre zu Wasser geworden. S. Sprachf.
wenig.	
wenn, die Bedingung.	Werder. I. der. selten daß.
wann, die Zeit. z. B.	werfen: ich werfe, du wirfst,
wenn du doch also willst, so reise hieher,	er wirft: warf, u. s. f.
wann es dir immer beliebt. S. Sprachf.	wenn ich würfe. u. s. f.
wer.	geworfen: wirf!
werben : ich werbe, du wirbst, er wirbt: warb, u. s. f. auf daß ich werbe, u. s. f. geworden: wirb!	Werk. II. daß.
Werch, werg, von Flachs (e) II. daß.	Wermut. II. der.
werden : ich werde, du wirst, er wird: ward, u. s. f. damit ich würde, u. s. f. geworden: werde! Aber werden das Hilfswort geht also: ich werde, du wirst, er wird: wurde, wurdest, wurde; oder ward, warst, ward: wurden, wurden, damit ich würde, u. s. f. worden (nicht geworden): werde! z. B. von Salzburg ist mir ge-	Werth. II. der. werth.
	Wesen. I. daß, wesend ist sehr gebräuchlich in abwesend und anwesend.
	Wespe. III. die. wessen?
	West. II. der. oder Westen. I. der. Weste, in der Kleidung. III. die.
	wetten.
	Wetter. I. daß.
	wegen.
	Weyde. III. die. wenden.
	Weide, der Weidenbaum.
	Weyher. III. der.
	Weyse, ein vaterloses Kind. III. der.
	wachsen.
	wichtig.
	Wicke, eine Frucht. III. die, wie



wickeln.

Widder. I. der.

wider. wovon zuwider.

wider = die Anfangssylbe.

z. B. Widerwind, widerstehen, sich widersetzen.

widerig, widrig.

Widerpart. II. der, oder die. einem Widerpart halten.

widerß, anstatt wider das.

widerspänstig.

widmen.

widrig, widerig.

wie.

Wiede. III. die.

Wied (e) hopse. III. die. oder Wiedhopf. II. der.

wieder, wiederum.

wieder = die Anfangssylbe. z. B. Wiederkunft,

Wiedertaucher, wiederbauen.

Wiederholung. III. die. wiederholen.

wiederum.

wiegen, die Wiege. III. be- wegen.

wiehern.

Wien, die Hauptstadt. das.

Wiese. III. die.

Wiesel. IV. das.

wiewohl.

Wild. II. das. wild. Wildpret. II. das.

will; ich will, er will.

Will (e). III. der. und Willen. I. der. willen; um Gottes willen, um meinetwillen, um dessentwillen.

willfahren.

willigen.

willkommen. sey willkommen.

Willführ. II. die.

wimmeln.

wimmern.

Wind. II. der. Winde, womit man hebt oder dreht. III. die.

Bindel, morein man die Kinder windet. IV. die.

winden, wand oder wund, u. f. f. gewunden: wind!

Winkel. I. der.

winken.

winseln.

Winter. I. der.

Winzer. I. der.

Wipfel, Gipfel. I. der.

wippen.

wir.

wir.	wohnen. Wohnung. III.
Wirbel. I. der.	die.
wird ; er wird ; aber nicht ich wird , sondern ich werde. S. Sprachf.	Wolf. II. d. der.
wirken.	Wolfe. III. die.
wirklich.	Woll. (e). III. die.
Wirth. II. der.	wollen : will , willst , will : wollte, u. s. f. gewollt.
wischen.	wollen , aus Woll (e) ge- macht.
wispeln.	Wollust. soll heißen Wohl- lust, von wohl und Lust. der, und die. II. d.
wissen : weiß , weißt , weiß : mußte , u. s. f. gewußt : wisse !	Wonne, Lust. III. die.
wissentlich.	wor = z. B. woraus, wor- an.
wittern. Bitterung. III.	worden. von werden , so oft es ein Hülfswort ist. S. Sprachf.
die.	worgen.
Witthum , was der Witt- we gehdret. V. das.	Wort. II. oder V. d. das. mit guten Worten , mit rauben Worten: einzelne Wörter, veraltete Wör- ter, Zeitwörter, Neben- wörter, u. s. f.
Wittwe , anstatt des ver- alteten Wittib. III.	Wucher. I. der.
die.	wühlen.
Witz, der ; nicht die. II.	wund, verletzt. Bunde. III.
witzigen.	die.
wo.	Wunder. I. das.
Woche. III. die.	Wunsch. II. d. der. wün- schen.
Wocken , ein Spinnrad. I.	
die.	
wosern.	
wosür.	
Woge , eine Wasservelle.	
III. die.	
wohl.	

Würde. II. die. würdigen.

Wurf. II. der. Würfel. I.  
der.

würgen.

Wurm. II. u. oder V. u.  
der. vielſ. die Würme,  
oder Würmer.

Wurſt. II. u. die.

Wurz, eine Wurzel. III. die.

Würze, womit die Spei-  
ſen gewürzet werden.  
III. die.

Wurzel. IV. die.

Wuſt. II. der. wüſt (e).

Wüſte, Wüſteney. III.  
die.

wuſte, wüſte; ſind man,  
gelhaſt; denn von wiſ-  
ſen ſtammet wuſte  
und wüſte. z. B. ich  
wuſte nicht, ob er die  
Begebenheit wüſte.

Wuth. III. die. wüthen.

Wütherich. II. der.

### Æ.

Æ iſt eigentlich kein teuts-  
ſcher Buchſtab, und  
kõmmt nur in fremden  
Worten und eignen Na-  
men vor; z. B. Xerxes,  
der Kõnig, Xenil, ein

Fluß in Spanien, Xi-  
locastro, eine Stadt  
in Morea, u. d. gl.

### Y.

Y rechnen einige unter die  
teutſchen Buchſtaben  
andere entgegen wollen  
eß nicht darunter geſetzt  
wiſſen. Dem ſey, wie  
ihm wolle: In der Mit-  
te und am Ende der  
teutſchen Worte kõmmt  
eß ſehr oft vor; z. B.  
ſeyn von ſein, mei-  
nen von meynen zu  
unterscheiden. Bey dem  
bey, ſey, frey behalte  
man ihn nur ohne An-  
ſtand bey.

### Z.

zach, zäh (e).

Zacke. III. der. oder Za-  
cken. I. die.

zackern, zupfen.

zagen.

zäh (e).

Zahl. III. die. zählen. zäh-  
len; davon abzählen,  
aufzählen, erzählen, zu-  
zählen.

zahn. zähmen.

Zahn.

Zahn. II. ã. der.	Zell (e). in einem Kloster.
Zähre. III. die.	III. die.
Zange. III. die.	Zelt. II. und V. das.
Zank. II. der.	Zentner. I. der.
zannen, gewöhnlicher weis-	Zepter, oder Scepter nach
nen.	dem Lat. I. der, oder das.
Zapf. II. der. oder Zapfen.	zer = die Anfangssylbe. z.
I. der. zapfen.	B. zerfehen, zerbeißen,
zappeln.	zerreißen.
zart, zärteln.	zerdrümmern, zertrüm-
Zaser. IV. ã. die.	mern.
zaubern.	zerfleischen.
zaubern.	zergliedern.
Zaum. II. ãu. der. zäumen.	zerlumpen.
Zaun II. ãu. der. zäunen.	zermalmen.
zausen.	zerren.
zechen.	zerritten.
Zedel. I. der. auß dem Lat.	zerstückten.
und Ital. der Zettel ge-	zerstümmeln.
höret den Webern zu.	zerschieden. S. verschieden.
Zehe. III. die.	zertrümmern, zerdrüm-
zehn. zehnter.	mern.
zehren.	zeter !
Zeichen. I. das. zeichnen.	Zettel, Weberzettel. I. der
zeigen. Zeiger. I. der.	Zetteln. Zedel, wor-
zeihen : zieh, u. s. f. gezie-	innen eine kurze Schrift
hen : zeib !	enthalten ist.
Zeile. III. die.	Zeug. II. der, oder das.
Zeisich. II. der. andere	Zeug (e). vor dem Rich-
schreiben Zeislein. I. das.	ter. III. der. zeugen.
Zelt. III. die. zeitigen. Zei-	Zibebe. III. die.
tung. III. die.	Zibeth. II. der.

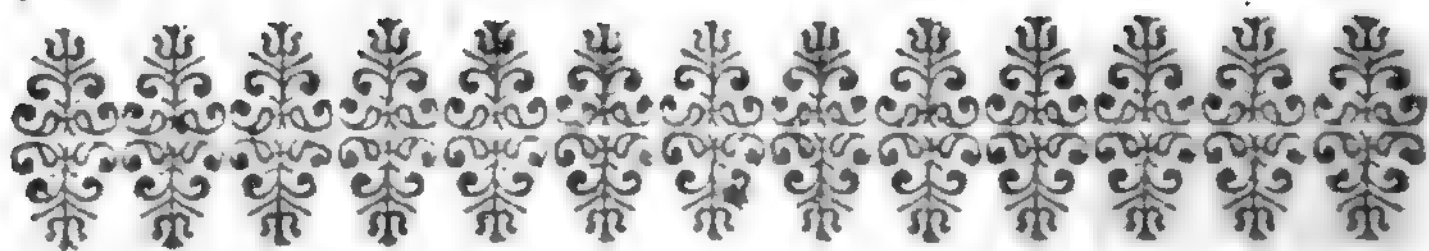
Zieche, für das Betr. III. die.	zischen.
Ziege. III. die.	Zither, Cither. IV. die.
Ziegel, Ziegelstein. I. der.	zittern.
ziehen: zog, u. s. f. gezogen: zieh!	znicht ist schlimm.
Ziel. II. daß. zielen.	Zobel. I. der.
ziemlich, was sich geziemet. ziemlich, mittelmäßig.	Zose, Schlepp (e) des Kleides. III. die.
Zier. II. die. Zierde. III. die. zieren. Zierrath, aus Zier und Geräth. II. der.	zdgern.
Ziffer. IV. die.	Zoll, die Breite eines Daumen. II. der. Zoll, für Mann und Pferd, Schiff. u. dgl. II. b. der. zollen. Zöllner. I. der.
Ziegeuner. I. der.	Zopf. II. b. der.
ziemlich, mittelmäßig. ziemlich, geziemend.	Zorn. II. der. zörnen.
Zimmer. I. daß. zimmern.	Zote III. der. Zotte, daher zottig. III. die.
Zimmet, Zimmt. II. der.	zotteln.
Zink. ein Metall. II. der.	zu.
Zinke, in der Musik, oder in Bergwerken. III. die.	zu: die Anfangsyllbe. z.
Zinn. II. daß. Zinne, z. B. des Tempels. III. die.	z. Zuflucht, zugleich, zutragen.
Zinnober. I. der.	Zuber. I. n. der.
Zinsen.	Zucht. III. die. züchtigen. züchten, züden.
Zinstag. S. Dienstag.	Zucker. I. der. zuckern.
Zipperlein. I. daß.	Zufriedenheit. III. die.
Zirbelbaum. II. an. der.	Zug. II. n. der.
Zirkel. I. der.	zugegen.
	Zugehör. II. die.

Zügel,



Zügel, womit das Pferd	zweifelsöhne.
gezogen wird. I. der.	Zweig. II. der oder daß.
zum, anstatt zu dem.	zwerch, Zwerg. II. der.
zumuthen.	Zwetschke. III. die.
zun, anstatt zu den.	zwey. S. Sprachf. zwey-
Zundel. S. Zunder.	fach. der zweyte.
zünden.	Zwickel. I. der.
Zunder. I. der.	zwicken.
Zunft. II. u. die.	Zwieback. II. der.
Zung (e). III. die.	Zwiebel. IV. die. oder der.
zupfen.	Zwiesack. Zwiesalter. I. der.
zur, anstatt zu der.	Zwiespalt. II. der. Zwies-
zürnen; oder zürnen, von	tracht. III. die.
Zorn.	Zwillich. II. der.
zurück, zurück (e).	Zwilling. II. der.
zusammen.	zwingen: zwang, u. f. f.
Zuversicht. III. die.	gezwungen: zwing!
zuweilen.	Zwirn. II. der.
zwacken.	zwischen.
Zwang. II. der.	Zwist. II. der.
zwanzig.	zwitschern.
zwar.	Zwitter. I. der.
Zweck. II. der.	zwigern.
zween (e). S. Sprachf.	zwo. S. Sprachf.
zweifeln. zweifelsfren	zwdlf. zwölfter.





# Kleines

## teusch • latein • und französisches

# Titularbuch.

An den Kaiser.

Ueber den Allerdurchlauchtigster, Großmächtigster  
Brief. und Unüberwindlichster Römischer Kaiser,  
auch in Germanien und Jerusalem König!

Allergnädigster Kaiser und Herr Herr!

In dem Euer Kaiserliche Majestät  
Brief.

Bey dem Euer Kaiserlichen Majestät  
Beschluß.

allerunterthänigster Knecht

Aufschrift. Dem Allerdurchlauchtigsten, Großmächtigsten und Unüberwindlichsten Fürsten und Herrn, Herrn Joseph dem Zwenten erwählten Römischen Kaiser, zu allen Zeiten Mehrern des Reichs, in Germanien und zu Jerusalem Könige, Mit-Regenten, und Erb-Thronfolger der Königreiche Hungarn, Böhmen, Dalmatien, Croatien, Slavonien 2c. 2c. Erzherzoge zu Oesterreich, Herzoge zu Burgund, zu Lothringen 2c. 2c. 2c. Großherzoge zu Toscana, Großfürst zu Siebenbürgen, Herzoge zu Mailand, zu Bar, Gefürsteten Grafen zu Habsburg, zu Flandern, zu Tyrol 2c.

Meinem Allergnädigsten Kaiser und Herrn, Herrn.

La

Latein. Serenissimo, Potentissimo, & invictissimo Principi, ac Domino, Domino Josepho II. Dei gratia electo Romanorum Imperatori semper Augusto, Germaniæ & Hierosolymæ Regi &c.

Frantz. Au tres-haut, tres-puissant, & tres-invincible Prince Joseph II. Empereur des Romains &c. oder.

A la Sacree Majestete Joseph II. Empereur des Romains &c.

An die Kaiserinn und Königin von Ungarn.

Allerdurchlauchtigste, Großmächtigste Römische Kaiserinn und Königin!

Allergnädigste Frau!

Eure Kaiserliche, Königliche, Apostolische Majestät.

Eurer Kaiserlichen Königlichen, Apostolischen Majestät

Meiner Allergnädigsten Kaiserinn, Königin und (Landesfürstinn) Frau.

allerunterthänigster treuehorsaamster Knecht.

Der Allerdurchlauchtigsten, Großmächtigsten und Apostolischen Fürstinn und Frau, Frau Maria Theresia Römischer Kaiserinn, Wittwe, Königin zu Ungarn und Böhmen ic. Erzherzoginn zu Oesterreich, Herzoginn zu Burgund ic. Großfürstinn zu Siebenbürgen, Herzoginn zu Mailand, Mantua, Parma ic. Gefürsteter Gräfinn zu Habsburg, zu Flandern, zu Tyrol ic. verwitt-

meter Herzoginn zu Lothringen und Bar, Großherzoginn zu Toscana &c.

Meiner allergnädigsten Kaiserinn, | Königin und  
(Landesfürstinn) Frau.

Serenissimæ, Potentissimæ & Apostolicæ  
Principi ac Dominæ, Dominæ Mariæ There-  
siæ Romanorum Imperatrici, Viduæ, Hunga-  
riæ & Bohemiæ Reginæ &c.

Imperatrici ac Dominæ meæ &c.

A la tres - haut, & tres - puissante Prince-  
se Marie Therese, Imperatrice Douairiere de  
Romains, Reine d' Hongrie & de Bohême &c.  
Archiduchesse d' Autriche &c. oder

A Sa Majeste Imperiale Roiale, & Apostoli-  
que Madame l' Imperatrice Douairiere, Reine  
d' Hongrie & de Bohême &c. &c.

An die Königlischen Hoheiten, die Erzherzoge  
vom Hause Oesterreich.

Ihro Königlischen Hoheit dem Durchlauchtigsten  
Fürsten und Herrn, Herrn N. Königlischen Prins-  
zen zu Hungarn und Bdheim, Erzherzoge zu Oes-  
terreich, Herzoge zu Burgund, Lothringen und  
Bar &c. Prinzen zu Toscana &c. Gefürsteten Grafen  
zu Habsburg &c.

Meinem Gnädigsten Königlischen Prinzen und Erz-  
herzoge.

A Son Altesse Roiale Monseigneur N. Prince  
Roiale d' Hongrie & de Bohême &c. Archiduc  
d' Autriche &c. &c.

**An einen König.**

**Allerdurchlächtigster, Großmächtigster König!  
Allergnädigster König (Churfürst) und Herr!**

**Eure Königliche Majestät**

**Eurer Königlichen Majestät (und Churfürstlichen  
Durchlaucht)**

**allerunterthänigster gehorsamster Knecht.**

**Dem Allerdurchlachtigsten, Großmächtigsten  
Fürsten und Herrn, Herrn N. dem Ersten u. Katho-  
lischen Könige in Spanien, und in Indien u. u.  
Meinem Allergnädigsten Könige (Churfürsten) und  
Herrn.**

**An tres - haut, & tres - puissant Prince N.  
Roi Catholique d'Espagne & des Indes &c.  
oder A sa Majesté Catholique N. Roi d'Espag-  
ne, & des Indes &c.**

**An eine Königin.**

**Der Durchlachtigsten, Großmächtigen Fürs-  
tinn und Frau, Frau N. Königin zu N. gebore-  
ner Königlichen Prinzessin (Herzoginn, Landgrä-  
finn, Fürstinn) von N.**

**Meiner Allergnädigsten Königin und Frau.**

**A Sa Majesté la Reine N. de N. &c.**

**An einen Kronprinzen.**

**Durchlachtigster Kronprinz,  
Gnädigster Herr!**

**Eure Königliche Hoheit.**

**Eurer Königlichen Hoheit.**

**unterthänigst gehorsamster Knecht.**



Dem Durchlauchtigsten Fürsten und Herrn  
Herrn N. Kronprinzen von N. Herzoge (Fürsten zu  
N. 2c.

Meinem Gnädigsten Kronprinzen und Herrn.

A Son Altesse Roiale Monseigneur le Prince  
Roiale de N.

An eine Kronprinzessin.

Der Durchlauchtigsten Fürstin und Frau, Frau  
N. vermählten Kronprinzessin von N. gebührer 2c.  
Meiner 2c.

An einen weltlichen Churfürsten.

Durchlachtigster Churfürst,

Gnädigster Churfürst und Herr

Eure Churfürstliche Durchlaucht,

Eurer Churfürstlichen Durchlaucht

unterthänig gehorsamster Knecht.

Von Bayern.

Dem Durchlauchtigsten Fürsten und Herrn,  
Herrn N. in Ober- und Nieder-Bayern, auch der  
obern Pfalz Herzoge, Pfalzgrafen bey Rhein des  
Heil. Röm. Reichs Erztruchsesse und Churfürsten  
2c. 2c.

Meinem Gnädigsten Churfürsten und Herrn

A Son Altesse Electorale Monseigneur N.  
Duc de Baviere &c. Archi-Panctier (oder Ar-  
chi-Sénéchal) & Electeur du saint R. Empire  
&c.

Serenissimo, ac Potentissimo Electori N.  
Utriusque Bavarix Duci &c.

Von

Von Sachsen.

Dem Durchlauchtigsten Fürsten und Herrn,  
Herrn N. Herzoge zu Sachsen, Jülich &c. des Heil.  
Röm. Reichs Erzmarschalle und Churfürsten &c.  
Burggrafen zu Magdeburg &c.

Meinem Gnädigsten Churfürsten und Herrn.

A Son Altesse Electorale Monseigneur N.  
Duc de Saxe &c. Archi - Marechal & Electeur  
du saint Empire &c.

Von Pfalz.

Dem Durchlauchtigsten Fürsten und Herrn,  
Herrn N. Pfalzgrafen bey Rhein, des Heil. Röm.  
Reichs Erzschatzmeister und Churfürsten &c. Herzoge  
in Bayern &c.

Meinem Gnädigsten Churfürsten und Herrn.

A Son Altesse Electorale Monseigneur N.  
Comte Palatin du Rhin, Architresorier & Ele-  
cteur du saint Empire &c.

An eine Churfürstinn.

Der Durchlauchtigsten Fürstinn und Frau,  
Frau N. Churfürstinn und Herzoginn zu N.

Meiner Gnädigsten Churfürstinn und Frau.

A Son Altesse Serenissime, & Electorale  
Madame N. Electrice de N. &c.

An einen Churprinzen.

Dem Durchlauchtigsten Fürsten und Herrn,  
Herrn N. Herzoge zu N.

A Son Altesse Serenissime Monseigneur le  
Prince N. Duc de N.

An eine Prinzessin.

Der Durchlachtigsten Fürstinn und Frau, Frau  
N. Herzoginn zu N.

A Son Altesse Serenissime Madame la Princess-  
se N. Duchesse de N.

An Herzoge, Pfalzgrafen, Marggrafen, Land-  
grafen, Burggrafen ic. Fürsten, Erbs-  
prinzen, Prinzen.

Durchlachtigster Herzog! Pfalzgraf u. s. v. a.

Gnädigster Herzog! Pfalzgraf ic. ic.

Eure Herzogliche, Pfalzgräfliche, Hochfürstliche ic. ic.  
Durchlaucht.

Eurer Herzoglichen, Pfalzgräflichen ic. ic. Durchlaucht  
unterthänig gehorsamster Knecht.

Dem Durchlachtigsten Fürsten und Herrn, Herrn  
N. (regierenden) Herzoge, Pfalzgrafen ic. ic. zu N.  
Meinem Gnädigsten Fürsten und Herrn.

A Son Altesse Serenissime Monseigneur N. Duc,  
Landgrave, Marggrave, Prince &c. (regnant)  
Prince (Hereditaire) de N.

An einen Reichsgrafen.

Hochgebohrner Reichsgraf,

Gnädiger (Gnädigster) Herr!

Eure Hochgräfliche Excellenz,

Eurer Hochgräflichen Excellenz

unterthänigst gehorsamster Diener.

An

An Seine Excellenz dem Hochgebohrnen Herrn,  
Herrn N. des Heil. Röm. Reichsgrafen von N.  
Herrn zu N.

Meinem gnädigsten Grafen und Herrn.

Illustrissimo ac Excellentissimo Domino, Do-  
mino N. S. R. I. Comiti de N. Domino in N.  
&c

A Son Excellence Illustrissime Monseigneur  
le Comte d' N. Comte du saint Empire &c.

An eine Reichsgräfinn.

An Ihre Excellenz der Hochgebohrnen Reichs-  
gräfinn und Frau, Frau N. vermählter (verwitwete-  
ter) Gräfinn zu N. gebührer ic.

A Son Excellence Madame la Comtesse  
(Douairiere) N. de N. née &c.

An eine Gräfliche Fräulein.

Der Hochgebohrnen Fräulein, Fräulein N. Grä-  
finn von N.

Meiner gnädigen ic.

A Mademoiselle, Mademoiselle la Comtesse  
N. de N.

An Reichs- Freyherren, oder unmittelbare  
Reichs- Ritter, oder an Freyherren, die  
Kaiserliche Räte sind.

Hoch- und Wohlgebohrner Reichs Freyherr!

Eure Excellenz

Eurer Hochfreyherrlichen Gnaden.

unterthänigst gehorsamster Diener.

Seiner Excellenz dem Hoch- und Wohlgebohrnen Herrn, Herrn N. des Heil. Röm. Reichs Freyherrn von N. Herrn der Hertschaften N.

Meinem gnädigen Herrn.

Perillustri, ac Excellentissimo Domino, Domino N. libero Baroni de N. &c.

Domino meo ter gratioso.

A Son Excellence Monseigneur N. de N. Baron du saint Empire, Seigneur de N.

An andere Freyherren.

Hoch- und Wohlgebohrner Freyherr,  
Gnädiger Herr!

Eure Freyherrliche Gnaden.

Dem Hoch- und Wohlgebohrnen Herrn, Herrn Freyherrn von N. &c.

A Monsieur, Monsieur N. le Baron de N. oder Seigneur de N.

An eine Freyherrl. oder sonst adel. Fräulein.

Der Hoch- und Wohlgebohrnen Fräulein, Fräulein N. Freye von N. Meiner Gnädigen Fräulein.

A Mademoiselle, Mademoiselle la Baronne N. de N.

An Kammer, Rätthe, Finanz- Kriegs- und Ober- Amts- Rätthe, Kanzley-Directores &c. &c.

Dem Wohlgebohrnen und Hochgelehrten Herrn, Herrn N. Ihro N. hochbestalltem Ober- Amts- Rätthe, meinem Hochgebiethenden und Hochgeehrtesten Herrn.

Præ-



**Prænobili ac Consultissimo Domino, Domino N. &c.**

**A Monsieur, Monsieur N. Conseiller de l' Ober - Amt de &c.**

**An einen Ober - Amtman.**

**Dem Hochedelgebohrnen und gestrengen Herrn, Herrn N. Ihro zc. wohlbestallten Ober - Amtmanne zc.**

**Prænobili ac Consultissimo Domino, Domino N. &c.**

**A Monsieur, Monsieur N. Bailif, du premier baillage de S. A. Sme. de N.**

**An einen Bürgermeister in einer ansehnlichen Stadt.**

**Dem Hochwohlgebohrnen, Hochachtbaren und Rechtswohlgelehrten auch Hochweisen Herrn, Herrn N. wohlverdienten Bürgermeister der Hochldbl. Kaiserl. freyen Reichs - Stadt N. Meinem zc.**

**Prænobili, Perhonorato, ac Perdocto Domino, Domino N. Urbis Imperialis N. Consuli &c.**

**A Monsieur, Monsieur N. Bourguemaitre de la Ville Imperiale de N.**

**An einen Stadt - und Gerichts - Schreiber.**

**Dem Hochwohlledlen und Rechtswohlgelehrten Herrn, Herrn N. wohlverordneten Stadt - Schreiber zu N.**

**A Monsieur, Monsieur N. Greffieur de la Justice de la Ville de N.**

**An**

## An einen Kaufmann.

Dem Wohlbeden und Hochgeehrten Herrn N. Vornehmen Buchhandler zu N. meinem werthesten Herrn.

Nobili ac honoratissimo Domino, Domino N. N. Bibliopolæ æstimatissimo, Domino meo plurimum venerando.

A Monsieur, Monsieur N. Marchand - Libraire très renommé.

## An Handwerker und Bürger.

Dem Ehrengewachten Herrn N. N. Bürger und Bierbrauer zu N. meinem guten Freunde: oder zu beliebigen Händen.

A Monsieur, Monsieur N. Maître Brasseur de Bière.

## An einen Vater.

Herrn  
Herrn N. N. wohlangeesehenen Bürger zu N. meinem geliebtesten Vater.

Ornato Domino N. N. Civi in N. perquam honorato, Patri meo dilectissimo.

A Monsieur, Monsieur N. N. mon très honoré Père.

## An eine Mutter, oder Schwester.

Der viel ehr- und tugendsamen Frau N. (Jungfrauen N.) meiner geliebtesten Frau Mutter (oder Jungfrau Schwester.)

Perhonestæ, ac Virtuosæ Dominae (Virgini) N. Matri (vel Sorori) meæ dilectissimæ.

**A Madame Madame (Mademoiselle) N. née  
N. ma très chere (ma très chere Sœur.)**

**An einen Jüngling.**

**Dem ehrbaren und bescheidenen Jüngling N. N.  
Honesto ac ingenuo Juveni N. N.**

**An Geistliche.**

**An den Papst.**

**Beatissimo ac omnium Reverendissimo in  
Christo Patri, Principi ac Domino, Domino  
N. divina providentia S. R. E. Pontifici Maxi-  
mo, Beati Petri Apostolorum Principis Suc-  
cessori, Romano - Catholice Apostolicæ Sedis  
Supremo Episcopo & Jesu Christi Vicario.**

**Au très - haut, & très saint Pere en Dieu  
N. Chef du saint Siège de Rome, & de l'E-  
glise Apostolique Romaine grand - Pontife, &  
Gouverneur &c.**

**An einen Cardinal.**

**Seiner Hochfürstlichen Eminenz dem Hochwür-  
digst: Durchlauchtigsten Fürsten und Herrn, Herrn  
N. der Heil. Röm. Kirche Cardinal ic.**

**Meinem Gnädigsten Fürsten und Herrn.**

**Eminentissimo, ac Serenissimo Principi & Do-  
mino, Domino N. Sacræ Romanæ Ecclesiæ  
Cardinali de N.**

A Son Altesse Eminentissime Monseigneur N.  
Cardinal de la saint Eglise Romaine &c.

An geistliche Churfürsten.

Hochwürdigst: Durchlachtigster Churfürst,  
Gnädigster Churfürst und Herr!  
Eure Churfürstliche Durchlaucht,  
Eurer Churfürstlichen Durchlaucht  
unterthänigster ic.

Dem Hochwürdigst: Durchlachtigsten Fürsten  
und Herrn, Herrn N. Erzbischofe zu N. Bischöfe  
und Fürsten zu N. ic.

Meinem ic.

Reverendissimo ac Serenissimo Principi ac  
Domino, Domino N. Archiepiscopo in N. Epi-  
scopo & Principi in N. &c.

A Son Altesse Reverendissime & Serenissime  
Monseigneur N. Archevêque de N. Evêque &  
Prince de N. &c.

An einen geistlichen Fürsten.

Dem Hochwürdigsten Fürsten und Herrn, Herrn  
N. Erzbischofe zu N. des Heil. Röm. Reichs Fürs-  
ten ic.

Meinem Gnädigsten Fürsten und Herrn.

Reverendissimo ac Celsissimo Principi ac Do-  
mino, Domino N. Archi-Episcopo N. Sacri  
Rom. Imperii Principi &c.

Principi ac Domino meo Clementissimo.

A

A son Altesse Reverendissime & Serenissime  
Monseigneur N. Archevêque de N. Prince du  
saint Empire &c.

An eine Fürstliche Aebtissinn.

Der Hochwürdigsten und Hochgebohrnen Fürs-  
tinn und Frau, Frau N. des Heil. Röm. Reichs  
Fürstinn und Aebtissinn des Kaiserlichen gefürsteten  
Frei- u. Weltlichen Reichsstifts N. gebohrner Gräfinn  
von N.

Meiner Gnädigsten Fürstinn und Frau.

A son Altesse & Reverendissime Madame N.  
Princesse du saint Empire & Abbesse de N. Com-  
tesse de N.

An einen Reichs-Prälaten.

Hochwürdiger Herr Reichs-Prälat,  
Gnädiger Herr!

Euer Hochwürden und Gnaden

unterthäniger.

Reverendissime, Perillustris ac Amplissime  
S. R. I. Prælate,

Domine perquam gratiose!

Reverendissimæ Amplitudinis tuæ

humillimus.

Dem Hochwürdigen des Heil. Röm. Reichs  
Prälaten und Herrn, Herrn N. würdigstregierens  
dem Abte des unmittelbaren freyen Reichgottes-  
hauses N.

Meinem Gnädigen Herrn.

Re-



Reverendissimo, Perillustri, ac Amplissimo  
S. R. I. Prælato ac Domino, Domino N. Imperialis & exempti Monasterii N. Abbati vigilantissimo &c.

Domino meo perquam gratioso.

Au Reverendissime Monseigneur N. Prélat de  
l' Abbaye Imperiale exemte.

An einen andern Prälaten.

Seiner Hochwürden und Gnaden dem Prälaten und Herrn, Herrn N. des Hochldbl. Gotteshauses N. würdigsten Abte.

Meinem sonderß gnädigen Herrn und Patron.

Reverendissimo ac Amplissimo Domino, Domino N. Celeberrimi & Antiquissimi Monasterii N. Abbati dignissimo.

Domino ac Patrono meo perquam gratioso.

An eine Reichs: Aebtissinn.

Der Hochwürdigen des Heil. Röm. Reichs Aebtissinn und Frau, Frau N.

Meiner gnädigen Frau.

A Reverendissime Madame N. Abbessé de l' Abbaye Imperiale de N.

An einen Ordensprovincial.

Dem Hochwürdigen in Ebrt Geistlichen und Hochgelehrtesten Herrn, Herrn P. N. des Ordens N. würdigst vorgesetzten Provincial &c.

Plurimum Reverendo, Religiosissimo ac Clarissimo Domino, Domino P. N. Ordinis N. Præposito Provinciali vigilantissimo.

An

An einen Prior oder Dechant in einem  
Kloster.

Dem Hochwürdigem in Gott Geistlichen und  
Hochgelehrten Herrn P. N. des Heil. Benedictiner  
Ordens würdigsten Prior (Dechant) in dem Hoch-  
löbl. und Uralten Gotteshause N.

Meinem Hochzuverehrenden Herrn und Gönner.

Plurimum Reverendo, Religiosissimo ac  
Clarissimo Domino Patri N. Ord. S. Bened. in  
celeberrimo & antiquissimo Monasterio N. Prio-  
ri dignissimo, Patrono meo plurimum obser-  
vando.

Au tres Reverend Pere N. de l' Ordre du  
saint Benoit, Prieur très digne dans l' Abbaye  
à N.

An einen Regenten in einem bischöflichen  
Seminarium.

Dem Hochwürdigem und Hochgelehrtesten Herrn,  
Herrn N. der Gottesgelehrtheit Doctor Sr. Hoch-  
fürstl. Erzbischöfl. Gnaden des Heil. Röm. Reichs  
Fürsten und Bischöfe zu N. wirkl. geistl. Rathe  
und wohlbestellten Regenten in dem Hochlöbl. Se-  
minario zu N. Meinem ac.

Plurimum Reverendo ac Clarissimo Domino,  
Domino N. SS. Theol. ac SS. Can. Doctori,  
Reverendissimi ac Celsissimi S. R. I. Principis &  
Episcopi N. Consiliario Ecclesiastico, in vene-  
rabili Seminario N. Regenti vigilantissimo.

An einen Decant oder Pfarrer der ein Doctor oder Licentiat ist.

Dem Hochwürdigen, Hochedelgebohrnen und Hochgeehrtesten Herrn, Herrn N. der Gottesgelehrtheit, oder der geistlichen Rechten Doctor (oder Licentiaten) würdigsten Decant (oder Pfarrer) in N. meinem Hochzuehrenden Patron.

Plurimum Reverendo, Prænobili ac Profundissimo Domino, Domino N. SS. Theologiæ vel SS. Canonum Doctori (vel Licentiato) Decano (vel Parocho) in N. dignissimo, Patrono meo colendissimo.

A Monsieur, Monsieur très Reverende N. Docteur (Licentié) en Theologie oder en Droit Canon Doyen du Chapitre N. & Curé (oder Ministre de la Paroisse) très digne à N.

An einen Pfarrer, Caplan, oder Beneficiaten, die keinen Gradum haben.

Dem Hochwürdigen und Hochgelehrten Herrn N. N. würdigsten Pfarrherrn (Caplan, Beneficiaten) in N. meinem Hochgeehrten und zu ehrenden Herrn.

Admodum Reverendo ac Doctissimo Domino Domino N. N. Parocho (Caplano, Beneficiato) in N. dignissimo, Domino meo plurimum venerando & observando.

A Monsieur, Monsieur très Reverende N. Curé (Chaplain, Beneficier) très digne à N.

## An Gelehrte.

An einen Professor auf einer Universität.

Dem Hochwürdigem (in Gott Geistlichen, wenn er ein Religiöſ) und Hochgelehrtesten Herrn, Herrn (P.) N. N. der Gottesgelehrtheit Doctori, wie auch derselben öffentl. ordentlichen Lehrer auf der Universität zu N. Sr. u. wirklich geistlichen Rathe, meinem Hochgeehrtesten Herrn.

Plurimum Reverendo, (Religiosissimo) ac Clarissimo Domino, Domino N. N. SS. Theol. Doctori, ejusdemque in Alma Universitate N. Professori Ordinario publico N. N. Consiliario Ecclesiastico Domino meo plurimum observando.

A Monsieur, Monsieur le plus Reverend. N. N. (Pere de l' Ordre du S. N.) Docteur & Professeur en Theologie public ordinaire à l' Academie de N. Conseiller Ecclesiastique de S. A. &c.

An einen Professor Juris.

Dem Hochedelgebohrnen, Best und Rechts Hochgelehrten Herrn, Herrn N. beyder Rechte Doctori und derselben öffentl. ordentlichen Lehrer auf der Universität zu N. meinem Hochgeehrtesten Herrn.

Prænobili, Excellentissimo ac Experientissimo Domino, Domino N. Juris utriusque Doctori, ejusdemque in Alma Universitate N. Professori Ordinario publico, Domino meo plurimum observando.

A Monsieur, Monsieur N. Docteur & Professeur en Droits très celebre a l' Academie de N.

NB. Der nämliche Titel wird einem Professor der Arzneykunst gegeben. Nur schreibt man, anstatt beyder Rechte, der Arzneykunst. Im Latein. Medicinæ, und im Franz. en Medicine.

An einen Licentiaten Juris.

Dem Hochedlen und Hochgelehrten Herrn, Herrn N. beyder Rechte Licentiaten, meinem Hochgeehrten Herrn.

A Monsieur, Monsieur N. Licentiè en Droits très renommé.

An einen Professor in einem Kloster.

Dem Hochwürdigen in Gott Geistlichen und Hochgelehrten Herrn P. N. N. des heil. N. Ordens bestverdienten Professor der Gottesgelehrtheit in dem Hochlöbl. Gotteshause. N. meinem ic.

Plurimum Reverendo, Religioso ac Eximio Domino P. N. N. Ord. S. N. SS. Theologiæ Professori meritissimo, Domino ac Patrono meo perquam colendo.

Au très Reverend Pere N. de l' Ordre du saint N. Professeur en Theologie très celebre à N.

An einen Studenten in den obern Schulen.

Dem Wohlledlen und Wohlgelehrten Herrn Herrn N. der Philosophie beflissenen meinem schätzbarsten Freunde.

Or-



**Ornatissimo ac Perdocto Domino N. Philosophiæ Studioſo, Amico meo perquam colendo,**

**A Monsieur, Monsieur N. Etudiant en Philosophie à N.**

**Wenn einer einen Gradum hat,**

**Dem Hochedlen und Hochgelehrten Herrn N. Magister der freyen Künste und Weltweisheit, dann der Gottesgelehrtheit und der geistlichen Rechte Candidaten.**

**Ornatissimo ac Doctissimo Domino N. Artium liberalium & Philosophiæ Magistro, nec non SS. Theol. ac SS. Can. Studioſo &c.**

**An einen Studenten in den niedern Schulen.**

**Dem Ehrengedachten und Bescheidenen Jüngling N. der Redekunst (der Dichtkunst) beflissenen zu beliebigen Händen.**

**Ornato ac Ingenuo Adolescenti N. Rhetorices (Poeseos) Studioſo ad manus colendas,**

**In den übrigen Classen.**

**Dem ehrbaren und bescheidenen Jüngling N. der ersten (zweyten, dritten, vierten) Classe beflissenen.**

**Honesto ac ingenuo Juveni N. primæ (secundæ, tertiæ, quartæ) Classis Studioſo.**

**A Monsieur, Monsieur N. Etudiant de Rhetorique (de Poésie, de premier, seconde, troisième, quatrième) Classe à N.**

**Anmerkung.** Wem dieses Titularbuch nicht weitläufig genug ist, der schaffe sich jenes von Jakob Mayr an, in dem er alles nöthige finden wird.

# Anhang

der vornehmsten Namen der Personen.

Deutsch.	Französisch.	Deutsch.	Französisch.
	<b>A.</b>	Christiana	Chrétienne
Agnes	Agnette	Christina	Chrestine
Albin	Aubin	Christoph	Christoffle
Albrecht	Albert	Caroline	Charlotte
Ambrosius	Ambroise	Clara	Claire
Andreas	Andre	Claudius	Claude
Anna	Anne	Conrad	Conrade
Antonius	Antoine	Crispinus	Crespin
August	Auguste		<b>D.</b>
	<b>B.</b>	Daniel	Daniel
Balthasar	Baltasar	David	David
Barbara	Barbe	Dietrich	Theodoric
Basilus	Basile		Thierry
Benedict	Benoit	Dionysius	Denis
Beatrix	Beatrice	Dionysia	Denise
Bartholomäus	Bartelemy	Dominicus	Dominique
		Dorothea	Dorothe
Bernhard	Bernard		<b>E.</b>
Blasius	Blaise	Egidius	Giles
Brigitta	Brigitte	Eliseus	Elisée
	<b>C.</b>	Elia	Elia
Carolus	Charle	Elisabeth	Elisabeth
Catharina	Catharine	Erneste	Erneste
Caspar	Caspar		<b>S.</b>
Christian	Chrétien	Fabrizius	Fabrice

Faustus	Faustin	L.	Lambert
Ferdinand	Ferdinand	Lambrecht	Leon
Franciscus	François	Leo	Laurent
Francisca	Françoise	Lorenz	Louys
Friderich	Frederic	Ludwig	Louyse
		Ludovica	Leonard
		Leonhard	Leopold
		Leopold	Luc
		Lukas	
			M.
		Margaretha	Marguerite
		Marcus	Marc
		Magdalena	Madelaine
		Maria	Marie
		Martin	Martin
		Matthäus	Matthieu
		Moriz	Maurice
		Marcell	Marceau
		Maximilian	Maximilian
		Michael	Michel
		Moses	Moyse
			N.
		Nicolaus	Nicolas
			P.
		Paulus	Paul
		Peter	Pierre
			R.
		Reinhard	Renard
		Reichard	Richard
		Remigius	Remy
		Rupert	Robert

Reinhart	Renaud	Tobias	Tobie
Ruprecht	Robert		V.
	S.	Valerius	Valere
Salomon	Salome	Valentin	Valentin
Sebastian	Sebastien	Veronica	Veronique
	Bastion	Vincenz	Vincent
Severin	Severin	Ulrich	Ulric
Stephan	Estienne	Urban	Urbain
Susanna	Susanne		
	T.		W.
Theobald	Tebaud	Walther	Gautier
Theodoruſ	Theodore	Wilhelm	Guillaume
Thomas	Thomes		Z.
Timotheuſ	Timothee	Zachauſ	Zachee

## N a m e n

### einiger Städte

die im Franzöſiſchen von der teutſchen Sprache  
abweichen.

NB. Die in burg ausgehen, giebt man im Franzöſiſchen mit bourg. als:

Augsburg, Augsbourg.

A.

Aachen.

Aix.

Aberdon.

Aberdin.

Amsterdam.

Amsterdam.

Ancona.

Ancone.

Antorff, Antwerpen.

Anvers.

## B.

Baden in Schwaben.

Baden en Souabe.

Baden in Oesterreich.

Bade en Autriche.

Baden in der Schweiz.

Bade en Suisse.

Basel.

Basle, oder Bale.

Bauzin.

Boudissin.

Belgrad.

Belgrade.

Bergen in Hennegau.

Mons en Herinant.

Bergenopzom.

Bergue opzom.

Bern.

Berne.

Bisanz.

Besancon.

Braunschweig.

Brounsuic.

Bremen.

Breme.

Breslau.

Bresla, oder au.

Brisach.

Brisac.

Brügge.

Bruges.

Brüssel.

Bruxelles.

## C.

Camerich.

Cambray.

Candia.

Candie, oder Crete.

Chur.

Coire.

Cleve.

Clèves.

Coblenz.

Coblence.

Cöln.

Cologne.

Constantinopel.

Constantinople.

Copenhagen.

Copenhague.

Cortrich.

Courtray.

Costanz.

Constance.

Craucan.

Cracovie.



## D.

Danzig.  
 Diedenhofen.  
 Dornick.  
 Dresden.  
 Durlach.

Danzic.  
 Thionville.  
 Tournay.  
 Dresde.  
 Dourlac.

## E.

Eger.  
 Eichstädt.  
 Eisenach.  
 Elwangen.  
 Erbach.  
 Erfurth.  
 Erlangen.  
 Eßlingen.  
 Eulenburg.

Egre.  
 Eichstet.  
 Eisenac.  
 Elvangué.  
 Erbac.  
 Erfort.  
 Erlang.  
 Eslingue.  
 Henbourg.

## F.

Falkenburg.  
 Ferrara.  
 Florenz.  
 Frankenhäusen.  
 Frankfurt an der Oder.  
 " " " an dem Mayn.  
 Freyburg.  
 " " im Breisgau.  
 " " in der Schweiz.  
 Fulda.

Fauquemont.  
 Ferrare.  
 Florence.  
 Franckenhause.  
 Francfort sur l' Oder.  
 - - sur le Mein.  
 Fribourg.  
 - - en Brisaw.  
 - - en Suisse.  
 Foulde.

## G.

Geldern.  
 Genf.  
 Gent.

Gueldres.  
 Genève.  
 Gand.

Genua.  
Gnesen.  
Göttingen.  
Griechisch-Weissenburg.  
Groningen.

Génes.  
Gnesne.  
Gottingue.  
Belgrad.  
Groningue.

**S.**

Haag.  
Hagenau.  
Heilbrunn.  
Heldringen.  
Hildesheim.

la Haye.  
Haguenau.  
Heilbronn.  
Heldrungue.  
Hildesem.

**J.**

Inspruck.  
Jork.  
Jülich.

Insprug.  
York.  
Juliers.

**K.**

Kaiserwerth.  
Königsberg.  
Kopenhagen.

Kaiservert.  
Conigbergue.  
Copenhague.

**L.**

Langensalze.  
Leiden.  
Leipzig.  
Lissabon.  
Livorno.  
London.  
Löwen.  
Luca.  
Lucern.  
Lübeck.  
Lüttich.

Langesalce.  
Leide.  
Leipzig, oder Lipsic.  
Lisbonne.  
Livourne.  
Londres.  
Louvain.  
Lucques.  
Lucerne.  
Lubeck.  
Liege.

Lützen.

Madrid.

Manheim.

Mantua.

Mastricht.

Mannz.

Mecheln.

Memmingen.

Moscou.

München.

Neapel.

Neuschatel, ober  
Welschneuburg.

Neuheusel.

Nimwegen.

Nordhausen.

Nördlingen.

Nürnberg.

Ochsenfurth.

Oels.

Oettingen.

Ofen.

Oranien.

Padua.

Palermo.

Parma.

Pavia.

## Anhang.

Luzen.

## M.

Madrid.

Manheim.

Mantoue.

Mastric.

Majence.

Malines.

Memingue.

Moscou.

Munic.

## N.

Naple.

Neuf - Chatel.

Castelnau.

Nimegue.

Nordhouse.

Nordlingue.

Nuremberg.

## O.

Oxenfourd.

Oelse.

Oetingue.

Bude.

Orange.

## P.

Padoue.

Palermo.

Parme.

Pavie.

Pegau.  
Pfort.  
Placenz.  
Prag.  
Presburg.

Regensburg.  
Rom.  
Rüssel.

Sanct, Gallen.  
Schafhausen.  
Schleusingen.  
Schweinfurt.  
Sevillen.  
Euis.  
Solothurn.  
Speyer.  
Strahlsund.  
Straubingen.  
Stutgard.

Theffalonich.  
Tonningen.  
Trident.  
Trier.  
Thüringen.  
Tübingen.

Venedig.  
Ulm.

Pegavie.  
Ferrette.  
Plaisance.  
Prague.  
Presbourg.

R.

Ratisbonne.  
Rome.  
Lille.

S.

Saint-Galle.  
Schafhouse.  
Schleisingue.  
Schweinford.  
Seville.  
Ecluse.  
Soleure.  
Spire.  
Stralsonde.  
Straubingue.  
Stoutgard.

T.

Theffalonique.  
Tonningue.  
Trente.  
Treves.  
Thuringue.  
Tubingue.

V.

Venise.  
Ulme.

## W.

Warschau.

Varsovie.

Wien.

Vienne.

Worms.

Wormes.

## Y.

York.

Jork.

Ypern.

Ypres.

## Z.

Zell.

Celle.

Zerbst.

Serveste.

Zug.

Zoug.

Zürch.

Zuric.

Zweybrücken.

Deux ponts.

Zurzach.

Zurzac.

## Namen der Monate.

Januarius.

Mois de Janvier.

Februarius.

- de Février.

März.

- de Mars.

April

- d' Avril.

May

- de May.

Junius

- de Juin.

Julius

- de Juillet.

August

- d' Aout.

September.

- de Septembre.

October

- d' Octobre.

November

- de Novembre.

December

- de Decembre.



## Namen der Tage.

Sonntag	le Dimanche.
Montag	le Lundi.
Dienstag	le Mardi.
Mittwoch	le Mècredi.
Donnerstag	le Jeudi.
Freitag	le Vendredi.
Samstag	le Samedi.

## A n z e i g e

wie weit

die vornehmsten Städte in Europa von einander  
entlegen sind.

## Von Amsterdam.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Augsburg 83	Geneve 119	Lübeck 56
Berlin 88	Gent 53	Lüneburg 50
Braunschweig 56	Genua 73	Magdeburg 65
Bremen 38	Halle in Sachs. 68	Mannß 49
Breslau 118	Hamburg 46	Malta 316
Carlsruhe 60	Heidelberg 57	Marburg 43
Cassel 47	Hildesheim 50	Meißen 81
Coburg 97	Jerusalem 563	Merseburg 69
Cöln 26	Ingolstadt 80	München 90
Constantinop 365	Inspruck 107	Münster 26
Copenhagen 150	Kemnitz 79	Naumburg 67
Cracau 145	Kizingen 64	Nördlingen 73
Danzig 134	Königsberg 183	Nürnberg 73
Dresden 84	Landshut 89	Paris 76
Erfurt 62	Leipzig 73	Prag 98
Erst am Mayn 50	Lissabon 285	Bresburg 135
an der Oder 88	London 66	Regensburg 85
		Riga

## Von Amsterdam.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Riga 256	Strasburg 64	Ulm 75
Rom 205	Stralsund 82	Wien 128
Rostock 71	Stuttgardt 66	Wittenberg 75
Salzburg 184	Trier 75	Worms 53
Speyer 59	Tübingen 70	Würzburg 64
Stettin 90	Turin 60	Zerbst 67
Stockholm 240	Venedig 146	Zwickau 80

## Von Augsburg.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Berlin 71	Hildesheim 66	Prag 45
Braunschweig 64	Jerusalem 472	Presburg 78
Bremen 76	Ingolstadt 9	Regensburg 18
Breslau 78	Innsbruck 26	Riga 250
Carlsruhe 24	Königsberg 154	Rom 120
Cassel 49	Landshut 12	Rostock 89
Coburg 33	Leipzig 54	Salzburg 25
Cöln 58	Lissabon 305	Speyer 30
Constantinop 280	London 145	Stättin 85
Copenhagen 118	Lübeck 80	Stockholm 205
Cracau 79	Lüneburg 78	Strasburg 30
Danzig 120	Magdeburg 60	Stralsund 93
Dresden 52	Mannß 42	Stuttgardt 18
Erfurt 44	Malta 230	Trier 48
Erst. am Mann 36	Marburg 48	Tübingen 17
an der Oder 70	Meissen 48	Venedig 66
Geneve 56	Merseburg 50	Ulm 9
Gent 84	München 9	Wien 62
Gotha 40	Naumburg 48	Wittenberg 56
Hall in Sachs. 50	Nördlingen 9	Worms 34
Hamburg 86	Nürnberg 17	Würzburg 23
Heidelberg 31	Paris 108	Zürich 26

Von

Von Berlin.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Augsburg <u>71</u>	Ingolstadt 60	Prag 37
Braunschweig <u>25</u>	Innsbruck <u>86</u>	Bresburg 72
Bremen 43	Kemnitz <u>24</u>	Regensburg <u>55</u>
Breslau <u>40</u>	Kissingen 50	Riga <u>162</u>
Cassel <u>40</u>	Königsberg 76	Rom 190
Coburg <u>38</u>	Landshut <u>60</u>	Rostock <u>26</u>
Cöln <u>73</u>	Leipzig <u>20</u>	Salzburg <u>68</u>
<u>Constantinop. 285</u>	Lissabon <u>370</u>	Speyer <u>65</u>
Copenhagen 80	London <u>158</u>	Stetin 20
Cracau <u>70</u>	Lübeck 31	Stockholm <u>166</u>
Danzig <u>55</u>	Lüneburg <u>33</u>	Strasburg <u>80</u>
Dresden <u>20</u>	Magdeburg <u>16</u>	Stralsund 29
Erfurt 30	Maynz <u>58</u>	Stuttgart <u>64</u>
Erst. <u>an Maynz 55</u>	Malta 290	Trier 75
„ an der Oder 10	Marburg <u>50</u>	Tübingen <u>67</u>
Geneve <u>104</u>	Meissen <u>21</u>	Venedig <u>120</u>
Gent 93	Merseburg <u>44</u>	Ulm <u>67</u>
Hall in Sachs. 30	München <u>72</u>	Wien <u>84</u>
Hamburg <u>33</u>	Münster <u>255</u>	Wittenberg <u>12</u>
Heidelberg 63	Raumburg <u>24</u>	Worms <u>62</u>
Hildesheim 31	Nördlingen 60	Würzburg 50
Jerusalem 482	Nürnberg <u>54</u>	<u>Verbst</u> <u>14</u>
	Paris 156	Zürich. <u>97</u>

Von Braunschweig.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Bremen <u>18</u>	Dresden 33	Hildesheim 6
Breslau 60	Erfurt <u>20</u>	Jerusalem <u>510</u>
Cassel <u>26</u>	Frankf. a. M. <u>37</u>	Ingolstadt <u>53</u>
Coburg <u>28</u>	Frankf. a. d. O. 33	Innsbruck <u>83</u>
Constantinop 300	Gent. <u>70</u>	Königsberg 110
Copenhagen <u>77</u>	Gotha 23	Leipzig 21
Cracau 91	Hall in Sachs. <u>16</u>	Lissabon <u>344</u>
Danzig <u>83</u>	Hamburg 23	London 180
	Heidelberg <u>45</u>	Lübeck 15

Schäfers Sammlung.

8 f

Von



## Von Braunschweig.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Lüneburg 13	Prag 48	Stuttgärdt 51
Magdeburg 13	Preßburg 85	Trier 55
Mannß 40	Regensburg 51	Tübingen 54
Malta 295	Riga 190	Venedig 120
Marburg 29	Rom 180	Ulm 65
Meissen 30	Rostock 30	Wien 84
Merseburg 17	Salzburg 74	Wittenberg 20
München 63	Spener 84	Worms 43
Naumburg 18	Stettin 40	Würzburg 40
Nürnberg 47	Stockholm 147	Zerbß 15
Paris 117	Strasburg 62	Zwickau 36
	Stralsund 40	

## Von Bremen.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Breslau 75	Königsberg 138	Regensburg 67
Cassel 26	Kemniß 49	Riga 165
Coburg 43	Kizingen 48	Rom 190
Edln 35	Landshut 72	Rostock 35
Constantinop 335	Leipzig 41	Salzburg 85
Copenhagen 78	Lissabon 330	Spener 52
Cracau 110	London 100	Stettin 45
Danzig 98	Lübeck 22	Stockholm 192
Dresden 52	Lüneburg 14	Strasburg 65
Erfurt 35	Magdeburg 20	Stralsund 46
Frst. am Mann 41	Mannß 42	Stuttgärdt 58
, an der Oder 51	Malta 318	Trier 50
Gent 55	Marburg 30	Tübingen 61
Hall in Sachf. 36	Meissen 52	Venedig 138
Hamburg 12	München 76	Ulm 65
Hendelberg 50	Naumburg 38	Wien 104
Hildesheim 17	Nürnberg 58	Wittenberg 40
Jerusalem 584	Paris 118	Worms 48
Ingolstadt 65	Prag 66	Würzburg 46
Inspruck 95	Preßburg 106	Zerbß 36

Von

# der vornehmsten Städte.

451

## Von Breslau.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Cassel 65	Ingolstadt 62	Riga 135
Coburg 50	Insprug 96	Rom 150
Edln 90	Königsberg 76	Rostock 59
Constantinop 236	Leipzig 44	Salzburg 58
Copenhagen 115	Lissabon 262	Speyer 80
Cracau 36	London 184	Stettin 40
Danzig 58	Lübeck 71	Stockholm 172
Dresden 31	Lüneburg 71	Strasbourg 90
Erfurt 53	Magdeburg 45	Stralsund 75
Frst. am Mann 74	Mann 86	Stuttgardt 74
„ an der Oder. 28	Malta 260	Trier 95
Geneve 127	Marburg 73	Tübingen 77
Gent 124	München 66	Venedig 104
Gotha 54	Naumburg 46	Ulm 73
Hall in Sachs. 41	Nürnberg 62	Wien 53
Hamburg. 74	Paris 180	Worms 78
Hendelberg 78	Prag 32	Würzburg 64
Hildesheim 60	Presburg 42	Zerbst 45
Jerusalem 450	Regensburg 52	Zürich 100

## Von Cassel.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Coburg 22	Hendelberg 27	München 50
Edln 25	Hildesheim 14	Naumburg 22
Copenhagen 85	Ingolstadt 40	Nürnberg 37
Cracau 102	Inspruck 70	Paris 104
Danzig 102	Königsberg 133	Prag 52
Dresden 39	Leipzig 26	Presburg 90
Erfurt 14	London 113	Regensburg 42
Frankst. a. M. 20	Lübeck 36	Riga 215
„ an der Oder. 40	Lüneburg 28	Rom 165
Gent 57	Magdeburg 25	Rostock 48
Gotha 22	Mann 20	Salzburg 61
Göttingen 6	Malta 273	Speyer 30
Hall in Sachs. 24	Marburg 10	Stetin 58
Hamburg 33	Merseburg 25	



## Anzeige Von Cassel.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Stockholm 200	Stuttgardt 35	Venedig 110
Strassburg 45	Trier 36	Ulm 40
Stralsund 58	Tübingen 38	Wien 84
		Worms 25

## Von Coburg.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Cöln 43	Leipzig 21	Kostock 59
Constantinop 295	Lissabon 324	Salzburg 45
Copenhagen 118	London 135	Speyer 31
Cracau 85	Lübeck 54	Stettin 49
Danzig 94	Lüneburg 49	Stockholm 216
Dresden 33	Magdeburg 28	Strassburg 43
Erfurt 11	Mannh 27	Stralsund 60
Erst. am Rhayn 24	Marburg 25	Stuttgardt 31
,, an der Oder 40	München 38	Trier 47
Gent 74	Nürnberg 15	Tübingen 34
Hall in Sachs. 18	Paris 115	Venedig 93
Hamburg 47	Prag 32	Ulm 31
Hildesheim 27	Presburg 76	Wien 68
Ingolstadt 26	Regensburg 25	Worms 30
Inspruck 54	Riga 189	Würzburg 12
Königsberg 126	Rom 150	Zwickau 16

## Von Cöln.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Constantinop 330	Dresden 63	Gent 32
Copenhagen 142	Erfurt 41	Gotha 40
Cracau 126	Frankf. a. M. 24	Hall in Sachs. 50
Danzig 125	,, an der Oder 73	Hamburg 46

Von

Von Köln.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Heydelberg 28	Malta 288	Spener 28
Hildesheim 35	Marburg 18	Stettin 80
Jerusalem 534	Meissen 60	Stockholm 245
Ingolstadt 52	München 62	Straßburg 37
Inspruck 78	Raumburg 47	Stralsund 78
Kizingen 37	Nürnberg 48	Stuttgard 44
Königsberg 165	Paris 75	Trier 18
Leipzig 52	Prag 75	Tübingen 48
Lissabon 269	Pressburg 110	Venedig 118
London 86	Regensburg 60	Ulm 46
Lübeck 53	Riga 196	Wien 103
Lüneburg 44	Rom 177	Wittenberg 56
Magdeburg 50	Rostock 67	Worms 25
Mann 24	Salzburg 76	Würzburg. 49

Von Copenhagen.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Cracau 108	Kemnitz 180	Regensburg 130
Danzig 40	Leipzig 97	Riga 100
Dresden 110	Lissabon 430	Rom 240
Erfurt 99	London 205	Rostock 60
Frankf. a. M. 107	Lübeck 60	Salzburg 102
an der Oder 98	Lüneburg 63	Spener 108
Gent 117	Magdeburg 83	Stettin 100
Hall in Sachs. 93	Mann 110	Stockholm 102
Hamburg 55	Malta 345	Stuttgardt 123
Heydelberg 140	München 148	Trier 95
Hildesheim 95	Nürnberg 133	Tübingen 126
Jerusalem 505	Paris 245	Venedig 196
Ingolstadt 124	Prag 105	Ulm 100
Inspruck 166	Pressburg 130	Wien 162

Von Danzig.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Dresden 75	an der Oder 52	Hall in Sachs. 78
Erfurt 90	Gotha 93	Hamburg 86
Frankf. a. M. 116	Gent 150	Hildesheim 90

## Von Danzig.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Ingolstadt 114	Marburg 110	Strasburg 136
Inspruck 134	München 120	Stralsund 55
Königsberg 24	Nürnberg 105	Stuttgardt 122
Leipzig 80	Paris 210	Trier 136
Lissabon 448	Prag 80	Tübingen 125
London 216	Regensburg 105	Venedig 158
Lübeck 80	Riga 100	Ulm 123
Lüneburg 85	Rom 220	Wien 87
Magdeburg 76	Rostock 65	Worms 122
Mannz 119	Stettin 45	Würzburg 110
Malta 316	Stockholm 115	Zerbst 74

## Von Dresden.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Erfurt 26	Lüneburg 44	Spener 53
Frankf. a. M. 53	Magdeburg 25	Stettin 40
an der Oder 20	Mannz 57	Stockholm 195
Geneve 107	Malta 260	Strasburg 63
Gent 94	Marburg 45	Stralsund 52
Gotha 29	München 47	Stuttgardt 48
Hall in Sachs. 16	Naumburg 19	Trier 68
Hamburg 54	Nördlingen 42	Tübingen 51
Hildesheim 36	Nürnberg 36	Venedig 96
Jerusalem 481	Paris 140	Ulm 50
Ingolstadt 40	Prag 17	Wien 50
Inspruck 65	Presburg 55	Wittenberg 10
Königsberg 100	Regensburg 33	Worms 50
Leipzig 13	Riga 184	Würzburg 42
Lissabon 348	Rom 158	Zerbst 20
London 156	Rostock 48	Zwickau 12
Lübeck 48	Salzburg 46	

## Von Erfurt.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Frankf. a. Mann 27	Göttingen 13	Hall in Sachs. 11
an der Oder 37	Gotha 3	Hamburg 44

Von

# der vornehmsten Städte. 455

## Von Erfurt.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Hildesheim 18	Nürnberg 30	Strasburg 48
Ingolstadt 36	Paris 128	Stralsund 52
Inspruck 65	Prag 38	Stuttgardt 37
Königsberg 113	Regensburg 33	Trier 50
Leipzig 13	Riga 200	Tübingen 40
London 130	Rom 164	Venedig 102
Lübeck 38	Rostock 45	Ulm 40
Magdeburg 16	Salzburg 52	Wien 68
Mann 30	Spener 36	Wittenberg 19
Marburg 24	Stettin 48	Würzburg 26
München 45	Stockholm 245	Zerbst 16
		Zwickau 245

## Von Frankfurt am Mayn.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Dresden 53	London 110	Rom 156
Erfurt 57	Lübeck 54	Rostock 65
Frankf. an. d. 66	Lüneburg 45	Salzburg 54
Geneve 64	Magdeburg 40	Spener 13
Gent 55	Mann 4	Stettin 73
Hall in Sachf. 37	Malta 268	Stockholm 235
Hamburg 52	Marburg 12	Strasburg 28
Heidelberg 12	Meissen 45	Stralsund 75
Hildesheim 31	Merseburg 37	Stuttgardt 18
Jerusalem 510	München 40	Trier 23
Ingolstadt 31	Münster 30	Tübingen 21
Inspruck 58	Raumburg 34	Venedig 98
Kennis 41	Nördlingen 24	Ulm 26
Kippingen 15	Nürnberg 27	Wien 82
Königsberg 150	Paris 90	Wittenberg 45
Landshut 40	Prag 60	Worms 10
Leipzig 40	Presburg 96	Würzburg 15
Lissabon 300	Regensburg 37	Zerbst 42
	Riga 230	Zwickau 38



## Von Frankfurt an der Oder.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Gent 104	Mannz 65	Spener 70
Hamburg 50	Malta 200	Stettin 15
Hall in Sachs. 25	Marburg 57	Stockholm 160
Hildesheim 40	Meissen 20	Strasburg 83
Jerusalem 480	Merseburg 25	Stralsund 33
Jugolstadt 63	München 70	Stuttgardt 69
Inspruck 85	Naumburg 30	Trier 83
Kemnitz 25	Nürnberg. 60	Tübingen 72
Kisingen 54	Paris 165	Venedig 117
Königsberg 74	Prag 36	Ulm 70
Leipzig 24	Preßburg 65	Wien 60
Lissabon 377	Regensburg 55	Wittenberg 18
London 170	Riga 154	Worms 68
Lübeck 44	Rom 185	Würzburg 55
Lüneburg 43	Rostock 34	Yerbst 20
Magdeburg 28	Salzburg 68	Zwickau 39

## Von Geneve.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Belgrad 190	Gena 98	Parma 60
Bonn 86	Kaminieck 239	Petersburg 412
Brüssel 83	Leipzig 106	St. Gallen 35
Carlsbad 103	Leiden 101	Stuttgardt 54
Carlsruh 53	Lion 19	Temeswar 244
Cadix 237	Livorno 86	Tübingen 51
Darmstadt 66	Madrid 169	Turin 34
Florenz 89	Nürnberg 79	Utrecht 96
Gibraltar. 225	Oxfordt 131	Wien 125
Haag 99	Opnabrück 106	Zürich 28

## Von Gent.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Hall in Sachs. 80	Hamburg 65	Hendelberg 56

Von



Von Gent.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Hildesheim <u>63</u>	Mannz <u>50</u>	Speyer <u>55</u>
Jerusalem 567	Malta 310	Stettin <u>107</u>
Ingolstadt <u>82</u>	Marburg <u>56</u>	Stockholm <u>268</u>
Inspruck <u>105</u>	Meissen <u>92</u>	Strasburg 60
Kemniß 90	Mersenburg. <u>80</u>	Stuttgardt 64
Kizingen 68	München <u>90</u>	Trier 36
Königsberg <u>201</u>	Nürnberg <u>77</u>	Tübingen <u>67</u>
Landshut 90	Paris 50	Venedig 143
Leipzig <u>84</u>	Prag <u>106</u>	Ulm <u>74</u>
Lissabon <u>202</u>	Regensburg <u>90</u>	Wien <u>135</u>
London 50	Riga 277	Wittenberg <u>87</u>
Lübeck <u>74</u>	Rom <u>200</u>	Wormß <u>53</u>
Lüneburg <u>98</u>	Rostock 90	Würzburg <u>64</u>
Magdeburg 80	Salzburg 105	Zerbst <u>85</u>

Von Gotha.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Achen 53	Hamburg <u>47</u>	Passau <u>44</u>
Altschlatt 30	Hendelberg 31	Posen in Pohl. 60
Bamberg <u>14</u>	Ingolstadt <u>33</u>	Prag 38
Bauzen <u>32</u>	Inspruck <u>62</u>	Riga 203
Copenhagen 113	Kemniß 20	Rom 161
Constanz 50	Königsberg 116	Speyer <u>33</u>
Danzig <u>93</u>	Landshut 43	Stockholm 208
Dresden <u>29</u>	Leipzig 16	Trier <u>48</u>
Eßlingen <u>32</u>	Linz <u>53</u>	Tübingen <u>37</u>
Eisleben <u>15</u>	Marburg <u>21</u>	Venedig 99
Freyberg in Meiß. <u>24</u>	München <u>45</u>	Ulm 40
Görlitz 36	Raumburg 10	Wien <u>70</u>
Halberstadt <u>15</u>	Nördlingen <u>32</u>	Würzburg <u>19</u>
Hall in Sachs. <u>14</u>	Nürnberg 23	Zeitz in Meissen 10
	Ofen 115	Zuain in Mäh. 63

Von Hall in Sachsen.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Leipzig <u>5</u>	London <u>140</u>	Lüneburg <u>28</u>
Lissabon <u>343</u>	Lübeck 33	

## Von Halle in Sachsen.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Magdeburg 11	Regensburg 40	Tübingen 50
Mann 40	Riga 188	Venedig 107
Malta 280	Rom 172	Ulm 50
Marburg 33	Rostock 36	Wien 65
München 52	Salzburg 57	Wittenberg 8
Raumburg 6	Stettin 38	Worms 44
Nürnberg 32	Strasburg 60	Würzburg 32
Paris 130	Stralsund 43	Zerbst 8
Prag 31	Stuttgardt 47	Zwickau 14
Presburg 72	Trier 58	

## Von Hamburg.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Heydelberg 60	Magdeburg 29	Rostock 25
Hildesheim 20	Mann 50	Salzburg 90
Jerusalem 535	Malta 326	Stettin 45
Ingolstadt 71	Marburg 39	Stockholm 170
Inspruck 100	Meissen 49	Strasburg 78
Kizingen 55	Merseburg 41	Stralsund 36
Königsberg 110	München 81	Stuttgardt 65
Landshut 76	Nürnberg 70	Trier 60
Leipzig 43	Paris 136	Tübingen 68
Lissabon 350	Prag 69	Venedig 145
London 113	Regensburg 76	Ulm 76
Lübeck 10	Riga 166	Wien 104
Lüneburg 7	Rom 216	Worms 59

## Von Heydelberg.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Hildesheim 46	Königsberg 150	Lüneburg 54
Jerusalem 504	Landshut 35	Magdeburg 48
Ingolstadt 29	Leipzig 45	Mann 9
Inspruck 50	Lissabon 394	Malta 256
Kening 46	London 115	Marburg 20
Kizingen 16	Lübeck 64	Meissen 50

Von

# der vornehmsten Städte.

459

## Von Heydelberg.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Merseburg 43	Riga 240	Trier 22
München 35	Rom 248	Tübingen 10
Münster 37	Rostock 75	Venedig 96
Naumburg 40	Salzburg 50	Ulm 18
Nördlingen 18	Speyer 3	Wien 82
Nürnberg 24	Stettin 81	Wittenberg 51
Paris 36	Stockholm 240	Worms 4
Prag 57	Strasbourg 18	Würzburg 14
Presburg 60	Stralsund 84	Zerbst 50
Regensburg 35	Stuttgart 7	Zwickau 42

## Von Inspruck.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Rixingen 47	Olmütz 70	Schneeberg 56
Königsberg 160	Ofen 90	Stettin 104
Leipzig 67	Paris 120	Stockholm 260
Lignitz 75	Vassau 40	Stralsund 112
Lissabon 304	Vilsen 50	Strasbourg 45
London 164	Vosen 98	Straubingen 32
Lübeck 100	Prag 55	Torgau 70
Lüneburg 90	Presburg 67	Trier 86
Magdeburg 77	Regensburg 32	Tübingen 38
Maynz 58	Riga 242	Venedig 43
Malta 260	Rom 96	Ulm 31
München 20	Rostock 104	Wien 56
Nordhausen 72	Salzburg 18	Wittenberg 47
Nürnberg 40	Schmalkalden 54	Würzburg 50

## Von Königsberg

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Landshut 138	Lübeck 112	Meissen 100
Leipzig 104	Lüneburg 114	Merseburg 107
Lignitz 78	Magdeburg 100	München 148
Lissabon 450	Maynz 154	Münster 151
London 240	Malta 316	Naumburg 114
Ludwigsburg 158	Marburg 140	Nördlingen 145

Von



## Von Königsberg.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Nordhausen 118	Salzburg 137	Trier 172
Mürnberg 140	Schmalkald. 122	Tübingen 163
Olmütz 88	Spener 162	Venedig 175
Paris 240	Stettin 65	Ulm 155
Prag 100	Stockholm 106	Wien 105
Presburg 107	Stralsund 86	Wittenberg 100
Regensburg 130	Strasbourg 175	Worms 156
Riga 64	Straubingen 130	Würzburg 130
Rom 232	Stuttgardt 160	Zerbst 105
Rostock 95	Torgau 102	Zürich 179

## Von Landshut.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Leipzig 44	Mürnberg 18	Stockholm 235
Lignitz 52	Olmütz 52	Stralsund 87
Lissabon 320	Paris 124	Strasbourg 40
London 156	Passau 17	Straubingen 9
Lübeck 76	Posen 75	Stuttgardt 25
Lüneburg 70	Prag 33	Torgau 45
Magdeburg 52	Presburg 75	Trier 57
Mannß 41	Regensburg 8	Tübingen 27
Malta 225	Riga 220	Venedig 64
Marburg 48	Rom 120	Ulm 20
Meissen 40	Rostock 81	Wien 50
Merseburg 43	Salzburg 15	Wittenberg 48
München 16	Schmalkalden 34	Worms 38
Münster 66	Schneeberg 30	Würzburg 36
Naumburg 40	Spener 37	Zerbst 50
Nördlingen 17	Stettin. 78	Zwickau 33
Nordhausen 47		

## Von Leipzig.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Lignitz 34	Lüneburg 36	Marburg 36
Lissabon 344	Magdeburg 14	Meissen 10
London 144	Mannß 44	Merseburg 3
Lübeck 44	Malta 274	München 54

Von

# der vornehmsten Städte.

461

## Von Leipzig.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Münster 46	Regensburg 40	Stuttgardt 45
Raumburg 6	Riga 168	Torgau 6
Nördlingen 45	Rom 166	Trier 60
Nordhausen 15	Rostock 48	Tübingen 48
Nürnberg 36	Salzburg 56	Venedig 122
Olmütz 50	Schmalkalden 20	Ulm 48
Ofen 108	Schneeberg 12	Wien 60
Paris 133	Spener 47	Wittenberg 8
Passau 44	Stettin 40	Worms 44
Posen 46	Stockholm 196	Würzburg 32
Prag 26	Strasburg 61	Zerbst 9
Pressburg 66	Straubingen 39	Zwickau 9

## Von Lisabon.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Linz 342	Olmütz 380	Stralsund 376
London 250	Paris 215	Strasburg 275
Lübeck 360	Passau 353	Straubingen 328
Lüneburg 352	Posen 400	Stuttgardt 285
Magdeburg 350	Prag 355	Torgau 348
Maynz 269	Pressburg 360	Trier 278
Malta 368	Regensburg 322	Tübingen 288
Marburg 316	Riga 330	Venedig 308
Meissen 345	Rom 340	Ulm 295
Merseburg 341	Rostock 370	Weimar 333
München 310	Salzburg 325	Wien 374
Münster 306	Schmalkald. 228	Wittenberg 359
Raumburg 338	Schneeberg 340	Worms 293
Nördlingen 305	Spener 290	Würzburg 310
Nordhausen 334	Stettin 390	Zerbst 353
Nürnberg 315	Stockholm 530	Zwickau 342
Ofen 390		

## Von London.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Wichstatt 143	Freyberg in Meis. 158	Halberstadt 135
Bamberg 120	sen 171	Hof 144
Eßlingen 125	Görlitz 171	Ludwigsburg 120

Von



## Von London.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Lüneburg 25	Riga 308	Venedig 140
Magdeburg 142	Rostock 143	Ulm 134
Marburg 110	Salzburg 164	Wien 212
Münster 90	Speyer 114	Wittenberg 148
Raumburg 128	Stockholm 240	Worms 110
Nürnberg 140	Strasbourg 116	Würzburg 127
Paris 76	Torgau 150	Zeitz 140
Prag 170	Trier 39	Zerbst 142
Presburg 220	Tübingen 135	Zwickau 145
Regensburg 152		

## Von Lübeck.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Lüneburg 10	Paris 145	Strasbourg 84
Magdeburg 32	Passau 86	Straubingen 73
Mannz 54	Pilsen 61	Schwerin 8
Marburg 44	Prag 65	Torgau 40
Meissen 45	Presburg 101	Trier 68
Merseburg 36	Regensburg 76	Tübingen 74
München 83	Riga 180	Venedig 140
Münster 38	Rom 222	Ulm 75
Raumburg 40	Rostock 16	Wien 69
Nördlingen 76	Salzburg 90	Wittenberg 36
Nordhausen 31	Speyer 66	Worms 64
Nürnberg 72	Stettin 37	Würzburg 56
Olmütz 81	Stockholm 130	Zerbst 31
		Zwickau 50

## Von Magdeburg.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Amberg 38	Kulda 30	Münster 40
Bamberg 31	Hof 24	Raumburg 14
Constantz 68	Mannz 44	Nördlingen 54
Eger 30	Marburg 35	Nürnberg 42
Eisleben 9	Merseburg 10	Olmütz 60
Freyberg 24	München 64	Paris 140

Von

# der vornehmsten Städte.

263

## Von Magdeburg

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Passau 64	Salzburg 64	Tübingen 55
Prag 40	Schmalkalden 22	Ulm 56
Presburg 77	Spener 50	Worms 47
Regensburg 48	Stockholm 182	Würzburg 38
Riga 180	Strasbourg 64	Zeis 18
Rom 180	Stuttgardt 52	Zwickau 23
Rostock 30	Trier 60	

## Von Maynz.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Malta 268	Presburg 92	Torgau 40
Meißen 50	Regensburg 40	Trier 20
Merseburg 39	Riga 135	Tübingen 23
München 42	Rom 158	Venedig 100
Münster 30	Rostock 68	Ulm 28
Naumburg 37	Salzburg 56	Wien 85
Nördlingen 28	Schneeberg 40	Wittenberg 48
Nürnberg 28	Spener 11	Worms 7
Olmütz 80	Stockholm 137	Würzburg 16
Paris 86	Strasbourg 24	Zerbst 45
Passau 56	Stralsund 78	Zwickau 41
Prag 60	Stuttgardt 20	

## Von Nürnberg.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Aichstätt 10	Prag 32	Ulm 18
Amberg 8	Presburg 66	Weimar 28
Anspach 5	Regensburg 13	Wien 72
Basel 42	Rostock 67	Worms 28
Brünn 582	Salzburg 33	Würzburg 13
Olmütz 56	Spener 27	Zerbst 40
Paris 112	Strasbourg 36	Zwickau 25
Passau 30	Tübingen 22	

Von

# 464 Anzeige der vornehmsten Städte.

## Von Prag.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Münster 37	Salzburg 36	Ulm 50
Presburg 38	Speyer 69	Wien 36
Regensburg 30	Strassburg 67	Wittenberg 32
Riga 180	Stralsund 66	Würzburg 50
Rom 146	Stuttgardt 52	Zwickau 20
Rostock 63	Trier 77	

## Von Regensburg.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Riga 214	Stockholm 228	Wien 60
Rostock 75	Stuttgardt 30	Wittenberg 43
Salzburg 20	Trier 50	Würzburg 25
Speyer 36	Ulm 23	Zeitz 31

## Von Stuttgardt.

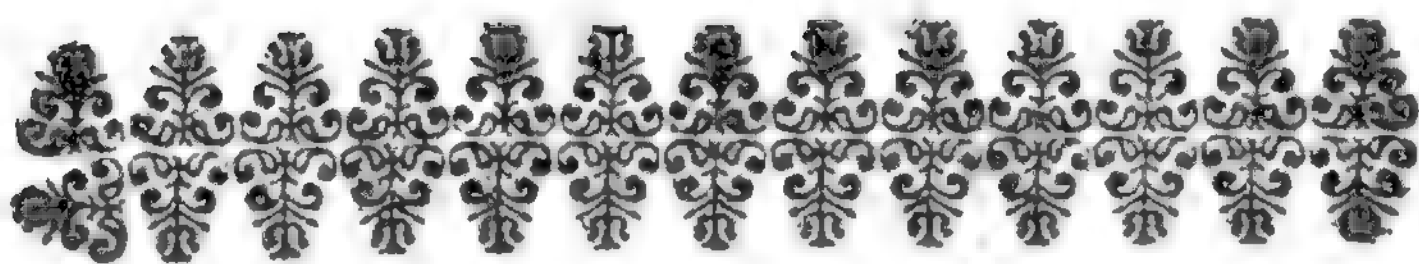
bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Durlach 7	Ulm 14	Würzburg 15
Heilbronn 5	Wien 78	Zerbst 42
Heidelberg 10	Wittenberg 53	Zwickau 41
Mannheim 10	Worms 13	

## Von Tübingen.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Basel 20	Paris 88	Speyer 12
Bern 26	Vassau 44	Strassburg 14
Eßlingen 3	Pilsen 44	Ulm 7
Eisleben 48	Posen 92	Wien 76
München 25	Presburg 82	Wittenberg 56
Nordhausen 45	Regensburg 28	Worms 14
Ofen 124	Salzburg 41	Würzburg 18
Olmütz 75	Schaffhausen 12	Zürich 56

## Von Wien.

bis sind Meilen	bis sind Meilen	bis sind Meilen
Aachen 112	Halberstadt 73	Venedig 70
Anspach 65	Hof 55	Ulm 70
Bauzen 47	Leiz 30	Wittenberg 60
Donauwerdt 63	Olmütz 30	Worms 84
Eger 81	Ofen 35	Würzburg 70
Fuld 76	Posen 57	Zerbst 64
Görlitz 43	Straubingen 54	Zwickau 56
		Breslau



# Verzeichniß

der in dieser Sammlung enthaltenen  
Briefen.

Untweisung zum Briefeschreiben.	Seite 1
Von Glückwünschungsschreiben.	7
Glückwünschungsschreiben zum neuen Jahre.	10
_____ zu einem Geburtstage.	23
_____ zum Namenstage.	28
_____ zu einer Beförderung	33
_____ zu einem gewonnenen Proceß.	38
_____ zu wieder erlangter Gesundheit.	39
_____ zu getroffener Heirath.	43
_____ zu einem Kindersegen.	47
Von Condolenz; und Trostbriefen.	51
Beispiele.	53
Von Einladungs; und Entschuldigungsschreiben.	63
Beispiele.	65
Von Freundschaftsbriefen überhaupt.	84
Beispiele.	85
Von Beschenkungs; und Dankfagungsbriefen.	95
Beispiele.	96
Von Ermahnungs; und Erinnerungsschreiben.	111
Beispiele.	112
Von Bitt; und Empfehlungsschreiben.	127
Beispiele.	129
Von Berichtschreiben und vermischten Briefen.	145
Beispiele.	147
Von Kaufmannsbriefen.	184
Beispiele	185
Mündliche Glückwünsche.	204

Ver



# **Verzeichniß**

**der Materien, die in dieser Sprachlehre  
abgehandelt werden.**

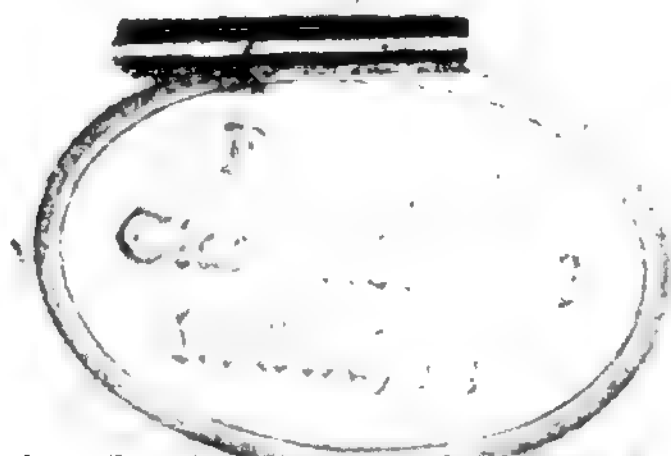
Von den Buchstaben überhaupt.	Seite 222
Von Vergrößerung der Buchstaben.	ebend.
Von den allgemeinen Gründen der Rechtschreib.	223
Anmerkungen über einige teutsche Buchstaben.	225
Von etlichen zweifelhaften Sylben.	230
Von den orthographischen Unterscheidungszeichen.	231
Von dem Zusammenhange und der Trennung der Syllben und Buchstaben.	234
Von den Theilen einer Rede und den Eigenschaf- ten derselben überhaupt.	237
Von dem Artikel oder Geschlechtsworte.	ebend.
Von den drey Geschlechtern der Hauptwörter.	239
Von der Abänderung oder Declination der Haupt- wörter.	ebend.
Von den Zeitwörtern, wenn sie sich in Nennwör- ter verändern; und von den eignen Namen, 1, 2 und 3 Anmerk.	243
Von den Beywörtern oder Adjectiven.	245
Von den Vergleichungsstufen der Adjectiven.	248
Von den Zahlwörtern.	250
Von dem Pronomen oder Fürworte.	252
Von den Zeitwörtern.	256
Abänderung des Hilfswortes Seyn.	ebend.
————— des Hilfswortes Haben.	258
————— des Hilfswortes Werden.	260
Abänderung der Zeitwörter von der I Conjugat.	263
Von den Zeitwörtern der II Conjugation.	266
Abänderung der Zeitwörter bey der zweyten Con- jugation.	268
Von der Mittelgattung der Zeitwörter.	272
Von den zusammengesetzten Zeitwörtern.	ebend.
Von den zurückkehrenden Zeitwörtern.	274
Von den unrichtigen Zeitwörtern.	ebend.
Von dem Zeitworte Thun.	276

Von





Von den übrigen kleinern Theilen einer Rede.	276
Von dem Vornorte.	ebend.
Von den Nebenwörtern.	277
Von den Zeitwörtern.	ebend.
Von den Bindewörtern.	278
Von der Wortfügung.	279
Von Fügung der Geschlechtswörter.	ebend.
Von Fügung der Hauptwörter.	283
Von Fügung der Beywörter.	285
Von den verschiedenen Lenkungen der Haupt- und Beywörtern.	287
Von Fügung der Fürwörter.	291
Von den Hauptfürwörtern.	ebend.
Von den Beyfürwörtern.	292
Von Fügung der Zeitwörter.	293
Von der Uebereinstimmung,	294
Von den verschiedenen Zeiten,	295
Von den Bedeutungsarten,	der Zeitwörter. 296
Von der Sagordnung,	299
Von Fügung der Mittelmörter.	300
Von Fügung der Vornörter.	301
Von Lenkung der Vornörter.	302
Von der Sagordnung der Vornörter.	304
Von Fügung der übrigen Theile einer Rede.	305
Von Fügung der Nebenwörter.	ebend.
———— der Zwischenwörter.	306
———— der Bindewörter.	307
Verzeichniß der Kunstwörter.	309
Teutsches Wörterbuch.	316
Teutsch, latein und französisches Titularbuch.	418
Namen einiger Städte teutsch, und französisch.	438
———— der Monate ———	446
———— der Tage ———	447
Anzeige wie weit die vornehmsten Städte in Euro- pa von einander entlegen sind.	ebend.







X XII.88



